म्बाराय स्टान्टा । बासाय स्टान्टा वर्ग

ठजूर्थ भर्व चतुर्थ पर्व

भिथा मख । दीपा यन

ডি, **এম, লাইত্রেরী** ৪২, বিধান সরণী কলিকাভা-৬ 'Copyright reserved By Author

প্রকাশক ং—

শ্রীগোপালদাস মজ্মদার

৪২, বিধান সরণী

কলিকাতা-৬

স্ত্রক:—
ন্সীরাধাবমণ নাথ
নাথ ব্রাদার্গ প্রিটিং ওয়ার্কদ্
৬, চালভাবাগান লেন
কলিকাডা-৬

প্রথম প্রকাশ :— ২৫শে ডিসেম্বর, ১৯৭৮ (

जूला : - ১৮'०० ठीका

আমার পরমারাধ্যা মাতা ৺সুবালা দত্ত, শৈশবে যিনি:
সর্বপ্রথম আমাকে রামায়ণ মহাভারতেব গল্প
শুনিয়েছিলেন, যাঁর উৎসাহে সাহিত্য সাধনাব পথে
এতদ্র অগ্রসর হয়েছি— -

8

আমার পরমারাধ্য পিতা ৺অতুলচন্দ্র দত্ত, যাঁর সাহিত্য সাধনায় অন্তপ্রাণিত হয়ে কৈশোরে প্রথম সাহিত্য সাধনায় ব্যাপৃত হয়েছিলাম, সেই পরম পৃজ্ণীয় ও পরম প্রিয় জনক জননীর অমর আত্মার স্মৃতির উদ্দেশ্যে—

শ্রদ্ধাঞ্জলি.

```
লেথিকার অন্তান্ত বই ঃ—
চেনা অচেনা।
অধ্যাপিকার ডায়েরী।
```

ভেসে যাওয়া ফুল। এরা ভুল করে বারে বারে।

আলোর ইসারা। কালের পদধ্বনি।

কালের ঢেউ। কাচের সংসার।

স্থথের লাগিযা। আলো ছায়ার অন্তরালে।

नाना दश

চলার পথে।

নষ্ট লগ্ন। হাসি ঝরা রাত্রি।

চট্টগ্রামের লোকসঙ্গীত।

চরিত্রে রামায়ণ মহাভারত।

(১ম পর্ব, ২য় পর্ব, ৩য় পর্ব)

মুখপত

'চবিত্রে রামায়ণ মহাভারতে'ব চতুর্থ পর্ব প্রকাশিত হল। প্রথম তিনটি পর্ব দেশ বিদেশের পাঠকর্মের বিশেষ সমাদর লাভ করায় ও তাঁদেব প্রেরণায় চতুর্থ পর্বটি লিখতে উৎসাহ পেয়েছি।

বহু চেষ্টা সত্ত্বেও মৃদ্রণ ত্রুটি থেকে অব্যাহতি পাও্যা গেল না। আশা করি
এই অনিচ্ছাক্তত ত্রুটির জন্ম পাঠকবর্গ মার্জনা করবেন।

এই সংখ্যায় বাল্মীকির বামাষণ, কৃত্তিবাসী বামারণ, বেদব্যাসের মহাভাবত, কাশীদাসী মহাভাবত ছাডাও এ যুগের ক্ষেকজন প্রথিত্যশা কবি মহাক্বির বচনা সম্ভার থেকে উদ্ধৃতি দিয়ে আমার রচনা স্বাদীণ স্থন্দ্ব ক্বতে চেষ্টা ক্রেছি। অবশ্য আমার এই নতুন প্রথাসের সফলতাব বিচাব পাঠকবৃদ্দই ক্ববেন।

দে যুগের মহাকবিদেব সঙ্গে এ যুগেব মহাকবিদেব দৃষ্টিভঙ্গীর বৈষম্য দেখানোই আমাব একমাত্র উদ্দেশ্য নয়। নতুন ভাব ও কল্পনার ঘাবা সমৃদ্ধ কবে তাঁবা এ ছই অমর মহাকাব্যকে ধেন নতুন সজ্জায সাজিয়েছেন। মহাকবি মাইকেল মধুস্দন দত্তেব 'মেঘনাদ বধ কাব্য', কবিগুক ববীক্রনাথ ঠাকুবেব 'গান্ধাবীব আবেদন' ও কবি নবীন সেনেব 'বৈবভক' 'কুকক্ষেত্র' ও 'প্রভাস' তিনটি গণ্ডকাব্য বামায়ণ ও মহাভাবতের কোন কোন অংশকে যে নব কপ দিয়েছে—তা পাঠকদের কাছে তুলে ধবে আমার গ্রন্থটিকে হৃদয়গ্রাহী, আকর্ষণীয় ও 'উপভোগ্য করে তুলবার চেষ্টা কবেছি।

মহাকবি মাইকেল মধুস্থদন দত্ত ও কবিগুরু ববীন্দ্রনাথ ঠাকুর পবিচয় সাপেক্ষ নন। কবি নবীন সেনও এ যুগোব পাঠকদেব নিকট অপবিচিত নন তাঁর স্বাদেশিকতা ও কাব্য প্রতিভার জন্ম।

দীর্ঘ ৯৫ বৎসব পূর্বে কবি নবীন সেন তাঁব এই মহাকাব্য ত্রেরে আর্থ অনার্যের ভেদাভেদ মৃছে ফেলবার যে প্রথম প্রয়াস ঘটিয়েছিলেন, তাঁবই উত্তব প্রক্ষদের বিংশ শতান্দীতে অম্পৃষ্ঠতা বর্জন আন্দোলন তাঁব সেই প্রয়াসের প্রতিফলন বা অভিব্যক্তি। তাই এই মহাকাব্য হতে সে যুগ ও এ যুগেব চিস্তাধারাব মধ্যেও যে সেতু বন্ধন আছে—তা উপলব্ধি কবা "
স্ভন্তার মুখেই তিনি আর্থ অনার্যের ভেদ যামুয়েব স্থষ্ট – তা প্রকাশ করেছেন।

বিভিন্ন যুগে জন্ম নিমেছেন বিভিন্ন কবি, মহাকবি। কিন্তু যুগধর্মের তারতমে । একই বিষয়বস্তুকে অবলম্বন করে তাঁদের কাব্যেব মধ্যে ডেকে এনেছেন প্রকাণ্ড বিপ্লব। তাই বান্মীকি, কুন্তিবাসেব বাক্ষস রাবণ ও ইন্দ্রন্জিৎ মাইকেল মধুস্থলনের কলমে এমন ভাবে চিত্রিত হুয়েছে—সেখানে তাঁদের পাশে দেবতা বাম লক্ষ্মণ নিম্প্রভ হুয়ে গেছে।

তেমনি সে যুগের মহাকবিদেব লেখনীতে 'স্বমা' 'স্বভন্রা' চবিত্র উপেক্ষিত হলেও মহাকবি মধুস্দন দত্ত ও কবি নবীন সেনেব তুলিতে তাঁরা এক অমুপমান রূপে পাঠকদেব সামনে প্রস্কৃটিত হয়েছেন। তাই যুগের পরিবর্তনে কবিদের চিন্তাধারার বিবর্তনে চরিত্র স্ক্টের মাধুর্য যে কি অপরূপ রূপ নের তার ছিঁটেফোটা উদাহরণ দেবার প্রলোভন আমি সংযত করতে পারিনি।

আশা কৰি বিভিন্ন কবিব কল্পনা অবলম্বনে আমাব চরিত্রগুলিব চিত্রায়ণে বে: বিভিন্ন ৰূপ ফুটে উঠেছে তা আমাব প্রিয় গাঠকদেব আনন্দ দেবে। তাঁদেব কাছে স্বথাঠ্য হয়ে উঠবে আমার এই ক্ষুদ্র বইটি।

হযত অনেক সমালোচক এই কবিদেব কাব্যকে নিছক কল্পনার প্রক্ষেপণ বলে অবজ্ঞা প্রকাশ করবেন। কিন্তু আজ্ঞ অবধি কোনটি মূল রামায়ণ বা মহাভারত বা কোন অংশটুকু প্রক্ষেপণ তা হল্ক্ কবে কেউ বলতে পারেননি সংস্কৃত সাহিত্যেও অনেক কবি বামায়ণের বিষয়-বস্তুকে অবলম্বন করে বিচিত্র সাহিত্য স্বষ্টি কবে গছেন। ভবভূতিব উত্তরবামচরিত্র ও বাম চরিত্রেরালীকি বামায়ণের বাম চরিত্র হতে পার্থক্য লক্ষ্যণীয়। তাই যদি হয়—ভবে এ যুগের কবি, মহাকবিদেব চিন্তাধাবায় বামায়ণ মহাভাবত্তেব যে বিবর্তন ঘটেছে—তা'তো যুগের দৃষ্টিভদীরই প্রকৃত দর্পণ। স্থাবপ্রসামী কল্পনা অবলম্বনে তাঁরা বে ঘর্ষ রাক্ষসদেব মধ্যে মানবতার মহন্ত ফুটিয়ে তুলতে পেবেছেন বা আর্থসনার্থিব ভেলাভেদে যবনিকা টানবার জন্ম উদাত্ত আহ্বান জানিয়েছেন—তারই সার্থকতা কি বর্ত্তাম যুগে লক্ষণীয় নয় ?

আচথ্যঃ কবয় কেচিৎ সম্প্রতাচক্ষতে পবে। আখ্যাশুস্তি তথৈবান্মে ইতিহাসমিমং ভূবি॥

महाভाবত বামায়ণও কবিদেব বচনার সনাতন উৎস। এই ছুই কাব্য নিয়ে

পূর্বে অনেক রচনার স্বষ্টি হয়েছে, বর্তমানেও হচ্ছে এবং ভবিশ্বভেও হবে। অতএব কোন কবির রচনাকে অবজ্ঞার চোধে দেখা স্পর্ধ । মাত্র।

তাই বলছি বিতর্কের মধ্যে না গিয়ে বিভিন্ন যুগের কবি মহাকবিদেব দৃষ্টিভঙ্গীর ন্মধ্যে দিয়ে চরিত্রচিত্রণে যে বিচিত্রতা দেখিয়েছি—এটাও আমাব গ্রন্থেব অক্ততম অভিনবস্থ।

আমার প্রথম তিন পর্বের সম্বন্ধে যে মতামত প্রকাশিত হয়েছে স্বামী প্রধানন্দের প্রতিষ্ঠিত ভারত সেবা সজ্যের 'প্রধাব' পত্রিকায় তা উদ্ধৃত করলাম।

শিপ্রা দত্ত ২**৫শে ডিসেম্বর, ১৯**৭৮

অভিয়ত

প্রণব—৫০শ বর্ষ, ৩য় সংখ্যা, আযাঢ়, ১৩৮৩

লেথিকা একটি ছ্রহ কার্যেব ভার গ্রহণ করিয়াছেন। বামায়ণ ও মহাভারতের বৈচিত্রাম্য লোক শিক্ষা মূলক চরিত্রাবলীব আলোচনা যথেষ্ট য়য়েছে। কিন্তু এই ঘ্রই মহাকাব্যের অন্তর্গত বিশিষ্ট চরিত্রাবলীব তুলনামূলক বিস্তৃত আলোচনা জ্যাপি প্রষ্থাপ্ত ইইযাছে বলিয়া মনে হয় না। লেথিকা ভাহাই করিতেছেন। আলোচ্য গ্রন্থেপ্রথম পর্বে ভিনি সীভা ও দ্রোপদী এবং বাম ও যুধিষ্টিরের চবিত্র পাশাপাশি গ্রহণ করিয়া উহার উপর স্বীয় বিচারের অবভাবণা কবিয়াছেন। কোন কোন ক্ষেত্রে লেথিকার সহিত আমবা একমত হইতে না পাবিলেও সামগ্রিক ভাবে তাঁহার কার্যেব উচ্চ প্রশাসা করিতেই হইবে। তাঁহার ভাষা প্রাঞ্জল। আলোচনার ভঙ্গী স্করে। আলোচনার শ্রদ্ধা আছে, দক্ষতা আছে, অভিনবন্ধের স্পর্যন্ত আছে। গ্রন্থের বহল প্রচার কায়্য।

প্রণব—৫১শ বর্ষ, তয় সংখ্যা, আষাঢ়, ১৩৮৪

আলোচ্য গ্রন্থে তুলনামূলক বিচাবে বিশ্লেষিত হইষাছে 'বাম ও যুধিন্তির' (শেষাংশ)
এবং 'কৈকেষী, শকুনি ও তৃংশাসন' চরিতাবলী। এই প্রসঙ্গে গ্রন্থের ১ম পর্ক
সম্বন্ধে আমাদের অভিমন্ত (প্রণব—আষাচ, ১৬৮৩) প্রন্থর। গ্রন্থকর্ত্তীর বর্তমান
প্রচেষ্টাও অক্সর্প অভিনন্দন ও প্রশংসার যোগ্য। লেধিকার কভিপ্য চমকপ্রদ
সাহসী মন্তব্য স্থদী পাঠক সমাদ্র অবশ্রুই স্বকীয় দৃষ্টিভঙ্গীর মাপকাঠিতে মূল্যায়ন
করবেন। গ্রন্থটির বহল প্রচার ও সমাদর কামনা করি।

প্রণব—৫২শ বর্ষ, ৩য় সংখ্যা, ভাষাঢ়, ১৩৮৫

শিপ্রা দত্তের 'চরিত্রে রামাষণ মহাভাবত' গ্রহণানিব অভিনবত্ব সম্বন্ধে আমাদেক অফুকুল মতামত ১ম ও ২য় পর্বেব সমালোচনা কালে আমরা প্রকাশ করিয়াছি। তৃতীয় পর্বথানিও ফুলুর হইয়াছে। 'রাবণ ও ছর্বোধনে'র চরিত্রের তুলনামূলক আলোচনায বিদ্বী লেখিকা তাঁহার যথেষ্ট মোলিকভার পরিচয় দিয়াছেন। প্রস্থের বছল প্রচাব কামনা করি।

গান্ধারী ও মন্দোদরী

What is the worst of woes that wait on age? What stamps the wrinkle deepen the brow?—To view each loved one blotted from life's page, and be alone on earth—Byron.

তুর্যোধনেব জননী, ধুতবাষ্ট্রেব পত্নী গান্ধারী ও ইন্দ্রজিতের মাতা, রাবণের স্ত্রী মন্দোদরী ষেমন নারী জীবনেব আশা আকাজ্ঞার চবম সোপানে উঠেছিলেন, তেমনি ছঃথ দৈল্ডেব শেষ স্তরে পড়ে মর্ত্যে তাঁদের জীবনের লীলা খেলার যবনিকা পডে। স্থাথে যেমন তাঁবা সমান ছিলেন, ছঃখেও তাঁবা সম ছঃখিনী। ইংরেজ কবি George Gardon Noel Byron এব উপবোক্ত প্রশ্নের উত্তব এই তুই রাজমহিষীব জীবন কাহিনীতে পাওয়া যায়। রাজ ঐশ্বর্য রাজমহিষীর সব প্রকাবেব সম্মান, শত পুত্রেব জননী, বহু পৌত্র পৌত্রী দ্বারা সমারত গান্ধাবীব রাজসংসার যেন বিধাতাব অভিশাপে এক ফুংকারে বিলীন হয়ে গেল। গান্ধারী ও তার অন্ধ স্বামী ধুতরাষ্ট্রের হাত ধরে নিয়ে চলাব জন্ম তাঁদের আদরেব শত সন্তান ও বহু পৌত্র ও জামাইর কেউ-ই অবশিষ্ট রইল না। তেমনি রাক্ষসরাজ রাবণের প্রধান মহিষী মন্দোদরীব শত শত পুত্র পৌত্র मकलारे প্রাণ হারিয়েছিল লঙ্কাব যুদ্ধে। তাই উভয়েরই জীবন সায়াহে জীবন পাতা শৃশ্য হয়েছিল। একমাত্র বৃদ্ধ অন্ধ স্বামী ধুতবাষ্ট্র ব্যতীত গান্ধারী হাবিয়েছিলেন আপন অন্ত সব প্রিয়ঙ্গনদেব। বংশে তাঁর দেউটি জ্বালাবাব আব কেউ ছিল না। তেমনি মন্দোদরী হারিয়েছিলেন স্বামী সহ সব সম্ভানদের। রাবণ বংশে আর কেউ

ছিল না। উভয়েই প্রিয়তম সন্তানদের হারিয়ে লুপ্ত বংশের শাখা প্রশাখা পত্র পুষ্প বিহীন একটি জবাজীর্ণ কাণ্ডের মতই যেন তাঁরা জীবিত ছিলেন। জীবন সন্ধ্যায় এর চেয়ে অধিকতব দুঃখ আর কি হতে পারে ?

বীর ভীম যখন গান্ধাবীব নিকট ছঃশাসন ও ছুর্যোধনকে বধ কবে তাঁদেব নিষ্ঠুর আচরণের দোহাই দিয়ে আত্মপক্ষ সমর্থন কবছিলেন তখন গান্ধারীর বেদনাবিধুব হৃদয় মথিত করে যে কারা আকাশে বাতাসে ছড়িয়ে পড়েছিল, তাব বেশ আজও পাঠকদেব কানে বাজে। সর্বহারা গান্ধারী খেদ করে বলেছিলেন—

বৃদ্ধস্থাস্থ শতং পূ্ত্রান্ নিশ্বংশ্বমপবাজিতঃ। কন্মান্নাশেষয়ঃ কঞ্চিদ্ ষেনাল্লমপরাধিতম্॥ সম্ভানমাবয়োস্তাত বৃদ্ধযোর্স্থ তিবাজ্যয়োঃ। কথমদ্ধবয়স্থাস্থ ষষ্টিবেকা ন বর্জিতা। (স্ত্রী) ১৫।২১-২২

—এই বৃদ্ধের শত পুত্রকে বধ কবাব সময়ে অল্প অপরাধ করেছে এমন কোন একজনকৈ তুমি বাঁচতে দিলে না। আমর। উভয়েই বৃদ্ধ। আমাদেব বাজ্যও হবণ কবেছ, আমাদেব এই অবস্থায় অন্ধেব যৃষ্ঠিব মত আমাদের একটি ছেলেকে কেন অব্যাহতি দিলে না ?

কবি Byron যেন সমত্বঃখী, তাই তিনি উপলব্ধি করতে পেরেছিলেন যে জীবন পাতা থেকে প্রিয়জনকে একে একে হাবিয়ে যেতে দেখা মানব জীবনের চরম ত্বঃখ। বানী মন্দোদবীও স্বামী পুত্র হাবিয়ে এবাপ ভাবে কেঁদেছিলেন।

মহাভাবত মহাকাব্যে গান্ধাবীব ও রামায়ণ মহাকাব্যে মন্দোদরীর জীবনে তুভার্গ্যেব এক অভূত সাদৃশ্য দেখা যায়, এবং উভয়েব তুবাদৃষ্টেব জন্ম দায়ী তাঁদের স্ব স্ব স্বামী ও পুত্রগণ।

গান্ধারী গান্ধাব বাজা স্থবলেব কন্সা ও কুকরাজ ধৃতবাষ্ট্রর মহিষী চুর্যোধনাদি শত পুত্রের জননী।

মন্দোদবীব মা হেমা নামে অঞ্চরা, বাবা ময়দানব। মন্দোদরী

রাক্ষসবাজ বাবণের বাজমহিষী। গান্ধারী রাজ্ঞী না হয়েও বাজ্ঞীব সম্মানে অধিষ্ঠিতা, তিনি রাজমাতা।

Purity of heart is the noblest inheritance, and love the fairest ornament of women—Claudius

রোমান সম্রাট Marcus Aurelius Claudius এব এই উক্তিটি যেন গান্ধাবীব চরিত্রের অভিজ্ঞান পত্র। তাঁর চরিত্রেব পবিত্রতা ও মাধুর্যা তাঁকে বাজবাণীর গৌরবেব চেয়েও অধিকতব মহীয়ুসী করেছিল।

ধর্মশীলা গান্ধারীব কথা ব্যাসদেব প্রথমেই উল্লেখ কবেছেন।
কঠোর তপস্থায় মহাদেবকে তুই করে গান্ধারী শতপুত্রের জননী
হবেন এই বব লাভ করেন। গান্ধারীর এ বর প্রাপ্তির কথা শুনে
ভীম্ম তাঁর ভ্রাতৃপুত্র অন্ধ ধৃতরাষ্ট্রর সঙ্গে তাঁর বিবাহেব প্রস্তাব
পাঠালেন।

গান্ধারী যখন শুনলেন জন্মান্ধ বাজপুত্রেব সঙ্গে তাঁর বিবাহ স্থির তখন তিনি স্বেচ্ছায় একখণ্ড পট্টবন্ত্র পুক কবে ভাজ করে নিজের দৃষ্টি শক্তিকে অবকদ্ধ করলেন এই মহৎ উদ্দেশ্যে যেন তিনি পতিব্রতা হয়ে থাকতে পারেন। নিজে চক্ষুশ্মতী ও স্বামী চক্ষুহীন—এ প্রভেদ যেন কোন সময়ে তাঁব মনে স্বামীর প্রতি অবজ্ঞা না জাগায়।

গান্ধাবী চরিত্রের এই বৈশিষ্ট্য তুলনাহীন। তাব বিচিত্র জীবনের এই বৈশিষ্ট্য এই মানবীকে দেবীব আসনে বসিয়েছিল।

গান্ধাবী ও মন্দোদুরী উভয়েই কঠোর পূজা ব্রতাদির দারা শিবকে তুই কবে তাঁর আশীবাদে বহু সন্তানের জননী হয়েছিলেন। কিন্তু তাঁদের স্বামী পূত্রদের অধর্ম ও অক্যায়েব পথে বিচবণের ফলে জীবন সন্ধ্যায় উভয়ে নিঃসন্তান হয়ে চোখের জলে মেদিনী ভাসিয়েছিলেন।

কাশীদাসী মহাভাবতে কবি গান্ধারী চরিত্র অক্ম ভাবে এঁকেছেন। ছুমারী অবস্থা হতেই গান্ধারীব সন্তানের আকাজ্ঞা প্রবল ছিল, যাব জন্ম তিনি মহাদেবের পূজা কবে শত পুত্রের বব লাভ করেন। বিবাহোত্তব জীবনেও তাঁর সেই আকাজ্ঞাব অমুবৃত্তি পাওয়া যায়।

ব্যাস তপোনিধি, পুজে নিরবধি,
গান্ধাবী স্থবল স্তা॥
ভার সেবাবশে বর দিল ব্যাসে,
হইয়া হরিষ্যৃত।
মহা বলবান্ স্বামী সমান,
পাইবা শতেক স্থত॥ (আঃ)

বেদব্যাসের মহাভারতেও আছে গান্ধাবীর সেবায় তুষ্ট হয়ে মহর্ষি ব্যাসদেব তাঁকে বর দিতে চাইলে, গান্ধারী তাঁব পতির স্থায় শত পুত্রের বর প্রার্থনা করে ছিলেন। (সা বত্রে সদৃশ ভর্তু: পুত্রাণাং শতমাত্মনঃ।)

যথাসময়ে তিনি সন্তান সন্তবা হলেন। কিন্তু ছুবছরেও তাঁর কোন'
সন্তান ভূমিষ্ঠ হলো ন।। অন্ত দিকে কুন্তী একটি পুত্র লাভ করেন।
এই সংবাদে গান্ধারী ঈর্ষা বশতঃ নিজের উদরে আঘাত করে
গর্ভপাত করবার চেষ্টা কবেন। নিজ মুখে ব্যাসদেবের কাছে তা
তিনি স্বীকারও করেছেন। কুন্তীর প্রতি গান্ধাবীর এইরূপ ঈর্ষাব
দৃষ্টান্ত কাশীদাসী মহাভারতে অন্তএও দেখা যায়।

গান্ধাবীর গর্ভপাতেব ফলে লোহার স্থায় কঠিন একটি মাংস পিগুভূমিষ্ঠ হলো। তিনি তা ফেলে দিতে উন্থত হলে, এয়ন সময়ব্যাসদেব এসে বললেন, তাঁব বাক্য কখনো মিথ্যে হবে না। তাঁর
উপদেশে গান্ধারী ঐ মাংসপিগু শীতল জলে ভূবিয়ে রাখলেন, তা
থেকে অন্তুষ্ঠ পর্ব প্রমাণ এক শত একটি জ্রণ পৃথক হল। সেই
জ্রণগুলিকে তিনি পৃথক পৃথক ঘৃতপূর্ণ কলসে রাখলেন। এক বংসর
পরে একটি কলসে ঘূর্যোধন জন্ম গ্রহণ করলেন। এক মাসেব
মধ্যে তাঁর এক শত পুত্র ও একটি কন্তা জন্ম গ্রহণ করল। এই
কন্তার নাম দুংশলা। দুংশলার স্বামী জয়্মর্যথ।

কাশীদাসী মহাভারতে গান্ধাবী চরিত্রে হিংসা ঈর্বা স্থানে স্থানে প্রকাশ পেয়েছে। কুন্তীকে একদিন স্বয়ন্তৃব পাষণ লিঙ্গকে পূজা করতে দেখে ঈর্ষা দক্ষ গান্ধারী বলেছিলেনঃ—

রঁ ড়ি এত গর্ব তোব।
কিমতে পৃষ্ঠিদ লিঙ্গ সংপৃষ্ঠিত মোব॥
রাজার গৃহিণী আমি রাজাব জননী।
কোন তবসায় তুমি পৃক্ত শূলপাণি॥ (বিঃ)

তখন কুন্তী এবং কুন্তী পুত্রবা চিরকাল তাঁদের স্থায় অধিকার হতে বঞ্চিত। এমন কি কুন্তীর দেবতার পূজাতে গান্ধারী অসহিষ্ণু। কুন্তী জানালেন যেদিন হতে তিনি কুন্ত কুলের বধৃ হয়ে প্রবেশ কবেছেন, সেদিন হতেই তিনি পূজা করছেন। ভীম্ম, ধৃতবাদ্ধী, বিছর সকলেই তা জানেন। তা সন্থেও গান্ধাবী তাঁর ফল-ফুস ছুঁড়ে ফেলে শাসিয়ে বললেন, যেন ভবিয়তে আব কখনও তিনি শিব পূজা কববাব স্পর্জা না কবেন।

গান্ধারী বলিল ছাড পূর্ব অহঙ্কাব।
এখন তোমাব শিবে কোন অধিকাব॥
সবাকার অন্তমতি পূজি আমি হবে।
আপনি জিজ্ঞাস গিয়া সবাকার তরে॥
দূব কর ফল পূষ্প যাহ এখা হতে।
ভাল নাহি হবে পুনঃ আসিলে পূজিতে॥ (বিঃ)

গান্ধাবীর একপ অন্তায় দাবী যেন শূলপাণিও সহ্ কবতে পাবলেন না। তিনি স্বয়ং এ ক্ষেত্রে আবির্ভূত হয়ে জানালেন তাঁদের ছজনাব মধ্যে যিনি পবদিন সর্ব প্রথম সহস্র স্থগন্ধী স্ববর্ণ চাঁপা দিযে তার পূজা কবতে পাববেন, তিনিই ঐ রাজ্যের রাজমাতা হবেন।

শুনিয়া শিবের বাক্য গান্ধারী উল্লাস। (কুস্তীকে) মাতারে চাহিয়া বলে করি উপহাস॥ নিশ্চয় তোমাব এবে হৈল মহেশ্বর।
পুত্রগণে চাম্পা মাগি আনহ সম্বর॥
এত বলি নিজ গৃহে করিল গমন। (বিঃ)

পরাশ্রিতা বিধবা কুন্তীব প্রতি গান্ধারীব এই বাপ আচবন কেবল
নিষ্ঠুবই নয়, অশোভনও বটে। গান্ধারীব ধারণা শূলপাণিব সর্ত্ত
দবিত্র কুন্তীব সামর্থ্যেব বাইবে। তাই গর্বে তিনি উৎফুল্ল। এবং
পবিহাস করে কুন্তীকে বললেন, মহেশ্বব এখন তোমারই হলো।
অর্থাৎ গান্ধাবী বাজজননী আর কুন্তী স্বামী হীনা কুরু গুরু আঞ্রিতা।
সহস্র স্থবর্ণ চাঁপা যোগাভ কবা কুন্তীব পক্ষে অসাধ্য। গান্ধাবী
পুত্র গুর্বোধনকে সহস্র স্বর্ণ চাঁপা যোগাভ কবাব আবদার ধবলেন;—

ন্তনি তুর্যোধন আজ্ঞা দিল সেইক্ষণ।
সহস্র সহস্র আনাইল কর্মিগণ॥
মণি মুক্তা দিল চন্দ্র জিনিয়া কিবণ।
ভাণ্ডাব হুইতে দিল স্বর্ণ শত মণ॥ (বিঃ)

গান্ধারীর আদেশে তুর্বোধন ভাণ্ডার হতে শত মণ স্বর্ণ মণি মৃক্তা বেব কবে দিলেন এবং সহস্র সহস্র কর্মীকে কণক চাঁপা তৈবীর কাজে নিযুক্ত করলেন।

অন্ত দিকে ছঃখিনী কুন্তী বিষাদ সাগরে মগ্ন। স্থগন্ধী সহস্র কণক চাঁপা যোগাড তাঁব পক্ষে স্বপ্ন মাত্র। পুত্রবা খেতে এসে দেখলেন জননী রন্ধন করেননি। তাঁদেব কথারও কোন প্রত্যুত্তব মাতা দিচ্ছেন না। স্বর্জুন কুন্তীর পায়ে ধরে অনেক মিনতি কবলে, অবশেষে তিনি তাঁব ছঃখের কাবণ পুত্রদের জানালেন।

উত্তরে অর্জুন বলেন—

••••••••••••

বত পুষ্প চাহ আমি তত দিব মাতা ॥

মাতা বলে কেন তুমি করহ ভণ্ডন।

তুমি কোথা হতে দিবে কোথা পাবে ধন॥ (বিঃ)

অর্জুন সহস্র কণক চাঁপা এনে দেবেন মাকে কথা দিলেন। অর্জুনেব প্রতিশ্রুতি পেয়ে জননী কৃষ্টী রন্ধন করে সন্তানদেব খেতে দিলেন নিজেও গ্রহণ করলেন। অবশেবে প্রভাতে অর্জুনঃ—

বায়ব্য যুগল মনোভেদী অস্ত্র মাবি॥
কান্টিয়া কুবের পুরী পুল্পের কারণ।
বাযু অস্ত্রে উড়াইয়া করি ববিষণ॥
স্থগন্ধী কণক-পদ্ম চম্পক মিশ্রিত।
শিবের উপবে বৃষ্টি হৈল অপ্রমিত॥
বাহির ভিতব আব দেউল উত্তান।
পুম্পেতে পূর্ণিত হৈল নাহি রহে স্থান॥ (বিঃ)

উপবোক্ত মতে অর্জুন শিব মন্দিবকে কণক চম্পাকময করে দিলেন। প্রসন্ন মনে কুন্তী ভোবে সর্বাব্রে মহেশের পূজা সম্পন্ন করলেন।

তুই হয়ে সদানন্দ মায়ে (কুন্তী) বব দিল ॥
তব পুত্রগণ হবে কুক্কুলে রাজা।
আজি হৈতে একা তুমি কব মম পূজা ॥
পরে ··· ·· · · · প্রাতে উঠিযা গান্ধাবী।
সহস্র কণক পুল্প হেমপাত্রে করি ॥
কুন্ম চন্দন আব বহু উপহারে।
নাবীগণ সহ যান পৃজিতে শঙ্করে ॥
শিরের আলয় দেখি পুল্পেতে পূর্ণিত।
যাইতে নাহিক পথ কে করে গণিত ॥
দেখিযা গান্ধাবী দেবী বিষল্প বদন। (বিঃ)

কুন্তীকে গান্ধারী জিজ্ঞেদ করলে কুন্তী জানালেন এই ফুল দিয়ে তিনি শিবের পূজা সাঙ্গ করেছেন এবং পবিতৃপ্ত হযে বব দিয়ে নিজেব জায়গায় মহেশ্বর ফিরে গেছেন। শুনিয়া গান্ধাবী ক্রোধে পুষ্প জলে ফেলে।
গৃহে গিয়া পুত্রগণে অতি মন্দ বলে॥
সাধু কুন্তী সাধু পুত্র গর্ভেতে ধবিল।
অকারণে শত পুত্র আমার জন্মিল॥ (বিঃ)

এখানে গান্ধারীকে একেবারে হিংসার প্রতি মূর্ত্তি করে চিত্রিত করা হয়েছে। সাধনী কুন্তীর প্রতি রূঢ় হয়ে তিনি নিজ পুত্রদের পরাজয়ের গ্লানি মিটালেন। কাশীদাসী মহাভাবতে গান্ধারী চরিত্রে এইকপ কালিমা লেপনের কোন হেতু নির্ণয় করা যায় না। বেদব্যাদের মহাভারতে এইকপ কোন কাহিনীর উল্লেখ নেই। স্মৃতবাং এইটি সম্পূর্ণ কবি কল্পনা মাত্র ও প্রক্ষেপণ। কুন্তী পাণ্ডব জননী এবং পাণ্ডবরা সর্বজন প্রিয়। হয়ত সেইজ্লুই কাশীদাসও একট্ পক্ষপাত করেছেন।

ধৃতবাষ্ট্র জন্মান্ধ এই জন্ম তাঁর জীবিতাবন্থায় গুর্যোধন হস্তিনাপুবের রাজা হয়েছিলেন। গুর্যোধন চরিত্রে দেখা গেছে, সাবা জীবন তিনি পাণ্ডবদেব হিংসা ঈর্যা করেছেন। পবঞ্জীকাতর গুর্যোধন পাণ্ডবদের কোন প্রকাব প্রাধান্য সন্থ করতে পাবেননি। গুর্যোধনের এই ঈর্যার কারণ তাঁর পিতা ধৃতরাষ্ট্র। গান্ধারী চরিত্রে সত্য ও ধর্মেব প্রতি শ্রন্ধা পাওয়া যায়। কিন্তু কোন প্রকার ঈর্যা, হিংসা বা নীচতার স্থান ছিল না।

Victor Hago র—Man have sight, women insight. গান্ধারী ও মন্দোদরী সম্বন্ধে এই স্মৃচিন্তিত অভিমৃত খুবই প্রযোজ্য।

জৌপদীব বিবাহের পব স্থন্ধনর্তের পবামর্শে ধৃতরাষ্ট্র যথন কুন্তী ও নববধু জৌপদী সহ পঞ্চ পাণ্ডবকে হস্তিনাপুরে ফিরিয়ে আনলেন, তথন জৌপদীকে দেখে গান্ধাবী দিব্য চোখে যেন দেখেছিলেন—

পুত্রাণাং মম পাঞ্চালী মৃত্যুরেবেত্যমন্তত। (আঃ) ২০৬৷২২
—এই পাঞ্চালী আমার পুত্রদেব যেন মৃত্যুর কারণ মনে হচ্ছে।
জৌপদীব ক্রপবহ্নিতে যেন গান্ধারীব পুত্রবা ভস্মীভূত হবেন

তিনি পূর্বাক্রেই তা অমুমান কবেছিলেন। তিনি জৌপদীকে সম্ভানদের দৃষ্টিব বাইরে সবিয়ে রাথবাব জন্ম বিহুরকে বলেছিলেন—

> কুন্তীং রাজস্থতাং ক্ষত্তঃ সবধৃং সপরিচ্ছদাম্। পাণ্ডোর্নিবেশনং শীভ্রং নীয়তাং যদি রোচতে॥

যথাস্থাসং তথা কুন্তী রংস্তাতে স্বগৃহে স্থাতেঃ ॥ (আঃ) ২০৬।২২

—হে ক্ষত্ত, তুমি যদি উচিত মনে কর তবে পোবাক পরিচ্ছদে
বিভূষিত করে বধ্র সঙ্গে কুন্তীকে শীঘ্রই পাণ্ড্ব প্রাদাদে নিয়ে যাও,
যাতে সে ভাবতে পারে যে পুত্রদের সঙ্গে নিজের গৃহেই বাস কবছে।

এখানে কেবলমাত্র গান্ধারীর অন্তর্দৃষ্টি ও দূবদর্শিভার পরিচয় পাওয়া যায় না, তাঁর অসাধারণ বৃদ্ধিমত্তারও পরিচয় পাওয়া যায়।

অন্তত্র ধৃতবাষ্ট্র কেবলমাত্র দৃষ্টিহীন নয়, তাঁর অমুভূতিও যেন ছিল না। গান্ধাবী অন্তব দিয়ে যা অমুভব কবেছিলেন, ধৃতবাষ্ট্র তা পারেন নি।

গান্ধারী ও মন্দোদরী উভয়েই বংশ নাশেব ভযে গর্হিত কর্ম হতে নিজ নিজ স্বামী পুত্রদেব নিরস্ত কবতে প্রভৃত চেষ্টা করেছেন। কিন্তু ধৃতরাষ্ট্রেব অন্ধ পুত্র স্নেহ এবং অদম্য লোভ এবং বাবণের ধর্মে বিম্থতা ও কামান্ধতাব অবশ্যস্তাবী পরিণতিতে উভয়েই নির্বংশ হয়েছিল।

বাবণ যখন দ্বিতীয়বার মুদ্ধে যাবাব জন্ম প্রস্তুত হচ্ছিলেন, তখন মন্দোদরীও এই কুলক্ষয় সংগ্রাম হতে স্বামীকে বিবত হতে বলেছিলেন।

আপনাব দোষে বাজা কৈলে বংশনাশ।
বামের সীতা বামে দেহ থাকুক গৃহবাস॥ (লঃ)
মেয়েদের অন্তর্দৃ ষ্টি ও দূরদর্শিতা পুরুষদের থেকে বেশী।
ধৃতরাষ্ট্রের জীবদ্দশাতেই জন্মান্ধতাব জন্ম তাব জ্যেষ্ঠ পুত্র ত্র্যোধন রাজা হয়েছিলেন। কিন্তু পাণ্ডবদের অতুল ঐশ্বর্য্য ও ঈর্বণীয় প্রতিপত্তি ছর্ষোধনকে স্থান্থর হয়ে বাজ ঐশ্বর্যা ভোগে বঞ্চিত কবেছিল। মাতুল শকুনিব কুপরামর্শে পাণ্ডবদেব পাশা খেলায হারিয়ে যখন পাণ্ডবদের ঐশ্বর্য্যের পর ঐশ্বর্যা পণে লাভ করছিলেন, তখন ধৃতরাষ্ট্র পুত্রের জয়ে আত্মহাবা, কেবল জিজ্ঞাসা কবছিলেন, এবাব কি জয় কবা গেল পু এবার কি জয় কবা গেল পু

পুত্র ক্ষেন্থে ধৃতবাষ্ট্র পুত্রেব জয়ের পৈশাচিক উল্লাসে যথন উন্মন্ত প্রায়, তথন জননী গান্ধারী অন্যান্থ মহিলাদের সঙ্গে অন্তঃপুরে শোকাতুরা হয়ে ক্রন্দনবতা। কি বকম বিপরীত ছবি !!!

এখানে ধৃতবাষ্ট্র চরিত্রের সমস্ত ছর্বলতা প্রকাশ পেয়েছে। এর পাশে গান্ধাবীর ধর্মের প্রতি গোঁডামি স্বামী স্ত্রীর চরিত্রে এক প্রকাণ্ড ব্যবধান নির্দেশ কবে। ধৃতরাষ্ট্র—গান্ধারী মিলন যেন ছই বিপবীত চরিত্রের সহ অবস্থান।

উপবোক্ত দৃষ্টান্ত হতে প্রতীতি জন্মে যে ধৃতবাষ্ট্র স্বভাবতঃ ধর্মজ্ঞান বর্জিত, হিংসা দর্যাব দ্বাবা তাঁর মন পবিপূর্ণ। কিন্তু অধর্মের সঙ্গে গান্ধাবী কখনও আপোষ করেন নি। তাই জ্যেষ্ঠপুত্র ভূর্যোধন কুকক্ষেত্র যুদ্ধে যাবার প্রাক্ষালে মাতাব আশীর্বাদ প্রার্থনা কবলে ধর্মনিষ্ঠা গান্ধারী বললেন 'যতো ধর্ম স্ততোজয়ঃ'। ছেলেকে আশীর্বাদ করে বলতে পাবলেন না, 'তোমাব জয় হোক'।

যথন তুঃশাসন জৌপদীকে সভামধ্যে কেশাকর্ষণ করে বলপূর্বক টেনে আনলেন এবং কর্নের নির্দেশে তুঃশাসন তাঁকে বিবস্ত্র করবার জন্ম সবলে তাঁব বস্ত্র আকর্ষণ করতে লাগলেন, তখন পুত্রদেব পাপকর্মের জন্ম তাঁদেব ভবিশ্রৎ অমঙ্গলেব ছবি যেন গান্ধাবীব মানস পটে ফ্টেট্টিলো, সঙ্গে সঙ্গে চারদিকে অশুভ লক্ষণ ও শব্দ তাঁকে অস্থিব করে তুললো। তিনি ধৃতবাষ্ট্রকে জৌপদীকে বর দিয়ে শান্ত কবতে অন্থবোধ কবলেন। তাঁর আর্ত কণ্ঠ আমরা পুনবায় শুনলাম যখন তুর্যোধনের প্রবামর্শে ধৃতরাষ্ট্র পুনবায় পাণ্ডবদের পাশা খেলায় আমন্ত্রণ করলেন। তিনি ধৃতবাষ্ট্রকে স্মবণ কবিযে দিলেন—

জাতে তুর্যোধনে ক্ষতা মহামতিরভাবত।
নীয়তাং পরলোকায় সাধ্বয়ং কুলপাংসনঃ॥ (সঃ) ৭৫।২
—তুর্যোধন জন্মাবামাত্রই মহামতি বিতুব বলেছিলেন যে এই পুত্র-

— ছুখোধন জন্মাবামাএই মহামাও বিগ্লুব বলোছলেন বে এই পুএ
কুল নাশক হবে। স্মৃতবাং ইহাকে এখনই পরলোকে প্রেরণ করা
উচিত।

এই পুত্র জন্ম গ্রহণেব পরই শৃগালেব মত কর্কশ কণ্ঠে ডেকেছিল। স্থিতরাং এই পুত্রেব জন্ম সমস্ত কুরুবংশ ধ্বংস হবে।

মা নিমজ্জীঃ স্বদোষেণ মহাস্দা স্থং হি ভাবত।
মা বালানামশিষ্টনামভিমংস্থা মভিং প্রভা ॥ (সঃ) ৭৫।৪
—হে ভারত, তুমি নিজ দোষে মহাসাগবে নিমজ্জিত হোয় না।
হে প্রভু, তুমি অশিষ্ট এই বালকদের বৃদ্ধিকে প্রশ্রেয় দিও না।

মা কুলন্ত ক্ষয়ে ঘোরে কাবণং স্বং ভবিদ্যসি। বদ্ধং সেতুং কো মু ভিন্দ্যাদ্ ধমেচ্ছান্তঞ্চ পাবকম্॥

(সঃ) ৭৫।৫

— তুমি স্বয়ং এই কুলের ভয়াবহ বিনাশের কাবণ হইও না। বদ্ধ সেতুকে কে বিনাশ করতে চায ও শাস্ত অগ্নিকে কে প্রজ্ঞালিত কংতে চায়।

পাণ্ডবরা শান্ত হয়েছে, আবাব কেন তাদেব ক্রুদ্ধ কবছ ? তুমি স্নেহবশে চূর্যোধনকে ত্যাগ করতে পারনি, এখন তার ফলে কুকবংশ ধ্বংস হয়ে যাচ্ছে।

The intuitions of women are better and readier than those of men; her quick decisions without conscious reasons, are frequently for superior to a man's most careful deductions—ইংরেজ শিল্পী William Aikman এব এই উজিটি যেন গান্ধাবী চরিত্রের এক নির্ভূল সমীকা।

ছরদর্শিনী এই নারী কুরুবংশের সমূহ বিপদের আশঙ্কার সঙ্কেত

ভাঁব স্বামীর গোচরে আনলেন। এমন কি ধৃতরাষ্ট্রকে ধিকার দিতেও তিনি কোন কুণ্ঠা বোধ কবেন নি।

> শাস্ত্রং ন শাস্তি ছর্ দ্বিং শ্রেয়দে চেতবায় চ। ন বৈ বৃদ্ধো বালমতির্ভবেদ্ বাজন্ কথঞ্চন॥ (সঃ) ৭৫।৭

—শাস্ত্র ছেষ্টু বৃদ্ধি সম্পন্ন মান্ত্রকে শাসন করে কখনও কল্যাণের পথে নিষে বেতে বা অক্যাণের পথ হতে নিবৃত্ত কবতে পারে না। কিন্তু তাই বলে রাজা, বৃদ্ধেব বালবৃদ্ধি অর্থাৎ বালকদেব স্থায় ছষ্টু বৃদ্ধি তথ্যা কখনই উচিত নয়।

ন্ধনেত্রাঃ সম্ভ তে পুত্রা মা ত্বাং দীর্ণাঃ প্রহাসিষু।
তন্মাদয়ং মদ্বচনাৎ ত্যজ্যতাং কুলপাংসনঃ॥
তথা তে ন কৃতং রাজন পুত্রম্বেহান্নবাধিপ।
তম্ম প্রাপ্তং ফলং বিদ্ধি কুলান্তকবণায় ষং॥ (সঃ) ৭৫৮৮-৯

—আমাব মত অনুসাবে এই কুল কলন্ধকে ত্যাগ কব। হে রাজন্, পুত্র স্নেহে তুমি তা না কবাতেই এখন কুলক্ষয়কব ফল প্রাপ্ত হচ্ছে। তুমিই পুত্রদেব চালাও। তাবা যেন তোমাকে পবিচালনা না কবে। পাণ্ডবদের ঐশ্বর্যা দেখে বিদীর্ণ হৃদয়ে তোমার পুত্রবা সম্পদ লাভ করলে তোমাকেও পরিত্যাগ করতে পারে স্কুতরাং তুমি , আমাব কথায় এই কুলাঙ্গাব পুত্রকে পবিত্যাগ কব।

হে নরপতি, তুমি যদি পুত্রমেহে অন্ধ হয়ে আমাব কথানুসাবে কাঞ্জ না কব, তুমি কুলনাশেব জন্মই কাজ কবছ বুঝতে হবে। তাহলে তার ফলও অচিরেই লাভ কববে।

কাশীদাসী মহাভাবতে গান্ধাবী বলেছেন-

বৃদ্ধ হৈযে তুমি কেন হও অক্তমতি।
আপনি জানহ তুমি ছুষ্টেব প্রকৃতি॥
এখন ত্যজহ কুলাঙ্গাব তুর্য্যোধন।
ইহা তাজি নিজ বংশ বাধহ বাজন॥

মম বাক্য নাহি শুনি পুত্র-বশ হবে।
আপনি আপন বংশ সকল মজাবে॥
ধনে বংশে বৃদ্ধ হইয়াছে হে রাজন।
সর্বনাশ কব প্রভু কিসের কারণ॥
সম্প্রতি স্থাথের হেতু কর কেন কাজ।
পশ্চাতে কি হৈবে নাহি গণ মহাবাজ॥
অধর্মে অর্জিত লক্ষ্মী সমূলেতে যায়।

মহাত্যুখ পায় প্রভূ কহি যে তোমারে। পুন আজ্ঞা না হয় আনিতে পাণ্ডবেবে॥ (সঃ)

গান্ধাবী খৃতরাষ্ট্রকে সতর্ক কবে আরও বলেছিলেন—তোমাব শান্তি, ধর্ম ও ত্যায বৃদ্ধি জাগ্রত হোক। তৃমি প্রমাদগ্রস্ত হও না। অন্তায় ভাবে যে লক্ষ্মী লাভ হয়, তা সমূলে ধ্বংস করে। প্রথমতঃ তিনি মৃত্ থাকলেও ক্রমশঃ কঠিন হয়ে পুত্র পৌত্রাদিকেও তিনি ধ্বংস করেন। তিনি খৃতরাষ্ট্রকে অতি বিনীতভাবে পাণ্ডবদেব পুনরায় দৃতক্রীড়ায় আহ্বান করতে বাবণ করেন।

বিশ্বকবি রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরেব "গান্ধাবীব আবেদনে" গান্ধাবীব বলিষ্ঠ চরিত্রের পবিচয় পাওয়া যায়।

গাদ্ধাবী কুপুত্র তুর্যোধনকে ত্যাগ কবতে বললে, ধৃতরাষ্ট্র উত্তর দিয়েছিলেন, ধর্ম যে লঙ্ঘন করেছে, ধর্মই তাকে শাসন করবে। কিন্তু-তিনি পিতা কি করে সন্তানকে ত্যাগ কববেন ?

ধৃতরাষ্ট্রের এড়িয়ে চলা জবাবে ক্ষুব্ধ হয়ে গান্ধাৰী বললেন—

মাতা আমি নহি ? গর্ভভার জর্জরিতা জাগ্রত হৃৎপিণ্ড তলে বহি নাহি তারে ?

বহু বৰ্ষ ছিল না সে আমাকে আঁকড়ি

তুই ক্ষুদ্র বাহু বৃক্ত, দিয়ে—লয়ে টানি মোর হাসি হতে হাসি, বাণী হতে বাণী, প্রাণ হতে প্রাণ । তবু কহি মহারাজ, এই পুত্র তুর্যোধনে ত্যাগ কবো আজ।

পিতার চেয়েও সন্তানেব উপর মাতার দাবী অধিক কেন স্থলর ভাবে কবি এখানে গান্ধারীর মুখে ফুটিয়ে তুলেছেন। নিজেব অন্থ পবমান্থ দিয়ে যে সন্তানকে জননী কেবল জন্মই দেননি, কত স্নেহ মমতা দিয়ে তাকে বড কবে তুলেছেন, অতি আদবের হলেও কুপুত্র বলে তাকে ত্যাগ কবতে স্বামীকে অন্থবোধ কবতে তিনি সন্ধোচ বোধ করছেন না।

ধৃতরাষ্ট্র বললেন—কী বাখিব তাবে ত্যাগ কবি ?
গান্ধারী —ধর্ম তব।
ধৃতবাষ্ট্র —কী দিবে তোমার ধর্ম ?
গান্ধারী — তুঃখ নব নব
পুত্রস্থ্য বাজ্যস্থ অধর্মের পাণে
জিনি লয়ে চিবদিন রহিব কেমনে
তুই কাঁটা বক্ষে আলিঙ্গিয়া ?

এত সহজ সবল ভাবে এমন অপূর্ব সত্য কবি গান্ধারীর মুখে দিয়েছেন। ধর্মের শ্রেষ্ঠছ প্রচার কবেছেন যদিও ধর্মের পথ যে পিচ্ছিল, কণ্টকপূর্ণ, তা তিনি বোঝাতে চেয়েছেন। অধর্মের সঙ্গে ধর্মেব সন্ধি কখনও সম্ভব নয়।

অম্বত্র তিনি বলেছেন—

অধর্মেব মধুমাখা বিষফল তুলি আনন্দে নাচিছে পুত্র, স্নেহমোহে ভূলি সে ফল দিয়ো না তাবে ভোগ করিবারে— কেড়ে লণ্ড, ফেলে দাও, কাঁদাও তাহাবে। ছল লব্ধ পাপক্ষীত রাজ্য ধন জনে ফেলে রাখি সেও চলে যাক নির্বাসনে, বঞ্চিত পাণ্ডবদের সমত্বংথ ভার ককক বহন।

এখানে গান্ধাবীব এক কৰুণ ব্যাকুলতার ছবি আমরা দেখতে পাই। সন্তানকে বিষেব নাড়ু, নিয়ে খেলতে দেখলে স্নেহময়ী জননী যেমন ছুটে যেযে তা কেন্ডে নিয়ে শিশুকে কাঁদান, গান্ধারী ও তাঁব স্বামী ধৃতবাষ্ট্রকে স্নেহময়ী জননীর এই দৃষ্টান্ত অনুসরণ করতে বললেন।

পাপলন্ধ ঐশ্বর্যা যা ছল চাতুরীব দ্বাবা লাভ করা হয়েছে তা পোয়ে পুত্র ছর্যোধন আনন্দে উৎফুল্ল। ছর্যোধনকে ঐ ঐশ্বর্যা ভোগ কবতে দিতে নিষেধ কবে গান্ধাবী পাগুবদের সঙ্গে তাঁকেও (ছর্যোধন) নির্বাসনে পাঠাবাব জন্ম উপদেশ দিলেন।

> কি সুন্দর ভাবে জননী বলছেন— কেডে লও, ফেলে দাও, কাঁদাও ভাহারে

হবাদ্মা পুত্রকে আঘাতে আঘাতে জর্জন্মিত কবে তাকে অধর্মের আশ্রয় থেকে ধর্মের পথে টেনে আনবাব জন্মই দুঃথী মাতার ভাবাক্রান্ত স্থান্য ব্যাকুল ও উদ্বেলিত।

গান্ধারী ধৃতবাষ্ট্রকে বাজকর্ত্তব্য সম্বন্ধে সঞ্চাগ করে বললেন—

তুমি বাজা বাজ—অধিরাজ,
বিধাতাব বাম হস্ত; ধর্মবক্ষা কাজ
তোমা—'পবে সমর্পিত, শুধাই তোমারে,
যদি কোনো প্রজা তব সতী অবলাবে
পরগৃহ হতে টানি কবে অপমান
বিনা দোষে—কী তাহার করিবে বিধান ?
ধ্বতবাষ্ট্র জানালেন—নির্বাসন দণ্ড। ...

গান্ধারী-

তবে আজ বাজপদতলে
সমস্ত নারীব হয়ে নয়নের জলে
বিচাব প্রার্থনা করি। পুত্র হুর্যোধন
অপরাধী প্রভূ।… … শুক্র মুক্ষে দ্বন্দ্র
স্বার্থ লয়ে বাধে অহ্রহ ভালমন্দ্ নাহি বৃঝি তাব। দগুনীতি, ভেদনীতি,
কূটনীতি কত শত পুক্ষের রীতি
পুক্ষেই জানে। বলেব বিরোধে বল,
ছলেব বিরোধে কত জেগে উঠল ছল,
কৌশলে কৌশল হানে মোরা থাকি দ্রে
আপনার গৃহকর্মে শাস্ত অন্তঃপুবে।

রাজদণ্ড ক্যায়দণ্ড। এই দণ্ড মান্তবে মান্তবে ভেদাভেদ রাখে না। পুত্রেব তৃষ্কর্মে অপমানে জর্জরিতা জননী স্বামীব নিকট কেবল পুত্রের বিকন্ধে অভিযোগই কবেননি। তাব দণ্ড প্রার্থনা করেছেন।

এখানে গান্ধারীর চরিত্রে জননীব ক্ষেহ অপেক্ষা স্থায় ও ধর্মেব দাবী প্রধান হয়েছে। তাই অহেতুক নারীর নিগ্রহেব ব্যথা-ছাপিয়ে উঠেছে মাতৃম্বেহকে। কি অপূর্ব ॥

ভেবেছিন্তু গর্ভে মোব বীব পুত্রগণ
জন্মিয়াছে—হায় নাথ, সেদিন যখন
অনাথিনী পাঞ্চালীব আর্দ্ত কণ্ঠরব

ছুটিয়া গিয়া

হেরিয় গবাক্ষে, তার বস্ত্র আকর্ষিয়া
খলখল হাসিতেছে সভা-মাঝখানে
গান্ধাবীর পুত্র পিশাচেরা—ধর্ম জানে
সেদিন চূর্ণিয়া গেল জন্মের মতন
জননীর শেষ গর্ব,

ছল, ছলনা কবে পাশা খেলায় পাণ্ডবদেব হারিয়ে তাঁদের সব ক্রেশ্র্য্য ও পাণ্ডবদের জয় করে শেষ দানে জৌপদীকে ও জয় করে যথন য়তরাষ্ট্রের পুত্রগণ জয়োল্লাসে পিশাচের মত সভা মাঝে জৌপদীকে লাঞ্ছিত করছিলেন, তথন রাজ-অন্তঃপুরে এক মাতৃহ্যদয় তথা নারীহ্যদয় ব্যথা বেদনায় ভুক্রে ভুক্রে কেঁদে বুক ভাসাচ্ছিলেন। তাঁর মাতৃষ্বের অহঙ্কার, নারীষ্বের গর্ব, রাজবাণীর গৌরব ধূলায় লুঠিত। তাঁর বীরপুত্রগণ তাঁদের মায়ের সব গৌবব যেন হবণ করেছেন। তিনিও যেন জৌপদীব সঙ্গে গলা মিলিয়ে সভাস্থ সমস্ত কুরুবৃদ্ধ ও গুরুজনদের ধিকাব দিলেন, গান্ধারীর চরিত্রে এ রকম অমর্থণ অতি বিরল।

পৌকষ কোথায় গেছে ছাড়িয়া ভারত।
তোমরা হে মহারথী, জড় মূর্ত্তিবং
বিসিয়া রহিলে সেথা চাহি মুখে মুখে
কেহ বা হাসিলে, কেহ কবিলে কোতৃকে,
কানাকানি—কোষ মাঝে নিশ্চল কুপাণ
বজ্ঞঃ নিঃশেষিত লুপ্ত বিহ্যাৎ-সমান
নিজাগত।

এ মিনতি দূব করো জননীব লাজ
বীর ধর্ম করহ উদ্ধাব, পদাহত
পাপী মুর্যোধন।

গান্ধারীর মূথে বিশ্বকবি ববিনাথ আদর্শ বাজার কর্তব্য সম্বন্ধে

জোর ভাষায় ব্যক্ত করেছেন। গান্ধাবী ধৃতরাষ্ট্রকে ছ্'নিয়ার কবে বলেছেন যদি পুত্র স্নেহে অন্ধ হয়ে অপবাধী পুত্রের বিচার না কবেন তবে এতকাল তিনি রাজবিচারে যাদের দণ্ড দিয়েছেন সেই দণ্ডেব যাতনা দণ্ডদাতাকে ভোগ করতে হবে।

এ যুগেব কবি গান্ধাবীকে আদর্শ করে কেবল কুপুত্রদের জন্ম জননীর ব্যথার ভাষা দেননি, লজ্জায় প্রণীড়িত জননী-হৃদয়েব এক নিখুঁত ছবিও এঁকেছেন।

ঐ যুগেব কবি বেদবাসের গান্ধারী চরিত্রকে এ যুগের কবিগুক রবীন্দ্রনাথ যেন আরও বলিষ্ঠ বাপ দিয়ে যুগোপযোগী করে চিহ্নিত করেছেন। কবির গান্ধাবী নির্ভীক, ভায় ও ধর্মেব এক একনিষ্ঠ পূজারী, স্পষ্টবাদী এবং যথার্থই পূজার্হ। ধিকৃত করেছেন তিনি রথী মহাবথীদেব।

কিন্ত গান্ধারীর কাতর অন্ধুবোধ, অকাট্য যুক্তি ও সব সাধু পরামর্শ উপেক্ষা করে ধৃতরাষ্ট্র বললেন, কুলের অন্ত বা ধ্বংস হোক, আমি তা নিবাবণ কবতে পারবো না। আমার পুত্রদের ইচ্ছা মত কাজ হোক, পাগুবরা ফিরে আস্থক এবং আমার পুত্ররা পাগুবদের সঙ্গে পুনরায় পাশা খেলা ককক।

সামী দ্রী উভয়ের চরিত্রের কি অভুত বৈসাদৃগ্র ? একজন দৃঢ়ভাবে ধর্মকে আঁকড়ে ধরে অপবাধী নিজ সন্তানেব নির্বাসন দণ্ড চাইতে কুঠিত নন। অন্ত জন 'যা ঘটবে তা ঘটবে' এ প্রবচনেব উপর নির্ভর করে ধর্মাধর্ম নির্বিচাবে পথ চলেছেন। একজন জেনে শুনে পায়ে পায়ে অধর্মের দিকে এগিয়ে চলেছেন। অন্তজন ধর্মকে রক্ষা করবার জন্ত আত্মজকে নির্বাসন দিতেও দিধা করছেন না। নারী চরিত্র স্বভাবতঃ কোমল ও সন্তান স্মেহে অন্ধ। কিন্তু এক বিপবীত দৃশ্য। সন্তান স্মেহে গান্ধাবীর মাতৃ- শুদয় চূর্ব বিচ্ব হলেও সংসাবেব বাজ্যের ও অন্তান্ত সন্তানদেব মঙ্গলেব জন্ত পাপী ছর্ষোধনকে বর্জন করবার জন্ত তিনি ধৃতরাষ্ট্রকে পরামর্শ

দিচ্ছেন। কিন্তু সন্তান ক্ষেহে অন্ধ ধৃতবাষ্ট্র অধর্ম কবছেন জেনেও, অস্তায়ের প্রশ্রেয় দিচ্ছেন একমাত্র পুত্র চুর্যোধনের আবদারে।

বনবাসেব প্রতিশ্রুত ত্রয়োদশ বর্ষ অতিক্রান্ত হলে, পাশুবরা সন্ধির প্রস্তাব পাঠালেন ক্রপদ বাজাব পুরোহিতের মাধ্যমে। ছর্ষোধন সেই প্রস্তাব প্রত্যাখ্যান করলেন। ধৃতবান্ত্র সঞ্জয়কে পাশুবদের অভিমত জানতে পাঠালেন। সঞ্জয় ফিরে এলে ধৃতবান্ত্র গোপনে তাঁব থেকে উভয় পক্ষেব সৈত্যেব শক্তি সামর্থ্য সম্বন্ধে জানতে চাইলেন। সঞ্চয় বললেন, নির্জনে আপনাব কাছে কিছু বলব না। কাবণ আপনি ঈর্য্যা দমন কবতে পাবছেন না। মহর্ষি ব্যাসদেব এবং গান্ধারীর সামনে আপনাকে কৃষ্ণ ও অর্জুনের অভিপ্রায় জানাতে পারি। কাবণ তারা ধর্মজ্ঞ ও বিবেকী।

সঞ্জয়ের এই অভিমত নিঃসন্দেহে ইন্ধিত কবে যে মহারাজ ধৃতবাষ্ট্র অপেক্ষা গান্ধাবীই তাঁব চরিত্রেব বৈশিষ্ঠে সকলেব কাছে অধিকতর সম্মান ও প্রদ্বাভান্ধন।

অবশেষে সঞ্জয় সর্বসমক্ষে জানালেন যুখিন্ঠিব সঞ্জয়কে জানিয়েছেন শান্তিই তাঁদেব কাম্য, তবে অর্দ্ধরাজ্য অথবা পাঁচ ভাতাকে অন্ততঃ পাঁচটি গ্রাম দিতে হবে। অন্তথা যুক্ক অবগ্যস্তাবী। সন্ধি বা যুদ্ধ উভয়েব জন্মই তাঁবা প্রস্তুত।

সঞ্জয়েব মুখে নবনাবাধণ কৃষ্ণার্জুনেব শক্তির কথা শুনে ধৃতবাষ্ট্র ভীত হযে তুর্যোধনকে সন্ধিব প্রস্তাবে সম্মত হতে বললেন। কিন্তু তুর্যোধন সে প্রস্তাবে সম্মত হলেন না। তখন ধৃতবাষ্ট্র গান্ধারীকে বললেন—তোমাব তুর্জন পুত্র গুক্জনদেব কথা না শুনে অধঃপাতে যাচ্ছে।

ধ্বংসেব মুখে পৌছে অন্ধবাজা ধৃতবাষ্ট্রের হুঁশ হয়েছে গান্ধাবীব ছুর্জন পুত্র অধ্যপাতে যাচ্ছে। এন্দিন পুত্রবা তাঁবই পুত্র ছিল। এখন যখন ধ্বংসের মুখে এগিয়ে এসেছে, তখন তোমার (গান্ধাবীর) ছুর্জন পুত্র। —হে বৃদ্ধদের শাসন অতিক্রমকারী, ঐশ্বর্য্যকামী ছৃষ্টাত্মা, তুমি ঐশ্বর্যা, জীবন, পিতা এবং আমাকেও হাবাবে। শক্রদের আনন্দ বর্দ্ধন করে আমাকে শোকানলে দক্ষ করবে, ভীমসেনের হাতে যখন নিহত হবে, তখন পিতার বাক্য শ্ববণ করবে

জননী হয়ে এবাপ স্পষ্ট তিরস্কার করতে কুণ্ঠা বোধ করেন নি।
উভয় পক্ষে শান্তি স্থাপনেব শেষ চেষ্টা করবার জন্ম কৃষ্ণ হস্তিনায়
কুক সভায় উপস্থিত হলেন। কৃষ্ণের হিতোপদেশ, ভীদ্ম, জোণ,
বিছর প্রভৃতির উপদেশ ধৃতবাষ্ট্রেব শান্তির বাণী সবই ব্যর্থ হল।

উপারান্তর না দেখে ধৃতরাষ্ট্র গান্ধারীকে রাজ্যভায় আনবাব জ্বন্ত বিচ্নকে পাঠালেন। ধৃতবাষ্ট্রেব ধারণা ধর্মশীলা গান্ধারী পুত্র ভূর্যোধনকে স্থপথে ফেবাতে পারবেন।

উপবোক্ত ঘটনা প্রমাণ করছে যে ধৃতরাষ্ট্রও গান্ধারীর প্রবলতর শক্তির কথা জ্ঞাত ছিলেন।

অবাধ্য অশিষ্ট লোভী পুত্র সকলের উপদেশ অগ্রাহ্য কবে সভাগৃহ ত্যাগ করেছে—এ থবব গান্ধারী ধৃতরাষ্ট্রের নিকট জানতে পারলেন। তিনি হুর্যোধনকে শীঘ্র আনবার জন্ম আদেশ দিলেন। অধার্মিক অশিষ্ট ব্যক্তি কথনও রাজ্য লাভ করতে পাবে না। তথাপি এই ছুর্বিনীত রাজ্য লাভ কবছে। তিনি স্বামীকে ভুর্ৎ সনা করে বললেন—

আপ্র্মাপ্তং তথাপীদমবিনীতেন সর্বথা।

বং ফ্রেবাত্র ভ্বাং গর্ফো ধৃতবাষ্ট্র স্কৃতপ্রিয়ঃ॥

যো জানন্ পাপতামস্ত তংপ্রজ্ঞামন্ত্বর্ত্তসে। (উঃ) ১২৯১১১

—মহারাদ্র, তোমার এই পুত্রই সর্বাপেকা প্রিয়। সেইজন্ত

বর্ত্তমান পরিস্থিতির জন্ম তুমিই ভর্ৎসনার যোগ্য। কারণ তুমি তার অভিপ্রায় পাপপূর্ণ জেনেও সর্বদা তাকে প্রশ্রয় দিয়েছো বা অনুসরণ কবেছো।

ধৃতরাষ্ট্রের প্রতি গান্ধাবীর এ রকম কটাক্ষ উপস্থিত পরিস্থিতির সঠিক মূল্যায়ণে তিনি সক্ষম এ সত্যই প্রকাশ করে।

অশক্যহন্ত ষয়া রাজন্ বিনিবর্ডয়িতুং বলাৎ।

বাষ্ট্রপ্রদানে মূঢ়হ্য বালিশস্ত ছবাত্মনঃ॥ (উঃ) ১২৯।১৩

— মৃত্. তুর্জন পরিবেষ্টিত এই তুবাল্মাকে তুমি বাজ্য সমর্পণ করায় আজ তোমাকে তার ফল ভোগ করতে হচ্ছে।

তুর্যোধন তার আদেশে সভাকক্ষে প্রবেশ করলে তিনি তাঁকে বললেন—

তুৰ্যোধন যদাহ ত্বাং পিতা ভবতসওম।

ভীম্মো ব্যোণঃ কৃপঃ ক্ষত্তা স্মূন্তদাং কুরু তদ্ বচঃ॥ (উঃ) ১২৯।২০

—ছর্ষোধন, ভাবত শ্রেষ্ঠ তোমাব পিতা, পিতামহ ভীম্ম, আচার্য জোণ, কুপাচার্য্য ও বিহুর তোমার এ সমস্ত স্থহন তোমাকে যা বলেছেন, তুমি তানের কথা গ্রহণ কব।

কোন ব্যক্তি নিজের ইচ্ছান্থসারে বাজ্য প্রাপ্তি, রক্ষা বা উপভোগ কবতে সমর্থ হয় না। যে ব্যক্তি ইন্দ্রিয়কে জয় কবে না, সেই ব্যক্তি দীর্ঘকাল ধবে বাজ্যভোগ কবতে পাবে না। ,কিন্তু যে ব্যক্তি নিজের মনকে জয় কবেছে, সেই ব্যক্তিই বাজ্যকে সর্বতোভাবে বক্ষা কবতে সমর্থ।

কাম-ক্রোধৌ হি পুক্ষমর্থেভ্যো ব্যপকর্ষতঃ।

তৌ তু শক্ত বিনির্জিত্য রাজা বিজয়তে মহীম্॥ (উঃ) ১২৯।২৪

—কাম ও ক্রোধ মান্ত্র্যকে ধন হতে দূবে নিয়ে যায়। এই ছুই শত্রুকে জয় করতে পারলে রাজা এই পৃথিবীকে জয় কবতে পারে।

পাণ্ডবনা পরস্পর সংগঠিত থাকায একীভূত হয়ে গেছে। তারা অত্যন্ত জ্ঞানী শৌর্যাশালী বীর এবং শক্রসংহারে সমর্থ।় তুমি তাদের সঙ্গে মিলিত হয়ে স্থাথে এই পৃথিবীর বাজ্য উপভোগ কবতে পাববে।

ভীন্ন ও জোণাচার্য্য যা বলেছেন, তা যথার্থ সভ্য। প্রকৃত পক্ষে এই কৃষ্ণ ও অর্জুন অজের। (সভ্যম্জেয়ে কৃষ্ণ-পাণ্ডবৌ)। স্থভরাং কৃষ্ণেব শরণাপর হও। কৃষ্ণ প্রসন্ন হলে পর উভয় পক্ষই স্থা হতে পারবে।

যদি তুমি নিজের মন্ত্রীদেব সঙ্গে বাজ্যভোগ কবতে ইচ্ছুক থাক, তবে সেই পাণ্ডবদেব যথোচিত ভাগ অর্দ্ধবাজ্য তাদেব প্রদান কর। একাপে গান্ধারী পুত্রকে যুদ্ধ হতে নিবৃত্ত করতে চেষ্টা কবে বললেন, যুদ্ধে মঙ্গল হয় না। ধর্ম ও অর্থ নষ্ট হয়। যুদ্ধ কিছুমাত্র স্থথের কারণ নয়, কোন পক্ষ জিতবে তারও কোন নিশ্চয়তা নেই। তুমি যুদ্ধ কবো না।

তিনি ছর্যোধনকে সতর্ক করে দিয়ে বললেন, তুমি মনে করেছ ভীম্ম, জ্বোণাদির মত বীরেরা তোমাব পক্ষে। স্মৃতরাং তোমার জয় স্থানিশ্চিত। কিন্তু তোমার সেই আশাও ব্যর্থ হবে। কাবণ তাঁদের নিকট ভোমরা ও পাগুবরা সমান স্মেহভাজন।

একাপ স্কল্প দৃষ্টি রাজা ধৃতবাষ্ট্র বা ছর্যোধনের ছিল না। রাজপিণ্ড ভয়াদেতে ষদি হাস্তন্তি জীবিতম্।

ন হি শক্ষ্যন্তি রাজানং যুখিন্তিরমুদীক্ষিতম্॥ (উঃ) ১২৯।৫৩
— রাজার অন্ন থাচ্ছেন, এই ভয়ে যদিও তাঁরা তোমাব পক্ষ অবলম্বন
করে যুদ্ধ কবে প্রাণত্যাগ কববেন, তথাপি বাজা যুখিন্তিরকে তাঁবা
কখনই বক্র দৃষ্টিতে দেখতে পারবেন না।

এখানে গান্ধারী কেবলমাত্র তাঁব অপবিসীম জ্ঞান ও প্রজ্ঞাব পরিচয় দেননি তাঁব ছ্বদৃষ্টি ও দীবাদৃষ্টিরও পরিচয় রেখেছেন। এটা অতি নির্মম সত্য যে ভীম্ম জোণ প্রভৃতি কুরুপক্ষীয় বীরগণ যদিও ছুর্যোখনের পক্ষে ছিলেন কিন্তু অস্তরে তাঁরা কেউ পাণ্ডবদের অহিত কামনা ক্রেননি। কিন্তু এবারও তুর্যোধন মাতৃ আজ্ঞা উপেক্ষা কবে সভাকক্ষ হতে বেবিয়ে গেলেন। কর্ণ তুঃশাসন প্রভৃতির সঙ্গে তিনি কৃষ্ণকে বন্দী কববাব ষড়যন্ত্রে লিপ্ত হলেন।

কৃষ্ণ শান্তি স্থাপনে ব্যর্থ হয়ে যুধিষ্ঠিবের নিকট রাজসভার ঘটনাবলীর বর্ণনা করেন। তাঁর উক্তি হতে জানা যায় গান্ধারী আরও কত বঢ় ভাষায় দুর্যোধনকে পাপকর্ম হতে বিরত থাকতে আদেশ করেছিলেন।

গান্ধারী কেবল প্রথর বৃদ্ধিমতী বা ধর্মপরায়ণা নন, তিনি আদর্শ মাতাও। যুক্তি ও তর্কের দারা তিনি পুত্র ছর্ষোধনকে বিধবংসী সমর হতে বিবত করতে চেষ্টা করেন। যুদ্ধের ফলাফল সম্বন্ধেও তিনি ভবিশ্বং বাণী করেছিলেন।

তিনি হস্তিনাপুরের রাজসভায় সর্বসমক্ষে পুত্র তুর্যোধনকে তিরস্কার কবে বলেছেন—এই রাজসভায় যে সব নৃপতি ব্রন্ধর্ষি ও সভ্যগণ উপস্থিত আছেন, তুর্জন পরিবেষ্টিত তোমার মত পাপীর অপরাধের কথা তাঁরা সকলে শুরুন। কুরুবংশে জ্যেষ্ঠ পুত্রবই বাজ্য প্রাপ্তি ঘটে, এটাই কুলধর্ম।

রাজ্যং কুরুণামন্তপূর্বভোজ্যং ক্রুমাগতো নঃ কুলধর্ম এষঃ। স্থং পাপবুদ্ধেহতিনুশংসকর্মন্

রাজ্যং কুরুণামনয়াদ্ বিহংসি॥ (উঃ) ১৪৮।৩০

—আমাদেব মধ্যে বংশ পরস্পরা কুলধর্ম এই যে, এই কুকরাজ্য আমুপূর্বিক, অর্থাৎ যথাক্রমে উপভোগ করবে। অত্যন্ত নৃশংস কর্মকাবী পাপবৃদ্ধি তুর্যোধন, তুমি কিন্তু অনায়াসে এই বাজ্য বিনাশ করছ।

এই রাজ্যের অধিকারী রূপে বৃদ্ধিমান ধৃতরাষ্ট্র ও তাঁব অরুজ্ব দূরদর্মী বিহুর বর্ত্তমান আছেন। হুর্যোধন এই হুইজ্বনকে অতিক্রেম করে নিজেই প্রভুত্ব হাতে নিতে চাচ্ছে। ভীম্মের জীবিতাবস্থায় রাজা ধৃতরাষ্ট্র ও বিগ্র রাজ্যেব অধিকাবী হতে পারেন না। কিন্তু ধর্মজ্ঞ ভীম্ম যেহেতু বাজ্য গ্রহণ করবেন না, তাই তাঁবা বাজ্যাধিকারী।

> বাজ্যং তু পাণ্ডোবিদমপ্রধৃয়াং তস্তাত্ত পুত্রাঃ প্রভবন্তি নাত্তে। রাজং ডদেতন্নিখিলং পাণ্ডবানাং

> > পৈতামহং পুত্রপৌত্রাস্থগামী॥ (উঃ) ১৪৮।৩৩

—প্রকৃতপক্ষে এই বাজ্য মহারাজ পাণ্ড্ব। তাঁবই পুত্র ইহার ন্থায্য অধিকারী। অন্থ কেউ নয়। অতএব এই সমগ্র রাজ্য পাণ্ডবগণেরই। কারণ পিতা পিতামহের রাজ্য পুত্র পোত্রগণই লাভ করে থাকে।

এখন পাণ্ডুপুত্রদেরই এই রাজ্যে অধিকাব অন্য কারো নয়। যুধিষ্ঠির ভীষ্ম ও ধৃতরাষ্ট্রের নির্দেশে ও সাহায্যে সমগ্র রাজ্য শাসন করক। এবংপ যুক্তিতে গান্ধারীর কেবল লোভহীনতাব পরিচয় পাওয়া যায়। অধর্ম আচরণেব জন্ম স্বামী ও পুত্রকে এইরূপ ভর্ৎ সনা তাঁব চরিত্রকে মহীয়ান করেছে এবং বীর বমণীদের সারিতে তাঁর নাম উজ্জল দীপ্তিতে চিরকাল শোভা পাবে। তাঁর এবংপ নির্ভীক স্পষ্ট উক্তি তাঁর দৃঢ় নির্ভীক চরিত্র প্রকাশ করে, তাঁর প্রকৃত ব্যক্তিত্ব পরিস্ফুট হয়েছে। তিনি সাধারণ নাবীর মত হতভাগ্যকে ধিকার দিয়েই নিবৃত্ত হননি। ববং বিপথগামীদের সংশোধন করবার জন্ম পুনঃপুনঃ চেষ্টা করেছেন।

মন্দোদরী চরিত্রও গান্ধারী চবিত্রের সঙ্গে সমভাবে প্রশংসনীয়, মন্দোদবী যদিও গান্ধারীর মত সর্বসমক্ষে স্বামী পুত্রকে ধিকার দেননি। উভয়ই, কুলক্ষয় নিবারণ উদ্দেশ্যে ধর্মেব পথ আশ্রয় করতে স্বামী পুত্রকে বারংবার অন্ধবোধ করেছেন।

তুর্যোধন যুদ্ধে যাবাব পূর্বে গান্ধারীব আশীর্বাদ ভিক্ষা করলে, উত্তবে গান্ধাবী বললেন—

যতো ধর্মস্ততো জয়ঃ।

আঠার-দিন-স্থায়ী কুকক্ষেত্র যুদ্ধে যাত্রার সময় প্রতিদিন ছর্যোধন সাভাব আশীর্বাদ চাইলে, প্রত্যেকদিন গান্ধারীর আশীর্বচন ছিল— যতে। ধর্মস্কাতো জয়ঃ।

গান্ধারী প্রাণ মন খুলে ছর্যোধনকে আশীর্বাদ কবে বলতে পারেননি—পুত্র, জয়ী হয়ে ফিরে এস।

জননীর স্নেহ প্রস্রবণ স্বভাবতঃ পুত্রের জয় ও যশ কামনা কবে।
এই ঈন্সা প্রবল হয়, ব্যাকুল হয়—বিশেষ করে পুত্র যখন মবণ
আহবে যাছে। তিনি জানতেন কুপুত্র স্থপুত্র হুইই মায়ের কাছে
সমান। কিন্তু তাঁর স্নেহ অন্ধ নয়। সতত তাঁব হৃদয়ে মাতৃস্নেহ
ও ধর্মের সঙ্গে এক প্রবল হন্দ্ব চলে। এবং ধর্মেরই জয় হয়।
গান্ধাবী জানেন গুর্যোধন যে যুদ্ধের কাবণ সে যুদ্ধ ধর্মযুদ্ধ নয়। তিনি
ধর্মের বিরোধিতা করতে অক্ষম, তাই তিনি প্রাণ খুলে পুত্রের
জয়াকাজ্যা কবতে পারেননি। ধর্মের জয় হোক—এই শাশ্বতবাণী
তাঁর প্রীমুখ থেকে বারংবাব ধ্বনিত হয়েছে।

যুদ্ধ জয়েব পব যুধিষ্ঠিব উগ্র তপস্বিনী গান্ধাবীব অভিশাপের আশন্ধায় ভীত হয়েছিলেন। কারণ তিনি ক্রেদ্ধা হলে ত্রিলোক ভন্ম কবতে পারেন। যুধিষ্ঠিব এ বিষয়ে ক্ষের সাহায্য প্রার্থনা করেন। কাবণ এবপ তঃসংবাদেব সংঘাত সন্থ করতে একমাত্র ক্ষই সমর্থ। কৃষ্ণ গান্ধাবীকে বললেন—তোমাব মত সতী স্থচবিতা পৃথিবীতে অদ্বিতীয়। পাণ্ডবপক্ষ হতে শান্তির প্রস্তাব নিয়ে যখন হস্তিনার রাজসভায় উপস্থিত হয়েছিলাম, তুমি আমাব সদিছা বুঝতে পেরেছিলে এবং তোমাব ছেলেকে আমাব কথামত কাজ করতে বলেছিলে। তোমার পুত্র তোমার কথায় কর্ণপাত না কবায় তুমি কঠোর ভাষায় বলেছিলে—

শৃণু মৃত বচো মহাং যতো ধর্মস্ততো জয়ঃ (শঃ) ৬০/৬২

—্মৃত, আমার বাক্য শোন, যেখানে ধর্ম সেখানেই জয়।
তোমার ঐ স্পষ্ট উক্তি ছুর্যোধন গ্রহণ করেনি। তোমার সেই

বাক্য আজ সত্যে পরিণত হয়েছে। ঐ যুদ্ধের ভবিশ্রৎ ফল তুমি জান্তে। তুমি শোক কর না।

> বান্ধদেববচঃ শ্রুন্থা গান্ধাবী বাক্যমত্রবীং॥ এবমেতন্মহাবাহো যথা বদসি কেশব। অধিভির্দিত্যমানায়া মতিঃ সঞ্চলিতা মম॥

সামে ব্যবস্থিতা শ্রুত্বাতব বাক্যং জনার্দ্দন। (শঃ) ৬৩।৬৫-৬৬
—বাস্থদেবের কথা শুনে গান্ধারী বললেন—মহাবাহু কেশব, তুমি
যে কথা বললে, তা যথার্থই। এখন আমাব মন অত্যন্ত হুংখভাবাক্রান্ত এবং এই ব্যথা বহ্নিতে দম্ম হওয়ায় আমাব বৃদ্ধি বিচলিত
হয়ে পড়েছে। (অতএব পাশুবদের অনিষ্টেব কথা আমি চিন্তা
কবেছিলাম) জনার্দ্দন, কিন্তু এই সময় তোমার বাক্য শুনেআমার বৃদ্ধি স্থির হয়েছে—ক্রোধ শান্ত হয়েছে।

মহর্ষি বেদব্যাস যখন ধ্যানে জানতে পারলেন গান্ধাবী পাণ্ডবদেব শাপান্ত করতে মনস্থ করেছেন, তখন তিনি তাঁর কাছে উপস্থিত হয়ে বললেন, গত আঠার দিনে জয়াভিলাষী হয়ে তোমার পুত্র ছর্যোধন প্রতিদিন তোমাব নিকট গিয়ে এই কথা বলতো, মা, আমি যুদ্ধ করতে যাচ্ছি, তৃমি আশীর্বাদ কর, তখন তৃমি উত্তব্যেবলতে—

যতো ধর্মস্ততো ভযঃ।

ন চাপ্যতীতাং গাদ্ধাবি বাচং তে বিতথামহম্। স্মরামি ভাষমাণায়স্তথা প্রাণিহিতা হাসি॥ (স্ত্রী) ১৪।১০

—গান্ধাবী, অতীতে তুমি কখনও মিথ্যা বলেছ তা আমাব স্মরণ হয় না এবং তুমি সর্বদা প্রাণিগণেব হিত কর্মেই নিবত আছো।

তুমি তো পূর্বে অত্যন্ত ক্ষমাশীল ছিলে। ক্ষমাই তোমাব বৈশিষ্ঠ। অধর্ম পবিত্যাগ কব। কারণ যেথানে ধর্ম সেখানেই জয় হয়। নিজের ধর্ম ও কথিত বাক্য স্মবন করে তুমি ক্রোধ সংবরণ কর। গান্ধারী বললেন---

ভগবরাভ্যস্থামি নৈতানিচ্ছামি নশ্যত:।

পুত্রশোকেন তু বলান্মনো বিহবলতীব মে॥ (স্ত্রী) ১৭।১৪

—ভগবান, আমি কারো প্রতি কোন অস্থা ভাব পোষণ করি না। এবং তাদের বিনাশও কামনা করি না। পুত্র শোক আমাকে ব্যাকুল করেছে।

মাতৃহ্বদয়ের পুত্রশোকেব চিরস্তন ব্যথা গান্ধাবীকেও অভিভূত করেছে। কিন্তু তিনি কর্তব্য বিশ্বত হননি।

তিনি আরও বললেন, কুন্তীর পুত্ররা ষেমন কুন্তীর দ্বারা রক্ষণীয়, তেমনি আমারও কর্ত্তব্য এদেব রক্ষা করা। ধৃতরাষ্ট্রেরও কর্ত্তব্য এদেব রক্ষা কবা।

অন্থায় যুদ্ধে ভীম ছুর্যোধনের উরুভঙ্গ কবেছে এবং তাতে মৃত্যু হয়েছে জেনে ভীমকে গান্ধারী ভর্ৎসনা করলে ভীম কৌরব পক্ষের সমস্ত অন্থায় কার্যের পর্য্যায় ক্রমে বর্ণনা কবলে তিনি বার বার, আক্ষেপ করে বলেছেন—

> পুত্র শোকে আব মোর না রহে জীবন॥ কুপুত্র স্থপুত্র হোক মায়ের সমান। পাসরিতে নাহি পাবে মায়ের পরাণ॥

মারিলে অন্থায় করি পুত্র ছর্ষোধনে॥ নাভি নিম্নে অন্তুচিত করিতে প্রহাব। কি হেতু করিলে তবে হেন অবিচাব॥

কি দোষে মাবিলে ছংশাসনেব নিধন॥ মারিয়া করিলে তুমি তার রক্ত পান। বিশেষ কনিষ্ঠ ভাই জ্ঞাতি বিভ্যমান॥ (স্ত্রী)

কুপুত্র যদিও হয়, কুমাতা কভুও নয়। এই শাশ্বত সভ্যেব[,]

প্রমাণ পাই গান্ধারীর বিলাপে। তিনি জানেন তার পুত্ররা ছর্জন ও পাপিষ্ঠ। তা সত্ত্বেও তাদের পরাজয় ও শক্ত হস্তে নির্মম ভাবে নিধনের সংবাদে মাতৃ হৃদয়ের স্নেহ প্রস্রবণ বিগলিত্ ধারায় প্রবাহিত হচ্ছে। অবিরাম অশ্রুধাবা দিয়ে তিনি শতপুত্র ও পৌত্রের শোকের তর্পণ কবলেন।

কুক্দেত্র যুদ্ধে একশত পুত্রকেই নিধন করা হয়েছে। এই আক্ষেপ বার বাব গান্ধারী করেছেন। কিন্তু অল্প অপবাধী একটি পুত্রকেও অন্ধবয়ের যষ্টিবাপে অবশিষ্ট বাধা হয়নি।

যুখিষ্ঠির কৃষ্ণ ও ব্যাসদেবেব সঙ্গে অপরাধীব মত শোকাতুবা গান্ধারীৰ সামনে হাজির হয়ে সমস্ত আত্মীয় বন্ধুদেব হত্যাব জন্ত নিজেকে অভিযুক্ত কবে বিনম্র ভাবে বললেন, মা, আমিই অপবাধী, আমাকে অভিশাপ দাও।

ক্ষমাময়ী গান্ধাবী যুধিষ্ঠিরকে ক্ষমা করে অবিচলিত ভাষায় স্বীকার করলেন যুদ্ধেব জন্ম পাণ্ডববা দায়ী নন। কুন্তী বেমন পাণ্ডবদের হিতাকাজ্ফিণী তিনিও সেইবাপ। তাঁব পুত্রদেব প্রবল শক্র পাণ্ডপুত্রদের তিনি নিজের তনয় বলে কোলে তুলে নিলেন।

আপন তনয যেন পাণ্ড্র নন্দন।
আর ভয় নাহি শুন পাণ্ড্র কুমার।
সে কর্ম করহ হবে যে যুক্তি ভোমার॥ (স্ত্রী)

তপ:সিদ্ধা গান্ধারীকে প্রণাম কববাৰ জন্ম যুধিন্তির নত মস্তক হলে, সেই সময় গান্ধারী চক্ষুর আবরণ বন্ত্রের অন্তরাল দিয়ে যুধিন্তিবের অঙ্গুলির অগ্রভাগের দিকে এক ঝলক দৃষ্টিক্ষেপ করলে যুধিন্তিবের স্থাঞ্জী নথ কুৎসিত হয়ে গেল।

গান্ধাবী বলেছেন--

তুর্যোধনাপরাধেন শকুনেঃ সৌবলস্ত। কর্ন তঃশাসনাভ্যাঞ্চ বুজোহয়ং কুকসংক্ষয়॥ (স্ত্রী) ১৪।১৬ —ছর্যোধন, স্থবল নন্দন শকুনি, কর্ণ ও ছঃশাসনের অপবাধ কুল্কুল ক্ষয়কারী এই যুদ্ধের কারণ।

এখানে গান্ধারী চবিত্র অন্ধপম। শত পুত্রহারা শোকাতুরা জননী গান্ধারীব এই স্বীকারোক্তির মধ্যে তাঁর চরিত্রের অসাধারণ দৃঢ়তা, সত্যপ্রিয়তা ও ধর্মান্তরাগীতারই পরিচয় পাওয়া যায়। এই স্পষ্ট উক্তি তাঁব বলিষ্ঠ চবিত্রের সাক্ষ্য।

বেদব্যাদের বরে দিব্য দৃষ্টি লাভ করে গান্ধারী যুদ্ধ ক্ষেত্রে নিহত যোদ্ধাদেব দেখে এবং রোক্তমানা বধ্দের দেখে বিলাপ করতে কবতে কৃষ্ণকে বললেন। পুক্ষশ্রেষ্ঠ প্রজ্ঞলিত অগ্নিতুল্য তেজস্বীকর্ন, ভীমা, অভিমন্তা, জোণ, জ্ঞপদ ও শল্যের স্থায় বীরদেব প্রাণহীনদেহ দ্বাবা এই রণভূমি শোভিত। এই বীরদের স্মুবর্ণময় কবচ, পদক, মিনি, অঙ্গদ, কেয়ুর ও হার দ্বাবা রণক্ষেত্র বিভূষিত হয়েছে।

পাঞ্চালানাং কুরাণাঞ্চ বিনাশে মধুস্থদন।

পঞ্চানাপি ভূতানামহং বধমচিন্ত্যম্॥ (স্ত্রী) ১৬।২৬

—মধুস্থদন, এই পাঞ্চাল ও কৌবব বীরবা নিহত হওয়ায় আমার মনে এই ধারণা হয়েছে যে, পঞ্ছুতেব বিনাশ হয়ে গেছে।

এই বীরদের রক্তাপ্লুত দেহ—গরুড ও গৃধ এদের পা ধরে খাচ্ছে।
এই যুদ্ধে জয়ড়ঀ, কর্ল, জোণাচার্য্য, ভীম্ম এবং অভিমন্ত্যর স্থায়
অবধ্য বীরেরাও নিহত হবে কে এই চিন্তা করে ছিল ? (অবধ্য
কল্লান নিহতান্ গতসন্থান চেতসঃ।) হায়, অচৈতক্ত ও প্রাণহীন
হয়ে তাঁবা এ স্থানে পড়ে আছেন। গৃধু, জোন, কুকুব ও শৃগালদের
খালে পরিণত হয়েছেন। তুর্যোধনেব অধীন হয়ে এই সব অমর্থ
পুরুষশ্রেষ্ঠ বীবগণ নির্বাপিত অগ্লির স্থায় শাস্ত হয়ে গেছেন।
এদের দিকে তুমি দৃষ্টিপাত কর। যারা পূর্বে কোমল শব্যায় শয়ন
করত, তারা সকলে নিহত হয়ে আছ আন্তর্গহীন কঠিন ভূমিতে
ভবে আছে। স্ততি পাঠক বন্দীরা যাদের সর্বদা নিজ নিজ বাক্য
ঘারা আনন্দিত করত, আজ শিবাদের অমঙ্গলময় নানাবিধ ভয়য়র

শব্দ তাদের বন্দনা করছে। এই সব বীর পূর্বে নিজ নিজ দেহে চন্দন ও অগুক লেপন করে শ্যায় শয়ন কবতেন তারা আজ শ্মশানের ধূলিতে গড়াগডি দিচ্ছে।

এই ভাবে গান্ধাবী নিহত বীবদের অতীত ও বর্ত্তমানের তুলনা কবে তুঃখে অভিভূত হয়ে পড়লেন।

কৃষ্ণকে সম্বোধন কবে পুত্রশোকে ব্যাকুল এইভাবে আর্ত্তম্বরে বোক্তমানা গান্ধারী যুদ্ধ স্থলে নিহত পুত্র ছুর্যোধনকে দেখলেন।
নিহত ছুর্যোধনকে দেখে শোকাকুল গান্ধারী বনে ছিন্ন কদলী বুক্ষেব ছ্যায় ভূতলে পতিত হলেন। সংজ্ঞা লাভ করে পুত্রকে চীৎকাব করে ডেকে ডেকে আহ্বান করতে করতে মৃতদেহ আলিঙ্গন করে বিলাপ কবতে লাগলেন। মৃত্যুব দ্বাবা যেন ছুর্যোধন মাতৃহ্বদয় জন্ম করেছেন।

কাশীদাসী মহাভারতে পুত্র শোকাতুবা গান্ধাবীব বিলাপ বডই ককণ ও মর্মস্পর্মী।

আমা ত্যজি কোথা গেল পুত্র ছর্যোধন ॥

যাহাব মস্তকে ছিল স্থবর্ণেব ছাতা ॥
নানা আভবণে ধাব তকু স্থশোভন।
সে তকু ধুলায় লুটে দেখ নাবায়ণ ॥
সহজে কাতর বড় মাথেব পবাণ।
এক কালে এত শোক সহিতে না পারি ॥
পুত্র শোক শেল সম বাজিছে হৃদয়ে। (স্ত্রী)

সাতৃদ্রদয়ের ব্যথার মূর্চ্ছনা অমুরণিত হযেছে গান্ধাবীর বিলাপে:-

সংসারের মধ্যে শোক আছে যত আর। পুত্রশোক তুল্য শোক নহে এক তার॥ গর্ভধারী হয়ে সেই করেছে পালন। সেই সে বৃঝিতে পারে পুত্রের বেদন॥ এ শোক সহিতে কেবা আছয়ে সংসারে।

মহাবলান্ত মোব শতেক নন্দন। কি দিয়া বুঝাবে মোরে বল নাবায়ণ॥ (স্ত্রী)

মাতৃহাদরেব পুত্র শোকের কি অপূর্ব অভিব্যক্তি হয়েছে এই বিলাপে। রাজঐথর্ব্য ভোগী পুত্রের পবিণাম নিজ চোখে দেখে আক্ষেপ করে গান্ধারী বিলাপ করে আরো বলেছেন—

মহারাজ দুর্যোধন লোটায় ভূতলে।
চবণ পৃজিত যাব নুপতি মগুলে॥
ময়ুবের পাখা যাবে কবিত ব্যজন।
কুরুর শৃগাল তারে করয়ে ভক্ষণ॥
দেখিতে না পাবি আমি এসব যন্ত্রণা। (স্ত্রী)

এই বিলাপের মধ্য দিয়ে বীর জননীব বীর পুত্রের জন্ম খেদোজি বড়ই ককণ, বড়ই হাদয় বিদারক।

রাখিল ক্ষত্রিয় ধর্ম করিয়া সমর॥
কাতর না হৈল রণে আমার নন্দন।
সমর করিয়া সবে ত্যজিল জীবন॥
ক্ষত্রিয়ের ধর্ম মৃত্যু সম্মুখে সংগ্রামে।
তাহাতে না ভাবি ছঃখ খেদ কোন কমে॥ (স্ত্রী)

তৃংখের সাগরে ভূবেও গান্ধারীর বড় অহন্ধার তাঁর পুত্রেরা ক্ষত্রিরের ধর্মবক্ষা করেছেন যুদ্ধে জীবন উৎসর্গ কবেছেন। এই বীবগাথা ক্ষত্রিয় সম্ভানেবা জন্মলগ্ন থেকে শুনে থাকে। পুত্র বীর হও, বীরের মত মৃত্যু বরণ কর। সর্বদা আত্মীয় বন্ধু বীব পরিবেষ্টিত পুত্রকে যুদ্ধ ক্লেত্রে একাকী পড়ে থাকতে দেখে গান্ধারী বিলাপ কবে বলেছেন—

দেখ কৃষ্ণ পড়িয়াছে রাজা তুর্যোধন।
সঙ্গেতে নাহিক কেন কর্ন তুংশাসন॥
শকুনির সঙ্গে কেন না দেখি রাজন।
কোথা ভীম্ম মহাশয় শান্তমু—নন্দন॥
কোথা জোণাচার্য্য কোথা নূপ মহাশয়।
একাকী পড়িয়া কেন আমার তনয়॥
কোথা সে কুণ্ডল কোথা মনি মুক্তাস্রজ।
একাদশ অক্ষোহিনী যার সঙ্গে যায়।
হেন তুর্যোধন রাজা ধূলায় লুটায়॥ (স্ত্রী)

জ্যেষ্ঠপুত্র ছর্ষোধনকে ভ্যাবহ যুদ্ধক্ষেত্রে যৃত ও একাকী শান্নিত দেখে গান্ধারী খুঁজে বেড়াচ্ছেন শকুনি কর্ণ, ছঃশাসন প্রভৃতি বন্ধুদের যারা ছর্ষোধনের নিত্য সহচর ছিল এবং বিধ্বংসী এই সংগ্রামের ইন্ধন জুগিয়েছিলেন।

বেদব্যাসের মহাভারতে বলা হয়েছে প্রযোধনের কঠের বিশাল অস্থ্যিংসে আচ্ছন ছিল। তাঁর কঠে হার ও পদক তখন বিভ্যমান। সেই আচরণ ভূষিত পুত্রেব বক্ষংস্থল অশ্রুসিক্ত করে গান্ধাবী শোকে অভিভূত হয়ে পড়লেন। পার্ম্বে দণ্ডায়মান কৃষ্ণকে বলদেন—

জাতিগণের ক্ষয়কারী এই ভীষণ সংগ্রাম যথন উপস্থিত হয়েছিল, দেই সময় এই নৃপতি চুর্যোধন আমাকে কৃতাঞ্চলি হয়ে বলেছে—মা, জ্ঞাতিদের এই সংগ্রামে আপনি আমাকে জয়লাভের আদীর্বাদ করুন। আমি তথনই ব্রেছিলাম যে আমাব উপব গুরুতর সহুট আসছে। তাই আমি তাকে বলেছিলাম 'ষেখানে ধর্ম, সেথানেই জয়'। পুত্র, যদি তুমি যুদ্ধ করতে কবতে বীব ধর্ম হতে চ্যুত্ত না হও, তবে নিশ্চয়ই অস্ত্রেব দ্বাবা অর্জিত দেবলোক প্রাপ্ত হবে।

মাধব, তুর্যোধনের পবাজয়েব বিষয় আমি পূর্ব হতে জ্ঞাত ছিলাম।

সেজগু আমার এই তুর্যোধনের জগু শোক হচ্ছে না। আমি ধৃতরাষ্ট্রেব জগু শোকমগু হচ্ছি। তাঁর সমস্ত বান্ধবরা নিহত।

গান্ধারীব এই উক্তি তাঁর পরবর্তী অবস্থার বিপরীত। পুত্র হুর্যোধনের জন্ম কুরুকুল ধ্বংস হয়েছে জেনেও মাতৃহাদর তাঁর জন্ম ব্যথায় ব্যাকুল। যদিও মুখে কুষ্ণকে তিনি বললেন যে হুর্যোধনের জন্ম তাঁব কোন হুংখ নেই। একটু পরেই কুকক্ষেত্র শাশানে হুর্যোধনের অসহায় জীবনহীন দেহ দেখে তিনি আবার বিলাপ করে মাধবকে বললেন, মাধব, অর্মধী ষোদ্ধাদের মধ্যে শ্রেষ্ঠ, অস্ত্রবিভায় অভিজ্ঞ রণহুর্মদ এবং বীর শয্যায শায়িত আমার এই পুত্রেব দিকে একবার দৃষ্টিপাত কর। যে বাজাদেব অগ্রগমন কবত, সে আজ ভূলুন্তিত।

•••পশ্য কালস্থ পর্যয়ন্॥ (জ্রী) ১৭।১১

--কালের বিপরীত গতি দেখ।

নিশ্চয়ই বীর ছর্ষোধন দেই উত্তম গতি প্রাপ্ত হয়েছে যা সকলের পক্ষে সম্ভব নয়। কাবণ এই বীব সেবিত শয্যায় সে সম্মুখে মুখ রেখে শয়ন করে রয়েছে। পূর্বে যার পাশে স্থানরী স্ত্রীরা উপবেশন কবে তাব মনোবঞ্জন করতো, আজ বীর শয্যায় দেই বীবের মনোরপ্রন করছে অশিব শিবারা। যার পার্শ্বে পূর্বে রাজাবা উপবেশন কবে তার আনন্দ দান কবতো, আজ নিহত ধবাশায়ী সেই বীব বহু শকুনি পরিবেষ্টিত। পূর্বে যুবতী স্ত্রীবা যার পাশে দাঁড়িয়ে স্থানর পাখা দারা বার্জন করত, আজ তাকে পক্ষীরা তাদেব পক্ষ দারা বাতাস করছে।

এষ শেতে মহাবাছর্বলবান সত্য বিক্রমঃ।

সিংহেনেব দ্বিপঃ সংখ্যে ভীমসেনেন পাতিতঃ ॥ (স্ত্রী) ১৭।১৬
—এই মহাবাহু সত্যপরাক্রমী বলবান বীর হুর্যোধন ভীমেব দ্বারা
ভূপাতিত হয়ে যুদ্ধক্ষেত্রে সিংহেব দ্বাবা নিহত গন্ধরান্ধেব দ্বায় শ্যন
করে আছে।

যে বীর পূর্বে একাদশ অক্ষোহিনী সৈক্তকে পরিচালনা করতো,

সে আজ নিজেই ধর্ম বিকদ্ধ কাজের জন্ম যুদ্ধে নিহত হয়েছে। এক সিংহের দ্বারা নিহত অপর সিংহের ন্যায় ভীমেব হাতে এই মহাবল, মহাধন্মধ্ব ছুর্যোধন নিহত হয়ে শয়ন করে আছে।

গান্ধারী বিলাপ কবতে কবতে বলতে লাগলেন—এই ছুষ্ট ও মন্দ ভাগ্য বালক বিছুর এবং নিজের পিতাকে অপমান কবে বৃদ্ধদেব অবমাননাব পাপে মৃত্যুব বশীভূত হয়েছে। তের বংসর যাবং এ সমগ্র পৃথিবী নিক্ষটক ভাবে পালন কবেছিল, আমাব সেই পুত্র পৃথিবীপতি ছুর্যোধন আজ ধরাতলে শ্য্যা নিয়েছে।

ধর্মেব বন্ধন এতদিন যে হাদয়কে নিষ্করণ করেছিল, সমগ্র পৃথিবীর অধীশ্বর তুর্যোধনের প্রাণহীন দেহ দীন হুঃখীব দেহের মত যুদ্ধক্ষেত্রে পড়ে থাকতে দেখে গাদ্ধাবীব ছুঃখ প্রবল ভাবে প্রকাশ পেলো।

অপশ্যং কৃষ্ণ পৃথিবীং ধার্ত্তরাষ্ট্রান্তুশাসিতাম।

পূর্ণাং হস্তি গবালৈদেশ্চ বার্ফের ন তু তাচ্চিবন্ ॥ (স্ত্রী) ১৮।২২
—বৃষ্ণি বংশভূষণ কৃষ্ণ, আমি তুর্যোধনের দ্বাবা শাদিত এই
পৃথিবীকে হস্তি, অর্থ ও গো দ্বাবা পবিপূর্ণ দেখেছিলাম, কিন্তু সেই
বাজ্য চিবস্থায়ী হল না।

আজ আমি সেই পৃথিবীকে দেখছি যে সে অক্সেব দারা শাসিত হয়ে হস্তী, অশ্ব ও গোহীনা হয়ে গেছে। স্কুতরাং আমি আর কিজন্ত জীবন ধাবণ কবব ? (কিং মু জীবামি)।

ইদং কষ্টতবং পশ্য পুত্রস্তাপি বধান্ম।

যদিমা: পর্যপাসন্তে হতান্ শ্বান্রণে স্তিয়ঃ॥ (স্ত্রী) ১৮।২৪

—আমাব পক্ষে পুত্র বধ অপেক্ষাও অধিক কট্টদায়ক হচ্ছে যে
এই স্ত্রীরা সমবক্ষেত্রে এসে নিজ নিজ বীর পতিব নিকট বসে বোদন
করছে। এদেব অবস্থা দেখ।

কথং তু শতধা নেদং স্থাদরং মম দীর্যতে। পশান্ত্যা নিহতং পূত্রং পুত্রেণ সহিতং রণে॥ (স্ত্রী) ১৮।২৭ —রণভূমিতে এই আমাব পুত্র নিজেব পুত্রের সঙ্গে নিহত হয়েছে। একে এই অবস্থায় দেখে আমার হৃদয় কেন শতধা বিদীর্ণ হয়ে যাচ্ছে না ?

যদি সভাগমাঃ সন্তি যদি বৈ শ্রুতয়ন্তথা।

ধ্রুবং লোকানবাপ্তোহয়ং নূপো বাঁহুবলাজিতান ॥ (স্ত্রী) ১৮।৩২
—যদি বেদ শাস্ত্র সত্যি হয়, তবে রাজা নিশ্চয়ই স্থীয় বাহুবলে
অজিত পুণ্যলোক পেয়েছে।

গান্ধাবী পুত্রেব জীবিভকালে আশীর্বাদ করে পুত্রেব জয় কামন। করতে পাবেননি। মৃত্যুর পর পুত্রের উন্নত জীবন হোক তাঁর এই অভিলাষ।

অস্থান্য পুত্রদেব জন্মও গান্ধারী বিলাপ করছেন। তুর্যোধনেব অপকর্মেব জন্ম একদিকে ধেমন গান্ধাবীব হৃদয় বিরূপ, তেমনি অন্তদিকে পুত্রম্বেহে অন্ধ জননী বীব পুত্রশোকে আকুল হয়ে তাব মরণোত্তব স্থবী জীবনের কল্পনা করছেন।

তুঃশাসনেব মৃতদেহ দেখে গান্ধাবী বলেছেন এই দেই পুত্র তুঃশাসন ভীম যাকে নিহত কবে বক্ত পান কবেছে। ছ্যুতক্রীডাব সময় জৌপদী তুঃশাসনেব দাবা ক্লিপ্ত হয়েছিল বলেই ভীমকে দিয়ে তুঃশাসনকে গদাব দারা হত্যা কবিয়েছে। আমাব এই পুত্র নিজেব লাতা ও কর্ণর প্রিয় কাজ করবার ইচ্ছায় সভাতে পাশা খেলায় পরাজিত জৌপদীকে বলেছিল, পাঞ্চালী, তুমি নকুল, সহদেব এবং অর্জুনেব সঙ্গে আমাদেব দাসী হয়েছো। অতএব শীল্ল তুমি আমাদেব

কৃষ্ণ, সেই সময় আমি ছুর্যোধনকে সাবধান করে বলেছিলাম, পুত্র, শকুনি মৃত্যুব পাশে আবদ্ধ হয়েছ। তুমি এই নীচমতি কলহপ্রিয় মাতুলেব সঙ্গ ত্যাগ কর, এবং পাণ্ডবদের সঙ্গে সদ্ধি কর। তুমি জান না ভীম কি রকম অমর্যণ বা প্রতিহিংসাপবায়ণ বা তা জেনেও প্রজ্ঞলিত উদ্ধাব দারা হস্তীকে প্রহাব করবার ক্যায় তুমি বাক্যবাণে তাকে পীড়া দিচ্ছ। এইভাবে নির্জ্জনে স্থামি তাদেব সকলকে কতই

না সাবধান করেছি। কিন্তু আমাব চুবন্ত সন্তানরা আমার হিত কথা শোনেনি। গান্ধারীর কেবলমাত্র দ্বদৃষ্টি ছিল না, লোকচবিত্র সম্বন্ধেও তাব প্রথর জ্ঞান ছিল। চুষ্টবৃদ্ধি ভাই শকুনি সম্বন্ধেও তিনি সময় মত ছুর্যোধনকে সতর্ক কবে দিয়েছিলেন।

গান্ধাবী কেবল নিজের সন্তান পুত্র পৌত্র জামাতার শোকেই কাতব হননি। তিনি কুঞ্কে বলেছেন

অধ্যর্ধগুণমাহুর্যং বলে শৌর্যে চ কেশব।

পিত্রা ষয়া চ দাশাই দৃপ্তং সিংহমিবোৎকটম্॥ (ন্ত্রী) ২০।১

—কেশব, যে বীব বল ও শৌর্যে নিজ পিতা এবং তোমা অপেক্ষা দেড়গুণ অধিক বলে বিদিত, যে বীর প্রচণ্ড সিংহের স্থায় উগ্র, যে একাকী আমাব পুত্রদের বৃাহ ভেদ কবেছিল, সেই বীর অভিমন্থ্য অপরেব মৃত্যুস্থরূপ হয়েও স্বয়ংই মৃত্যুব অধীন হয়েছে। কিন্তু তাব কান্তি এখনও মান হয়নি।

বিরাট কন্সা, অর্জুনের পুত্রবধৃ উত্তরা অভিমন্তার জন্ম আর্তস্বরে রোদন কবছিল এবং অভিমন্তাব দেহে হাত বুলাচ্ছিল। অভিমন্তার জন্ম বিলাপর্রত উত্তরাব প্রতি গান্ধারী কৃষ্ণব দৃষ্টি আকর্ষণ করলেন।

স্বস্নীয়ং বাস্থদেবস্ত পুত্রং গাণ্ডীবধন্বনঃ।

কথং ষাং রণম্ধ্যস্থং জন্ম রেভে মহারথা:॥ (ন্ত্রী) ২০।১৭

—তুমি বাস্থদেবের ভাগ্নে এবং গাণ্ডীবধাবী অর্জুনের পুত্র ৷ রণভূমিতে তোমাকে এই মহাবথীবা কিভাবে নিহত করল ?

অতঃপব গান্ধারী মৃত কর্ণেব দিকে কৃষ্ণের দৃষ্টি আকর্ষণ করে বলেছেন, এই মহাধয়্র্ধর মহাবথী কর্ণ অর্জুনেব তেজে নির্বাপিত হয়ে যুদ্ধক্ষেত্রে শান্ত হয়ে শয়ন কবেছে। কর্ণ বহু অতিরথ বীরদের সংহার করে এখন নিজেই ভূতলে শয়ন কবে আছে। অর্জুনেব ভয়ে আমার মহাবথী পুত্রবা যাকে অগ্রে রেখে যুথপতিকে সম্মুখেরেখে সভ্র্ম্ব-রত হস্তীদের আয় পাওবদেব সঙ্গে যুদ্ধে অগ্রসব হয়েছিল, সেই বীব কর্ণকে অর্জুন নিহত করেছে। দেখ তাব

ন্ত্রীরা কেশ উন্মৃক্ত করে বিলাপ করছে। যে কর্ণেব ভয়ে যুধিষ্ঠিব তের বংসব নিজা ত্যাগ করেছিল, তুর্যোধনেব শবণাগত সেই কর্ণ আজ নিহত।

নিজ নিজ স্ত্রীর দ্বাবা পরিবৃত অবস্তী দেশপতি জয়দ্রথকে দেখে এবং নিজ কন্যা ছংশলাকে লক্ষ্য করে গান্ধাবী কৃষ্ণকে বিলাপ করে বলছেন—অর্জুন যাকে নিহত করেছে সেই বীব বন্ধুহীন জয়দ্রথ আজ গৃধু, ও শৃগালেব ভক্ষ্য বস্তু। বহু যোদ্ধাকে সংহার করে এই ভূপাল বীব মৃত্যুশয্যায় শয়ন কবেছেন। পুত্রশোকাভূব অর্জুন নিজের প্রতিজ্ঞা পালন করতে জয়দ্রথকে বিনাশ কবেছে। যেদিন জয়দ্রথ দৌপদীকে হবণ করে কেক্ষরগণের সঙ্গে পলায়ন করেছিল, সেই দিনই সে পাণ্ডবদেব দ্বাবা নিহত হোত। কিন্তু ছংশলার কথা শ্ববণ করে জয়দ্রথকে জীবিত ছেড়ে দিয়েছিল। কৃষ্ণ, পাণ্ডবন আজ কেন তাকে আবাব সন্মান কবে আমাব কন্সার কথা মনে কবে অব্যাহত দিল না। আমার পক্ষে এব অধিক ছংখ আর কি গ আমার কন্সা শ্বর বয়সে বিধবা হয়েছে আর আমাব পুত্রবধুবা অনাথা হয়েছে।

এইভাবে তিনি শল্য, ভগদত্ত প্রভৃতি সকলের শব দেখিয়ে কৃষ্ণকে তাদের বীবত্ব ও তাদের হতভাগী স্ত্রীদেব জন্ম দুঃখ প্রকাশ কবলেন।

গান্ধারী পুত্রদের ও জামাতার জন্ম শোক করলেও সঙ্গে সঙ্গে তাঁদের ছন্ধর্মেব উল্লেখ কবতে ভূলেননি। এতে মনে হয় তাঁবা যে আপন আপন কৃতকর্মেব শান্তি পেয়েছেন, তা তিনি উপলব্ধি করেছেন ও পূর্বাক্রেই এমন অশুভ পরিণতির কথা জানতেন, তবু মাতৃহাদ্যেব ব্যথা কোন প্রকারেই ঢাকা যায় না।

শৌর্যে ও বীর্যে যাঁর তুলনা নেই সেই ভীম্ম আহত হয়ে শরশয্যায় শয়ন করে আছেন। ইনি ধর্মাম্মা, সত্যবাদী, ব্রহ্মচারী, সর্বজ্ঞ। পরলোক ও ইহলোক সম্বন্ধে জ্ঞানের দ্বারা সর্বপ্রকার আধ্যাত্মিক প্রশ্নের সমাধানে সমর্থ। মানুষ হয়েও তিনি দেবতুল্য। এই শান্তন্মনদন ভীন্নকে মৃতপ্রায় অবস্থায় দেখে গান্ধারী বললেন—

নাস্তি যুদ্ধে কৃতী কশ্চিন্ন বিদ্বান্ ন পবাক্রমী।

ষত্র শাস্তনবো ভীল্নঃ শেতে২ছ্য নিহতঃ শব্রৈঃ॥ (স্ত্রী) ২৩।২২

—যখন এই শান্তমূনন্দন ভীন্মও আৰু শত্রুদের বাণ দ্বারং নিহত-প্রায় হ্য়ে শায়িত রয়েছেন, তখন স্বীকার করতে হবে যে যুদ্ধে কেউই পণ্ডিত নন, কেউই অভিজ্ঞ নন এবং কেউ পরাক্রমীও নন।

গান্ধারী দ্রোণাচার্য, ভূবিশ্রবা পত্নীদেব তাদেব পভিদের মৃতদেহ পার্স্থে বসে থাকতে দেখে তাদেব প্রতি কৃষ্ণের দৃষ্টি আকর্ষণ করে শোক প্রকাশ করতে থাকেন।

কুৰুক্তিবে শাশানে গান্ধাবীয় করণাময়ী নারীর পূর্ণাবয়ব মুক্তি শাভ করেছে।

গান্ধারী যদিও যুখিষ্টিবকে কোন প্রকাব অভিশাপ দেননি, কিন্তু কৃষ্ণকেই পরোক্ষে কুরুবংশ ধ্বংস করার জন্ম দায়ী বলে অভিযুক্ত করে অভিশাপ দিয়েছেন।

কবিণ যদিও এই কুরুক্ষেত্র যুদ্ধ ধর্মযুদ্ধ বলে আখ্যা পেয়েছে, কিন্তু সম্যকভাবে বিচার কবলে প্রকাশ পায় যে কুরুক্ষেত্র যুদ্ধ ছলনা মাত্র। অবধ্য সমস্ত চুর্ধর্ম কুরুবীরদেব ছলনাব দ্বারা নিছত কবা হয়েছে এবং বস্থুদেব-নন্দন কৃষ্ণ পরোক্ষে ও প্রত্যক্ষে প্রত্যেক্ষ ছলনার সঙ্গে মঙ্গান্ধিভাবে যুক্ত আছেন। এইজন্ম গান্ধারী নির্ভাক ভাবে কৃষ্ণকে গান্ধারীব শতপুত্র ও আত্মীয় স্বজন ও বন্ধু বাজাদেব বিনাশেব জন্ম দায়ী কবে বলেছেন—

আপনি কবিলে নষ্ট দৈবকীকুমার ॥
এক শত পুত্র মম বলে মহাবলী।
কপটে সবাকে নাশ কৈলে বনমালী॥
বুঝেছি ভোমার মন লোহাতে গঠিল।
তিল অর্ধ তব জদে দয়া না ভন্মিল॥

তুমি দেব নারায়ণ সবার উপর।
তোমাতে আচ্ছন্ন এই যত চরাচর॥
তোমার মায়ায় বদ্ধ আছে যত প্রাণী।
সম স্নেহ সবাকারে কর চক্রপাণি॥
তোমা হতে আসি প্রাণী তোমাতে মিলায়।
বিধাতা করেন সৃষ্টি তোমার কুপার্য॥
আপনি পালন সৃষ্টি কর সবাকার।

তুমি বল হুর্যোধন ধর্ম নাহি জানে। কর্মেতে হইয়া বদ্ধ কাবে নাহি মানে॥ আপনার দোষে পেই হইল নিধন।

তুমি কর্ম তুমি ক্রিয়া তুমি ধ্যান যোগ।
যেমন বাহারে তুমি করাইলে ভোগ॥
সেই মত হুর্যোধন কৈল আচবন।
তবে কেন দোষ তারে দেহ নারায়ধ॥
যুধিষ্ঠিব ধর্মপুত্র কিছুই না জানে।
ভাত্তেদ শিখাইলে পরম যতনে॥

তোমাকে না দিয়ে দোষ দিব আর কারে 🕸

তুমি শিখাইয়া দিলে বিবাদ বারতা। এখন জানিম্ন তুমি অনর্থের মূল। বিনাশিলে তুমি মম যত কুককুল॥

যাবং শরীরে মোব রহিবেক প্রাণ। তাবং জ্বলিবে দেহ জ্বনল সমান।।` ক্ষত্রিয় ধবমে যুদ্ধ কবিয়া মবিত। শুন কৃষ্ণ তাহে এত তুঃখ না হইত॥ (স্ত্রী)

সর্বলোকমান্ত কৃষ্ণকেই কুরুকুল ধ্বংসেব কাবণ বলে চিহ্নিত করতে গাদ্ধাবীব মত ধর্মপ্রাণা নাবী ব্যতীত অন্ত কারো পক্ষে সম্ভব নয়। তিনি কৃষ্ণকে আবও অভিযুক্ত করে বলেছেন চুর্যোধন যখন পাণ্ডবদের রাজ্য ফিরিয়ে দিতে অস্বীকৃত হল, তখন কৃষ্ণ যদি নিজেব দেশে প্রত্যাবর্তন করতেন বা এই যুদ্ধে যদি তিনি অংশ গ্রহণ না করতেন, তবে তিনি যথার্থ বন্ধুর কাজ করতেন এবং তাব কীর্তি অকুণ্ণ থাকতো।

তিনি প্রশ্ন ক্রলেন, কৃষ্ণ কেন এই যুদ্ধ বাধতে দিলেন? তাঁর সামর্থ্য ও বিপুল সৈন্ত আছে। উভয পক্ষই তাঁব বাধ্য, বন্ধু। তথাপি তিনি কৃষ্ণকলেব এই বিনাশে উদাসীন হলেন।

গান্ধারীব এই অভিযোগ যুক্তিসঙ্গত নয়। কারণ বার বাব বলা সন্ত্বেও তুর্যোধন কৃষ্ণেব প্রস্তাবিত সন্ধি প্রস্তাব গ্রহণ করেননি। অগ্র পক্ষে তুর্যোধন চতুষ্টয় জনার্দনকে বন্দী কববার ষড়যন্ত্র কবছিলেন। বথার্থ ই কৃষ্ণেব প্রবোচনায় নানা ছলে পাণ্ডববা কুরুকুল ধ্বংস করেছেন।

স্বয়ং নারায়ণকে আসামীর কাঠগভায় দাঁড় কবিয়ে তাঁর বিক্জে বেসব অভিযোগ ধর্মশীলা গান্ধাবী উত্থাপন করেছেন, যথার্থ ই তার যথায়থ প্রত্যুত্তব দেওয়া কুষ্ণের পক্ষেও সম্ভব হয়নি।

শোকে বিহবল হযে গান্ধাবীর মূখ দিয়ে একটিও অসংযত উজি বের হয়নি। এমন স্থন্দব স্থন্দব যুক্তির সাহায্যে যথার্থ বিছ্বী ধার্মিকা নাবীব পক্ষেই একপ অসম সাহসের কথা বলা সম্ভব হয়েছে।

কৃষ্ণ-গান্ধারী অন্থবেদনে গান্ধাবী চরিত্রের অন্ত একটি উজ্জ্ব দিক পাঠকের কাছে উন্মোচিত হয়েছে। শোকের আবেগে সংবৃত গান্ধারীব অন্ত একটি রূপ দেখা যায়। তিনি কৃষ্ণকে এক ছম্ভব অভিশাপ দিয়ে বললেন— ' পতি শুশ্রাষয়া যমে তপঃ কিঞ্চিত্নপার্জিতম।
তেন ত্বাং তুরবাপেন শব্দ্যে চক্রগদাধর॥ (স্ত্রী) ২৫।৪২
—পতি শুশ্রাষাব দ্বাবা আমি যে যৎকিঞ্চিৎ তপোবল অর্জন
করেছি, তাব দ্বাবা হে গদাচক্রধব, আমি তোমাকে অভিশাপ দিচ্ছি।

অলজ্য্য আমাব বাক্য না হয় লজ্বন।
জ্ঞাতিগণ হতে কৃষ্ণ হইবে নিধন॥
পুত্ৰগণ শোকে আমি যত পাই তাপ।
একপ যন্ত্ৰণা পাবে দিন্তু অভিশাপ॥
মোর বধূ যেন মত কবিছে ক্রন্দন।
এই মত কান্দিবেক তব বধূগণ॥
তুমি যেন ভেদ কৈলে কুক-পাণ্ডবেতে।
যত্ত্বংশ তেন হবে আমার শাপেতে॥
কৌরবের বংশ যেন হইল সংহাব।
শুন কৃষ্ণ এই মত হইবে তোমার॥ (শ্রী)

কুক-পাণ্ডব যুদ্ধ একমাত্র কৃষ্ণই বোধ কবতে পারভেন, তা না কবে বরং তাঁর মন্ত্রণায় সবল পাণ্ডবেরা অস্তায় ভাবে বথী মহাবথীদেব যুদ্ধে নিহত করেছেন। সেইজন্ত গান্ধাবী তাঁকে অভিশাপাত দিয়ে বললেন, যে কৃষ্ণর বংশও পরস্পর জ্ঞাতি বধে লিপ্ত হবে। এবং তখন হতে পঁয়ত্রিশ বছর পরে কৃষ্ণও আত্মীয় পরিজন হারিয়ে বনে জনণ করতে করতে কুংসিত ভাবে নিহত হবেন। এবং কৃষ্ণের বংশেব মহিলারাও কুকবংশের মহিলাদের মত সর্বহাব। হয়ে বিলাপে মেদিনী বিদীর্ণ করবে।

গান্ধারীর মত বিছ্যী, ধর্মনিষ্ঠা, মহান্তত্ত্ব মহিলাব মুখ হডে এবাপ কঠিন অভিশাপ তাঁর গভীর শোকেরই অভিব্যক্তি।

শত পুত্রহারা জননীর শোক জর্জবিত অস্তবেব স্বতঃস্ফুর্ত এই
প্রতিশাপ অক্ষরে অক্ষবে প্রতিফলিত হযেছে। শোকাতুরা জননীর
এইবাপ অভিশাপ ক্ষমার্হ।

' কৃষ্ণ যদিও এই অভিশাপের জন্য গান্ধারীকে ভর্ৎ সনা করেছিলেন, কিন্তু এই অভিশাপ যে ব্যর্থ হবে না তা তিনি জানতেন। সতী নারীব অভিশাপ কখনও ব্যর্থ হয় না। কৃষ্ণ চরিত্র বিশ্লেষণে বিশদভাবে তা বর্ণনা কবা হয়েছে।

কৃষ্ণের জীবন সায়াক্তে গান্ধারী সম্বন্ধে বলেছিলেন—
পুত্রশোকাভিসন্তপ্তা গান্ধারী হতবান্ধবা।
যদন্ত্ব্যাজহাবার্তা তদিদং সমুপাগমং॥ (মৌ) ২৷২১

—পুত্রশোকে সম্ভপ্তা হতবান্ধবা গান্ধাবী শোকে কাতর হয়ে যা বলেছেন, তার স্থচনা দেখা যাচ্ছে।

বৃদ্ধাবস্থায় অন্ধ নৃপতির অবস্থার কথা ভেবে চিম্ভায় বিহ্বল গান্ধারী বিলাপ করে বলেছেন—

> বৃদ্ধকালে কিবা গতি হইবে রাজাব ॥ মরিলে পুত্রের হাতে না পাবে আগুন। (স্ত্রী)

ভূর্বোধনেব অপকীর্তির কথা স্মবণ কবে শোকাভুরা জননী আক্ষেপ কবে ভীমকে সম্বোধন করে বলেছেন—

পুত্রশোকে আজি মম দহে কলেবর ॥
ওহে ভীমসেন শুন আমাব বচন।
আব বিষ ভোমারে না দিবে ছর্যোধন॥
আব কেবা জভুগৃহ কবিবে নির্মাণ।
ঘুচাইল সব ভয় প্রভু ভগবান॥ (স্ত্রী)

গান্ধাবীব মর্মভেদী এই বিলাপ সকলেব সমবেদনা কেডে নেয়।
শতপুত্রহাবা জননীর অন্তরের ব্যথা কবি কাশীদাসকে এমন ব্যাকুল
কবেছে যেন তিনিও গান্ধারীর সঙ্গে বিলাপ কবছেন। স্বীয় পুত্রেব
ছঙ্কর্মেব কথা উদ্ধৃত করে পীড়িত জনকে তিনি যেভাবে অভয় বাণী
শোনাচ্ছেন তা হাদ্য বিদারক। গান্ধারীব বিলাপ সত্যই শোকাত্বা
ভলনীর একান্ত অন্তবেব কথা।

গান্ধাবীর শোক মুহূর্তে পঞ্চ পুত্র শোকাতৃবা জৌপদীকে সঙ্গে নিয়ে

কুম্ভী গান্ধারীব কাছে গেলেন, গান্ধারী সম্নেহে জৌপদীকে সান্ধনা দিয়ে বললেন—

> যথৈবাহং তথৈব হং কো নাবাশাশ্মরিয়তি। মমৈব হাপরাধেন কুলমগ্রাং বিনাশিতম্॥ (স্ত্রীয় ১৫।৪৩

—তোমাব যা দশা আমাব দশাও সমান। কে আমাকে সান্তনা দেবে ? আমাবই অপরাধে এই শ্রেষ্ঠ বংশ বিনাশ হলো। শোকে আমরা আজ সমান, কে কাকে সান্তনা দেবে ?

এইবাপ ক্ষমা ও উদারতা নাবী চরিত্রে অতি ছুর্ল ত। জৌপদীর পঞ্চ স্বামীই গান্ধাবীব শতপুত্রেব হত্যাকারী। তথাপি জৌপদীর প্রতি কোনবাপ বিব্নপ মনোভাবেব পরিবর্তে তাব পঞ্চ পুত্র নিধনের জন্ম এই যে সমবেদনা তা যথার্থ ই গান্ধাবীর উদার মনেবই পরিচয়-দেয়।

আত্মীয় পরিজনের পারলোকিক কর্ম সমাধা করে গান্ধাবী যথন হস্তিনাপুরে ফিবে গেলেন, তখন তিনি মুণিগণকে সম্বোধন করে বললেন—

যুধিষ্ঠিবে বাজা কর হস্তিনা ভূবনে। (স্ত্রী)

অনুতপ্ত যুধিষ্ঠিরকে বসে থাকতে দেখে গান্ধাবী তার উদ্দেশ্যে যে উদ্ধি কবেছিলেন সেটাই বোধ হয় গান্ধারী চবিত্রের সব চেয়ে মাধুর্য-পূর্ব অভিব্যক্তি।

কি কাবণে ছুঃখ কব ধর্মেব নন্দন।
ভোমা হতে বস্থমতী হইবে শোভন ॥
নিজ্ঞ দোষে হত হইল মোর পুত্রগণ।
ক্রেন্দন করি যে আমি মায়াব কারণ॥
ভোমার কি নীতি আব বুঝাইব আমি।
ধর্মপুত্র হও তুমি ধার্মিক স্থবীর॥ (স্ত্রী)

গান্ধারী যুখিন্ঠিরকে প্রবোধ দিয়ে বলেন যে মাযাবিষ্ট হয়ে তিনি তাঁর পুত্রদের জন্ম বিলাপ কবছেন। তাঁর পুত্রেবা নিজের দোষে হত হয়েছেন। অন্তপ্ত যুধিষ্ঠিরেব প্রতি শত পুত্র বিধুরা জননীর এই স্বতঃস্ফূর্ত আশীর্বাণী গান্ধাবী চরিত্রকে অতুলনীয় কবে ফুটিয়ে তুলেছে। এই ক্ষমা স্থন্দর অভিব্যক্তি গান্ধাবী চবিত্রে স্থানে স্থানে যে সামাগ্র বৈর্যচ্যতি দেখা গেছে, তা মান কবে, এই নারীকে মহীয়সী কবে তুলেছে।

যুধিষ্ঠিবের আচরণে ধৃতরাষ্ট্র অতিশয় তুষ্ঠ হলেন। গান্ধারীও
পুত্রশোক ভুলে পাণ্ডবদের নিজ পুত্রভুল্য মনে কবতে লাগলেন।
ধৃতবাষ্ট্র প্রতিদিন প্রাভঃকালে পাণ্ডবদের মঙ্গলার্থে হোম ও স্বস্তায়ণ
কবতে লাগলেন। তিনি পাণ্ডু পুত্রদের সেবায় যে আনন্দ পেলেন তা
পূর্বে নিজেব পুত্রদের কাছে পাননি।

কিন্তু ধৃতরাষ্ট্রেব তুর্ দ্বির ফলে পূর্বে ধা ঘটেছিল, ভীম তা ভূলতে পারলেন না। এইভাবে পনব বংসর অতিবাহিত হল। ভীম প্রকাশ্য ভাবে ধৃতবাষ্ট্রের অপ্রিয় কর্ম করতেন। একদিন ভীম বন্ধুদেব নিকট গর্ব করে তুর্যোধনাদি শত প্রভাকে পুত্র ও বান্ধবসহ হত্যা করার কথা বলেছিলেন। এই নিষ্ঠুব বাক্য শুনতে পেয়ে ধৃতরাষ্ট্র অত্যন্ত ব্যথিত হলেন। বুদ্ধিমতী গান্ধারী স্থান কাল বুঝে নীরব রইলেন। একমাত্র গান্ধাবী ব্যতীত অপর কেউ তা জানতে পারেনি।

তিনি স্বামী ধৃতরাষ্ট্রের সঙ্গে প্রব্রক্তা। অবলম্বন করে বনগমন কবলেন। কুন্তী, বিহুর, সঞ্জয়ও তাঁদেব অনুগমন কবেন। এঁদেব বনগমনের কিছুকাল পরে যুখিষ্ঠির ভাতাদের ও জৌপদীসহ আত্মীয় পবিজন পরিবৃত হয়ে বক্ষ, হস্তী, অশ্ব ও সৈত্যসহ ধৃতরাষ্ট্রেব আশ্রমে গিয়ে একমাস সুখে তাঁদের সঙ্গে বাস করেন।

একদিন ব্যাসদেব ধৃতরাষ্ট্রের আশ্রমে উপস্থিত হলে ধৃতরাষ্ট্র তাঁকে জানালেন তাঁব হৃদয় এখনও হতভাগ্য ছর্ষোধনেব জন্ম বিদীর্ণ হচ্ছে।
তিনি শান্তি পাচ্ছেন না। গান্ধাবী শোকগ্রস্ত হয়ে ব্যাসদেবকে
বললেন—

ষোড়শমানি বর্ষাণি গতানি মুনিপুঙ্গব।

অস্থু বাজ্ঞো হতান্ পুত্রান্ শোচতে ন শমো বিভ্যে॥ (আশ্রা) ২৯৷৩৮

—মুনিবব, এই মহারাজেব নিহত পুত্রদেব জন্ম শোক কবতে আমাদের আজ যোল বছব অতিবাহিত হয়েছে, কিন্তু আজ পর্যন্ত তাঁর শান্তি লাভ হলো না।

এই ভূপতি ধৃতবাষ্ট্র পুত্রশোকে সন্তপ্ত হয়ে সর্বদা দীর্ঘখাস ত্যাগ কবেন। তিনি বিনিজ বজনী যাপন করছেন। আপনি নিজের তপোবলে আজ সর্বপ্রকারে সবলোক সৃষ্টি করতে পারেন।

কিমু লোকান্তরগতান্ রাজ্ঞা দর্শয়িতুং স্থতান। (আশ্র) ২৯।৪০

—এই রাজার লোকান্তবগত পুত্রদের সাক্ষাৎ ঘটান আপনাব পক্ষে কি অসম্ভব গ

> ইয়ঞ্চ দ্রোপদী কৃষ্ণা হতজ্ঞাতি স্থতা ভূশম। শোচত্যতীব সর্বানাং সুযাণাং দয়িতা সুযা।। (আশ্রা) ২৯।৪১

—এই দৌপদী কৃষ্ণা আমার সমস্ত পুত্রদেব মধ্যে অধিক প্রিয়। এই দীনা বধ্ব ভ্রাতা ও পুত্রগণ নিহত হযেছে। সেইজন্ম সে অত্যন্তঃ শোক করছে।

কৃষ্ণেব ভগ্নী স্থভদ্রা সর্বদা নিজের পুত্র অভিমন্ত্যুব বধে সম্ভপ্ত হয়ে অত্যস্ত শোকমগ্ন বয়েছে।

মহাবাজেব যে শতপুত্র রণক্ষেত্রে নিহত হয়েছে, তাদের এই সব-পত্নীরা ছঃখ ও শোকের আঘাত সহা করতে কবতে আমাদের শোক বৃদ্ধি কবছে। এবা শোকে কাতব হয়ে কেঁদে কেঁদে ঘিরে বসে-আছে। এইকপে তিনি শোক সন্তপ্ত সকলেব হয়ে ব্যাসদেবকে অনুবোধ করলেন, তাদের স্বর্গগত আত্মীয়দেব দর্শন ঘটাতে।

কেবলমাত্র নিজেব পুত্র পৌত্রাদি নয়, নিঃস্বার্থ ভাবে তিনি যে-কুষ্টী, দ্রৌপদী, স্থভদ্রা, উত্তরা ইত্যাদি পাণ্ডব বধুদেব জন্ম ব্যাসদেবকে অমুরোধ করেছিলেন, এতে গান্ধাবী চরিত্রের মহন্তই প্রকাশ পেয়েছে। যাদেব জন্ম তিনি আজ নির্বংশ হয়েছেন, সেই সব আত্মীয়দেব হুঃখেব ভাগ নিতে তিনি কার্পণ্য কবেননি।

ব্যাসদেব গান্ধারীকে বললেন তিনি তাঁদেব মৃত আত্মীয়দের দর্শন কবাবার জন্ম প্রস্তুত হয়েই এসেছেন। তৎপূর্বে তিনি কুরু-পাণ্ডব সকলেব পূর্ব জন্মেব ইতিহাস বিবৃত করেন। তিনি আবও বললেন যে এটা দেবতাদেবই কাজ এবং এই পরিণতিও অবশ্যস্তাবী ছিল। সেই জন্ম দেবতাদেব সব অংশই এই পৃথিবীতে অবতীর্ণ হয়েছিল।

গন্ধর্ব, অপ্সবা, পিশাচ, গুহাক, রাক্ষস, পুণ্যজন, সিদ্ধ, দেবর্ষি, দেবতা, দানব সকলেই এই স্থানে অবতীর্ণ হয়ে এই কুকক্ষেত্রে নিহত হয়েছেন।

গন্ধর্বরাজো যো ধীমান্ ধৃতরাষ্ট্র ইতি শ্রুতঃ।

স এব মানুষে লোকে ধৃতবাষ্ট্রঃ পতিস্তব ॥ (আশ্র) ৩১৮

—গন্ধর্বলোকে যিনি বৃদ্ধিমান গন্ধর্বরাচ্ছ ধৃতরাষ্ট্র নামে বিখ্যাত, তিনিই মন্মুখ্যলোকে তোমার পতি ধৃতরাষ্ট্র ব্যপে জন্ম নিয়েছে।

মকদদের মধ্যে শ্রেষ্ঠতম রাজা পাণ্ড্, বিহুর ও যুধিষ্ঠির ধর্মের অংশ।

কলিং দুর্যোধনং বিদ্ধি শকুনিং দ্বাপ্রং তথা।
ছঃশাসনাদীন্ বিদ্ধি ত্বং রাক্ষসান্ শুভদর্শনে।। (আঞা) ৩১।১০

—ছুর্যোধন কলিযুগ, শকুনি দ্বাপর যুগ বলে জানবে। গুভদর্শনে ভুমি নিজের ভঃশাসনাদি পুত্রদের রাক্ষ্স বলে জানবে।

ভীমকে মকদেব অংশ, অর্জুনকে নব ঋষি বলে জানবে। কৃষ্ণ নারায়ন ঋষি অবতার। নকুল ও সহদেব অশ্বিনীকুমাবদ্বয়। যে কুক-পাণ্ডবের মধ্যে সংঘর্ষ স্থাষ্ট কবেছিল, সেই স্থভ্যোনন্দন অভিমন্ত্য চল্রের অংশ। জৌপদীব সঙ্গে যে ধৃষ্টগ্রায় অগ্নি হতে উদ্ভূত হযেছিল সে অগ্নিব শুভ অংশ. শিখণ্ডীন্দে এক বাক্ষস জন্মছিলেন। জোণাচার্য বৃহস্পতি ও অশ্বত্থামা কজেব অংশ, ভীম্ম মন্ত্রয়যোনিতে অবতীর্ব বস্থ। এঁরা সকলেই নিজেদেব কাজ সম্পন্ন করে স্বর্গলোকে চলে গেছেন। তোমাদের সকলের অন্তবে এঁদের জন্ম যে হুঃখ রয়েছে, ভা আমি আজ দূর কবব! ভোমবা সকলে গঙ্গাতীরে যাও, সেখানে নিহত আত্মীয়দের দেখতে পাবে।

তাঁরা গঙ্গাতীবে গেলেন এবং সেইথানে নিহত আত্মীয়দেব দর্শন লাভ করলেন।

অতঃপর যুখিন্তির ধৃতরাষ্ট্রকে বললেন, আপনি আমাকে ত্যাগ কববেন না। আমি এখানে থেকে আপনার ও তুই মাতার দেবা করব। এই কথা শুনে ধৃতবাষ্ট্র বললেন, আজ হতে পিতৃপুক্ষের পিণ্ড, সুষণ ও এই কুলের ভারও তোমাব উপব প্রতিষ্ঠিত হল। আজ কিংবা কাল তুমি অবস্থি চলে যাবে। আর বিলম্ব কর না। দঙ্গে সঙ্গে মাতা গান্ধারীও যুখিন্টিরকে বললেন—

> ষম্ভধীনং কুককুলং পিণ্ডশ্চ খণ্ডবস্থ মে।। গম্যতাং পুত্র পর্য্যাপ্তমেতাবং পূজিতা বয়ম্। রাজা যদাহ তৎ কার্য্যং স্বয়া পুত্র পিতুর্বচঃ॥

> > (আগ্র) ৩৬৷২৫-২৬

—এই সম্পূর্ণ কুকবংশ এখন তোমাব অধীন। আমাব শ্বশুবের পিণ্ডও তোমাবই উপব নির্ভর কবছে। পুত্র, অভএব ভূমি যাও। আমাদের পর্য্যাপ্ত সেবা করেছ। তোমার দ্বারা আমাদের সেবা শুশ্রাষা সম্পূর্ণ হয়েছে। রাজা যা আজ্ঞা কবেছেন, ভাই কর। পিতার আজ্ঞা পালন করা তোমার উচিত।

অতঃপর যুথিষ্ঠির ধৃতরাষ্ট্র গান্ধাবী ও কুন্তীর নিকট হতে বিদায় নিয়ে ভাব অনুগামীদেব সঙ্গে হন্তিনাপুবে প্রত্যাগমন কবলেন।

যুখিষ্ঠিরবা রাজ্যে ফিরে আসার ছই বংসব পর একদিন দেবর্ষি নারদ যুখিষ্ঠিবকে জানালেন তাঁরা বন হতে প্রত্যাগমন কবলে পর ধৃতবাষ্ট্র গান্ধাবী কুন্তী ও সঞ্জয় সহ কুকক্ষেত্র হতে গলাঘারে গমন করেন। সেখানে তাঁবা কঠোব তপস্থা মুক কবেন। ধ্বতবাষ্ট্র কেবল বাযু সেবন করে মৌন ত্রত অবলম্বন কবে মুখে প্রস্তব খণ্ড নিয়ে দিনপাত করছিলেন। (বীটং মুখে সমাধায় বাযু ভক্ষোহভবন্মৃনিঃ।)

গান্ধারী তু জলাহাবা কুন্তী মাদোপবাসিনী। (আশ্র) ৩৭।১৪

—গান্ধারী কেবল জলপান করে। কুস্তী একমাস উপবাসান্তে একদিন ভোজন কবে সময় অতিবাহিত করছিলেন।

এবং সঞ্চয় বর্চকাল অতিবাহিত করে একবার ভোজন করতেন।
একদিন সেই বনে দাবাগ্নি প্রজ্ঞালিত হল। সেই দাবাগ্নিতে
সেই বন সম্পূর্ণ দয় হল। তপস্থায় তুর্বল ক্ষীণকায় ধৃতরাষ্ট্র, গান্ধার্মী,
কুন্তী পলায়নে অক্ষম হয়ে সেই দাবাগ্নিতে দয় হলেন। ধৃতরাষ্ট্রেব
পরামর্শে সঞ্জয় সেই বন ত্যাগ করেছিলেন। নারদ এই সংবাদ
সঞ্জযেব নিকট হতে পেয়েছেন।

স্বামীব সঙ্গে এই ভাবে যোগাসনে হুতাশনে আত্মাহুতি দিয়ে সতী নাবী গান্ধারীব এই সহমরণ তাঁব চবিত্রকে উজ্জল হতে উজ্জলতর করেছে। বাল্মীকি রামায়ণে বাবণ বাজমহিষী ও ইন্দ্রজিৎ জননী মন্দোদরী বেদব্যাসের মহাভাবতেব ধৃতবাপ্ত্র পত্নী ও কৌরব জননী গান্ধারীব সমতৃল্য প্রাধান্ত লাভ করেননি। বাল্মীকি রামায়ণে সীতা চবিত্রের পাশে মন্দোদবী চবিত্র নিপ্প্রভ। কৃত্তিবাদী রামায়ণে মন্দোদবীকে তবু কয়েকবার দেখা গেছে, কিন্তু বাল্মীকি রামায়ণে রাবণেব মৃত্যুব পর পাঠকবর্গ মন্দোদরীকে কেবল বোক্তমানা দেখতে পান।

গান্ধারীর মত মন্দোদবীও নির্ভীক ও দূবদর্শী ছিলেন।

বাবণ যথন কোন প্রকাবে সীতাকে প্রলুব্ধ কবে আপন বশে আনতে পাবলেন না, তখন তিনি অথৈষ্য হয়ে সীতাকে এক বংসব তাঁব মন স্থির কববাব জন্ম সময় দিলেন। সেই এক বংসরের দশমাস গত হলে বাবণ প্রচাব কবলেন যে অবশিষ্ট ছুই মাসের মধ্যেও যদি সীতা তাঁব বগাতা স্বীকার না কবেন তবে তিনি সমুচিত শাস্তি পাবেন। এবপ ত্য প্রদর্শনেব উত্তবে সীতা স্বামী বিষ্ণু অবতারেব সঙ্গে রাবণেব তুলনা চলে না বলে রাবণকে অবজ্ঞা কবলেন। তিনি নানা শ্লেযোক্তি দ্বাবা বাবণকে কঠোর ভাষায় প্রত্যাখ্যান করলে রাবণ ক্রেক্ব হয়ে তাঁকে কাটতে উন্মত হলে, কৃত্তিবাসী বামায়ণে দেখা যায় মন্দোদ্বী রাবণকে ভর্ণ সনা কবে বললেন—

দেবতা গন্ধৰ্ব নহে জাতি যে মানসী। কত বড় দেখি প্ৰভু জানকী ব্ৰপদী।। (লঃ)

দেবতা, গন্ধর্ব নয়। সামান্ত মানবীব জন্ত রাবণের এই উন্মন্ততা শোভনীয় নয়।

কিন্তু রাবণ তখন সীতাকে দেখে উন্মত্ত। খাণ্ডা কেলে উন্মাদের মত সীতাকে স্পর্শ কবতে গেলে— মন্দোদরী হাতে ধরি বলে হেনকালে।।
নলকুবেবেব শাপ পাসবিলে মনে।
নারীরে ধবিলে বলে মবিবে পরাণে।। (সুঃ)

নলকুবের বাবণকে অভিশাপ দিয়েছিলেন যে কোন নাবীর অসমতি সত্ত্বেও তাকে বলপূর্বক স্পর্শ করলে, বাবণের দশানন ভূলুন্তিত হবে। সাবধানী পত্নী ছশ্চরিত্র স্বামীকে ঐ অভিশাপের কথা স্মরণ কবিয়ে তাঁকে নিবৃত্ত করতে চেষ্টা কবলেন।

বাবণ ষথন অশোক বনে দীতাকে কাটবার জন্ম খড়া তুলেছিলেন, তথন মন্দোদরীই পিছন থেকে তাঁকে বাধা দিয়ে বলেছিলেন—

পবম পণ্ডিত তুমি বাক্ষসের নাথ।

ভোমার এ নারীবধ না হয উচিত।।

পাপেতে মজ না তাহে বধ করে নারী॥ (नः)

মন্দোদরী বাব বার স্বামীকে এভাবে অন্তায় কাজ থেকে নির্ত্ত ক্ষতে চেষ্টা কবেছেন, যেমন বাবংবার গান্ধারী তুর্যোধনেব পাপ কর্মে প্রশ্রেয় দিতে ধৃতবাষ্ট্রকে নিষেধ করেছেন।

মন্দোদবীর একপ আচরণে তার চরিত্রের এক বিশেষ দিক ফুটে উঠেছে। পবস্ত্রীর প্রতি একপ্রকার উন্মন্ততায় স্বামীব প্রতি ঘৃণার উদ্রেক স্বাভাবিক, তংস্থলে স্বামীকে বন্ধা করবার আকুল চেষ্টা তার মহত্বের ও উদারতাব স্বাক্ষর।

এই ছই মহাকাবের এই নারীর্যের মধ্যে যে দূরন্র্বিভাব পরিচ্য পাওঘা যায়, কুলবাবক বীবদের মধ্যে দেই দূরনৃষ্টির অভাবের জগ্রই কুকবংশ ও বাবণ বংশ ধ্বংল হযেছিল।

মন্দোদবী চবিত্রও গারাবীর সমতুল্য প্রাশংসনীয়। মন্দোদরী অদিও গারারীব মত সর্বসম্কে স্বামী পুত্রকে ধিরুার দেননি, কিন্তু উভয় কুলক্ষয়ী যুদ্ধ হতে বিবত থেকে ধর্ম পথে চলতে স্বামী পুত্রকে কত অন্মরোধ করেছেন।

ইন্দ্রজিৎ যখন দ্বিতীযবার যুদ্ধে বাবাব পূর্বে মাব আশীর্বাদ প্রার্থনা করে জননী মন্দোদরীকে প্রণাম করলেন, তথন জননী তাঁব ছুই হাত ধরে বললেন :—

> ••••• আমি পৃজি গঙ্গাধরে। সেই পূণ্য ফলে পুত্র পেয়েছি ভোমাবে॥ তোমা পুত্র গর্ভে ধরি হই পাটরাণী। শ্রীরাম মন্থয় নহে বুঝি অভিপ্রায়। ফিবে না আইসে বণে যেই বীব যায়॥ নিত্য নিত্য মহাপাপ কবে তোব বাপ। সেই অপরাধে এত সহি মনস্তাপ।। রামেব সীভা রামে দেহ করহ পিবীতি। মজিল কনক-লঙ্কা নাহি অব্যাহতি॥ বানবে পোড়ায়ে লঙ্কা হৈল ছারখাব। শ্রীরাম মনুষ্য নহে বিষ্ণু-অবভাব॥ বিভীষণ খুড়া তব গুণেব সাগব। তারে লাথি মারে বাজা সভাব ভিতর।। আনিল রামের সীতা করিয়া হবণ। অম্যকে বণেতে কেন পাঠায় এখন ॥ ভোমারে কপাট দিয়া বাখিব গৃহেতে। নব—বানরের যুদ্ধে না দিব যাইতে॥ সীতা ফ্রিরে দেন বাজা শুরুন মন্ত্রণা। আজি হৈতে যুদ্ধ নাই কবছ ঘোষণা॥ (नः)

গান্ধারীর মত তিনিও যুদ্ধের অবশ্যস্তাবী পবিণতিব কথা চিন্তা করে সীতাকে প্রত্যর্পণ করে রামেব সঙ্গে সন্ধি ক্রবার প্রামর্শ দিয়েছিলেন। কিন্তু ধৃতবাষ্ট্র ও তুর্যোধন যেমন গান্ধারীর, তেমনি স্বামী রাবণ বা পুত্র ইন্দ্রজিৎ মন্দোদরীর কথায় কর্ণপাত করেননি। গান্ধারী ও মন্দোদরী উভয় বাজমহিষী শিবেব অনুগতা। গঙ্গাধরের অনুগ্রহে, উভয়েই পুত্র পৌত্রে অত্যন্ত ভাগ্যবতী ছিলেন। কিন্তু পুত্রহারা হলেন ভারা পুত্রদের ও স্বামীদের অবিমৃশ্যকাবিতার জন্ম।

মহাকবি মাইকেল মধুস্থদন দত্ত তাঁর মেঘনাদবধ কাব্যে বামায়ণে উপেক্ষিতা মন্দোদবীকে পূর্ণাঙ্গ রূপ দিয়ে এঁকেছেন।

যুদ্ধ যাত্রার প্রাকালে ইল্রজিৎ যখন মাতার আশীর্বাদ মানসে তার থোঁজ করছিলেন, তখন ত্রিজটা রাক্ষ্মী মন্দোদরী সম্বন্ধে তাঁকে বলল—

শিবের মন্দিরে এবে রাণী মন্দোদরী,
যুবরাজ! তোমার মঙ্গল-হেতৃ তিনি।
অনিজায়, অনাহারে পুজেন উমেশে।
তব সম পুত্র, শূর, কাব এ জগতে
কার বা এ হেন মাতা ?

বাক্ষসপত্নী হলেও, এ ক্ষেত্রে গান্ধারীব থেকে তাঁকে পৃথক করা যায় না। পুত্রের হিতের জন্ম তিনিও গান্ধারীব মত স্থষ্টি, স্থিতি, বিনাশের অধিনায়ক দেবাদিদেব মহাদেবের পদাঞ্জিতা।

ইন্দ্রজিৎ বখন তাঁব দেখা পেয়ে তাঁর আশীর্বাদ কামনা করলেন, তখন মন্দোদবী অঞ্চ সিক্ত নয়নে বললেন—

কেমনে বিদায় তোরে করি, রে বাছনি।
আঁধারি হৃদয়াকাশ, তুই পূর্ব-শশী
আমাব, ত্বস্ত রণে সীতাকান্ত বলী;
ত্রস্ত লক্ষণ শূর; কাল-সর্প-সম
দ্যা-শৃত্য বিভীষণ। মত্ত লোভে-মদে
সবন্ধু বাদ্ধবে মূঢ় নাশে অনায়াসে,

কুধায় কাতব, ব্যাদ্র গ্রাসয়ে যেমতি।
স্বশিশু ! কুক্ষণে, বাছা । নিক্ষা শাশুড়ী
ধরেছিলা গর্ভে হুষ্টে, কহিন্তু রে তোরে ।
এ কনক—লঙ্কা মোব মজালে চুর্মতি ।

ধৃতরাষ্ট্রের প্রশ্রহের যেমন ত্র্বোধনাদি পুত্ররা একের পর এক অস্তায় করে সবংশে নিধন হয়েছেন। গান্ধাবী এ জন্ত ধৃতরাষ্ট্রকে কত অমুযোগ করেছেন তেমনি মন্দোদরীও পুত্রের নিকট স্বামীর বিরুদ্ধে অমুযোগ করছেন যে তার জন্ত সোনার লন্ধা ধ্বংস হবে। এখানে তুই বীব রাণীর অন্তর্দু ষ্টি ও স্পাষ্টবাদিতা প্রশংসার্হ।

উত্তরে ইন্দ্রজিৎ বললেন—

কেন, মা ডরাও তুমি রাঘবে লক্ষণে, রক্ষোবৈরী ? তুইবার পিতার আদেশে তুমূল সংগ্রামে আমি বিমৃথিত্ব দোঁহে অগ্নিময় শবজালে। ও পদ-প্রাসাদে চির-জয়ী-দেব-দৈত্য-নবের্ব সমবে এ দাস। জানেন তাত বিভীষণ, দেবি। তব পুত্র পরাক্রম; দজোলি—নিক্ষেণী সহস্রাক্ষ সহ যত দেব-কুল-বথী; পাতালে নাগেন্দ্র, মর্ত্তো নবেন্দ্র। কি হেতু সভন্ন হইলা আজি, কহ, মা, আমারে ? কি ছার সে রাম, তারে ডবাও আপনি ?

সম্রেহে পুত্রের ললাটে সর্ব কল্যাণময় চুম্বন এঁকে মন্দোদরী বললেন—

> মায়াবী মানব, বাছা, এ বৈদেহী-পতি, নতুবা সহায় তার দেবকুল ষত! নাগ-পাশে যবে তুই বাঁধিলি তুজনে, কে খুলিল সে বন্ধন? কে বা বাঁচাইল,

নিশাবণে যবে তুই বিধিলি বাঘবে
সসৈন্তে ? এ সব আমি না পারি ব্ঝিতে।
শুনেছি মৈথেলী নাথ আদেশিলে, জলে
ভাসে শিলা, নিবে অগ্নি; আসাব বরষে।
মায়াবী মানব রাম। কেমনে, বাছনি।
বিদাইব তোরে আমি আবার যুঝিতে
ভাব সঙ্গে ? হায়, বিধি, কেন না মবিল
কুলক্ষণা শূর্পণখা মায়ের উদবে ?

শাতৃ অদয় অনাগত বিপদেব ভয়ে আচ্ছয় হয়ে রয়েছে। গান্ধাবী যেমন তাঁব ভাতা শকুনিকেই কুক-পাণ্ডব যুদ্ধের জন্ম দায়ী কবছিলেন। এখানেও তেমনি মন্দোদরী শূর্পণখাকেই বাবণ বংশ ধবংসেব কারণ বলে নির্ণয় কবছেন। গান্ধারী যেমন বার বাব পাণ্ডবদের শক্তি সম্বন্ধে তাঁর শঙ্পুত্রকে সতর্ক করে দিয়েছিলেন, এখানেও মন্দোদবী রামের শক্তি সম্বন্ধে পুত্রকে সতর্ক কবে এই মহাসমরে তিনি কিভাবে পুত্রকে বিদায় দেবেন তা বলে কাঁদতে থাকেন।

কিন্তু বীর পুত্র ইন্দ্রজিৎ বললেন---

কহিলা বীর-কুঞ্জব; স্পূর্ব-কথা স্মবি,
এ বৃথা বিলাপ, মাতঃ, কব অকারণে
নগর-ভোবণে অরি; কি সুখ ভূঞ্জিব,
যত দিন নাহি তারে সংহাবি সংগ্রামে ?
আক্রমিলে হুতাশন কে ঘুমায় ঘবে ?
বিখ্যাত বাক্ষস-কুল, দেব-দৈত্য-নবভোস ত্রিভূবনে, দেবি! হেন কুলে কালি
দিব কি বাঘবে দিতে; আমি, মা, রাবণি
ইন্দ্রজিৎ ? কি কহিবে, শুনিলে এ কথা

মাতামহ দমুজেন্দ্র ময় ? রথী যত
মাতৃল ? হাসিবে বিশ্ব ! আদেশ দাসেবে,
যাইব সমবে, মাতঃ, নাশিব বাঘবে ।
ওই শুন, কুজনিছে বিহঙ্গম বনে ।
পোহাইল বিভাবরী । পৃজি—ইপ্টনেবে,
ছর্ধর্য বাক্ষদ-দলে পশিব সমরে ।
আপন মন্দিবে, দেবি ! যাও ফিরি এবে ।
ওবায় আসিয়া আমি পৃজিব যতনে ।
ও পদ-রাজীব-যুগ, সমব-বিজয়ী !
পাইয়াছি পিতৃ-আজ্ঞা, দেহ আজ্ঞা তৃমি ।
কে আঁটিবে দাসে, দেবি, তুমি আশীবিলে ?

পুত্রের এই পৌরুষ উক্তিতেও জননী হৃদয়ের শঙ্কা দূব হলো না। তিন নয়ন জল মুছে—

উত্তরিলা লক্ষেধবী ,—যাইবি বে যদি ;—
রাক্ষস-কুল-বক্ষণ বিক্রপাক্ষ তোবে
বক্ষুণ এ কাল-বণে। এই ভিক্ষা কবি
তাঁব পদযুগে আমি। কি আব কহিব গ
নয়নেব তাবাহাবা করি রে থুইলি
আমায় এ ঘবে তুই! কাঁদিয়া মহিষী
কহিলা চাহিয়া তবে প্রমীলাব পানে ;—
"থাক, মা, আমাব সঙ্গে তুমি; জুডাইব,
ও বিধুবদন হেবি, এ পোডা প্রবাণ।
বহুলে তারাব করে উজ্জ্বল ধ্বণী।

পুত্র বিরহ তিনি পুত্রবধূর মুখ দেখে ভুলবাব সম্বল্প করলেন এবং পুত্রকে রক্ষা কববার জন্ম দেবতাব চবণে প্রার্থনা জানালেন। জননীর পুত্রের জন্ম এই আকুতি গান্ধারীব মধ্যেও দেখা যায়। গান্ধারী অনেক ধীর স্থির। তাই যুদ্ধবাত্রার পূর্বে ছুর্বোধন বখন তাঁর আশীর্বাদ প্রার্থনা করতেন, তিনি নির্ভীকভাবে বলতেন ধর্মের জয় হোক। কখনও বলেননি তোমার জয় হোক্ বা পুত্রকে বিদায় দেবার সময় এতটা আকুল হয়ে পড়েননি। ক্ষত্রিয় নারী ও বাক্ষম রমণীর মধ্যে এ পার্থক্য স্পষ্ট।

কুত্তিবাসী বামায়ণে ইন্দ্রজিতের মত বীর পুত্রেব শোকে জননী মন্দোদবীর বিলাপও পুত্র শোকাতুরা গান্ধাবীর মত তেমনি কৰণও মর্ম বিদাবকঃ—

> আমি নানা উপহারে, প্রিয়া যে মহেশ্বরে, তোমা পুত্র পাইলাম কোলে।

> হেন পুত্র পড়ে বণস্থলে॥ কি মোব বসতি বাস, জীবনে কি ছার আশ,

হায় পুত্র মেঘনাদ, কেন এত পরমাদ আজি যে মজিল লঙ্কাপুরী॥ (লঃ)

বীর পুত্রের মৃত্যুতে শক্তপক্ষের আনন্দ ও উল্লাস বেডেছে।
তাই আক্ষেপ করে মন্দোদবী বলেছেনঃ—

ইন্দ্র আদি দেবগণে, জিনিয়াছ তুমি রণে, তব ডবে কেহ নহে স্থিব। (লঃ)

এমন কীর্তিমান পুত্রের মৃত্যুতে মার অশ্রুধাবা প্রবাহিত হওয়া স্বাভাবিক ে অন্তত্র মন্দোদবী বিলাপ কবে বলেছেন:—

অযোনি সম্ভবা কন্থা, রামের স্থন্দবী ধন্থা,
হরিয়া আনিল তোক:বাপে।
সাতী পতিব্রতা বাণী, বার্থ নহে তার বাণী,
এ লঙ্কা মজিল তার শাপে॥

যজ্ঞ যবে পুত্র করে, দেবগণ কাঁপে ডরে,
কোন লোক না যায় যেখানে।
হেন পুত্র মরে যার, সকল অসার তার,
হায় পুত্র কি মোর জীবনে॥
শ্রীরামেব বাপ ধরি, সংসারে আইল হবি,
কবিতে বাক্ষসকল নাশ। (লঃ)

স্বামীর অপকীর্তির ফলে যোগ্য পুত্রের মৃত্যুতে স্নেহময়ী জননীর কল্প বিলাপ পাঠকবর্গেব জদয় স্পর্শ কবে।

কৃত্তিবাসী বামায়ণে হন্তুমান যথন জ্যোতিষেব বেশে রাবণের মৃত্যুবাণ সম্বন্ধে জানতে আসেন মন্দোদরী সবল বিশ্বাসে তা তাঁর কাছে প্রকাশ কবেন, ফলে হন্মান ক্ষটিক স্তম্ভ ভেঙ্গে বাবণেব মৃত্যুবাণ নিয়ে যান।

রাবণ যখন তৃতীয় দিন যুদ্ধে যাবাব জন্ম প্রস্তুত হচ্ছেন, তখনও পুত্রহাবা মন্দোদরী বাবণকে এই কুলক্ষয় যুদ্ধ হতে নিবৃত্ত হবার জন্ম সীতাকে ফিবিয়ে দিয়ে এই কাল যুদ্ধ বন্ধ কবতে বারবাব প্রামর্শ দিয়েছেন। এই প্রসঙ্গে মন্দোদরীর বিনয় নম্ম ভাবও স্থন্দরভাবে ফুটেছে।

> পরম পণ্ডিত তুমি বলে মহাবীর। বিশ্রবা মূনির পুত্র পরম স্থাব ॥ স্বর্গ মর্ত্য পাতাল জিনিলে বাহুবলে। যম ইক্র কম্পমান তোমাবে দেখিলে॥

আমি কি বুঝাব তোমায় হীন বুদ্ধি নাবী। তথাপি কিঞ্চিৎ বলি কর পবিহার॥

বহুকাল লঙ্কাপুবে কবিলে বাজ্ব। কোন্ যুগে দেখিয়াছ এমন অনিত্য॥ কোন্ কালে বানবেতে লজেছে সাগর।
কোন্ কালে সলিলেতে ভেসেছে পাথব॥
অপক্ষপ এমন শুনেছ কোন্ দেশে।
পাষাণ মন্ত্র্য হয় চবণ পরশে॥
শ্রীবাম মন্ত্র্য নয় বিষ্ণু অবতাব।
সীতা ফিবে দেহ যুদ্ধে কার্য নাহি আর॥ (লঃ)

রাবণের ভৃতীয়বাব যুদ্ধে যাবাব পূর্বে বাবণকে যুদ্ধ হতে বিরজ করতে—

মন্দোদরী বলে জানি ভাগ্য হলে হীন।
বল বৃদ্ধি পবাক্রম পাসরে প্রবীণ॥
আসর সময়ে বৃদ্ধি ঘটে বিপরীত।
কোপ না করিহ রাজা শুনহ কিঞ্চিত॥
সংসারের কর্তা রাম পতিত পাবন।
ক্রিভুবনে সকলেরে করেন পালন॥
সত্তপ্তেণে যেই প্রভু পালেন সবারে।
শক্র ভাবে আইলেন মারিতে ভোমারে॥
লক্ষ্মীরপা সীতাদেবী পৃজিতা ভুবনে।
লক্ষ্মীরে দিতেছ ছঃখ অশোকের বনে॥
যে জন পালন কর্তা সেই জন মারে।
অভাগ্য তোমাব মত নাহিক সংসাবে॥ (লঃ)

মন্দোদবীব এই উন্তিটি কি মধুর, বিধি ষখন বাম হয়, তখন বৃদ্ধি জংশ হয়। তিনি এটা উপলব্ধি কবেছিলেন বলেই কি স্থন্দর যুক্তি দিয়ে বাম ও সীতা যে স্বয়ং বিষ্ণু ও লক্ষ্মী তা বৃঝিয়ে দিয়েছিলেন।

প্রাকৃতিক নানা অন্তুত অঘটন ও বামেব অলোকিক শক্তির উল্লেখ করে মন্দোদবী বাবণকে যুদ্ধ বন্ধ কবতে অন্থবোধ কবেছিলেন। মন্দোদবীব মধ্যে গান্ধারীব তেজস্বিতার কোন আভাস নাই। সর্বত্র একটা বিনম্র ভাব প্রকাশ পেয়েছে।

স্বামীর মৃত্যুতে মন্দোদরীর বিলাপ বড় ককণ ঃ—
আমারে ছাড়িয়া প্রভু যাহ কোন স্থানে
কেমনে ধরিব প্রাণ তোমাব মরণে॥ (লঃ)

ভক্তেব বিপদে রাবণের আবাধ্য দেবদেবী শঙ্কর শঙ্করী কিছুই কবলেন না বলে মন্দোদরী আক্ষেপ করেছেন, সীতার জন্মই এমন প্রলয় ঘটলো, শূর্পণখাব পরামর্শে সীতা হবণ কবে এই সর্বনাশ হয়েছে বলে আক্ষেপ কবে বলেছেন:—

ভূবনের বীব প্রভূ পড়ে তব বাণে। প্রাণ হারাইলে নব বানরেব রণে॥

অভূল বৈভব তব গেল অকারণে।
সব ছাবখার হৈল তোমাব বিহনে॥
পতি পুত্র মরিল কেমনে প্রাণ ধবি।
ধরণী লোটায কান্দে রাণী মন্দোদবী॥ (লঃ)

বাবণের মৃত্যুব পর বাল্মীকি রামায়ণেও মন্দোদবীব বিলাপের বর্ণনা আছে—

কুদ্বস্ত প্রমূখে স্থাতুং এস্থাত্যপি পুবন্দবঃ॥
খবয়ন্দ মহান্তোহপি গন্ধর্বান্দ যশবিনঃ।
নম্ন নাম তবোদেগাচ্চাবণান্দ দিশো গতাঃ॥
স তং মান্ত্র্য মাত্রেণ বামেণ যুধি নির্জিভঃ।
ন ব্যপত্রপসে রাজন্ কিমিদং বাক্ষসেশ্বঃ॥ (লঃ) ১১৩৩০৫

— তুমি ক্রুদ্ধ হলে তোমাব সামনে দেববাদ্ধ পুরন্দবও অবস্থান করতে ভয় পেতেন এবং মহর্ষি ও যশসী গন্ধর্বগণ তোমাব ভয়ে দিগন্তে পলায়ন কবতেন। এখন সেই তুমিই সামান্ত মান্ত্র্য রামের কোন্ কালে বানরেতে লভেছে সাগর।
কোন্ কালে সলিলেতে ভেসেছে পাথব॥
অপরূপ এমন শুনেছ কোন্ দেশে।
পাবাণ মন্তুম্ম হয় চরণ পবণে॥
শীরাম মন্তুম্ম নয় বিষ্ণু অবতাব।
সীতা ফিবে দেহ যুদ্ধে কার্য নাহি আব॥ (লঃ)

রাবণের ভৃতীয়বার যুদ্ধে যাবার পূর্বে বাবণকে যুদ্ধ হতে বিরছ করতে—

মন্দোদরী বলে জানি ভাগ্য হলে হীন।
বল বৃদ্ধি পৰাক্রম পাসরে প্রবীণ ॥
আসর সময়ে বৃদ্ধি ঘটে বিপবীত।
কোপ না করিহ রাজা শুনহ কিঞ্চিত ॥
সংসারের কর্তা রাম পতিত পাবন।
ক্রিভুবনে সকলেরে করেন পালন ॥
সত্তথেণ যেই প্রভু পালেন সবারে।
শক্র ভাবে আইলেন মারিতে ভোমারে॥
লক্ষ্মীবপা সীতাদেবী পৃজিতা ভুবনে।
লক্ষ্মীরে দিতেছ হুঃখ অশোকের বনে।।
যে জন পালন কর্তা সেই জন মারে।
অভাগ্য তোমাব মত নাহিক সংসাবে॥ (লঃ)

মন্দোদরীব এই উন্তিটি কি মধুর, বিধি ষখন বাম হয়, তখন বৃদ্ধি জংশ হয়। তিনি এটা উপলব্ধি কবেছিলেন বলেই কি স্থানর বৃদ্ধি দিয়ে রাম ও সীতা যে স্বয়ং বিষ্ণু ও লক্ষ্মী তা বৃষিষে দিয়েছিলেন।

প্রাকৃতিক নানা অন্তুত অঘটন ও বামের অলৌকিক শক্তির উল্লেখ করে মন্দোদরী বাবণকে যুদ্ধ বন্ধ কবতে অন্তবোধ করেছিলেন। মন্দোদবীব মধ্যে গান্ধারীর তেজস্বিতার কোন আভাস নাই। সর্বত্র একটা বিনম্র ভাব প্রকাশ পেয়েছে।

স্বামীর মৃত্যুতে মন্দোদরীর বিলাপ বড় ককণ :—

আমারে ছাডিয়া প্রভূ যাহ কোন স্থানে

কেমনে ধরিব প্রাণ তোমাব মবণে ॥ (লঃ)

ভজেব বিপদে রাবণেব আবাধ্য দেবদেবী শঙ্কর শঙ্করী কিছুই কবলেন না বলে মন্দোদরী আক্ষেপ করেছেন, সীতার জন্মই এমন প্রলয় ঘটলো, শূর্পণখার পরামর্শে সীতা হবণ কবে এই সর্বনাশ হয়েছে বলে আক্ষেপ কবে বলেছেন:—

ভূবনের বীর প্রভূ পড়ে তব বাণে। প্রাণ হারাইলে নর বানরের রণে।

অতূল বৈভব তব গেল অকারণে।
সব ছারখার হৈল তোমাব বিহনে॥
পতি পুত্র মরিল কেমনে প্রাণ ধবি।
ধরণী লোটায় কান্দে রাণী মন্দোদবী॥ (লঃ)

বাবণের মৃত্যুব পর বাল্মীকি রামায়ণেও মন্দোদবীব বিলাপের বর্ণনা আছে—

কুদ্ধস্ত প্রমূথে স্থাত্য এসভ্যপি পুরন্দবঃ।

খাষ্যশ্চ মহান্তোহপি গল্পবাশ্চ যশিবিনঃ।

নমু দাম ভবোদ্বেগাচ্চাবণাশ্চ দিশো গভাঃ॥

স জং মামুষ মাত্রেণ রামেণ যুধি নির্জিভঃ।

ন ব্যপত্রপদে রাজন্ কিমিদং বাক্ষদেশরঃ॥ (লঃ) ১১৩।৩০৫

— তুমি ক্রুদ্ধ হলে তোমার সামনে দেববাজ পুবন্দবও অবস্থান কবডে ভয় পেতেন এবং মহর্ষি ও যশস্বী গন্ধর্বগণ তোমার ভয়ে দিগন্তে পলায়ন করতেন। এখন সেই তুমিই সামাক্ত মানুষ রামের ্হাতে সম্মুথ রণে প্রাঞ্চিত হলে, এতে তোমার লজ্জা হচ্ছে কি ? তুমি বল এটা কি ?

তুমি নিজ শক্তিবলে ত্রিলোক জয় কবে বহু সম্পতি আহরণ করেছিলে। কিন্তু এখন একজন বনবাসী মান্ত্র্য তোমাকে নিহত করল—এটা অসহনীয়। তুমি ইচ্ছান্ত্রসাবে বহু রকম রূপ ধারণ করে মান্ত্র্যেব অজ্ঞাত লঙ্কাদ্বীপে বিচবণ করতে, স্মৃতরাং রামের দ্বারা তোমার স্বৃত্যু কোন প্রকাবে সম্ভবপর নয়। তুমি সর্বত্রই জয়লাভ করতে, সেইজন্ম এখন যুদ্ধক্ষেত্রে তোমার এই মৃত্যু রামের কাজ বলে বিশ্বাস হচ্ছে না।

অথবা বামরপেণ কৃতান্তঃ স্বয়মাগতঃ। মায়াং তব বিনাশায় বিধায়াপ্রতিতর্কিতামু॥ (লঃ) ১১১।৯

—বোধহয় অতর্কিতে যম স্বয়ংই মায়াবলে রামরূপ ধারণ করে তোমাকে বধ কবতে এসেছিলেন। তা তুমি জানতে পাবনি।

মন্দোদবীর প্রবল পরাক্রান্ত স্বামীব মৃত্যুর উপলক্ষ সাধারণ একজন মান্নুষ। এ খেদ মন্দোদবীর বুকে প্রবল আঘাত দিল। বিদিও তিনি রামকে মান্নুষকাশী নারায়ণ রূপে জানতেন, তবু প্রত্যক্ষতঃ তাঁকে মান্নুষ ভেবেই তাঁব এই তঃখ।

মন্দোদবী পুনরায় স্বামীকে উদ্দেশ্য কবে বলছেন, ইন্দ্র এসে কি তোমাকে প্রচ্ছন্নরূপে বধ করলেন ? অথবা তাই বা কিবাপে সম্ভব ? ' তুমি দেবতাদের প্রবল শক্ত ও অতি তেজস্বী। বণক্ষেত্রে তোমার প্রতি দৃষ্টিপাত কববাবই শক্তি ইল্রের নেই। আমার মনে হচ্ছে বাম সামান্য মান্ন্য নয়। তিনি মহাযোগী, জন্ম, বৃদ্ধি ও নিধন বিহীন, মহান হতেও মহান, স্বান্তর্থামী, স্বষ্টিকর্তা, প্রমপুক্ষ, সনাতন ও প্রমাত্মা হবেন।

মন্দোদবীও যে ধার্মিকা ছিলেন, তাব প্রমাণ পাওয়া যায় বাবণেব মৃত্যুর পর তাঁব বিলাপেব মধ্যে। ভিনি বলেছেন—অনাদি পরমপুক্ষ, শল্বচক্রগদাধর বিষ্ণু:মান্থবের কপ ধরে ত্রিলোকেব হিভকামনায় বানবক্পী দেবগণেব সহায়তায় ভোমাকে বধ করেছেন। (মানুষং ক্রপমান্থায় বিষ্ণু: সত্য পরাক্রম:)

> স রাক্ষসপবীবাবং দেবশত্রুং ভয়াবহণ্। ইন্দ্রিয়াণি পুরা জিম্বা জিভং ত্রিভূবনং ম্যাা।

> > (যুঃ) ১১১।১৫

—বাক্ষন পরিবারের সঙ্গে মহাবল, মহাপবাক্রমী, ভয়াবহ ও দেবশক্র রাক্ষনরাজকে বধ করেছেন। পূর্বে ইন্দ্রিয়দের জয় কবে পশ্চাৎ ত্রিলোক জয় করেছিলেন।

বোধহয় ইন্দ্রিয়রা সেই শক্রতা স্মবণ কবেই এখন তোমাকে পবাজিত করেছে। যখন জনস্থানে তোমার ভ্রাতা থর অসংখ্য রাক্ষসদেব সঙ্গে নিহত হয়েছিল, আমি তখনই বুঝেছিলাম রাম সামাশ্য মানুষ নন (বামে ন মানুষঃ)।

স্বরগণের তৃষ্পবেশ্য এই লঙ্কানগবীতে হন্ত্মান যখন বীর্যবলে প্রবেশ করেছিলেন, তখনই আমরা প্রথিত হয়ে বার বার বলেছিলাম—

ক্রিয়তামবিবোধ*চ বাঘবেণেতি যন্ময়া॥ (যুঃ) ১১১।১৮
—বামেব সঙ্গে সন্ধ্রি স্থাপন কর।

তুমি তা শোননি। তারই ফল আজ ভোগ করলে। মনে হচ্ছে এশ্বর্য, স্বজনদেব এবং নিজেব বিনাশের জন্মই তুমি অকস্মাৎ বৈদেহীকে হরণ কবেছিলেন। হা তুর্মতে, সীতা অক্ষ্ণতী ও রোহিনী আপেক্ষাও সর্বাংশে শ্রেষ্ঠ (অক্ষ্ণতা বিশিষ্টং তাং রোহিণ্যাশ্চণি হুর্মতে।)

> বন্থধায়া হি বন্থধাং শ্রিয়াঃ শ্রীং ভর্তৃ বংসলাম। (যুঃ) ১১১।২১

— ভিনি পৃথিবীর পৃথিবী, সোন্দর্যগুণে লক্ষ্মীস্বর্যপা।
সেই সীভাকে আনা ভোমার উচিত হয়নি। তুমি তার সহবাসঃ
অভিলাষী হয়েছিলে, কিন্তু তা ভোমাব ভাগ্যে ঘটেনি।

কিন্তু :---

পতিব্রতায়ান্তপসা নৃনং দক্ষোহসি মে প্রভো।' (যুঃ) ১১১।২৩
—পতিব্রতা সীতার তপস্থানলে আমার স্বামী দম্ব হলেন।

তুমি যে সীতাকে হরণ কববার সময় দম্ব হওনি, কাবণ ইন্দ্র, অগ্নি প্রভৃতি দেবতারা তোমাকে ভয় করে চলেন।

শুভকৃচ্ছুভমাপ্নোতি পাপকং পাপমৃগ্ধুতে।
বিভীষণং স্থাং প্রাপ্ত স্থং প্রাপ্তঃ পাপমীদৃশম্॥ (যুঃ) ১১১।২৬
—যারা সংকর্ম করে তারা শুভফল এবং যাবা পাপকর্ম করে, তারা
শুভ ফল পায়। যেমন বিভীষণ স্থা হল এবং তুমি এইকপ তুঃখে
পতিত হলে।

সীতা হবণই তোমাব মৃত্যুর কাবণ। যেহেতু বিনা কাবণে কোন প্রাণীরই মৃত্যু হয় না। তুমি স্বয়ং সীতার নিমিত্ত মৃত্যুকে দূব হতে ডেকে এনেছিলে।

> দ্বং মৃত্যোবপি মৃত্যুঃ স্থাঃ কথং মৃত্যুবশং গতঃ। ত্রৈলোক্যবস্থভোক্তাবং ত্রৈলোক্যোদ্বেগদং মহৎ।।
> (যুঃ) ১১১।৪৮

—ষিনি ত্রিলোকেব ধনবত্ব ভোগ কবতেন এবং ত্রিলোকবাসীকে উদ্বিগ্ন কবতেন, সেই তুমি মৃত্যুবও মৃত্যু স্বরূপ হয়ে কি প্রকাবে বামেব হাতে নিহত হয়ে মৃত্যুর বশীভূত হলে ?

জেতাবং লোকপালানাং ক্লেপ্তাবং শঙ্কবস্ত চ। দৃপ্তানাং নিগ্রহীতারমাবিষ্কৃত পবাক্রমম্ ॥ (যুঃ) ১১১।৪৯

—যিনি লোকপালদের জয় করেছেন, এমন কি শঙ্কবও বাঁকে দেখলে ভয়ে চকিত হয়ে উঠতেন, গর্বিত ব্যক্তিরা যাব হাতে নিগৃহীত হত, যিনি সর্বত্তই বিক্রম প্রকাশ কবতেম, শক্তিশালী শক্তকে বধ করে আত্মীয়দের রক্ষা কবতেন এবং সহস্র দানবেক্রদের বধ করতেন, যিনি যুদ্ধে নিবাত কবচদেব নিগ্রহ কবেছেন, বছবিধ যজ্ঞ ভঙ্গ কবেছেন। স্বন্ধনদেব বক্ষা কবেছেন, ধর্ম ব্যবস্থায় বিশৃঙ্খলা করে দিতেন, বণক্ষেত্রে যিনি মায়াজাল বিস্তাব কবতেন, দেব, দৈত্য ও মন্ত্রয়দের মধ্যে যেখানে ভাল স্থানরী কন্যা পেতেন, তাকে হবণ কবে আনতেন, শত্রু জ্রীদের শোকগ্রস্ত করতেন, দলপতি হয়ে ভয়ানক কাজ করতেন, তেমন প্রভাবশালী স্বামীকে রামের হাতে নিহত দেখেও আমি এখনও জীবিত আছি। হায় আমার প্রাণ কি কঠিন! হে রাক্ষদেশ্বর, তুমি মহামূল্য শ্যায় শ্য়ন করতে এখন ভূতলে কি প্রকারে নিজা যাচ্ছ ?

মন্দোদরীর এই শোক বিলাপ কুকক্ষেত্রে মৃত ত্র্যোধনাদি সন্তানদের জন্ম গান্ধারীব বিলাপের কথা আমাদের স্মরণ করিয়ে দেয়। বাবণ ও চুর্যোধন উভয়েই বীর। কিন্তু উভয়েবই শেষ শয্যা হলো রণাঙ্গনেব কঠিন মাটিতে।

মন্দোদবী বিলাপ কবে আবো বলেছেন—বাজকুমার ইল্রজিভকে লক্ষণের হাতে নিহত হতে দেখে আমি তীব্র আঘাত পেয়েছিলাম, এখন আবাব তোমার মৃত্যুতে আমি মর্মাহত হয়েছি।

হায় আমি সৌভাগ্যবতী হয়েও এখন বন্ধুজন ও ভোমাব অভাবে অনাথেব তায় অনন্তকাল শোক করব। তুমি অতি হুর্গম ও দীর্ঘ দ্র পথে যাচছ। অতএব এই হুঃখিনীকে সঙ্গে নাও। আমি ভোমা বিনা জীবিত থাকতে চাই না। ভোমার বিবহে আমি কাতর হয়ে বিলাপ করছি দেখেও, তুমি আমায় কোন প্রকার সন্তাবণ না করে চলে যাচছ!

আমি অবগুণ্ঠন খুলে নগর দ্বার হতে বহির্গত হয়ে পায়ে হেঁটে এখানে এসেছি দেখেও কেন ক্রুদ্ধ হচ্ছ না ?

মন্দোদবীর উপবেব উক্তি, বাক্ষসবাজ বাবণের উশৃন্থল জীবন হলেও, তার অন্তঃপুরে যে আভিজাতা ছিল ও রাণীবা সম্রমে বসবাস রতেন তারই এক ছবি।

তিনি স্বামীর পাপ কর্মের কথা স্মরণ করে খেদ কবে বলেছেন—

ভূমি । গুরুদেবা পরায়ণা ধর্মচারিণী কভ পতিব্রতা সতীকে বিধবা করেছ তার ইয়তা নেই। আমাব মনে হচ্ছে শোকাতুরা সেই সব বিধবাদের অভিশাপেই এই ভাবে তুমি শক্রর হাতে নিহত হলে। আজ তাদের অভিসম্পাতের ফল 'ফলেছে। চিরকাল নিজেকে বীর বলে জানতে এবং আত্মশক্তির দ্বারা ত্রিভ্বনকেও আক্রমণ করেছিলে। তবে নাবী হবণের স্থায় হীন কাজে কেন ভোমার প্রবৃত্তি হল ?

বোধ হয তোমাব কাল পূর্ণ হয়েছিল; তাই ছ্র্ভাগ্যবশতঃ সেই সীতাহবন বাপ ছুর্বলতা প্রকাশ পেয়ে থাকবে। এটা তোমার বিনাশের লক্ষণ। কারণ ইতিপূর্বে কোন যুদ্ধে তুমি।এমন ছুর্বলতা প্রকাশ কবনি।

সভ্যবাদী বিভীষণ জানকীকে হরণ করতে দেখে বলেছিলেন রাক্ষসদের বিনাশকাল উপস্থিত, এখন তাই ঘটল। মারীচ প্রভৃতি হিতৈষী স্থহদবর্গ ও ভ্রাতৃগণ তোমার মঙ্গলের জন্ম অনেক হিত কথা বলেছিলেন কিন্তু তুমি তা শোননি।

যে বিভীবণেব স্বজন শত্রুতাব স্থােগ 'পেয়ে রাম রাবণ বংশ ধ্বংস করেছিলেন, যাঁর জন্ম রাবণের মৃত্যু ঘটানাে সম্ভব হয়েছিল, এই শােকে ছঃখেও তার প্রতি মন্দােদবীর কোন-বিদ্বেষ ভাব প্রকাশ পায়নি। ববং তাঁব সতর্ক বাণী অগ্রাহ্য করার পরিণামে রাক্ষসকূল ধ্বংস হওয়ার জন্ম আক্ষেপ করেছেন। এখানেও মন্দােদরীর স্থায় — নিষ্ঠার পরিচয় পাওয়া যায়।

মন্দোদরী বিলাপ করে রাবণের উদ্দেশ্যে বললেন, তুমি বল ও পৌক্ষে ত্রিভ্বনেব মধ্যে বিখ্যাত ছিলেন সেজস্ত তোমার জন্ত শোক করা কর্তব্যানয়। কিন্তু স্ত্রী স্বভাব বশতঃ আমাব বৃদ্ধি শোকে অভিভূত হচ্ছে। তুমি নিজের পাপ পূণ্য নিয়ে তোমার গতি প্রাপ্ত হলে, আমি এখন তোমাব বিরহে শোকে অভিভূত হচ্ছি।

মারীচ, কুন্তকর্ণ ও আমার পিতা তোমাকে উপদেশ দিয়েছিলেন

ভূমি নিজ শক্তিব গর্বে তা গ্রান্থ করনি বলেই এখন এইরূপ ফল লাভ কবলে।

এই ভাবে শোক করতে করতে, মন্দোদরী স্বামীর বক্ষে মূর্ছিত হলেন। মন্দোদবীর এই অবস্থা দেখে তাঁর সপত্নীরা বললেন—

> কিং তে ন বিদিতা দেবি লোকানাং স্থিতিবঞ্চবা॥ দশাবিভাগপর্যায়ে রাজ্ঞং বৈ চঞ্চলাঃ গ্রিয়ঃ।

> > (যুঃ) ১১১৮৯-৯০

—দেবি, সান্নবের আযু বা স্থিতি যে অনিত্য তা কি আপনি জানেন না? বিশেষতঃ ভাগ্য বিপর্যযে চঞ্চল রাজলক্ষী এরূপ হয়ে থাকেন।

সপত্নীদেব এই কথা শুনে মন্দোদবী উচ্চিঃস্ববে কাঁদতে থাকেন। কৃত্তিবাসী বামায়নে মন্দোদরী শোকে কাতব হয়ে বিলাপ করে বলেছেন:—

কারে দিয়া গেলে এ কনক লক্ষাপুরী।
কারে দিয়ে যাহ প্রভু রাণী সন্দোদরী॥
অতুল বৈভব তব গেল অকারণে।
সব ছাবখার হৈল তোমাব বিহনে॥
পতি পুত্র মরিল কেমনে প্রাণ ধবি।
ধরণী লোটায়ে কান্দে রাণী মন্দোদবী॥ (লঃ)

মন্দোদনী গান্ধারী অপেক্ষা অধিক হতভাগিনী। গান্ধানীর শত পুত্র ও আত্মীয় পরিজনের শোকের ভাগ নেবার জন্ম তাঁর জন্মান্ধ স্বামী ধৃতরান্ত্র সঙ্গী ছিলেন। যাঁব সঙ্গে তিনি পববর্তী জীবন একই সঙ্গে কাটিয়ে ছিলেন, কিন্তু মন্দোদরীর স্বামী, পুত্র সকলেই এই যুদ্ধে নিহত হয়েছিল। স্কুতরাং তাঁর ব্যথাব সাথী কেউ ছিল না —যিনি তাঁকে এই ছঃখে সান্তনা দিতে পাবেন বা তাঁর ব্যথার অংশ নিতে পারেন। কৃতিবাসী বামায়ণে মন্দোদবীও অভিসম্পাত দিয়েছেন সীতাকে, যেমন গান্ধারী দিয়েছিলেন কৃষ্ণকে। সীতা বখন স্বামী সমীপে বাবার জন্ম তৈবী হচ্ছিলেন, তখন শোকাতুরা মন্দোদবী সীতার উদ্দেশ্যে বলেন:—

তোষা লাগি হইলাম আমি অনাথিনী॥

সানন্দে চলেছ তুমি বাম সম্ভাবণে॥ এ আনন্দ নিবানন্দ হবে অকস্মাৎ। বিষ দৃষ্টি তোমাবে দেখিবে রঘুনাথ॥ (লঃ)

সীতার প্রতি মন্দোদরীব এই অভিশাপ অবৌক্তিক। এর দ্বারা মন্দোদবীব মনেব নীচতা প্রকাশ পেয়েছে। নিবপরাধী লাপ্তিতা সীতাব প্রতি তাঁব এই নির্মম উক্তি কোন প্রকারেই সমর্থন যোগ্য নয়। বাবণের পাপে লম্বা ধ্বংস হয়েছে। এ কথা মন্দোদরী নিজেই যখন বাব বার বলেছেন, তখন সীতাকে অভিসম্পাত দেওয়া কোন বক্মেই স্মীচীন হ্বনি।

নন্দোদবীব এই অভিসম্পাতেব মধ্য দিয়ে তাঁর নারী হৃদয়ের ঈর্বাই এখানে প্রকাশিত হযেছে। অন্তথা তিনি নিজেই বারংবার তাঁব পুত্র ও স্বামীকে বলেছেন বাবণ বংশ ধ্বংসেব কাবণ সীতা হরণ।

যদিও বালীকি বামাযণে মন্দোদবীকে মৃত স্বামীর বক্ষে বিলাপ করতে ববতে অজ্ঞান হতে এবং পবে সপত্নীদেব শুক্রাবায জ্ঞান ফিরে পেযে বোদন কবতে দেখা যায়, কিন্তু বালীকি রামাযণে ভাবপব মন্দোদয়ী সম্বন্ধে আর কিছুই বলা হযনি।

কিন্তু কৃতিবাদী বামাযণে দেখা যায রাবণের মৃত্যুর পর মন্দোদরী ভার স্বামীর হত্যাকারীকে দেখতে চাইলেন। কারণ মন্দোদরীর দৃঢ বিশ্বাস বাম 'নারায়ণ'। রামকে মন্দোদরী প্রণাম কর্বল পর বাম তাঁকে 'জন্মায়তী' হও বলে আলীর্বাদ কবেন। শোকাতুরা মন্দোদরী তখন তাঁকে বলেন। স্বামীকে হত্যা কবে 'জন্মাযতী' আশীর্বাদ কব। উচিত নয়। বাম সত্যবাদী। কিন্তু এই আশীর্বাদ কি করে সত্য হবে ? উত্তরে রাম বলেছিলেন :—

সত্য মোর কথা, রাবণের চিতা।
জালিয়ে বাখ আযত্ত্ব॥
রাবণের চিতা বহিবে সর্বথা।
চিব কাল ববে আযত্ত্বে॥ (লঃ)

অন্তত্র বিভীষণেব অভিষেকের পব রাম বিভীষণকে বলেছেন :—

মন্দোদরী লাগি কিছু না ভাবিহ মনে॥
মন্দোদরী দিব ভোমায় মম অঙ্গীকার।
বাজস্ত্রী বাজাতে লয় আছে ব্যবহাব॥
অতএব না ভাবিহ মৈত্র বিভীষণ।
রাণী মন্দোদবী ভোমায় দিলাম এখন॥ (লঃ)

ন গান্ধাবী ও মন্দোদবী উভয়েই ধর্মশীলা নাবী। উভয়েই বেন ধৈৰ্য্য ও সংযমেব প্রতিমূর্তি। ছই একটি ক্রেন্ত ছাড়া কোথাও তাদেব ধর্ম বিচ্যুতি বা ধৈৰ্য্যচ্যুতি দেখা যায় না।

উভয়েই দ্বদর্শিণী ছিলেন। স্থতরাং উভয়েই তাঁদেব স্বামীদেব অনাগত ভবিশুৎ বিপদ হতে বাবংবার সর্তক কবে দিয়েছিলেন। কিন্তু ধৃতবাষ্ট্র বা বাবন কেউ-ই তাঁদেব কথায কর্ণপাত না করায় উভয়ই নির্বংশ হন।

ছংখ ভাবাক্রান্ত জীবন উভয়েবই। স্থামী সন্তান তাঁদের চোখেব সামনে পায়ে পাযে ধ্বংসের পথে এগিযে যাচ্ছে দেখেও, তাঁরা বাশ টেনে তাঁদেব ধবে বাখতে পাবেননি।

উভযই স্পষ্টবাদী, নিৰ্ভীক ছিলেন। গান্ধান্নীব মধ্যে যে দীপ্তভাব

দেখা বার, মন্দোররীতে তার সম্পূর্ণ অভাব। পরভু মন্দোরীর মধ্যে বিনম্র ভাবই অধিক পরিমাণে প্রকাশ পেয়েছে '

মলোরর ও গালার ভীবন আলোচন করতে গিরে English Actor ও Dramatist William Havard এর এবটি ইন্তি মনে পড়ে—Misfortune does not always wait on vice nor is success the constant guest of virtue.

ইন্দ্রজিৎ, অভিমন্যু গু ঘটোৎকচ

True bravery is shown by performing without witness what one might be capable of doing before all the world—Rochefoucauld.

রামায়ণে বাবণপুত্র ইন্দ্রজিৎ, মহাভারতে অর্জুনপুত্র অভিমন্ত্য ও ভীমনন্দন ঘটোৎকচ উপবেব উক্তিব উজ্জ্বল উদাহরণ। রামায়ণে যুদ্ধকাণ্ডে দেবপ্রসাদ অর্জিত ইন্দ্রজিতের অমিত বিক্রম প্রদর্শন, কুকক্ষেত্রে বণাঙ্গনে স্কুক্মাব বালক অভিমন্তার কৌরব সপ্তর্থী রচিত চক্রব্যুহ ভেদ, কুরুক্ষেত্র যুদ্ধে মহাকালেব মত ঘটোৎকচেব আগমন এবং নির্নিশেষে কুক্সেনা নিধন, এবং যে ধ্বংস লীলার প্রতিরোধের জন্ম অর্জুন বধের জন্ম স্কুক্মিতভাবে রক্ষিত একদ্মী অস্ত্র কর্ণকে ঘটোৎকচেব উপর প্রয়োগে বাধ্য ক্রলে—পৃথিবীর বীবন্ধের ইতিহাসে এই তুই শাখত কাব্য গ্রন্থের মতই এ তিন বীরের বীর গাথা শাখত হয়ে আছে।

রামায়ণ ও মহাভাবতের—এই ছই মহাকাব্যেব ত্রয়ী বীরের ভাগ্যেব পবিণতি একই প্রকার হয়েছিল। তিন বীরই অল্প বয়সেই সমব ক্ষেত্রে সম্মুখ সমরে প্রকৃত বীবের মত প্রাণ হাবিষেছেন। শৌর্ষে বীর্ষে তাঁবা সমতুল্য।

বাবণ ও মন্দোদবীর পুত্র ইন্দ্রজিং। তাঁর অপর নাম মেঘনাদ। কথিত আছে ভূমিষ্ঠ হয়েই তিনি মেঘের মত গর্জন কবেছিলেন, তাই পিতা বাবণ তাঁব নাম রেখেছিলেন মেঘনাদ। রাজিফুলাল মেঘনাদেব শৈশব লীলাব কোন কাহিনী এ অমব প্রস্থে পাওযা যায না।

দেববাজ ইন্দ্রেন সঙ্গে যুদ্ধে রাবণকে পরাভূত হতে দেখে মেঘনাদ মায়ার দ্বাবা ইন্দ্রকে বন্দী করে লঙ্কায় নিয়ে যান। প্রজাপতি ব্রহ্মা ইন্দ্রকে মুক্ত করবার উদ্দেশ্যে লস্কার এসে মেঘনাদের বীর্য দেখে সম্ভষ্ট হয়ে রাবণকে বলেন যে, তাঁব পুত্র মেঘনাদ শক্তিতে পিতা রাবণকেও অতিক্রম করেছেন। তাঁব এই পুত্র জগতে ইন্দ্রজিং নামে খ্যাত হবেন, যেহেতু তিনি ইন্দ্রকে জয় করেছেন।

অযঞ্চ পুত্রোহতিবলস্তব রাবণ! বীর্যাবান।
ভগতী ক্রজিদিত্যের পবিখ্যাতো ভবিয়াতি॥ (উঃ) ০০।৫

—বাবণ ভোমাব এই পুত্ৰ অত্যন্ত বীব। আজ হতে সে ইন্দ্ৰজিং নামে বিখ্যাত হবে।

ইন্দ্রব মুক্তিব পণ স্থন্ধপ দেবতাবা তাঁব ইচ্ছামত বব তাকে দিতে প্রতিশ্রুত হলেন।

ইন্দ্রে মুক্তিপণ স্বরূপ মেঘনাদ ব্রহ্মাব থেকে অমবহ প্রার্থনা করেন। কিন্তু ব্রহ্মা এ সম্বন্ধে তাঁব অক্ষমতা প্রকাশ করলে, তথন দেঘনাদ বলেন আমি যখন শক্রকে জয় করবাব জন্ম যুদ্ধে যাত্রাল পূর্বে মন্ত্রযুক্ত হবির আহুতিতে অগ্নিদেবের পূজা করবো, তখন অগ্নিহতে আমার জন্ম এমন অশ্বযুক্ত বথ উঠবে যে, তাতে চডলে কেন্ড আমাকে বিনাশ করতে পারবে না—এ ববই আমাকে দিন। যদি আমি যুদ্ধের জন্ম জপ বা অগ্নিতে হোম ইত্যাদি করতে বলে তা সমাপ্ত না কবে যুদ্ধের জন্ম সমরাজনে যাই, তাহলে আমাক বিনাশ ঘটবে।

সর্বো হি তপসা দেব বুণোত্যমবতাং পুমান। বিক্রমেণ ময়া ফেতদমরতং প্রবর্ত্তিতম্॥ (উঃ) ৩০।১৭

—দেব, সমস্ত লোক তপস্থা করে অমবছ বর লাভ কবে থাকে। কিন্তু আমি পবাক্রম দারা অমরম্ব বর লাভ করলাম।

ব্রহ্মা মেঘনাদকে ঐ প্রকার বব দিলেন। মেঘনাদ ইব্রকে মৃজি দিলেন এবং দেবতারা স্বর্গে ফিবে গেলেন।

ইন্দ্রজিং শান্ত্র ও অন্ত্র বিভাষ দন্দ ছিলেন। দৈত্যগুৰু শুক্রাচার্যকে ঋতিকরূপে ববণ করে ইন্দ্রজিং লঙ্কায় নিবুদ্ভিলা নামক উপবনে সাতটি যজ্ঞ কবেছেন। মহেশ্ববেব পূজা সম্পন্ন কবে মহাদেবেব আশীর্বাদে তিনি অনেক বর লাভ কবেছিলেন, এবং তিনি যত্র তত্র গমনকাবী একটি দিব্য রথ দিয়েছিলেন ও ইন্দ্রজিৎ তাঁর থেকে নানা মাযা বিভা লাভ করেছিলেন। শুক্রাচার্য বাবণকে বললেন,

মাহেশ্বরে প্রবৃত্তে তু যজ্ঞে পুস্তিঃ স্মুহ্রল ভৈ।
ববাংস্তে লব্ধবান্ পুত্রঃ সাক্ষাৎ পশুপতেবিহ। (উঃ) ২৫।৯
— অতি ফুর্ল ভ মাহেশ্বে যজ্ঞ আবস্ত কবলে সাক্ষাৎ ভগবান্ পশুপতির
নিকট হতে আপনার পুত্র মেঘনাদ বহু বব লাভ করেছে।

অভিমন্ত্রাও তাঁর পিত। অজুন থেকে সব বকম শস্ত্রবিতা শিক্ষা করেছিলেন এবং পিতাব স্থাযই প্রবল পবাক্রমশালী যোদ্ধা হয়ে উঠেছিলেন।

মেঘনাদেব বহু পত্নী ছিল ৷ কুত্তিবাসী বামাযণে ইল্রজিৎ যখন
যুদ্ধ যাত্রাব প্রাক্তালে মাতৃ-দুকাশে গেলেন তখন মন্দোদরী তাঁকে
বঙ্গেছিলেন :—

রূপে গুণে বীব তুমি পবম সুন্দর।
দেব-দানবেব কন্থা বিবাহ বিস্তব ॥
নয় হাজাব নারী তব পরমা স্থন্দবী।
আজি সেবা ককক যতেক বহুয়ারী॥ (नঃ)

কিন্তু ইন্দ্রজিং প্রকৃত বীর ছিলেন। মন্দোদরী যথন তাঁকে এক বাত অন্তঃপুবে থেকে স্ত্রীদেব দেবা গ্রহণ করতে বললেন, বীব ইন্দ্রজিং উত্তবে বলেন:—

যুবিবারে পিতা মোবে দিলেন আবতি।
কেমনে থাকিব গৃহে না হয যুক্তি।
সমৈত্যেতে আদিয়াছি যুবিবাব মনে।
কোন লাজে গৃহ মাঝে থাকিব এক্ষণে। (লঃ)

ইন্দ্রজিতেব এই প্রকাব উক্তি বীর জনোচিত বটে। সন্ত্যিকাৰ বীৰ্বকে কথনো এভাবে প্রালুদ্ধ কবা যায় না। হন্তমান লক্ষায় সীতার সন্ধানে আদেন। সীতার সঙ্গে সাক্ষাৎ লাভের পর তিনি ভাবলেন, হঠাৎ লঙ্কায় এসে হঠাৎ এমনি ভাবে চলে গেলে রাবণ কিছুই জানতে পাববে না।

> রামের কিন্ধর যাবে সাগবের পার। রাবণেরে কিঞ্চিৎ দেখাই চমৎকার॥ জন্মাই সীতার হর্ষ রাবণের ত্রাস। (সুঃ)

যুগপং শীতার আনন্দ বিধানের জন্ম ও রাবণ জনয়ে ত্রাস সঞ্চার করবার জন্ম তিনি অশোকবন ছাবখার করেন, আত্রবন ভপ্তন কবেন ও বনরকীদের সংহাব করেন। বাবণ আটটি রাক্ষসকে হমুমানকে বন্দী কবে আনতে পাঠালেন। হমুমান তাদেরও নিহত কবেন। রাজপুত্র অক্ষকুমার পিতৃ আজ্ঞায় হমুমানকে বধ করতে গিয়ে নিজেই নিহত হং। অবশেবে রাবণ ইল্রজিংকে হমুমানের সঙ্গে যুদ্ধে যেতে আজ্ঞা কবে বলেন, হে প্রিয় পুত্র, তোমাকে সঙ্কটে পাঠানো আমাব উচিত নয়, তথাপি বাজধর্মান্ত্রসারিগণের এবং ক্ষত্রিয়দের পক্ষে এইবাপ বৃদ্ধিই শাস্ত্রসন্মত। হে অরিন্দম, ক্ষত্রিয় ও বাজধর্মান্ত্রগামীগণের ধর্মশাস্ত্র, অর্থশাস্ত্র, নীতিশাস্ত্র ও সংগ্রামে নৈপুণ্য লাভ অবশ্য কর্তব্য অথচ বণে বিজয় লাভও একান্ত কাম্য। পিভাপুত্রেব দৃষ্টিকোণ সমত্বল্য।

পিতৃ আজ্ঞানুসারে ইন্দ্রভিৎ হনুমানের সঙ্গে যুদ্ধার্থে গেলেন। হনুমান ও ইন্দ্রজিৎ উভয়ে মুখোমুখি হলেন। হনুমান নিজ দেহ বড করে বাযু পথে বিচবণ কবে ইন্দ্রজিতের সব শর বার্থ করে দিলেন। এদিকে ইন্দ্রজিৎ হনুমানকে বধ কববার কোন স্থোগ পোলেন না। আব হনুমানও ইন্দ্রজিৎকে কি ভাবে বধ কবা যায় বুঝতে পারছে না। অথচ এই বীরদ্বয় পরম্পানের প্রতি নিপতিত সমস্ত পর বার্থ হনুয়ায়,

জগান চিন্তাং মহীতং মহাত্মা দুমাধিসংযোগ সমাহিতাত্মা॥ (সুঃ) ৪৮।৩৪

—মহাত্মা (ইন্দ্রজিৎ) ধ্যান যোগে হন্ত্রমানের স্বরূপ জানবাব জন্ম অতিশয় চিস্কা কবতে লাগলেন।

ধ্যানযোগে হন্নমানেব অবধ্যত্ব জানতে পেরে তিনি এই বানরকে
নিগৃহীত করাব জন্ম বন্ধন করতে পাবেন একাপ চিন্তা কবলেন।
অস্ত্রভত্ত্বপ্ত ইন্দ্রজিৎ হন্নমান ব্রহ্মান্ত্রেবও অবধ্য জানতে পেরে পবনপুত্র
হন্নমানকে অস্ত্র দ্বাবা বন্ধন করলেন। অবশেষে হন্নমান বেচ্ছায়
সেই অস্ত্রে বন্ধ ও নিশ্চেষ্ট হয়ে ভূতলে পতিত হলেন। হন্নমান
ভাবলেন বাক্ষমরা আমাকে বন্দী কবে নিষে গেলে ভালই হবে।
রাক্ষমবাজ রাবণের সঙ্গে কথা বলাব অ্যোগ পাওয়া যাবে। বাক্ষমরা
হন্নমানকে রজ্জ্বারা বন্ধন করতে লাগল। হন্নমান বাক্ষমদেব
রজ্জ্বাবা আবন্ধ হওয়া মাত্রই ব্রহ্মান্ত্র বন্ধন হতে মুক্ত হলেন।
যেহেত্ ব্রহ্মান্ত বন্ধন অন্ত কোন বন্ধনেব অন্ত্রকবণ করে না। ইন্দ্রজিৎ
অবশেষে ব্রহ্মান্ত বিমুক্ত বৃক্ষ বন্ধল বজ্জ্বন্ধ বানরকে মন্ত্রিদেব সঙ্গে
উপবিষ্ট রাজা রাবণের দৃষ্টিগোচর কবলেন। হন্নমান চবিত্র জন্টব্য)।

কুত্তিবাদী বামায়ণে বলা হয়েছে—

পিতৃবাক্য শুনি বীর ইক্রজিৎ ভাষে। বানবে করিব বন্দী চক্ষুব নিমেষে॥ কি ছাব বানর বেটা আমি মেঘনাদ। যুদ্ধ জিনি অগু লব বাজাব প্রসাদ॥

সৈক্তসহ ইন্দ্রজিৎ গেলেন সন্থব। দেখি হন্তুমানের সে জ্বলিলেক কোপে। গালাগালি পাড়ে বীব অতুল প্রতাপে। পাভা লতা খাইস বেটা পবিস্ কাছুটি। মরিবারে হেথা আসি করিস্ ছটফটি॥ স্থগ্রীবের কাল গেল ভামি ভালে ভালে। মরিবারে কি কারণে নস্তায় আইলে। (সুঃ)

হন্নমান ও ইন্দ্রভিতের মধ্যে প্রথমে প্রস্পারের প্রতি গালাগালিব পালা গেল। পরে প্রচও যুক্ত। উভয়েই সমান হোকা। অবশেবে ইন্দ্রভিং বলে আমি পাশ অন্ত জানি। পাশ অন্ত ছাভিয়া বানর বান্ধি আনি॥ (সঃ)

বিভীবণ যথন রাবণকে সীতাকে সিরিয়ে দিয়ে বামের সঙ্গে বহুছ কবতে অনুরোধ কবেন, তথন ইন্দ্রজিং বিভীবণকে বলেছিলেন—

> কিরাম তে তাত কনিষ্ঠ বাক্য মনর্থকং বৈ বহুভীত বচ্চ। অমিন্ বুলে বোহপি ভবের জাতঃ সোহপীদৃশং নৈব বদের কুর্যাং॥ (লঃ) ১৫'২

— কনিষ্ঠতাত, অত্যন্ত ভীক্ষ্ম মত আপনি কি বনছেন। বে ব্যক্তি এই কুলে জন্মগ্রহণ ক্ষেনি, তেমন ব্যক্তিও এ ধবণেব কথা বনবে না। বা এ ধরণের কাজ ক্ষ্মবে না।

বিভীষণের অন্তরোধ রাজা রাবণেব রাক্ষসকুলেব উপায্ক নয় । ইল্রেজিং আক্ষেপ করে বলেন :—

> সন্থেন বীর্যোণ পরাজ্ঞমেণ ধৈর্যোণ শৌর্যোণ চ তেজসা চ। এবং কুলেন্ডন্মিন্ পুরুষো বিমৃক্তো বিভীবণস্থাতকনিষ্ঠ এবং ॥ (লঃ) ১৫।১

—আমাদের এই রাক্ষসভূতে একমাত এই কনিষ্ঠতাত বিভীবণট বল : বীর্য, প্রাক্রম, ধৈর্য, শৌর্য এবং তেজোহীন।

সেই মানব বাজপুত্রহয় কোন্ ছার: এতি সাধাবন এক বাহ্মসেই তালেব নিহত করতে ারে: ভীক কাপুরুব কি জন্ম আমাদের ভয় দেখা জেন ইন্দ্রজিৎ মহা পবাক্রমশালী বীব এবং নিজের বীবড়ের উদাহবণ দিতে গিয়ে তিনি বললেন—

ত্রিলোকনাথো নত্ন দেবরাজঃ
শক্রো মযা ভূমিতলে নিবিষ্টঃ।
ভযার্দ্দিতাশ্চাপি দিশঃ প্রপন্নাঃ
সর্বে তদা দেবগণাঃ সমগ্রাঃ॥ (লঃ) ১৫'৫

— ত্রিভূবনপতি দেববাজ ইল্রকেও আমি ধবাতলে নিবিষ্ট করেছিলাম। সেই সময় সমস্ত দেবতামগুলী ভীত হয়ে দশদিকে পলাযন কবেছিলেন।

আমি বলপূর্বক ঐরাবত হস্তীর দন্তদ্বয উৎপাটন কবে তাকে
ভূতলে নিপাতিত করলে সেই সময় সে উচ্চস্ববে চীংকার কবতে
থাকে। এই পরাক্রম দ্বারা আমি দেবতাদের সম্ভস্ত কবেছিলাম।
দেবতাদেব দর্পহননকাবী প্রধান প্রধান দৈত্যদেব শোকজনক অত্যক্ত
পবাক্রমশালী আমি কেন সাধারণ মানুষ বাজকুমারদ্বয়কে জয় করতে
পাবব না ?

ইন্দ্রজিতের মতে সীতাকে প্রত্যর্পণ করে বশ্যতা স্বীকাব করা কাপুক্ষোচিত। ঐকপ উক্তিব মধ্যে ইন্দ্রজিতের বীব বাজপুত্রেব মনেব পবিচয় পাওয়া যায়। আপনাব অমিত শক্তিব জন্ম তাঁর অহমিকাও এখানে অস্পষ্ট নয়।

অন্তত্ত ইন্দ্রজিৎ বাবণকে বলেছেন :— আমি বিভ্যমানে কেন পাঠাও অন্ত জনে। আজ্ঞা কর মোবে আমি শ্রীবাম-লক্ষণে॥ (ল:)

মন্দোদবী বাম বাবণের যুদ্ধের পরিণতি কি হবে তাব পূর্বাভাষ দিযে ইন্দ্রজিৎকে যুদ্ধে যেতে দেবেন না বলেন, কেন নাঃ—

> বানবে পোডায় লঙ্কা কৈল ছারখার। শ্রীবাম মন্ত্রয় নহে বিফু অবতাব।

বিভীষণ খুড়া তব গুণের সাগর। তারে লাথি মাবে বাজা সভার ভিতব॥ আনিল রামে সীতা কবিষা হবণ। (লঃ)

ইন্দ্রজিৎ জননীকে প্রবোধ দিয়ে পিতা বাবণের নিন্দা করতে বারণ করেন। পিতৃকার্য সম্পূর্ণ সমর্থন করে তিনি বলেন :—

জগতের কর্তা মাতা হয় মোব বাপ।
অষ্টলোক পালে জিনি হুর্জয প্রতাপ॥
এতেক বৈভব ভোগ কব কার তেজে।
হেন জনে নিন্দা কব স্ত্রীগণ সমাজে॥

স্বামী নিন্দা মহাপাপ কর কি কারণ॥

স্বর্গ মর্ভ্য পাভালেতে যত দেবগণ। বল দেখি পাপ না করেছে কোন্ জন॥

কদাচাব নাহি কবে আছে কোন জন।
রাম যে মহুস্তা জাতি নহে ত গর্বিত।
আনিল তাহার নাবী কোন অন্তুচিত।
থব-দূবণ মারিযা হযেছে রাম বৈবী।
ভাল করিলেন পিতা আনি তাব নাবী।। (লঃ)

অতএব বাবণ কোন গহিত কাজ কবেন নি। বীবের চোখে প্রবনারী হরণ দোষণীয় নয়, পিতৃনিন্দা হতে বিবত থাকভে ইক্রজিতের জননীকে অনুরোধেব মধ্যে কেবলমাত্র তাঁব পিতৃভজ্জির পরিচ্য পাওয়া যায় না, উপবস্তু ঐ ভক্তি অন্ধ ছিল তারও প্রমাণ পাওয়া যায়। পিতাব সব বকম হৃষ্ণমকেও তিনি সমর্থ ক্রেছেন। সীতা হবণের যে যুক্তি ইক্রজিং মাতার নিকট তুলে ধবলেন তা নৈতিক

দিক হতে কোন প্রকাবেই সমর্থনযোগ্য না হলেও ইন্দ্রজিতের নিকট ঐ যুক্তি অত্যন্ত প্রবল ও অকট্যি।

যুদ্ধের প্রস্তুতি চলেছে। বাবণ লঙ্কা রক্ষার জন্ম ব্যবস্থা করেছেন।
নগবেব প্রত্যেক দারে দারে এক একজন বীর মহার্থী বাক্ষদকে বক্ষার
জন্ম নিয়োগ করেছেন।

মায়াবী ইন্দ্রজিং রাক্ষস পরিবৃত হয়ে পশ্চিম দ্বাব বক্ষা কববেন রাবণ এই নির্দেশ দিলেন।

প্রথম দিনে ভীষণ যুদ্ধ হয়। যেমন ইক্র বজ্রদাবা প্রহাব করেন, তেমনি ইক্রজিৎ মেঘনাদ শক্রুসৈক্ত বিদারণকারী বীর অঙ্গদকে গদার দারা আঘাত করলেন, কিন্তু বালিপুত্র অঙ্গদ তার গদার দারা ইক্রজিতের সাব্থি ও অধ্যের সঙ্গে স্কুবর্ন থচিত বথ চুর্ণ বিচ্র্ কবল। এইভাবে অঙ্গদ ইক্রজিৎকে ব্যভিব্যস্ত করে ভূলেছিল।

রাত্রিতেও বানর ও রাক্ষসদের মধ্যে ঘোরতর যুদ্ধ স্থক হয়। অঙ্গদ ইন্দ্রজিৎকে আঘাত করে সম্বর তার সার্থি ও অশ্বদের নিহত করল।

> ইব্রুজিন্তু রথং তত্ত্বা হত্তাশ্বো হত্ত্যারথিঃ। অঙ্গদেন মহায়স্তস্তত্ত্বৈবাস্তরধীয়ত॥ (যুঃ) ৪৫।২৯

—অঙ্গদের দ্বারা অশ্ব ও সারথি নিহত হওয়ায় এবং মহাক্লেশে পতিত হয়ে ইন্দ্রজ্ঞিৎ রথ ত্যাগ কবে সেই স্থানে অন্তর্হিত হলেন।

যুদ্ধন্দেত্রে হুর্ধর্ষ বালিপুত্র অঙ্গদেব হাতে পরাজ্বিত হয়ে ইন্দ্রজিতের অত্যন্ত ক্রোধ হল। রণক্লিষ্ট পাপী ইন্দ্রজিৎ অন্তর্হিত হলেন।

কৃত্তিবাসী রামায়ণে অঙ্গদেব সঙ্গে যুদ্ধে পরাজিত হতে থাকায়. কুষ হয়ে ইন্দ্রজিং তাকে বললেন—

> মোর বাপে গালি দিয়া পলাইলি ডরে। আয় তোর কোন বাপে আজি রক্ষা করে॥

যাব শবে মরে তোব পিতা বালিবাজ।

ধিক্ তোরে অধম কবিস্ তার কাজ।

খাইব ঘাডেব মাংস কামডাইযা মাস।

মোব হাতে আজি তোর অবগ্য বিনাশ।

দেশেতে জীযন্ত যাবি না কবিস্ সাধ।

অস্ত জন নহি আমি বীর মেঘনাদ।। (লঃ

এখানে ইক্রজিতেব কৃট বাজনীতি জ্ঞানেরও পবিচয পাওয়া যায়। রণকৌশলে পরাস্ত হয়ে ইক্রজিৎ অঙ্গদকে বামেব বিরুদ্ধে উত্তেজিত করবার উদ্দেশ্যে বামেব বালিবধেব কাহিনী তুলে ধবেন, অঙ্গদের প্রবল প্রাক্রমকে নিস্কেজ করবাব চুষ্ট অভিপ্রায়ে।

নব বকম রণনীতি ও রাজনীতিতে যে ইন্দ্রজিং দক্ষ, উপরোক্ত উক্তি হতে তা প্রতীয়মান হয়।

পরাজিত ইন্দ্রজিৎ মাযাবলে মেঘের আডালে অদৃশ্য হয়ে—

মেঘেব আডে থেকে মারি নব আব বানর।।
ডাক দিয়া শ্রীবামেবে বলে মেঘনাদ।
ভীযন্তে ষাইতে দেশে না কবিও সাধ।।
নির্বল বাক্ষস মারি হরিষ অস্তর।
ভাজিকার যুদ্ধে পাঠাইব যমঘব।।
এতেক বলিয়া ধন্ধকেতে দিল চড়া। (লঃ)

অন্তত্ত্ব তিনি স্বয়ং বামকে উপেক্ষাচ্ছলে উপহাস করে নিজেব শক্তির ও কৌশলের অহঙ্কার কবে বলেছেনঃ—

মেঘেব আডে ইন্দ্রজিৎ কবে উপহাস।।
সহস্রলোচনে না দেখিল পুরন্দব।
হুই চক্ষে না দেখিবি নব আর বানব।।
শ্রীবাম-লন্মণ তোবা মাম্মবেব জাতি।
আজি বুঝি তোদেব পোহাল কালবাতি॥ (লঃ)

বাল্মীকি রানাযণে ইন্দ্রজিং ক্রোধে জ্ঞানহাবা হয়ে বজ্রের স্থায় তেজদীপ্ত শানিত শর বর্ষণ কবতে লাগলেন। যুদ্ধক্ষেত্রে কণ্ঠ ইল্রেজিং ভীষণ সর্পময় বাণসমূহেব দ্বাবা রাম ও লক্ষ্মণকে বিদ্ধ করলেন। তাঁদেব সর্বাঙ্গ ক্ষতবিক্ষত হল। অদৃগুভাবে কূট যোদ্ধা ইল্রেজিং যুদ্ধক্ষেত্রে রাম ও লক্ষ্মণকে মোহিত কবে সর্পাকারে বাণ বন্ধনে বন্ধন কবল। বানববা দেখলো ক্রেদ্ধ ইল্রেজিং বীবদয়কে সর্পাকাব বাণের দ্বারা বন্দী করেছেন।

> প্রকাশ বাপস্ত যদা ন শক্ত স্তো বাধিতৃং বাক্ষসরাজপুত্রঃ। মাযাং প্রয়োতৃং সম্পাজগাম ববদ্ধ তৌ বাজস্থতৌ তুরাত্মা॥ (যুঃ) ৫৪।৩১

—রাক্ষসবাজপুত্র যখন প্রকাণ্ড যুদ্ধে বাম লক্ষ্মণকৈ প্রাজিত করতে পারল না, তখন তুবাজা মাযাব দাবা ঐ বাজপুত্রদ্বকে বন্ধন কবল।

ইন্দ্রন্ধিতের বাণাঘাতে রাম-লক্ষ্মণ সংজ্ঞা হাবালে বানররা শোকাভিভূত হলো। সর্বত্র মায়াচ্ছন্ন থাকায় বানররা ইন্দ্রন্ধিতকে দেখতে পেলো না। কিন্তু বিভীষণ মায়াদৃষ্টি দ্বাবা প্রচ্ছন্ন অপ্রতিমকর্মা ও হলে অপ্রতিদ্বন্দী ভ্রাতৃপুত্র ইন্দ্রভিংকে সম্মুখে দেখলেন।

> ইক্রজিং ত্বাত্মনঃ কর্ম তৌ শয়ানৌ সমীক্ষ্য চ। উবাচ পরম থ্রীতে। হর্ষথন্ সর্ব রাক্ষসান্॥ (যুঃ) ৬৪।১১

— ইন্দ্রজিৎ উভযকে (বাম লক্ষ্মণ) যুদ্ধ ক্ষেত্রে শায়িত দেখে সমস্ত বাক্ষসদেব আনন্দ বর্ধন করে নিজেব পবাক্রম বর্ণনা করতে লাগলেন।

দূবণ ও খবহন্তা বীব বাম লন্দ্রণ আমার বাণে নিহত হয়েছে। যদি মুনিগণ, দেবমণ্ডলী ও অন্ত্রগণ উপস্থিত হয়, তাহলেও এই শব বন্ধন হতে উভযকে মুক্ত করতে পারবে না। যাব জন্ম চিন্তিত ও শোকার্ড আমার পিতা বিনিজ রজনী যাপন করছে, যাব জন্ম সমস্ত লক্ষা বর্যাকালের নদীর স্থায় ব্যাকুল হয়ে বয়েছে, আমি আমাদের সেই ভয়স্কব শক্রকে নিহত কবেছি। রাম, লক্ষ্মণ ও বানবদের সমস্ত পবাক্রম শরতের মেঘের মত নিক্ষল হয়েছে। বাক্ষসদেব এই কথা বলে ইন্দ্রজিৎ বানবদেব পীডিত কবতে আরম্ভ কবলেন।

এইখানে ইন্দ্রজিতের কবি স্থলভ মনোভাবের পরিচয় পাওযা যায়। যদিও ইন্দ্রজিৎ রাক্ষস, তবুও তিনি যে শিক্ষিত উপরোক্ত উপমা নিচয়ে তাবই প্রমাণ পাওয়া যায়।

অতঃপর ইন্দ্রজিৎ নয় বাণের দ্বারা নীলকে আহত কবেন। মৈন্দ্র ও দ্বিবিদকে তিন বাণে ক্ষতবিক্ষত কবলেন। এক বাণের দ্বারা জাম্ববানেব বক্ষ বিদ্ধ করে, বেগবান হন্তুমানের প্রতি দশটি শর নিক্ষেপ করলেন। গবাক্ষ ও শবভঙ্গকেও হুটি বাণে আহত করলেন, তাবপর ইন্দ্রজিৎ বহু শবের গোলাঙ্গুলেশ্বর গবাক্ষকে এবং অঙ্গদকে বিদীর্ণ করলেন। এইবাপে ইন্দ্রজিৎ প্রধান প্রধান বানব যুথপতিকে আহত করে অতি উচ্চৈঃম্বরে গর্জন করতে লাগলেন। তাঁর বাণ বিদ্ধ বানরদের পীড়িত ও ভীত হতে দেখে ইন্দ্রজিৎ অট্টহাস্থ করে বললেন—

শর বন্ধেন বোরেণ ময়া বন্ধে চমূমূথে। সহিতো ভ্রাতরাবেতো নিশাময়ত রাক্ষসাঃ॥ (যুঃ) ৬৪।২৪

— ওহে রাক্ষসরা, দেখ, আমি ভীষণ বাণ বন্ধনের দ্বারা এই ছুই ভাতা রাম ও লক্ষ্ণকে এক সঙ্গে বন্দী কবেছি।

ইন্দ্রজিতের কথা শুনে রাক্ষসরা অত্যন্ত বিশ্মিত ও হাই হয়েছিল, এবং মহা সিংহনাদ করতে লাগল।

কৃত্তিবাসী বামায়ণে ইন্দ্রজিৎ স্পন্দনহীন রামলক্ষণকৈ মৃত মনে করে ফুট্টচিত্তে রাবণকে এই শুতদংবাদ দিতে লঙ্কায় গেলেন। রাবণ যুদ্ধের থবর জিজ্ঞেস কুল্লন্— যোড়হাতে কহিছে কুমার মেঘনাদ ॥ যক্ষ রক্ষ গন্ধর্ব দেবতা চবাচর। সবার কঠিন যুদ্ধ নর আর বানর॥

চূর্ণ কৈল রথছত্র মারিল সাবথি॥ আপনা বাখিতে আমি হইলাম কাতর। প্রাণ ভয়ে পলাইলাম আকাশ উপর॥

বাম লক্ষ্মণ বিশ্বিয়া করিলাম খান খান॥ খণ্ড খণ্ড করিলাম মাথার টোপব। রক্ত মাত্র না বাখিলাম শবীব ভিতব॥

ব্ৰহ্ম অন্ত নাগপাশে প্ৰচণ্ড প্ৰতাপ।
একেবাবে জন্মিল চৌরাশী লক্ষ সাপ
দ
সাপ হয়ে চলে বাণ আকাশ ধবে ফণা।
হাত পায় গলায় বান্ধিল হুই জনা॥
ত্ৰিভূবন মিলে যদি করে আকিঞ্চন।
কৃত্তিবাসী বামায়ণে বলা হয়েছে—
তবু না খসিবে নাগ পাশেব বন্ধন॥ (লঃ)

এইখানে ইল্রজিৎ নব ও বানবের সঙ্গে যুদ্ধ দেব দানবেব যুদ্ধ থেকে কঠিন, তা স্বীকাব করেন ও অকপটে স্বীয় পবাজ্যেব কথা পিতৃ সমীপে প্রকাশ কবতে কুণ্ঠা বোধ কবেমনি। দেবতা গন্ধর্বেব তুলনায় নব ও বানবেব শক্তি যে ছুর্জয় তিনি তা প্রকাশ কবলেন। কিন্তু বাল্যীকি বামায়ণে এইবাপ কিছু প্রকাশ পায়নি।

ইল্রজিং বাম লক্ষণকে কি ভাবে নাগ পাশ বন্ধনে আবদ্ধ কবেছেন ভাও জানালেন। কিন্তু এই বন্ধন সম্বন্ধে একটা ভ্রান্ত ধারণা- বশতঃ তিনি ভেবেছিলেন যে নাগপাশ ছিন্ন করে রাম লক্ষ্মণ পুনরায় যুদ্ধ করতে সমর্থ হবেন না।

বিজয়ের আনন্দে ইন্দ্রজিৎ আত্মহারা। বিনতাব পুত্র মহাবল গক্ত জ্বলন্ত অগ্নির মত সে স্থানে উপস্থিত হলে নাগপাশেব সমস্ত নাগ ছুটে পালিয়ে যায়। মহাবীর গক্ড়েব স্পর্শ মাত্র রাম লক্ষ্মণের সমস্ত ক্ষত মিলিয়ে গেল এবং তাঁবা স্কুস্থ সবল হয়ে গা ঝেডে উঠলেন।

বাল্মীকি রামায়ণের মাযাবী ইন্দ্রজিৎ সসৈত্যে লঙ্কায় এসে পিতার সামনে উপস্থিত হলেন। সেখানে রাবণেব নিকট ক্বভাঞ্জলিপুটে তাঁকে অভিবাদন করে—

প্রিয়ং পিত্রে নিহতৌ রাম-লক্ষণৌ। (যু:) ৪৬।৪৬

—রাম লক্ষণ নিহত হয়েছে—এই প্রিয় সংবাদ পিতাকে বললেন।
তাব শত্রুদ্বর নিহত হয়েছে—এই কথা শুনে রাক্ষসদের মধ্যে
অবস্থিত রাবণ সানন্দে লাফ দিয়ে উঠে পুত্রকে আলিঙ্গন কবলেন।
রাবণ হাষ্ট্রচিন্তে তাঁর মস্তক আন্তাণ কবে এই ঘটনার সম্পূর্ণ বিববণ
জিজ্ঞেস কবলেন। ইন্দ্রজিংও যেভাবে রাম লক্ষ্মণকে বাণ বিদ্ধ করে
নিশ্চেষ্ট ও নিস্কেজ কবেছিলেন, তা পিতাব নিকট আনন্দের সঙ্গে বর্ণনা
কবলেন।

এই সংবাদ শুনে রাবণ আনন্দিত হয়ে পুত্রকে অভিনন্দিত কবলেন।
ইল্রেজিং রাম লক্ষ্মণকে নাগপাশে বদ্ধ করে লক্ষায় প্রত্যাবর্ত্তন
কবলে, রাবণ দীতাকে পুষ্পক বিমানে আবোহণ করিয়ে মৃত রাম
লক্ষ্মণকে দেখাতে রাক্ষমীদেব সঙ্গে বণভূমিতে পাঠালেন। তাদের
দেখে দীতা কাঁদতে লাগলেন। বোক্তমানা দীতাকে আখাস দিয়ে
তিজ্ঞিটা রাক্ষমী জানালো যে বাম লক্ষ্মণ জীবিত হবেন। সীতাকে
লক্ষায় ফিরিয়ে আনা হলো। রাম লক্ষ্মণের অবস্থা দেশে বিভীষণ
বিলাপ কবলে স্কুত্রীব তাঁকে সান্ত্বনা দিল। গক্ড এসে রাম লক্ষ্মণকে
নাগপাশ হতে মৃক্ত করল।

রামের বিশ্বন মুক্ত হবার সংবাদ পেয়ে রাবণ চিস্তিত হলেন।
পুনরায় উভয় পক্ষে প্রচণ্ড যুদ্ধ স্থক হলো। রাক্ষস বীররা বানর
সেনাদের নিকট পরাস্ত হতে লাগলো। এমন কি লক্ষণের শক্তি
প্রহারে রাবণেবও সংজ্ঞা লোপ পায়। পরে চেতনা লাভ করে রামের
নিকট পরাস্ত হয়ে লক্ষায় ফিরে গেলেন।

যুদ্ধে বার বাব পরাজিত আত্মীয় বান্ধবের শোকে অভিভূত রাবণ চোখের জল সংববণের চেষ্টা করছেন দেখে ইন্দ্রজিৎ তাকে সাহস দিয়ে বললেন—

ন তাত মোহং পরিগন্তমর্হসে। যত্রেক্সজিজীবতি নৈশ্বতিশ।। (যুঃ) ৭৩।৪

—হে তাত ইন্দ্রজিং জীবিত থাকাকালীন তোমার শোকপ্রস্ত হওয়া উচিত নয়।

এই উক্তির দ্বারা তিনি বাবণকে উৎসাহ উদ্দীপনা যোগাতে থাকেন এবং ইন্দ্রজিৎ নীলের সঙ্গে যুদ্ধেব সময় তাকে বলেছেন ঃ—

> ·····েবেটা ভ্রমেছিলি বনে। কেন প্রাণ দিতে এলি রাক্ষসের বাণে॥

লক্ষণ মান্ত্ৰ বেটা কত জানে বাণ।।
গোটা কত রাক্ষস মারিয়া তোর রাম।
মনেতে করেছে বৃঝি জিনেছি সংগ্রাম।।
সেই দিন মরে যেত বেটা নাগপাশে।
ভাগ্য হতে বেঁচে গেল গব্দড় নিখাসে।।
পক্ষী বেটা আসিয়া দিলেন প্রাণ দান।
ধিক্বে বানবা তার করিস্ বাধান।। (লঃ)

এখানে তাঁর সব প্রচেষ্টা ব্যর্থ হওয়ার থেদ নীলের উপর যেন আরোপ করেছেন। 'অতঃপর মেহের অন্তরালে থেকে তিনি প্রচণ্ড সংগ্রাম করেন।
কিন্তু বাম লক্ষ্মণ বা বানর সেনা কোন বকমে ইন্দ্রজিতকে পরাভূত
কবতে পারছিলেন না। এর কারণ দেবতার বরে ইন্দ্রজিত যুদ্ধের
প্রাক্তালে নিকুন্তিলাতে যথাবিধি হোমার্চনা করে এবং অগ্নিতে আহতি
দিয়ে যুদ্ধ যাত্রা করলে—তিনি অবধ্য।

যুঁদ্ধে বানব নেতারা প্রত্যেকেই তাঁকে জানিয়ে দেয় যে সপুত্র রাবণকে নিধন করে বিভীষণকে লঙ্কাব সিংহাসনে বসানো হবে। নীল, অঙ্গদ, স্মগ্রীবের স্থায় হন্তুমানও একই প্রতিজ্ঞা বাণী শোনাল।

বালীকি রামায়ণে ইন্দ্রজিৎ বলেছেন, তাঁর বাণাঘাতে কেউ প্রাণ রক্ষা করতে পারে না। আজ আপনি লক্ষণ সহ রামকে আমার শাণিত বাণজালে ক্ষত বিক্ষত বক্তাক্ত প্রাণহীন হয়ে ভূলুঠিত দেখবেন।

> ইমাং প্রতিজ্ঞাং শৃণু শক্তশত্রোঃ স্থানিশ্চিতাং পৌকষদৈবযুক্তাম্। অতিব বামং সহ লক্ষণেন

সন্তৰ্পয়িক্সামি শবৈৰমোহৈঃ॥ (যুঃ) ৭৩।৬

—আমাব পৌকষ ও দৈবযুক্ত এই স্থানিশ্চিত প্রতিজ্ঞা শুরুন— অগুই আমি লক্ষ্মণ সহ বামকে বাণে সন্তর্পিত করব।

আজ ইন্দ্র, যম, কজ, অগ্নি, চন্দ্র, সূর্য্য ও সাধ্যগণ বলি রাজেব বজে বিষ্ণৃব ক্যায় আমাব বিক্রম দেখতে পাবেন—এই কথা বলে ইন্দ্রজিৎ রাক্ষসবাজ বাবণেব আদেশ নিয়ে ধয় ও থজাাদিযুক্ত উত্তম গাধা চালিত এবং বাযুব স্থায় বেগশালী ইন্দ্রেব বথেব স্থায় বথে আবোহণ কবে যুদ্ধ ক্ষেত্রে গমন কবলে, অস্থায় বাক্ষসবাও তাঁর অমুগমন কবল। বৃহৎ সৈম্ম দ্বারা পবিবেষ্টিভ পুত্রকে যুদ্ধে গমন কবতে দেখে বাবণ ইন্দ্রজিতকে বললেন, হে পুত্র, তোমার প্রতিদ্বন্ধী বথী কেউ নেই। তুমি বাসবকে জয় করেছ। তোমাব পক্ষে মান্ত্র্য আবাব কি ? তুমি নিশ্চয়ই বাঘবকে হত্যা কবে আসবে।

ইন্দ্রজিৎ পিতার আশীর্বাদ নিয়ে যুদ্ধ জয়ের জন্ম নিকুন্ডিলায় উপনীত হয়ে নিজের রথের চতুর্দিকে রাক্ষসদেব রেথে মন্ত্রোচ্চারণে অগ্নিতে যথাবিধি হোম করলেন। অগ্নি স্বয়ং উঠে দেই হবি গ্রহণ করলেন, পরে ত্রাহ্মণ মন্ত বিশারদ ইন্দ্রজিৎ নিজের অন্ত, ধয়, রথ ও করচকে অভিমন্ত্রিত করলেন। ইন্দ্রজিৎ অগ্নিতে এইনপ আহতি প্রদান পূর্বক ধন্তু, বাণ, অসি, মূল এবং অশ্ব ও বথসহ আকাশে অন্তর্হিত হলেন। সৈতাদের সমরাসক্ত দেখে বাবণ রন্দন সকোপে বললেন —তোমরা বানব সংহার কামনায় হাষ্টচিত্তে যুদ্ধ কর। ইন্দ্রজিৎও বানরদের ছেদন করতে লাগলেন। বানররাও ইন্দ্রজিতেব প্রতি প্রস্তব ও বৃক্ষ বর্ষণ করতে লাগল। তথন ইন্দ্রন্থিত ক্রেদ্ধ হয়ে বানরদের দেহ ছিন্নভিন্ন করতে লাগলেন। তিনি যুদ্ধ ক্ষেত্রে এক এক বাণে পাঁচ-সাত বা নয়জন বানবকে আহত করলেন। ক্ষত বিক্ষত জ্ঞানহীন হয়ে বানররা পলায়ন করতে লাগল। রামের জন্ম প্রাণ বিসর্জন দেবার সম্বন্ধ নিয়ে বানররা ইন্দ্রজিতকে লক্ষ্য কবে বৃক্ষ, পর্বতাগ্র ও প্রস্তররাশি বর্ষণ করতে লাগল। অপব পক্ষে ইন্দ্রজিৎ সর্প, বিষতুল্য ও অগ্নি সদৃশ বাণ সমূহে দেই বানর সেনাদের বিদ্ধ করতে লাগলেন ৷

ইন্দ্রজিং প্রবল যুদ্ধ করে বানরদেব প্রধানদেরও শরবিদ্ধ করলেন।
ইন্দ্রজিং মহারণে আকাশ মার্গে অন্তর্হিত থেকে বানর সৈন্তদের উপর
উত্তা বাণজাল বর্ষণ কবতে লাগলে সেই পর্বত প্রমাণ মারা মোহিত
বানররা ইন্দ্রজিতের বাণে গীডিত হয়ে চীংকাব কবে ভূতলে পত্তিত
হতে লাগল। এই ভাবে, ইন্দ্রজিং রাম লক্ষ্মণ সহ বানরদের
পরাজিত করে লঙ্কাপুবীতে প্রত্যাবর্ত্তন করলেন। রাক্ষসরা তাঁকে
সম্মানিত কবল এবং তিনি রাবণের সমীপে গিয়ে তাঁকে অভিবাদন
জানিয়ে হাইচিতে পিতা রাবণকে সমস্ত নিবেদন করলেন।

অক্তদিকে জাম্ববানের নির্দেশে হিমালয়ে দিব্য ওষধি সংগ্রহেব জন্ম হন্মমান গেলেন এবং ওষধি নিয়ে প্রত্যাগমন করলেন। এই ওষধির গদ্ধে রাম, লক্ষণ এবং সমস্ত বানরেরা পুনরায় সুস্থ হলো।

ক্তিবাসী রামায়ণে ক্রুদ্ধ হয়ে ইন্দ্রজিত বললেন—
হত্তমানে গালি পাড়ে যত আরে মনে।।
রামের ভরে ডাক দিয়া বলে মেঘনাদ।
দেশেতে জীয়ন্তে যাবে না কবিও সাধ।।
ইন্দ্রজিত নাম মোর ব্রিভূবনে জানে।
কোন্ বেটা নিস্তাব পাইবে মোর বাণে।
এত বলি লুকাইল মেঘের আড়ালে।
আকাশ হইতে বাণ বাঁকে বাাকে ফেলে॥ (লঃ)

এই অদৃশ্য শরাঘাতে বিপক্ষ পর্যুদস্ত হলো। ইন্দ্রজিৎ পুনবায় উল্লিসিত হয়ে পিতাকে জয়েব বার্তা শোনালেন এবং নিজেব বিক্রমের কথাও বিশদ ভাবে বর্ণনা করে জানালেন বিপক্ষ দলেব সব বীরই মৃত। এমন কি

ঘর পোড়া বানর গিযাছে যম ঘরে। (नः)

অর্থাৎ যে হন্তুমান লঙ্কা পুড়িয়েছিল, তাঁরও মৃত্যু সংবাদ দিতে ভুল করেননি। কিন্তু ইন্দ্রজিতের এই হর্ষও অধিক কাল স্থায়ী হল না। রাক্ষ্য বীবেরা একে একে বানর সেনা ও রাঘব নন্দনদের হাতে নিহত হওয়ায় রাবণ ক্রুদ্ধ ইন্দ্রজিতকে বললেন, তুমি সর্ব প্রকারে বলবান। স্মৃতবাং দৃষ্য বা অদৃষ্য হয়ে এই শক্তিশালী লাতৃদ্বয় বাম ও লক্ষ্মণকে বধ কর, যাঁর পরাক্রমের তুলনা হয় না, তুমি সেই ইন্দ্রকে যুদ্ধে জয় করেছ। ছজন মানুষকে যুদ্ধে জয় করতে পারবে না?

পিতার আশীর্বাদ নিয়ে ইন্দ্রজিং আবাব যুদ্ধ যাত্রা করলেন।

যুদ্ধ যাত্রাব পূর্বে নিকুন্তিলা যজ্ঞ সমাপান্তে ইন্দ্রজিং আকাশে অন্তর্হিত

হলেন। তৃতীয়বার যুদ্ধ যাত্রাব পূর্বে ইন্দ্রজিং আক্ষেপ কবে
কৃত্তিবাসী রামায়ণে রাবণকে বলেছিলেন—

বারে বারে মারিলাম শ্রীবাম-লক্ষণ।
কোথা শুনিয়াছ মরা পেয়েছে জীবন॥
মরিয়া না মবে রাম এ কি চমৎকার।
কেমনে এমন রিপু করিব সংহার॥ (লঃ)

ষদিও নৈরাশ্যের স্থার তার কথায় বেজে উঠছে, তবুও ইক্রজিৎ নিৰুত্তম হননি, পরস্কু প্রবল বিক্রমে আবার শত্রুকে নাশ করবাব নানা কৌশল চিস্তা ও অবলম্বন করতে লাগলেন।

রাম লক্ষ্মণ পুনরায় জীবিত হয়ে রাক্ষস বীরদের একের পর এককে হত্যা করার সংবাদ পেয়ে রাবণ ক্রুদ্ধ হয়ে ইন্দ্রজিতকে পুনরায় যুদ্ধ গমনে আদেশ দিয়ে বললেন, তুমি সর্ব প্রকারে পরাক্রমশালী। স্থতবাং দৃশ্য বা অদৃশ্য হয়ে এই শক্তিশালী ল্রাতৃদয়-রাম লক্ষ্মণকে বধ কর।

পিতার আদেশে ইক্রজিং যজ্ঞ ভূমিতে বথাবিধি অগ্নিতে হোম কবতে লাগলেন। সেই হুডাশনেব উজ্জ্বল শিখাতে বিজয় স্ফুচক চিহ্ন প্রকাশিত হল। অতঃপর ইন্দ্রজিং এইরূপে অগ্নিতে আহুতি দানে দেব, দানব ও বাক্ষসদের ভৃপ্তি সাধন করে অদৃশ্য শুভ লক্ষণ দেখে উত্তম বথে আরোহণ করলেন।

ইন্দ্রজিৎ অগ্নিতে হোম করে লঙ্কাপুরী থেকে বের হয়ে রাক্ষস মন্ত্র জপ করে অদৃশ্য ভাবে থেকে বললেন—

অত হন্ধা রণে যৌ তৌ মিথ্যা প্রব্রজিতৌ বনে।
জয়ং পিত্রে প্রদাস্তামি রাবণায় বণেহধিকম্॥
অত্ত নির্বানরামূর্বীং হন্ধা রামঞ্চ লক্ষ্মণম্।
করিয়ে প্রমাং প্রীতিমিত্যুক্ত্যুস্তরধীয়ত॥ (যুঃ) ৮০।১৭-১৮

—আজ যুদ্ধে কপট সন্ন্যাসীদ্বয় রাম-লক্ষ্মণকে বধ কবে পিতা রাবণকে উৎকৃষ্ট জয় প্রদান করব। রাম-লক্ষ্মণকে বধ কবে পৃথিবীকে অন্ত বানরশৃত্য এবং পিতার পরম প্রীতি সম্পাদন করব। এই কথা বলে তিনি অদৃশ্য হলেন। ইন্দ্রজিং অদৃশ্যভাবে রাম্-লক্ষণকে শরাঘাতে বিদ্ধ করলেন।
রাম-লক্ষণও তীক্ষ বাণসমূহ ক্ষেপণ কবতে লাগলেন। মেঘার্ত
পূর্বের গতি ষেমন অবগত হওয়া যায় না, তেমনি ইন্দ্রজিতের
গতি, রূপ, ধয়ু অথবা বাণ কিছুই কেউ দেখতে পেলো না। কিছু
ইন্দ্রজিতের বাণে শত শত বানর মরছে দেখে লক্ষ্মণ প্রক্ষান্ত প্রয়োগ
করতে চাইলেন।

রাম বললেন, একজনের জন্ম সমস্ত পৃথিবীর রাক্ষসকে বধ করা উচিত, নয়।

নৈকস্ত হেতো রক্ষাংসি পৃথিব্যাং হন্তমর্হসি।। (যুঃ) ৮০।৩৮

যুদ্ধ হতে নির্ত্ত, লুকায়িত, অঞ্চলিবদ্ধ, শরণাগত, পলায়মান অথবা মত্ত শত্রুকে বধ করা উচিত নয়। এই রাক্ষসদের বধের জন্ম আজ আমরা বিষধর সর্পত্লা বেগগামী বাণসমূহ নিক্ষেপ করব। মায়াবী রাক্ষস ইন্দ্রজিতকে বানরবা নিহত কববে। যদি ইন্দ্রজিৎ স্বর্গ, মর্ত, রসাতল অথবা আকাশে প্রবেশ করে লুকিয়ে থাকে তথাপি আমার অন্ত্রে দয় হয়ে প্রাণহীন অবস্থায় ভূলুয়িত হবে। এই কথা বলে রাম বানরদের মধ্যে প্রবেশ করে এক নিষ্ঠুর ভয়ানক শত্রু বধের জন্ম ইতস্ততঃ দেখতে লাগলেন।

রামের অভিসন্ধি জানতে পেরে ইন্দ্রজিৎ তংক্ষণাৎ যুদ্ধ হতে
নিবৃত্ত হয়ে পুরীতে প্রবেশ করলেন। কিন্তু রাবণি বাক্ষসদের নিধনের
কথা চিন্তা করে ক্রুদ্ধ হয়ে রাজপুবী হতে রাক্ষস পরিবৃত হয়ে পশ্চিম
দ্বার দিয়ে বের হলেন। বীব ভ্রাতৃত্বয় রাম-লক্ষ্মণকে যুদ্ধে উভত দেখে
ইন্দ্রজিৎ মায়া প্রকাশ করলেন।

ইন্দ্রজিৎ কেবল যোদ্ধা নয়, বৃদ্ধিমানও। তাই শক্তর শক্তির কথা চিন্তা করে যেমন তিনি পশ্চাদপদ হতে দিধা বোধ কবেননি, তেমনি বীরত্বের অহমিকা তাঁকে নিশ্চেষ্ট থাকতে দেয়নি। তাই পুনরায় দৃঢ় সঙ্কল্প নিয়ে শক্ত অভিমুখে যাত্রা করেন। তবে ছলে বলে কৌশলে যে প্রকারে হোক শক্ত নিপাত করাই তাঁর উদ্দেশ্য। সম্মুখসমবে যা সম্ভব নয়, মায়ার আচ্ছাদনে সেই অভিষ্ট সিদ্ধ, কববার, জন্ম তিনি নতুন কৌশল অবলম্বন কবলেন।

> ইক্রজিন্তু বথে স্থাপ্য সীতাং মায়াময়ীং তদা। বলেন মহতাবৃত্য তন্তা বধমরোচয়ং॥ (যুঃ) ৮১।৫।

— ইন্দ্রজিৎ মায়াময়ী সীতাব মূর্তি বথে রেখে বিশাল সৈক্স দাবা পরিবৃত হয়ে সেই মূর্তিকে বধ করতে উত্তত হলেন।

ইক্রজিং মায়াসীতার কেশাকর্ষণ কবে আস নিষ্কাশন করেন, সেই মায়াময়ী সীতামূর্তি 'হা বাম' 'হা বাম' বলে ডাকতে থাকে। হমুমান এই দৃশ্য দেখে তিবস্কার করে (হমুমান চরিত্র দ্রষ্টব্য) প্রবল বেগে ইন্দ্রজিতকে আক্রমণ করলে পর ইন্দ্রজিং তাঁকে বলেন:—

স্থ্ঞীবস্তৃঞ্চ রামশ্চ যন্নিমিন্তমিহাগতাঃ।
তাং বধিয়ামি বৈদেহীমজেব তব পশাতঃ।
ইমা হন্বা ততো রামং লক্ষ্মণং ন্বাঞ্চ বানব।
স্থ্ঞীবঞ্চ বধিয়ামি তঞ্চানার্য্যং বিভীষণম্॥ (যুঃ) ৮১।২৬-২৭

—রাম সুগ্রীব এবং তুমি ষেজস্ম এখানে এসেছো, আজ ভোমাব চোখের সামনেই সেই বৈদেহীকে বধ কবব। হে বানর, প্রথমে সীতাকে হত্যা কবে, পরে রাম, লক্ষ্মণ, সুগ্রীব, অনার্য বিভীষণ ও ভোমাকে বধ কবব।

> ন হস্তব্যাঃ স্ত্ৰিয়শ্চেতি যদ ব্ৰবীষি প্লবঙ্গম। পীডাকবমমিত্ৰাণাং যচ্চ কৰ্ডব্যমেৰ তং।। (যুঃ) ৮১।২৮

—হে বানর স্ত্রীবধ করা অকর্তব্য এই কথা যে বলেছ, তার উত্তবে বলতে হয় শত্রুগণেব যা পীড়াব কারণ, তাই করণীয়।

তামির্জ্রজিৎ স্ত্রিয়ং হন্ধা হন্তমন্তমুবাচ হ। ময়া রামস্ত পঞ্চোমাং প্রিয়াং শস্ত্রনিযূদিতাম্॥

এবা বিশস্তা বৈদেহী নিক্ষলো বা পরিশ্রমান। (যুঃ) ৮১।৩১
—তথন ইন্দ্রজিৎ সেই স্ত্রীকে হত্যা করে হন্তমানকে

বললেন, দেখ, অস্ত্রাঘাতে এই আমি এই রামপ্রিয়াকে বধ করলাম; এখানেই বৈদেহী ছিন্ন হয়ে পড়ে আছে, অতএব তোমাদের পরিশ্রম সব নিম্ফল।

এবাপে স্বয়ং ইন্দ্রজিৎ সীতাকে বিশাল খড়ো হত্যা করে হাইচিত্তে নিজ রথে আবোহণ কবে মহাশব্দে গর্জন করে উঠল। অদূবে অবস্থানকাবী বানরেরা আকাশমার্গ আশ্রাকারী ইল্রজিতের সিংহনাদ শুনতে পোলা। এইভাবে ইল্রজিৎ মায়াসীতা বধ করে আনন্দিত হল। এবং বানরগণ তাকে প্রসন্ন দেখে হুংখিত চিত্তে যত্র তত্র পলায়ন করতে লাগল।

সীতার হত্যা সংবাদ শুনে শোকে রাম মূর্ছা গেলেন। লক্ষ্মণ সান্ত্রনা দিলেন। (লক্ষ্মণ চরিত্র দ্রষ্টব্য) ও বামকে যুদ্ধে উদ্ধৃদ্ধ করেন। আকাশে বিচবণমান ইন্দ্রজিৎ নিকুম্ভিলায় ষজ্ঞান্মুষ্ঠানের জন্ম প্রবেশ করলেন।

বিভীষণ শোকাতুর বাম-লন্ধণকে ইল্রজিতের মায়ারহস্তান্তিদঘাটন করে জানালেন ইল্রজিৎ বানরদের মায়ায় মোহিত করেছে। হসুমান যা দেখেছেন তা মায়াময়ী সীতা। বিভীষণ রামকে ইল্রজিতকে ব্রহ্মাব বরের কথা জানিয়ে বললেন, নিকুম্ভিলায় যক্তা নির্বিদ্ন করবার জন্ম ইল্রজিৎ মায়ার দারা বানরদেব মোহিত করে গেছে।

ইন্দ্রজিতের তীক্ষ্ণ বৃদ্ধি প্রশংসার্হ। তিনি যে যুদ্ধে বিচক্ষণ পাবদর্শী ছিলেন, তা অবিসংবাদিত। তাই ছলে বলে কৌশলে রণক্ষেত্রে শক্রকে ব্যাপৃত রেখে, অভিভূত করে, তিনি তাঁর অভিষ্ট সিদ্ধ করতে গেলেন।

বিভীষণ রামকে জানালেন ইন্দ্রজিৎ নিকুন্তিল। যজ্ঞ সম্পন্ন কবে ফিরে আসলে কেউ-ই তাঁকে পরাস্ত করতে পারবে না। স্থভরাং ইন্দ্রজিৎ যজ্ঞ সম্পন্ন করবাব পূর্বেই লক্ষ্মণের তাঁকে বধ করা উচিত। ইন্দ্রজিং রাক্ষস পরিবেষ্টিত হয়ে সবেমাত্র যজ্ঞ আরম্ভ করেছেন, এমন সময় বাদর সৈত্যগণ রাক্ষসগণকে আক্রমণ করলে উভয় পক্ষে প্রচণ্ড যুদ্ধ চলতে থাকে এবং বানবগণ রাক্ষসদের নিধন করতে থাকে।

নিজের সৈন্ত বিধ্বস্ত হচ্ছে শুনে ইন্দ্রজিৎ নিকুজিলা থেকে নির্গত হয়ে বথারোহণে এলেন এবং হন্তুমানকে দেখে সার্থিকে আজ্ঞা দিলেন, হন্তুমানের দিকে অগ্রসব হতে। অন্তথা সে বাক্ষসসৈন্ত ধ্বংস কববে।

হমুমান অত্যন্ত বেগে রাক্ষসসেনা বিধ্বস্ত করতে থাকলে সহস্র সহস্র রাক্ষস তাব উপব শরবর্ষণ করতে লাগলো। হমুমানও কুদ্ধ হয়ে বহু রাক্ষসসেনা নিহত করতে লাগলেন। ইন্দ্রজিৎ দেখলেন হমুমান পর্বতের মত অচল থেকে নিঃশঙ্কভাবে নিজের শক্তি সংহার করছেন। ইন্দ্রজিৎ তা দেখে সাব্থিকে বললেন, যেখানে ঐ বানর রয়েছে, সেখানে চল। তাকে উপেক্ষা করলে আমাদের রাক্ষসসৈত্যের ক্ষয় হবে। সার্থি এই কথা শুনে ইন্দ্রজিতকে হমুমানের নিকট নিয়ে গেল।

হন্তুমান ইন্দ্রজিংকে বললেন, যদি বীর হয়ে থাক, তবে যুদ্ধ কর। এই বাহুযুদ্ধে যদি আমার আঘাত সহু করতে পার, তবে বুঝব তুমি রাক্ষদদের মধ্যে শ্রেষ্ঠ।

তাবপব হন্তুমানকে বধ কববার জন্ম ইন্দ্রজিতকে ধর্ম্বাণ তুলতে দেখে বিভীষণ লক্ষ্মণকে বললেন, ঐ সেই ইন্দ্রবিজয়ী রাবণপুত্র ইন্দ্রজিং। সে বথে আরোহণ কবে হন্তুমানকে বধ করতে চেষ্টা করছে। লক্ষ্মণ, এই ভয়ম্বব বাবণপুত্রকে বধ ককন।

বিভীষণ লক্ষ্মণকে নিয়ে মহাবলে নীল মেঘের স্থায় ভীম দর্শন এক বৃক্ষ দেখিয়ে বললেন, ইন্দ্রজিৎ এই স্থানে যজ্ঞ সমাপন করে অদৃশ্য হয়ে শক্রদের বধ ও বন্ধন কবে। সে এখানে উপস্থিত হবার পূর্বেই তাকে সার্থিসহ বধ ককন। তখন লক্ষ্মণ ইন্দ্রজিংকে বললেন, আমি তোমাকে মুদ্ধে আহ্বান কবছি। আমার সঙ্গে যুদ্ধ কর।

ইন্দ্রজিং লক্ষণের সঙ্গে বিভীষণকে দেখে বিভীষণের প্রতি কঠোব ভাষায় ধিকাব উচ্চারণ করে বললেন :—

ইহ ছং জাতসংবৃদ্ধঃ সাক্ষাদ্ ল্রাতা পির্তু মন্।
কথং ক্রেহাসি পুত্রস্তা পিতৃব্যো মম রাক্ষ্য ॥
ন জ্ঞাতিত্বং ন সৌহার্দং ন জাতিস্তব ত্র্মতে।
প্রমাণং ন চ সৌদুর্যং ন ধর্মো ধর্মদূরণ॥ (যুঃ) ৮৭।১১-১২

—তৃমি এখানে জন্মগ্রহণ কবে বৃদ্ধ হয়েছ, তৃমি আমাব পিতাব দাক্ষাং ভ্রাতা এবং, আমাব পিতৃব্য হয়ে কি করে পুত্রের প্রতি শক্রেতা করছ? হে ছর্মতে তোমাব ঘারা ধর্ম দূষিত হয়েছে, কুটুম্ব জনের প্রতি তোমাব আত্মভাব নেই। তোমাব মধ্যে স্বহ্লদের ভাব লুপ্ত হয়েছে, তোমার জাত্যাভিমান নেই। তোমার কর্তব্যাকর্তব্য মর্যাদা সৌন্দর্যবাধ বা ধর্মজ্ঞান কিছুই নেই।

> শোচ্যস্ত্বমসি ছুর্ব্দ্ধি নিন্দনীয়শ্চ সাধুভিঃ। যস্তং স্বজনমুৎস্কা পরভৃত্যত্বমাগতঃ॥ (যুঃ) ৮৭।১৩

— তুর্ব্দ্ধে, যেহেতু ত্মি স্বন্ধন ত্যাগ কবে শত্রুর ভূত্য হয়েছো, সেইহেতু তুমি শোকেব যোগ্য ও সং পুক্ষ দ্বারা নিন্দনীয়।

নৈতচ্ছিথিলয়া বৃদ্ধা জং বেংসি মহদন্তরম্। ক চ স্বজনসংবাসঃ ক চ নীচ পবাশ্রয়ঃ॥ (যুঃ) ৮৭।১৪

—কোথায় স্বজনেব সঙ্গে বাস, আর কোথায় নীচ শক্রর নিকট আশ্রয় গ্রহণ, চঞ্চল বৃদ্ধির জন্ম তৃমি এই তৃইটির মধ্যে মহৎ ব্যবধান দেখতে পাচ্ছ না।

গুণবান বা পরজনঃ স্বজনো নিগু ণোহপি বা।
নিগু ণঃ স্বজনঃ শ্রেয়ান্ যঃ পরঃ পর এব সঃ॥ (মৃঃ) ৮৭।১৫
—গুণবান্ শত্রু এবং নিগু গ স্বজন হলেও গুণহীন স্বজনই শ্রেষ্ঠ।
কারণ যে শত্রু, সে চিবদিন শত্রুই থাকে, কথনও আপন হয় না।

যঃ স্থপক্ষং পবিত্যজ্ঞ্য পরপক্ষং নিষেবতে। স স্থপক্ষে ক্ষয়ং যাতে পশ্চাত্তৈবেব হন্মতে॥ (যুঃ) ৮৭।১৬

—যে নিজপক্ষ পবিত্যাগ কবে শত্রুপক্ষে আশ্রয় করে সে স্বপক্ষ ক্ষয়েব পরে শত্রুদের দ্বাবাই নিহত হয়।

> নিবন্থক্রোশতা চেয়ং যাদৃশী তে নিশাচর। স্বজনেন ত্বয়া শক্যং পৌরুষং বাবণারুজ।। (যুঃ) ৮৭।১৭

—হে রাবণান্মজ নিশাচর, লক্ষ্মণকে এই স্থানে এনে আমার বধের জন্ম চেষ্টা করায় তুমি যেকপ নির্দয়তা দেখিয়েছ, স্বজন হয়ে এমন আব কেউ করতে পারে না।

বীব ইন্দ্রজিতেব উপরোক্ত উক্তি শুনে সকলেব মনেই তাঁর প্রতি সম্ভ্রম জাগে। ইন্দ্রজিতেব এই ধিকাবের মধ্যে লুকিয়ে আছে তাব বিরাট ব্যক্তিম, পৌকষ, স্বজাত্যবোধ ও আত্মসম্ভ্রম জ্ঞান। ইন্দ্রজিতের এই স্পষ্টবাদিতা সকলকেই আকৃষ্ট কবে। রামায়ণে ইন্দ্রজিৎ চবিত্র একটি অপূর্ব চরিত্র।

মহাকবি মাইকেল মধুস্থদন দত্তও তাঁব মেঘনাদবধ কাব্যে ইন্দ্রজিতের চবিত্রটিকেই প্রাধান্ত দিয়েছেন। তাঁর ''মেঘনাদবধ'' কাব্যে ইন্দ্রজিতের চবিত্রেব পাশে অন্ত সব চবিত্রই নিপ্তাভ হয়েছে।

'এতক্ষণে'—অবিন্দম কহিলা বিষাদে—

, "জানির কেমনে আসি লক্ষণ পশিল

কক্ষঃ-পুরে। হায়, তাত, উচিত কি তব

এ কাজ, নিকষা সতী তোমাব জননী

সহোদর রক্ষঃশ্রেষ্ঠ ? শূলী শভ্তুনিভ

কুম্বকণ ? ভাতৃপুত্র বাসব বিজযী ?

নিজ গৃহপথ, তাত, দেখাও ভক্ষবে ?

চণ্ডালে বসাও আনি বাজাব আলয়ে ?

কিন্তু নাহি গঞ্জি তোমা, গুৰুজনতু মি

পিতৃতুলা। ছাড দ্বাব, যাব অন্ত্রাগাবে,

পাঠাইব রামান্তজে শমন-ভবনে, লঙ্কার কলম্ব আজি ভপ্তিব আহবে ৷' বিভীষণের উত্তর কানে ইন্সজিৎ উত্তর দিলেন— হে পিতৃব্য। তব বাক্য ইচ্ছি মরিবারে। রাঘবের দাস তুমি ? কেমনে ও মুখে আনিলে এ কথা, তাত, কহ তা দাসেবে। ञ्चाभिना विश्रुत विधि ञ्चानुत ननारि ; পডি কি ভূতলে শশী যথন গড়াগড়ি थृनाप्त ? (श्र वाकामविश । जुनितन (कमतन কে তুমি ? জনম তব কোন রাক্ষসকুলে ? কেবা সে অধম রাম ? স্বচ্ছ সরোববে করে কেলি রাজহংস, পক্ষজ-কাননে यात्र कि स्म कजू, প্রভু! পদ্ধিল-সলিলে; শৈবাল দলের ধাম ? মুগেন্দ্র-কেশবী. কবে, হে বীর কেশবী! সম্ভাষে শুগালে মিত্রভাবে ? অজ্ঞ দাস, বিজ্ঞতম তুমি, অবিদিত নহে কিছ ভোমার চবণে। ক্ষুদ্রমতি নব, শূর লক্ষ্মণ ; নহিলে অন্তহীন যোধে কি সে সম্বোধে সংগ্রামে ? ১ কহ মহাবথি, এ কি মহারথি প্রথা ? নহি শিশু লঙ্কাপুরে, শুনি না হাসিবে এ কথা ৷ ছাডহ পথ : আসিব ফিরিয়া এখনি। 'দেখিব আজি', কোন্ দেববলে, বিমুখে সমবে মোবে সৌমিত্রি কুমতি। দেব-দৈত্য-নর-বণে স্বচক্ষে দেখেছ, বক্ষঃশ্রেষ্ঠ। পরাক্রম দাসের কি দেখি ভবিবে এ দাস হেন ছুর্বল মানবে ?

নিকৃষ্ডিলা-যজ্ঞাগারে প্রগল্ভে পশিল
দন্ডী; আজ্ঞা কব দাসে শান্তি নরাধমে।
তব জন্মপুবে, তাত! পদার্পন করে
বনবাসী! হে বিধাতঃ, নন্দন-কাননে
লমে ছ্রাচার দৈত্য? প্রফুল্ল-কমলে
কীটবাস? কহ, তাত, সহিব, কেমনে
হেন অপমান আমি,—লাতৃ-পুত্র তব?
তুমিও, হে বক্ষোমনি, সহিছ কেমনে?

কবি মাইকেল ইন্দ্রজিতের মুথে বীর্ষের কি পুন্দব ছবি ফুটিয়ে তুলেছেন। অন্তদিকে নিরস্ত্রকে অস্ত্র দিয়ে আঘাত করাব মত লক্ষণের কাপুরুষ ছবিই তুলে ধরেছেন। যে ইন্দ্রকে জয় করেছে; ব্রহ্মা ও মহাদেবকে তুষ্ট করে কেবল নানা অস্ত্রই পায়নি, আংশিক অমরত্ব লাভের প্রতিশ্রুতিও পেয়েছে, সেই ইন্দ্রজিং-এর মৃত্যু বহস্ত শত্রুর নিকট বিভীষণ কেবল প্রকাশই করেননি, সেই তুর্বল মৃহুর্তে সেই নিরস্ত্র আতুপ্পুত্রেব প্রতি অস্ত্রাঘাতে তাকে নিহত করবার জন্ম নিকৃত্তিলা যজাগাবে লক্ষণকে আনয়নেব মধ্যে যথার্থ ই বিভীষণ চরিত্রের কাপুরুষতা, নীচতা, শঠতারই প্রকাশ পেয়েছে। তাবই পাশে ইন্দ্রজিং চরিত্র যেন তাবার মাঝে স্থর্যের মত চতুর্দিক উদ্যাসিত কবে আপন বীরত্বে উজ্জ্বল হয়ে ফুটেছে।

কবি মাইকেল অন্তত্ত ইশুজিতের মুখ দিয়ে বলিয়েছেন— বীরকুল গ্লানি,

স্থমিত্রানন্দন, তুই । শত ধিক্ তোরে ।
বাবণনন্দন আমি, না ডরি শমনে ।
কিন্তু তোর অন্ত্রাঘাতে মরিমু সে আজি,
পামর, এ চির ছঃখ বহিল রে মনে ।
দৈত্য কুলদল ইন্দ্রে দমিমু সংগ্রামে
মবিতে কি তোর হাতে, কি পাপে বিধাতা

দিলেন এ তাপ দাসে, ব্ঝিব কেমন ?
আর কি কহিব তোবে ? এ বারতা যবে
পাইবেন রক্ষোনাথ, কে বক্ষিবে তোরে,
নরাধম ? জলধির অতল—সলিলে
ডুবিস্ যদিও তুই, পশিবে যে দেশে
বাজরোষ বাড়বাগ্নিরাশিসম তেজে।
দাবাগ্নি সদৃশ তোরে দহিবে কাননে
বে বোবে, কাননে যদি পশিস্, কুমতি!
নারিবে বজনী, মৃচ আববিতে তোরে।
দানব, মানব, দেব, কার সাধ্য হেন
ত্রাণিবে, সৌমিত্রি! তোরে বাবণ কষিলে ?
কেবা এ কলম্ব তোর ভঞ্জিবে জগতে
কলক্ষি?'

বাক্ষম ইন্দ্রজিতের প্রতি লক্ষণের এই কাপুক্ষতা যথার্থ ই সর্বজন নিন্দিত। ছলে বলে কৌশলে যুদ্ধে জয় লাভই যেন লক্ষণের উদ্দেশ্য ছিল। তাই এমন নিষ্ঠুর নির্দয় ভাবে বীব ইন্দ্রজিতকে অম্যায় যুদ্ধে বধ কবলেন ?

মহাকবি মাইকেল যেন সমস্ত পাঠকের হয়ে ইন্দ্রজিতের মুখ দিয়ে লক্ষণকে ধিক্ত করেছেন। মাইকেলেব অপূর্ব সৃষ্টি তার এই "মেঘনাদবধ কাব্য"। স্বয়ং বিষ্ণুব অংশে জন্ম। লক্ষণেব এই কাপুক্ষোচিত কাজকে তিনি কোন প্রকারেই সমর্থন কবতে পাবেননি। তাই লক্ষণেব এই কাপুক্ষোচিত জয়কে তিনি উদান্ত কঠে ধিকার দিয়েছেন।

লক্ষণেব এই কাপুক্ষোচিত কাজকে তুলনা কবা যায় বামেব বালিবধ ও ছয় বথী মিলে অভিমন্তা বধেব সঙ্গে। অক্সায় সমরে যুদ্ধ জয়কে যুদ্ধ নীতিতে জহ বললেও মানবতার মাপ কাটিতে তা প্রশংসাব পবিবর্তে নিন্দনীয়। বাল্মীকি রামায়ণে ইন্দ্রজিং সক্রোধে লক্ষণকে বলছেন আমার বিক্রেম দেখো, মেঘ হতে বারিধারার স্থায় আমার ধন্ত হতে অসহ্য বাণ ধরাবর্ষণের স্থায় সহ্য কর। অগ্নি যেমন তুলা রাশিকে ভন্ম করে, তেমনি আমার ধন্ত হতে বিনির্গত বাণ তোমাদের দেহ বিদীর্ণ করবে। আজ তীক্ষ্ণ শূল, শক্তি, ঋষি, পট্টিশ ও অন্থান্থ বাণ সমূহে তোমাদের সকলকে যমালয়ে পাঠাব।

স্মৃত্তঃ শরবর্ষাণি ক্ষিপ্রহস্তস্থ সংযুগে। জীমৃত্তস্থেব নদতঃ কঃ স্থাস্থাতি মমাগ্রতঃ॥ (যুঃ) ৮৮১৯

—রণক্ষেত্রে আমি মেঘের স্থায় গর্জন করে ক্ষিপ্ত হস্তে বাণ বর্ষণ করতে থাকলে কে আমার সন্মুখে অবস্থান করতে পারবে ?

পূর্বে এক রাত্রির যুদ্ধে আমি অন্কচরসহ ভূমি ও তোমার ভাইকে অচেতন করে শায়িত করেছিলাম, তা বোধ হয় তোমাব মনে নেই। এখন আমি বিষধর সর্পের স্থায় ক্রেন্ধ স্বতবাং আমার সঙ্গে যখন যুদ্ধ করতে এসেছো, তখন নিশ্চয়ই যমপুরীতে যাবে।

উত্তরে লক্ষ্মণ বললেন, তুমি কেবল কথা দ্বারা কঠিন কার্য্যের শেষ করলে।

কার্য্যাণাং কর্মণা পারং যো গচ্ছতি স বৃদ্ধিমান ॥ (যু:) ৮৮।১৩

—ষিনি কথা না বলে কর্ত্তব্য কর্ম সমাধান করেন, তিনিই বৃদ্ধিমান।

তুমি স্বয়ং অভীষ্ট কাজের সিদ্ধি বিষয়ে অসমর্থ হয়েছ। তোমার পক্ষে যে কার্য্য কবা অত্যন্ত কঠিন, তুমি সেই কার্য্য কেবল কথাক দ্বাবা শেষ করে নিজেকে কৃতার্থ মনে কবছ।

> অন্তর্ধানগতেনাজৌ যত্ত্বয়া চরিতন্তদা। ভক্ষরাচবিতো মার্গো নৈষ বীরনিষেধিতঃ॥ (যুঃ) ৮৮/১৫

— তুমি সেই সময়ে রণক্ষেত্রে অদৃশ্য থেকে যে কাঞ্চ কবেছো, তা বীরদের অন্নমোদিত নয়। চোরই তেমন কাজ করে থাকে। হে রাক্ষস, আমি ষেমন তোমাব বাণ পথে আছি, তেমনি তুমিও আজ তোমার তেজ দেখাও, বৃথা কথায় কেন আত্মশ্রাঘা ক্ষত ?

লক্ষণের এই উক্তি শুনে ইন্দ্রজিৎ সর্পবিষতৃল্য মহাবেগবান্ বাণ সমূহ লক্ষণের দেহে প্রক্ষেপ করতে লাগলেন। উভয়ের মধ্যে প্রচণ্ড বচসাব সঙ্গে যুদ্ধ চলছিল।

ইন্দ্রজিং বলছিলেন হে সৌমিত্রে, আজ তোমার কবচ ছিন্ন হয়ে ভূমিতে পড়ে থাকবে। ধনু ভঙ্গ হবে এবং মস্তক ভিন্ন হয়ে লুটিয়ে পড়বে। রাম এইবাপ অবস্থায় তোমাকে দেখতে পাবে।

লক্ষণ ক্রেব্ধ হয়ে উত্তর দিলেন, হে ছ্ব্ দ্বে রাক্ষস, বাগাড়ম্বর ত্যাগ কর। তুমি এ সমস্ত কথা কেন বলছ ? কাজ দ্বারা তা দেখাও। (সম্পাদয় স্কর্মণা)। লক্ষণ পাঁচটি নাবাচ দিয়ে ইন্দ্রজিতেব বক্ষে আঘাত করলেন। ইন্দ্রজিংও ক্রোধে তাঁকে আহত কবলেন। উভয়ের মধ্যে প্রচণ্ড সংগ্রাম ও বাদ বিত্তথা চলতে লাগল।

অবশেষে ইন্দ্রজিং ও বিভীষণে কিছুক্ষণ বচসা হয়। অতঃপর লক্ষ্মণ চাব শরে ইন্দ্রজিতের কৃষ্ণবর্ণ চার অশ্ববিদ্ধ কবে ভল্ল দ্বাবা সাব্যথির শিরছেদ কবলেন। তখন ইন্দ্রজিং স্বযং রথ চালনা কবতে লাগলেন। অতঃপব চাবজন বানর বেগে আক্রমণ করে ইন্দ্রজিতের অশ্ব বিনষ্ট করলো। অশ্বগুলি হত হলে পব তিনি নিজেই ভূমিতলে দাঁভি্য়েই লক্ষ্মণকে আক্রমণ কবেন। অতি অল্প সময়ের মধ্যে ইন্দ্রজিং লক্ষা পুবীতে প্রবেশ করে অন্থ রথ, অথ ও সাব্যথি নিয়ে পুনরায় রণক্ষেত্রে উপস্থিত হলেন। শক্রপক্ষ রাত্রিব অন্ধকারে তার এই গমনাগমন ব্রুতেই পাবেনি। তিন রাত্রি তিন দিন প্রচণ্ড যুদ্ধেব পব লক্ষ্মণ ক্রন্ধ্রাণের দ্বাবা ইন্দ্রজিংকে নিহত করেন।

কৃত্তিবাসী রামায়ণে ইন্দ্রজিৎ যেন আরও কঠোর ভাষায় পিতৃব্য বিভীষণকে ভর্ৎ সনা করেছেন।

ধার্মিক বলিয়া তোমায় সর্বলোকে বলে।

পিতাব সমান তুমি পিতৃ সহোদব।
পিতাব সমান সেবা করেছি বিস্তর॥
বন্ধুগণ ছাডি খুড়া আশ্রয মামুষে।
বাতি দিতে না রাখিলে রাক্ষসের বংশে॥
এত সব মারিয়াছ ক্ষান্ত নাই মনে।
দিয়াছ সন্ধান বলে আমার মরণে।।
খাইলি বাক্ষসকুল হইয়া নিষ্ঠার।

এত ভ্রাতুস্পুত্র মারি ক্ষমা নাহি ভাতে। কোন লাজে আসিযাছ আমারে মারিতে॥

यछ्रपूर्व पिया चामि त्मरण नहे वत्॥

আজি তোমায় কেটে খুড়া ঘুচাইব শনি॥ (লঃ)

—এইখানে ইন্দ্রজিতেব পিতৃব্যের বিক্ত্বে কেবল ক্ষোভই প্রকাশ পায়নি, তাঁব স্বজাতি প্রীতিও লক্ষণীয়। বাক্ষম বংশ নির্বংশ হওয়াব আশস্কায ইন্দ্রজিতের মর্মন্তদ আক্ষেপ পাঠক বর্গের সহামুভূতি আকর্ষণ করে।

বিভীষণ যদি রামের কাছে ইন্দ্রজিতের মৃত্যুব গুপ্ত বহস্ত প্রকাশ করে না দিতেন ও গুপ্ত স্থান দেখিয়ে না দিতেন বা বামের কাছে বারণ বধের গুপ্ত রহস্ত উদঘাটিত না কবতেন, তবে রামের পক্ষে কখনই লক্ষা জয় করা এত সহজ হত না বা রাম লক্ষ্মণেব লক্ষা জয় মোটেই সম্ভব হত্ত কিনা সন্দেহ। রাম স্বয়ং নাবায়ণ বটে, কিন্তু রাবণ ও তার পুত্র দেবা প্রিত এবং উভয়েই তুর্ধর্ব যোদ্ধাও বণ কৌ শলী ছিলেন। তাঁদের মৃত্যুব গুপ্ত রহস্ত প্রকাশ হয়ে পড়াতেই তাঁদের মৃত্যু ঘটানো সম্ভব হয়েছিল।

এখানে ইন্দ্রজিতের চরিত্রেব আব একটি স্থন্দর দিক ফুটে উঠেছে। তাঁর স্বদেশ ও স্বজাতি প্রেম ও প্রীতি এখানে লক্ষণীয়। লঙ্কা রাজ্য ও লঙ্কার অধিবাসীদের জন্ম তাঁর কি অপূর্ব প্রেম প্রকাশ পেয়েছে। শক্রের অন্থগত হয়ে তিনি জীবন ধারণ করাও অত্যন্ত ঘৃণার চোখে দেখেছেন। তাঁর স্বদেশ প্রীতি সকলের অন্থকরণ যোগ্য।

প্রশান্তপীড়াবহুলো বিনষ্টারিঃ প্রহর্ষবান্।

বভুব লোক: পতিতে বাক্ষসেন্দ্রস্থতে তদা ॥ (ল:) ৯০৮৩

—পাপাচারী সেই রাক্ষস নন্দন সকলেরই শত্রু ছিল। এই জন্ম তাঁর বধে সকলে তাঁর উপত্রব হতে শান্তি পেলেন। সকলেই আনন্দিত। নিখিল মহর্ষিগণ এবং ভগবান ইন্দ্রও অভিশয় ছাই হলেন।

দেবকুলের আচরণ লক্ষণীয়। ভক্তদের সাধনায় আশু তুই হয়ে বরদানে তাঁদের প্রায় অমরত্ব দান করেম। আবার সেই ভক্তবা যথন শক্রের হাতে নিহত হন, তখন দেবতারা আনন্দিত হয়ে পুষ্পবৃষ্টি করতে থাকেন।

ইন্দ্রজিতের মৃত্যু সংবাদ শুনে বাম আনন্দিত হয়েছিলেন। ইন্দ্রজিৎ অগ্নিষ্টোম, অশ্বনেধ, বহু স্থবর্ণক, রাজস্যু, গোমেধ ও বৈফব—এই ছয়টি ষজ্ঞ পূর্ণ করে সপ্ত সংখ্যক অভি ছল ভ মহেশ্বর যজ্ঞ আরম্ভ করলে পশুপতি তাঁকে বহু বর দান করেন।

ইন্দ্রজিৎ পৌকষের ও অমিত বীর্ষের জ্বলম্ভ প্রতিমূর্তি। তাঁর পিতৃভক্তি যথার্থ ই অতুলনীয়। পিতৃ ভক্তিতে তিনি অন্ধ। পিতার কোন দোষ ত্রুটি তাঁর চোখে পড়ে না। স্বদেশ প্রীতি, স্বজ্বাতি প্রেম তাঁর পৌরুষ চবিত্রকে আরও দীপ্ত করে, উজ্জ্বল করে বেখেছে।

Mallet বলেছেন True valor, on virtue founded strong, meets all events alike এই উদ্ভিটি ইন্দ্রজিৎ চরিত্রে খুবই প্রযোজ্য।

কৃষ্ণের ভগ্নী স্থভজা ও পঞ্চ পাণ্ডবের অক্সতম অর্জুনের পুত্র অভিমন্তা। মহাভারতে অভিমন্তার আকৃতির বর্ণনা এক বিকাশোন্মৃথ মুকুল বীবের মধুর ছবি। পাঠকের মন ছঃথে ব্যথায় বিদীর্ণ হয়, যথন পূর্ণ প্রস্কৃটিত হবার পূর্বেই এই ছুর্ধ্ব বীর ঝবে পড়লেন।

অভিমন্ত্য এক নির্ভীক বীর ছিলেন। তাই তাঁর অভিমন্ত্য নাম সার্থক হয়েছে। শৌর্যে বীর্যে তিনি মাতুল কৃষ্ণ ও পি ভা অর্জু নের সদৃশ। তিনি মাতুল কৃষ্ণের অতি প্রিয় ছিলেন।

অভিমন্ত্য অর্জুনেব নিকট সব রকম অস্ত্র বিছা শিক্ষা করেন এবং পিডার মডই পাবদর্শী যোদ্ধা হয়ে উঠলেন। কেবল মাত্র অস্ত্র বিছা নয়, বেদ শাস্ত্রেও তিনি বিশেষ ব্যুৎপত্তি লাভ কবেছিলেন।

পাণ্ডবদেব বনবাস কালে অভিমন্ত্য জননী স্মৃতজাসহ দ্বাবকায় মাতুলালয়ে অবস্থান করছিলেন। বনবাস ও অজ্ঞাতবাসের কাল উত্তীর্ণ হলে পর বিরাট রাজার কন্তা উত্তবার সঙ্গে অভিমন্তার বিবাহ হয়।

বয়সে সমান না হলেও অভিমন্ত্যও মেঘনাদের মত প্রবল পরাক্রান্ত বীর ছিলেন। কুরুক্ষেত্র যুদ্ধারন্তের পূর্বে ছর্যোধন কর্তৃ ক জিজ্ঞাসিত হয়ে স্বপক্ষ ও প্রতিপক্ষের রথী ও মহার্থিগণের শক্তি সম্বন্ধে বলতে গিয়ে ভীম্ম বলেন—

জৌপদেয়া মহারাজ সর্বে পঞ্চ মহাবথাঃ

অভিমন্ত্যর্মহাবাত্ন রথযুথপযুথপঃ।
সমঃ পার্থেন সমরে বাস্থদেবেন চাবিহা।
লক্ষান্ত্রশ্চিত্রযোধী চ মনস্বী চ দৃঢ়ব্রত।। (উঃ) ১৭০।১-৩

—মহারাজ, দ্রোপদীব পঞ্চ পুত্রই মহাবথী। মহাবাছ অভিমন্ত্য মহারথ। যুদ্ধক্ষেত্রে ইনি অর্জুন ও ক্ষের সমান। তিনি অস্ত্র বিগ্রায় বিশেষ অভিজ্ঞ এবং নানাবিধ রণ কোশলেও নিপুণ। ইনি মনস্বী শু দৃঢ় সম্বল্প।

অর্জুন পুত্র অভিমন্ত্রা তাঁর রণ কোশলের প্রথম পরীক্ষা দিয়েছিলেন

যথন কুকলেত্র যুদ্ধের দ্বিতীয় দিনে ধৃষ্টগ্নায় ও অশ্বথামা যুদ্ধে ব্যাপৃত ছিলেন। অভিমন্ত্যু সে যুদ্ধে যোগ দিলেন এবং অশ্বথামা, শল্য ও কুপাচার্যকে শর বিদ্ধ করলেন। আশ্বথামা, শল্য, ও কুপাচার্যকে শর বিদ্ধ করলেন। আশ্বথামা, শল্য, ও কুপাচার্যক তাঁকে শংবিদ্ধ কবেন। তারপর যুদ্ধ—আরম্ভ হলো অভিমন্ত্যু ও ধৃতরাষ্ট্রের পোত্র ও প্র্যোধনের পুত্র লক্ষণেব সঙ্গে। তুই বীর বালক এক প্রচণ্ড সংগ্রামে ব্যাপৃত হয়ে পরম্পাবকে আঘাত করতে থাকেন। অতঃপর স্থামে ব্যাপৃত হয়ে পরম্পাবকে আঘাত করতে থাকেন। অতঃপর স্থামে নিজ পুত্রকে অভিমন্ত্যুর দ্বারা আক্রান্ত হতে দেখে সে স্থানে গিয়ে উপস্থিত হলেন। তথন কৌরব পক্ষে সব রাজ্যবুন্দ অন্ত্র শস্ত্র নিয়ে অভিমন্ত্যুকে দিবে ফেলেন। কিন্তু ঐ বকম পরিস্থিতিতে অভিমন্ত্যু মাতুল কুফের মত নির্ভীক ও নিশ্চিত থাকলেন। সেই সঙ্কট মুহুর্তে পিতা অর্জুন ক্রতে সে স্থানে এসে উপস্থিত হলেন এবং কৌরব বীরবা অর্জুনের উপর ঝাঁপিয়ে পড়লেন। (অর্জুন চরিত্র অন্থব্য)

তৃতীয় দিনের যুদ্ধেও পাণ্ডব পক্ষ যে বৃাহ রচনা করেছিলেন, সে বৃাহে জৌপদীর পাঁচ পুত্রের সঙ্গে অভিমন্থা, ইরাবান এবং ইরাবানের পর ঘটোংকচও ছিলেন। অভিমন্থা বৃাহ পার্শ্বে উপস্থিত থেকে এক প্রচণ্ড যুদ্ধে তাঁর অংশ নিয়েছিলেন। সাভ্যকির সহযোগে তিনি শকুনিব সৈক্তদের আক্রমণ করলেন। পরে স্থবল পুত্রদেব সঙ্গে ভাদের দেশীয় সৈক্তবর্গদের তীব্র ভাবে আক্রমণ চালিয়ে ভাদেব বধ করতে থাকেন।

চতুর্থ দিনের কুকক্ষেত্র যুদ্ধে যথন দ্রোণ, কুপ, শল্য, প্র্যোধন প্রভৃতি এক সঙ্গে অর্জুনকে আক্রমণ করলেন তখন বীর অভিমন্ত্যা এক শ্রেষ্ঠ রথে সবেগে সমস্ত কৌরব মহারথীদের দিকে ধাবিত হলেন এবং সব কৌরব মহাবথীদের প্রজ্ঞয় অন্ত সমূহকে নিশ্চল করে দিলেন। ভীল্ম, প্রাচণ্ড সংগ্রামের পব অভিমন্ত্যুকে অভিক্রম করে অর্জুনেব দিকে ধাবিত হলেন।

অন্ত দিকে পাঁচ কোরব বীর অশ্বত্থামা, ভূরিশ্রবা, শল্য, চিত্রসেন

ও শল্যের পুত্র অভিমন্ত্যুব অগ্রগতি ব্যাহত করলেন। কবিব ভাষায় সিংহ শাবক পাঁচটি হাতীর দ্বাবা আক্রান্ত হলে যেবাপ যুদ্ধ করে অভিমন্ত্যুও সেই পাঁচ তেজস্বী বীরের সঙ্গে একা যুদ্ধ করতে থাকেন (সিংহশিশুং যথা)।

নাভিলক্ষ্যতয়া কশ্চিন্ন শৌর্য্যে ন পরাক্রমে। বভূব সদৃশঃ কার্ফের্নাস্ত্রেণাপি চ লাঘবে॥ (ভীঃ) ৬১।৩

—লক্ষ্যবেধে, শৌর্ষে, পরাক্রম প্রদর্শনে, অন্ত^{্ন}জ্ঞান পরিচয়ে ইত্যাদি কেউই অভিমন্ত্য সদৃশ ছিলেন না।

পুত্রের এবম্প্রকার বীবন্ব দেখে বীর অর্জুন সিংহের ছায় গর্জে উঠলেন। অভিমন্থ্য কৌবব সৈন্থাদেব নিষ্ঠুব ভাবে আক্রমণ করায় সব সৈন্য অভিমন্থ্যকে চারদিক থেকে আক্রমণ করলো। কৌবব সৈন্থাদের হীন কবে অভিমন্থ্য আপন প্রদীপ্ত তেজে কৌরব সৈন্থাদের প্রতি ধাবিত হয়ে যুদ্ধবত অভিমন্থ্য আদিত্যের মত প্রকাশ পেলেন।

বালক অভিমন্ত্য যেন ছর্জয় রণে মেতে উঠেছেন। তিনি অশ্বথামাও শল্যকে পাঁচ বাণে আহত করে শল্যের ধ্বজকে ছিন্ন করলেন।
ভূরিশ্রবার সাপেব মত তীক্ষ্ণ শক্তিকে বাণের দ্বারা ছিন্ন ভিন্ন করেমহাবেগশালী বাণ নিক্ষেপকারী ভূবিশ্রবাব ধন্তকে বেগশালী ভল্লাস্ত্রে
খণ্ড খণ্ড করে দিলেন ও তাঁব চাবটি অশ্বকে বধ কবলেন। ঐ পাঁচ
কোরব বীব অভিমন্ত্যর বাহুবলকে প্রতিরোধ করতে অসমর্থ হলেন।
তথন ছর্যোধন ত্রিগর্ভ ও কেকয়দের সঙ্গে পাঁচিশ হাজার সৈত্যকে
শক্রু বধের জন্ম পাঠালেন। তারা অর্জুন ও অর্জুন কুমার
অভিমন্ত্যকে দ্বিরে ফেলেছে দেখে সেনাপতি ধৃষ্টগ্রায় বিশাল সৈত্য
সমাবেশে মত্ত ও কেকয় সৈত্যদের আক্রেমণ করলেন।

অতঃপর মদ্ররাজ শল্যের দঙ্গে ক্রপদ পুত্র ধৃষ্টগ্ন্যুয়ের এক তীব্র-সংগ্রাম হল। উভয উভয়কে নানা মহাবেগশালী অস্ত্রে আঘাত করতে থাকেন। পবিশেষে শল্য একটি ছল্লের দারা ধৃষ্টগ্যুমেব ধন্ত্র ছিন্ন ভিন্ন করে দিলেন এবং অজস্র বাণ বর্ষণে ধৃষ্টগুয়াকৈ জর্জরিত্র করলেন।

এ সন্ধর্ট সময়ে ক্রেদ্ধ অভিমন্তা তীব্র বেগে মন্তরাজকে আক্রমণ করলেন এবং তীক্ষ্ণ বাণ সমূহে বাজা শল্যকে আহত করলেন। তথন ধৃতরাষ্ট্র পূত্রবা অভিমন্তাকে বন্দী করবাব উদ্দেশ্যে মন্তরাজ শল্যের রথের চারদিক বেষ্টন করলেন এবং ধৃদ্ধার্থী হয়ে অপেক্ষা করছে লাগলেন। অস্তা দিকে ধৃতবাষ্ট্রের দশ মহারথী পুত্রকে অভিমন্তা সহ দশ পাশুব মহারথী অবরোধ করে বাণ বর্ষণে ব্যাপৃত থাকেন এবং পারম্পাব পারম্পাবকে বধ করবাব মানসে হর্ষ ও উৎসাহেব সঙ্গে আক্রমণ প্রত্যাক্রমণে রভ থাকেন। এ সংগ্রামে হুর্যোধন ও অ্যান্ত কৌরব ধোদ্ধারাও ধৃষ্টহামকে অজন্র বাণে বিদ্ধ করলেন। ধৃষ্টহাম প্রত্যেককে পাঁচিশটি বাণে বিদ্ধ করলেন। অভিমন্ত্যু সেই রণে সত্যব্রত ও পুক্ষিত্রকে বাণে জজন্তির করে আহত করলেন।

অতঃপর ভীমসেন ছর্ষোধনকে দেখে কুকক্ষেত্রে যুদ্ধের অবসান ঘটাবাব ইচ্ছা কবে গদা হাতে বণক্ষেত্রে উপস্থিত হলেন । এ দৃশ্যে ধৃতরাষ্ট্রে পুত্ররা ভয়ে পালাতে থাকে। ছর্ষোধন তখন মগধরাজকে অপ্রে রেখে গজনৈত্য নিয়ে ভীমকে আক্রমণ করেন। তখন ভীমসেন গদা হাতে রথ থেকে লাফিয়ে পডে ছর্যোধনের গজনৈত্যদিগকে সংহাব করতে করতে প্রলয়ের মত রণক্ষেত্রে বিচবণ করতে থাকেন। জৌপদীর পঞ্চ পুত্র, মহারথী অভিমন্ত্য, নকুল-সহদেব ও ধৃষ্টগ্রুয় ভীমকে পিছন দিক থেকে বক্ষা কর্মছিলেন। এই সময় মগধরাজ গ্রেরাবত তুল্য এক হাতীকে অভিমন্ত্যাব দিকে পাঠালেন। অভিমন্ত্য একটি বাণেই সেই হাতীকে বধ্ করলেন। এ হাতীকে হত্যা করে অভিমন্ত্য ক্ষান্ত না হয়ে একটি ভল্লান্তে মগধবাজের মন্তক দেহচ্যুত করলেন। ভীম কুরক্ষেত্র যুদ্ধে এই ভাবে ভীষণ যুদ্ধ করে শক্রুপক্ষকে নিহত করতে লাগলেন। কৌরব সৈত্যরাও ভয়ে পলায়ন

করল (ভীম চরিত্র দ্রষ্টব্য)। অভিমন্ত্য প্রভৃতি পাণ্ডব যোদ্ধারা যুদ্ধে ব্যাপুত থেকে বীর ভীমকে রক্ষা করছিলেন।

কুকক্ষেত্র যুদ্ধে আবার মহাবীরদের মধ্যে দন্দ যুদ্ধ হতে দেখা গেল। বিবাট রাজার সঙ্গে ভীষ্ম, অশ্বত্থামার সঙ্গে অর্জুন, হুর্যোধনের সঙ্গে ভীম এবং অভিমন্তার সঙ্গে লক্ষ্মণেব। এই যুদ্ধে অভিমন্তা চিত্রসেনকে দ্রশ ও পুরুমিত্রকে সাত বাণে বিদ্ধ করলেন। তারপর তিনি সত্যব্রতকে সত্তর বাণে আহত করে রণান্ধণে কৌরব সৈত্যদের প্রবল বেগে আক্রমণ করতে লাগলেন। চিত্রসেন অভিমন্ত্রার বাণাহত শরীর হতে রক্ত নিঃস্থত করতেই অভিমন্থ্য চিত্রসেনের ধন্নটিকে ছেদন করলেন। সেই সঙ্গে চিত্রসেনের কবচ বিদীর্ণ করে তাঁর বক্ষস্থলেও একটি বাণ বিদ্ধ করলেন। তখন ধৃতরাষ্ট্রের পুত্ররা ক্রেদ্ধ হয়ে একত্রে অভিমন্ত্রাকে তীক্ষ্ণ বাণে বিদ্ধ করতে লাগলেন। কিন্তু উত্তম অস্ত্রে অভিজ্ঞ অভিমন্ত্র্য নিম্পের তীক্ষ বাণের দ্বারা তাদের সকলকেই প্রত্যাঘাত করতে লাগলেন ৷ যেমন বনে প্রচণ্ড অগ্নি তৃণের তৈরী ক্ষুদ্র গৃহকে অনায়াসে দম্ব করে সেইরূপ অভিমন্ত্যুও সৈগুদের দগ্ধ করতে লাগলেন। (দহন্তং সমরে সৈগুং বনে কক্ষং যথোলণম্) তাঁর এই যুদ্ধ দেখে ধৃতরাষ্ট্র পুত্ররা তাঁকে চারদিকে ঘিরে ফেললেন। বালক অভিমন্তার এই বীরত অতুলনীয় যার জন্ম মহাভারতে সঞ্জয় অভিমন্তার বীরত্বের তুলনা করতে যেয়ে ধৃতরাষ্ট্রকে বলেছেন—

> অপেতশিশিরে কাঁলে সমিদ্ধমিব পাবকন্। অত্যরোচত সৌভদ্রস্তব সৈম্যানি নাশয়ন্॥ (ভীঃ) ৭৩।০১

— সৈত্তদের সংহার রত অভিমন্ত্য গ্রীষ্ম ঋতৃতে প্রজ্বলিত প্রচণ্ড অগ্নি হতেও অধিক শোভা পেতে লাগলেন।

তাঁব এই পরাক্রম দেথে ছর্যোধন পুত্র লক্ষ্মণ অতি ক্রত যুদ্ধে অভিময়ুকে আক্রমণ করলেন। তখন ক্রন্ধ অভিময়ু লক্ষ্মণকে ছয়টি এবং তাঁর সারথিকে তিনটি বাণে বিদ্ধ করলেন। লক্ষ্মণঙা তখন অভিমন্থাকে বাণের দ্বাবা বিদ্ধ করলেন। তা দেখে বীর অভিমন্থা লক্ষ্মণেব চারটি অশ্ব ও সারথিকে নিহত কবে তাঁব উপর তীক্ষ্ম বাণ দ্বাবা আক্রমণ করলেন। লক্ষ্মণ তখন অশ্বহীন বথ হতে ক্রেছ্ম হয়ে অভিমন্থাব রথের দিক একটি শক্তি নিক্ষেপ করলেন। সেই শক্তিকে সহসা নিজের দিকে আসতে দেখে অভিমন্থা তীক্ষ্ম বাণের দ্বারা তাকে খণ্ড খণ্ড করে ফেললেন। তখন কুপাচার্য্য সব সৈত্যের সামনেই লক্ষ্মণকে নিজ বথে তুলে নিয়ে যুদ্ধ ভূমি হতে সবিয়ে মিলেন।

ভীম একা কৌবব সৈক্ত সাগবে প্রবেশ করেছেন। ভীমের সারথি বিশোকেব নিকট খবর পেয়ে ধ্রষ্টগ্রামণ্ড তাঁর সন্ধানে ও সাহায্যে গেলেন। ভীমের সঙ্গে তখন কৌরব সৈত্যদের প্রচণ্ড যুদ্ধ হচ্ছিল। ধ্বতরাষ্ট্র পুত্রবা ইহাদেব শরাঘাতে বিপর্যাস্ত হযে পড়ছেন ও প্রমোহন অস্ত্রে মোহিত হয়ে পড়েছেন দেখে জোণাচার্য প্রজ্ঞান্ত নিয়ে তদ্বাবা মোহনাল্রকে নাশ করে দিলেন। ছুর্যোধন লাতাবা পুনবায় চেতনা শক্তি ফিবে পেলেন। তাবপর জোণ ভীম ও ধ্রষ্টগ্রামকে সাহায্য কববার জন্ম আদেশ দিলেন। তিনি অভিমন্ত্র্য প্রভৃতি দ্বাদশজন বীর মহার্থীকে কবচাদিতে সুসজ্জিত হযে ভীম ও ধ্রষ্টগ্রায়র সংবাদ সংগ্রহের আদেশ দিলেন।

অভিমন্ত্যকে পুরোভাগে রেখে বিশাল সৈত্য পরিবেষ্টিত পঞ্চ কেকয় রাজকুমার, জৌপদীর পঞ্চ পুত্র ও ধৃষ্টকেতু—এই সব বীররা স্চী স্থ নামক সমরবৃাহ নির্মাণ করে ধৃতরাষ্ট্র পুত্রদের সৈত্যদের যুদ্ধ-ক্ষেত্রে বিদীর্ণ করতে লাগলেন। কৌরব সৈত্যবা তখন ভীমের ভয়ে ব্যাকুল ও ধৃষ্টগ্রায়েব বাণে মোহিত হয়ে পডেছিল। স্কুতবাং তারা অভিমন্ত্য প্রভৃতি বীবদের প্রত্যাঘাত কবতে পারেনি।

যুদ্ধের ষষ্ঠ দিবসে মহাবীর অভিমন্ত্যকে আবার দেখা গেল যুক্ক

ক্ষেত্রে। এই দিন তুর্যোধন ভীমের নিকট পরাজিত হন এবং অভিমন্ত্যা ও দৌপদীর পুত্রদের সঙ্গে ধৃতরাষ্ট্র পুত্রদেব মুদ্ধ হয়। এই সময় ধৃষ্টকেত্, অভিমন্ত্যা, পঞ্চ কেকয় রাজকুমার এবং দৌপদীব পঞ্চ পুত্র কৌরব পুত্রদের সঙ্গে যুদ্ধ কবেন। এই যুদ্ধে চিত্রসেন, স্থাচিত্র, চিত্রাঙ্গ, চিত্র দর্শন, চাক চিত্র, স্থাচারু, নন্দ ও উপনন্দ—এই আট জনম্বান্ধী, মহাধন্থর বীবরা অভিমন্ত্যুকে রথের চারদিকে পবিবেষ্টিত করলেন। তখন অভিমন্ত্যু ক্রুত আনতপর্বযুক্ত পাঁচটি কবে বাণ দ্বাবা প্রত্যেককে বিদ্ধ করলেন। সব বাণই বজ্র ও মৃত্যুব স্থায় ভয়ন্বর ছিল। এই সমস্ত বাণেব আঘাত ধৃতবাষ্ট্র পুত্রবা সহ্য করতে পাবলেন। তখন তাঁরা সমবেত হয়ে বীব অভিমন্ত্যুর উপব তীক্ষ্ণ বাণ বর্ষণ করতে লাগলেন।

অভিমন্ত্য অস্ত্র বিভায় পারদর্শী ও যুদ্ধে উন্মন্ত হয়ে সংগ্রাম কবছিলেন। তিনি বাণাহত হয়েও কৌরব সৈন্তদের মধ্যে এমন চাঞ্চল্য সৃষ্টি করলেন যেমন দেবাস্থর সংগ্রামে বজ্রধারী ইন্দ্র মহাস্থরদেরও ভয়ে পীড়িত করেছিলেন। (যথা দেবাস্থরে যুদ্ধে বজ্রপাণি মহাস্থরান্)।

অতঃপর অভিমন্তা বিকর্ণের উপব সর্পতুল্য আকার বিশিষ্ট-চৌদটি ভয়ন্ধর ভল্ল নিক্ষেপ করলেন এবং তদারা বিকর্ণের রথ হতে ধ্বজ, সারথি ও অশ্বদের নষ্ট করে ভূপাভিত কবলেন। বিকর্ণকে ক্ষত বিক্ষত হতে দেখে তাঁর অস্থান্ত সহোদব ভ্রাতাবা সমরাঙ্গনে অভিমন্ত্য প্রভ্তির দিকে ধাৰিত হলেন। তারপর জৌপদীব পুত্রদের সঙ্গে ধৃতরাষ্ট্র পুত্রদের প্রচণ্ড যুদ্ধ হয়ে ষষ্ঠ দিনেব যুদ্ধের সমাপ্তি হল।

যুধিষ্ঠিরের দারা রাজা শ্রুতাযুর পরাজয়, যুদ্ধে চেকিতান ও কৃপাচার্যের মূর্ছা। যুদ্ধে ভূরিশ্রাবা ধৃষ্টকেত্র অশ্ব ও সার্থি নিহত
কবে পরে ধৃষ্টকেতুকে রথহীন দেখে প্রচুর বাণে আর্ত করেন।
ধৃষ্টকেতু শতানীকের রথে আরোহণ করলেন।

দেই সময় চিত্রসেন, বিকর্ণ ও হুর্মর্যণ এই তিন রথী স্বর্গ নির্মিত

কবচ ধারণ করে অভিমন্তার দিকে ধাবিত হলেন। তখন তাঁদের সঙ্গে অভিমন্তার ভয়ঙ্কব যুদ্ধ আরম্ভ হল। সেই সংগ্রামে অভিমন্তা প্রতরাষ্ট্র পুত্রদের রথহীন করেন, কিন্তু ভীমের প্রতিজ্ঞার কথা শ্বরণ করে তাঁদের বধ করলেন না। তখন ভীম্ম বহু শত রাজা পরিবেষ্টিত হয়ে ধৃতবাষ্ট্র পুত্রদের রক্ষা কববার জন্ম একমাত্র বালক মহাবখী অভিমন্তাকে লক্ষ্য করে তীব্র বেগে গমন করলেন। তাঁকে সেই দিকে যেতে দেখে অর্জুন কৃষ্ণকে বললেন, যেদিকে বহু বথ যাছে, সেই দিকে আপনি অশ্ব চালনা ককন। সেখানে ভীম্মেব রক্ষাকারী সুশর্মাদের সঙ্গে অর্জুনের যুদ্ধ আরম্ভ হল।

অভিমন্তার বিক্রমের আর একটি প্রমাণ এখানে পাওয়া গৈল। এই বালক বীরের হাত হতে ধৃতরাষ্ট্র পুত্রদেব বক্ষাব জন্ম মহাবীব ভীম্মকে সসৈন্তে যেতে হয়েছিল।

প্রায় প্রতিদিন অভিমন্তাকে সমারক্ষনে তাঁর পবাক্রম দেখতে দেখতে পাওয়া গেছে। অষ্টম দিনের যুদ্ধেও অভিমন্তার সঙ্গে বাজা অম্বর্ফের ভয়ন্বর যুদ্ধ হয়। অভিমন্তা যে ভাবে লোক বিখ্যাত রাজা অম্বর্চকে পরাজিত করেন, তাতে সকলেই তাঁকে 'সাধু' ধ্বনি কবতে লাগলো।

নবম দিনের যুদ্ধেও জৌপদীর পঞ্চ পুত্র ও অভিমন্তার রাক্ষ্য অলমুনের সক্ষে ভয়স্কর যুদ্ধ হয়। অভিমন্ত্য সমস্ত সৈক্সবাহিনীকে বাযু যেমন তুলাবাশিকে উড়িয়ে দেয়, সে ভাবে উড়িয়ে দিলেন।

ন চৈনং তাবকা রাজন্ বিষেত্রবিঘাতিনম্।

প্রদীপ্তং পাবকং যদদ্ পতঙ্গাঃ কালচোদিতাঃ ॥ (ভীঃ) ১০০৷১১

—রাজন, আপনার সৈত্যবা শক্রঘাতী অভিমন্ত্যর বেগ সহ্য করতে পাবল না। কাল প্রেরিত পতঙ্গরা যেমন অগ্নির তাপ সহ্য করতে পাবে না, সেরূপ দশা আপনার সৈত্যদেরও হয়েছিল।

সব সৈত্যদের আক্রমণকারী অভিমন্ত্রাকে বজ্রধারী ইন্দ্রের মত ্মনে হচ্ছিল, অভিমন্ত্র স্ববর্ণময় রথে চড়ে রণক্ষেত্রে বিচরণ করছিলেন। কিন্তু বিপক্ষেব কোন বীরই তাঁকে আঘাত করবার অবসর পায়নি। মহাধন্ত্র্যর অভিমন্তা কুপাচার্য, জোণাচার্য, বৃহদ্বল ও সিন্ধুরাজ জয়জথ—এঁদেব সকলকেই মোহিত কবে জ্রুত চারিদিকে বিচর্বণ করতে লাগলেন। কৌরব সৈঞ্চদের অভিমন্তা দম্ব করতে করতে এগিয়ে চলেছেন। এই বেগশালী বীব অভিমন্তাব কর্ম দেখে সমস্ত বীব ক্ষত্রিরা মনে করতে লাগলেন এই লোকে তুইজন অর্জুন ব্য়েছেন। (দ্বিফাল্কনমিমং লোকং মেনিরে তন্তু কর্মভিঃ।) অভিমন্তা ভরতবংশীয় বিশাল সৈশ্রদের বিতাড়িত করে এবং মহারথী বীবদের কম্পিত কবে স্কুদদের আনন্দিত করলেন।

কৌরব সৈন্তাদের ভয়ন্ধর আর্তনাদ শুনে ত্র্যোধন সেই সময় রাক্ষস ঋয়শৃঙ্গপুত্র অলম্ব্যকে বললেন, এই অর্জুন পুত্র অভিমন্তা দিতীয় অর্জুনতুলা পরাক্রান্ত। (এব কাঞ্চির্মহাবাহো দিতীয় ইব কান্তন:।) বৃত্রাস্থর যেমন দেব-সৈন্তদের প্রহার করে বিভাজিত করেছিল, তেমনি অভিমন্তাও ক্রুদ্ধ হয়ে আমার সৈন্তদের বিভাজিত করছে। আমি যুদ্ধস্থলে সমস্ত বিভায় পারদর্শী এবং রাক্ষসদের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ তোমার ভায় বীর ব্যতীত অন্ত কাউকেও এরূপ দেখছি না যে তাকে নিবৃত্ত কবতে পারে। অতএব ত্রমি অতি সম্বর অভিমন্তাকে বধ কর এবং আমরা ভীল্প ও জ্যোগাচার্যকে অগ্রে রেখে অর্জুনকে সংহার করব।

অতঃপর রাক্ষস অলম্ব যুদ্ধে অভিমন্তার নিকট উপস্থিত হয়ে তাঁর পার্মন্থিত সৈন্তদের বিতাড়িত করতে লাগলেন। দ্রৌপদীর পুত্ররা অলম্ব রাক্ষসকে পীড়িত করতে লাগলেন। অভিমন্ত্য অলম্বকে আক্রমণ করেন। উভয়ের মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ সুক হয়। অভিমন্ত্য বারংবার সিংহনাদ কবতে কবতে পিতৃব্য ভীমসেনের শ্ক্রে অলম্বকে বেগে, আক্রমণ করেন। অলম্ব রাক্ষস মায়াবী ছিল এবং অভিমন্তা দিব্যান্তে অভিক্র ছিলেন। উভয়ের মধ্যে ভয়ন্কর যুদ্ধ

তলে। মায়াবী রাক্ষস নানা প্রকার মায়ার জালে রণক্ষেত্র অন্ধকার
-করে দিল। অভিমন্ত্র্য ত্রাত্মা বাক্ষসেব মায়া নষ্ট করে দিলেন
এবং বাণাঘাতে তাকে আচ্ছাদিত করে কেল্লেন। রাক্ষসের
মায়াকে সর্ববিধ অল্প্রে অভিজ্ঞ অভিমন্ত্র্য নষ্ট করে দিলেন। মায়া
-নষ্ট হলে বহুবিধ বাণে আহত হয়ে রাক্ষস অলম্ব্রুষ ভয়ে নিজের
-বথ ত্যাগ করে পলায়ন করলো। রাক্ষস পরাজিত হলে অভিমন্ত্র্য
কৌরব সৈত্যদের তীব্রভাবে আঘাত করতে লাগলেন। ভয়ে কৌরব
সৈত্যরা পলায়ন করতে লাগলে ভীত্ম বহু বাণ বর্ষণ করে অভিমন্ত্র্যকে
রোধ কবলেন। তথন ধৃতরাষ্ট্র পুত্রবা চারিদিক দিয়ে অভিমন্ত্রকে
বিরে ফেললেন এবং একা অভিমন্ত্রের উপর বহু যোদ্ধা তীব্র ভাবে
আঘাত কবতে লাগল।

বীব অভিমন্তা অর্জুনেব স্থায় পরাক্রমশালী ছিলেন। বল ও বিক্রমে তিনি মাতুল কৃষ্ণের স্থায়। তথন সকল শস্ত্রধাবীদের মধ্যে শ্রেষ্ঠ বীব অভিমন্তা বণাঙ্গনে সেই সব কৌবব রথীদেব সঙ্গে নিজ পিতা ও মামাব স্থায় বহুবিধ শৌর্য বীর্য দেখালেন।

তাবপর অর্জুন যুদ্ধক্ষেত্রে কৌবব সৈহ্যদেব সংহার কবতে কবতে নিজ পুত্র অভিমন্থাকে রক্ষা করবাব জন্ম ভীম্মেব নিকট এসে উপস্থিত হলেন।

অতঃপব অভিমন্থাকে চিত্রসেনেব সঙ্গে প্রচণ্ড যুদ্ধে রত দেখতে পাওয়া যায়। অভিমন্থাব তীব্র শরাঘাতে চিত্রসেনের অগ্ন ও সাবিথি নিহত হল। চিত্রসেন দ্রুত রথ হতে লাফিয়ে পলায়ন করলেন।

ভীন্মকে পবাজিত কববাব জন্ম পবাক্রমশালী অভিমন্তা বিশাল দৈন্মবাহিনীতে যুক্ত ছ্র্যোধনেব সঙ্গে যুদ্ধ করতে লাগলেন। উভযের মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ আরম্ভ হল। এই যুদ্ধ দেখে সমস্ত নুপতিরাই ভার প্রশংসা কবতে লাগলেন।

অভংপর ভীলেব সঙ্গে যুদ্ধে অর্জুনকে সাহায্য করবার জ্ঞা -অভিমন্তা রাজপুত্র বৃহদ্বলেব সঙ্গে যুদ্ধ করতে লাগলেন। উভযের মধ্যে, ভয়ন্ধব যুদ্ধ হল। যুদ্ধ ক্ষেত্রে বিচিত্র রীতিতে যুদ্ধ কবতে নিপুণ সেই তুই বীরের মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ চলছিল—তা দেখে মনে হচ্ছিল রাজা বলি ও দেববাজ ইন্দ্রের মধ্যে যুদ্ধ হচ্ছে।

অর্জুনের অমিত বিক্রমে তখন কৌরব সৈশ্রবা ছত্র ভঙ্গ হয়ে দিকে দিকে ছুটছিল। যুখিন্তির সর্বভো ভাবে স্থরক্ষিত থাকলেন। তখন কৌবব সৈশ্য সেনাপতি জোণাচার্যেব সন্মতি অনুসারে যুদ্ধ বন্ধ করে ভয়ে উদ্বিগ্ন হয়ে শিবিরে প্রভ্যাবর্ত্তন করে, সকলেই অর্জুনের প্রশংসা করতে লাগলো এবং তাঁর প্রতি কৃষ্ণের সৌহার্দর কথা আলোচনা করতে লাগলো। কৌরব মহারথীরা পরাজিত হয়ে চিন্তাগ্রন্ত হলেন।

শক্রদের জযে ছর্যোধন অত্যন্ত হুঃখিত হয়েছিলেন। জোণাচার্যের উপব তাঁব শ্রদ্ধা ছিল। নিজের শৌর্যের উপর আস্থা ছিল। তাই ক্রোধান্বিত ছর্যোধন পরদিন প্রাতঃকালে জ্যোণাচার্যকে বললেন—

বিজ্ঞেষ্ঠ, নিশ্চয়ই আমরা আপনার চোখে শক্ত্রুলা। নতুবা যুধিষ্ঠিব আপনাব অত্যন্ত নিকটে আসলেও আপনি তাকে বন্দী করেননি। যুদ্ধ ক্ষেত্রে যদি কোন শক্তকে আপনি বন্দী কবেন, ভবে দেবতাদের সঙ্গে মিলিত হয়ে পাশুবরা তাকে রক্ষা কবতে চেষ্টা করলেও, তাকে মুক্ত করতে পাববে না। আপনি প্রসন্ন হয়ে প্রথমে আমাকে এই বর দিয়েছিলেন এবং পরে ভার বিপরীত আচবণ কবেন। কিন্তু শ্রেষ্ঠ পুক্ষরা কখনই তাদের ভক্তদেব হতাশ করেন না।

ছর্বোধনেব কথায় দ্রোণাচার্য অপ্রসন্ন হয়ে রাজাকে বললেন, রাজা আমাকে এইরূপ প্রতিজ্ঞা ভঙ্গকারী মনে করা উচিত না। আমি পূর্ণ শক্তি প্রয়োগ করে তোমার প্রিয় কাজ করবাব চেষ্টা কবছি। কিন্তু একটা কথা তোমার শ্বরণ রাখা উচিত যুদ্ধ ক্ষেত্রে অর্জুন যাকে রক্ষা করবে, তাকে দেবতা, অ্সুর, গন্ধর্ব, যক্ষ, নাগ এবং রাক্ষসরা কেউই জয় করতে পারবে না। যেখানে কৃষ্ণ অর্জুনের সেনানায়ক, সেখানে স্বয়ং ত্রিলোচন শঙ্কর ব্যতীত কেউ-ই তাদের পরাস্ত কবতে পারবে না। আজ আমি একটা প্রতিজ্ঞাকরছি যে পাণ্ডব পক্ষের কোন এক মহারথীকে অবশ্যই বধ করবো। আজ আমি যে ব্যুহ রচনা করব, তা ভেদ করতে দেবতায়াও সমর্থ হবেন না। কিন্তু যে কোন উপায়ে তোমরা অর্জুনকে দ্রে সরিয়ে রেখো। কারণ য়ৃদ্ধ ক্ষেত্রে এমন কোন বিষয়ই নেই, যা অর্জুনের পক্ষে অজ্ঞাত বা অসাধ্য। কারণ সে এই ভূলোক ও স্বর্গে যুদ্ধের সব বিষয়ই জ্ঞান লাভ কবেছে।

জোণাচার্য এই কথা বললে পর কুকক্ষেত্র যুদ্ধের এয়োদশ দিবসে সংশপুগণ পুনবায় দক্ষিণ দিকে গিয়ে অর্জুনকে যুদ্ধে আহ্বান করলেন। সেখানে অর্জুনের সঙ্গে শক্রদের সঙ্গে এমন যুদ্ধ হয়েছিল, যেরূপ সংগ্রাম অন্ত কোথাও আর হয়েছে বলে দেখা ও শোনা যাযনি।

ধৃতরাষ্ট্রের নিকট অভিমন্ত্যু বধের বর্ণনা দিতে গিয়ে সঞ্জয় বলেছেন—

যে চ কৃষ্ণে গুণা: ক্ষীতা: পাণ্ডবেষু চ যে গুণা:।
অভিমত্যো কিলৈকস্থা দৃশুন্তে গুণঞ্চয়া:॥ (ডো:) ৩৪৮

—কৃষ্ণে যে সমস্ত গুণাবলি আছে এবং পাণ্ডবদের মধ্যে যে সহ গুণ আছে, সেই সমস্ত গুণই অভিমন্ত্যুর মধ্যে দেখা যায়।

যুধিষ্ঠিরের পরাক্রম, কৃষ্ণের চরিত্র এবং ভয়ঙ্কর কর্মকারী ভীমের বীরোচিত কর্মের তুল্য অভিমন্থ্যর পরাক্রম, চরিত্র ও কর্ম i

> ধনপ্রয়স্ত রূপেণ বিক্রমেণ শ্রুতেন চ। বিনয়াৎ সহদেবস্ত সদৃশো নকুলস্ত চ॥ (জোঃ) ৩৪।১০

— তিনি রূপে পরাক্রমে ও শাস্ত্র জ্ঞানে অর্জু নের তুল্য এবং বিনয়ে নকুল ও সহদেবের তুল্য ছিলেন। দ্রোণ যে চক্রব্যুহ নির্মাণ করেছিলেন, তাতে ইন্দ্রতুল্য পরাক্রমশালী সমস্ত রাজাদেব সন্নিবেশিত করা হয়েছিল।

ঐদিকে জোণাচার্য চক্রবৃাহ রচনা করে সৈতা সন্নিবেশ করেন।
ষষ্ঠরথী এই বৃাহে অবস্থান করে অসংখ্য পাণ্ডব সৈতা ধ্বংস করতে
থাকে। অর্জুন ও অভিমন্তা বাতীত পাণ্ডব পক্ষেব অতা কোন যোদ্ধা
চক্রবৃাহ ভেদ কবতে জানতেন না।

অভিমন্ত্য বস্থাদেব নন্দন কৃষ্ণ এবং অর্জুন অপেক্ষা কোন অংশে ন্যন ছিলেন না (বাস্থাদেবাদনববং ফাল্পনাচ্চামিতৌজসম্)। তিনি বীব শক্রদের বধ কবতে সমর্থ ছিলেন। সৈগুদেব শোচনীয় বিনাশ দেখে যুধিন্তির অভিমন্তাকে ভেকে বললেন—বংস, যদি আমরা জয়লাভ না করি তবে যুদ্ধ হতে ফিবে এসে অর্জুন আমাদের নিন্দা করবে। অতএব তুমি শীঘ্র অন্ত্র ধারণ করে জোণাচার্যের সৈগুদের বিনাশ কর। আমরা চক্রব্যুহ ভেদের প্রণালী কিছুই জানি না। কেবল অর্জুন, কৃষ্ণ, প্রহ্যুয় এবং তুমি এই চার বীর যোদ্ধা চক্রব্যুহ ভেদ করতে পারে। অর্জুন ফিবে এসে যাতে আমাদের নিন্দা করতে না পাবে তেমন কাজ কর।

কাশীদাসী মহাভারতে অভিমন্থ্য প্রত্যুত্তরে এরূপ বললেন—প্রবেশ জানি যে আমি নির্গম না জানি ॥
ধেইকালে ছিন্তু আমি জননী জঠরে।
তাহার বৃত্তান্ত কহি তোমাব গোচরে ॥
পিতা মম জিজ্ঞাসিল গোবিন্দের স্থান ।
বৃহে ভেদিবাবে মোরে কহ যে বিধান ॥
এত শুনি নারায়ণ ভূমিতে আঁকিয়া।
প্রত্যক্ষ বৃত্তান্ত সব দিলেন কহিয়া॥
জননী জিজ্ঞাসে হেনকালে সেই ক্ষণে।
প্রবেশ জানিলে কহ নির্গম কাবণ॥

নির্গম কারণ নাহি কহিল মায়েরে॥ নির্গম না জানি আমি জানাই তোমারে। তবে করি যাহা আজ্ঞা করিবে তোমারে॥ (জ্রোঃ)

বেদব্যাসের মহাভাবতে অভিমন্ত্য বললেন আমি পিতৃবর্গের জয়লাভের আশা বেখে রণাঙ্গনে জোণাচার্যের স্থৃদৃঢ় ব্যুহের মধ্যে প্রবেশ করব।

> উপদিষ্টো হি মে পিত্রা যোগোহনীকবিশাভনে। নোৎসহে হি বিনির্গন্তমহং কস্তাঞ্চিদাপদি॥ (জোঃ) ৩৫।১৯

—পিতৃদেব আমাকে চক্রব্যুহ ভেদ কববার বিধি বলেছেন, কিন্তু কোন রূপে বিপন্ন হয়ে পড়লে আমি সেই ব্যুহ হতে বের হয়ে আসতে পারব না।

সরল বালকেব এই সহজ উক্তি পাঠকের মনে অশাস্তির ছায়াপাত করে।

যুধিষ্টির বললেন, আমবা রণাঙ্গনে তোমাকে অর্জুনেব তুল্য বলেই মনে কবি। তুমি ব্যৃহ ভেদ করে আমাদের জন্ত পথ কবে দাও। আমরা সকলে সর্বভোভাবে তোমাকে রক্ষা করতে করতে ভোমার পশ্চাৎ পশ্চাৎ গমন করব।

উত্তরে কবি কাশীদাস অভিমন্ত্য মুখ দিয়ে বলেছেন—

করিব সমবে আজি রিপুগণ জয়।
আজি যুদ্ধে বিনাশিব জোণ ধন্বর্ধবে।
এই সভ্য কথা মম শুন নৃপবর॥ (জোঃ)

—বীরের হৃদর যুদ্ধের আহ্বানে যেন যুদ্ধের দানামার মত নেচে উঠল। তিনি কুক পক্ষেব শিরোমণি জোণকে বধ করবেন পণ করলেন।

ভীম বললেন, পুত্র, আমি তোমার সঙ্গে ধাব। ধৃষ্টগুয়ুর, সাত্যকি, পাঞ্চাল দেশীয় যোদ্ধারা, কেকয় রাজকুমারগণ, মংস্ত দেশের সৈম্মরা এবং প্রভজকরাও ভোমারই অন্ত্র্সরণ করবে। তুমি যেখানে যেখানে বৃহকে একবার ভেদ করবে, সেখানে সেখানে আমরা প্রধান যোদ্ধাদের বধ করে সেই বৃহকে বারংবার নষ্ট করব। অভিমন্ত্রা বললেন—

> অহমেতৎ প্রবক্ষ্যামি জোণানীকং তুরাসদম্। পতঙ্গ ইব সংক্রুদ্ধো জলিতং জাতবেদসম্॥ (জোঃ) ৩৫।২৪

—যেমন পতক প্রজ্ঞলিত জ্ঞাবি উপর পতিত হয় সেইকপ আমিও জুদ্ধ হয়ে জোণাচার্যের তুর্গম সৈক্ত বৃহে মধ্যে প্রবেশ করব।

সরল বীব বালকের অনিন্দনীয় আকাজ্ঞা।

আজ আমি এমন পরাক্রম দেখাবো, যা পিতা, মাতা, উভয়েবই বংশের পক্ষে হিতকর হবে এবং মামা কৃষ্ণ এবং পিতা অর্জুন ছন্ধনকেই প্রসন্ন করবে। যদিও আমি বালক, তথাপি আজ সমস্ত প্রাণী দেখবে যে আমি একাকীই যুদ্ধে দলে দলে শক্রগণকে সংহার করব।

নাহং পার্থেন জাতঃ স্থাং ন চ জাতঃ স্থভদ্রয়া। যদি মে সংযুগে কশ্চিজীবিতো নাম্ম মুচ্যতে॥ (ন্যোঃ) ৩৫।২৭

—যদি আজ আমাব সঙ্গে যুদ্ধে কোন সৈতা জীবিত থাকে, তবে আমি অর্জুনের পুত্রই নই এবং স্মৃভ্জা দেবী হতে জন্মাইনি।

বদি আমি একমাত্র রথের সহায়তায় সমস্ত ক্ষত্রিয় মণ্ডলকে খণ্ড খণ্ড কবে না ফেলি, তবে আমি অর্জুনের পুত্রই নই।

অভিমন্থার এই উক্তি কেবল মাত্র আত্মশ্লাঘা নয়, ষ্থার্থ ই অভিমন্থা কুকক্ষেত্র যুদ্ধে মহারথীদের বিপর্যস্ত করে তুলেছিলেন।

যুধিন্তির বললেন, একপ ওজস্বী বাক্য বলতে বলতে তোমার বল বর্ধিত হোক। তুমিই একমাত্র জোণাচার্যের তুর্গন সৈন্ত মধ্যে প্রবেশ কববার যোগ্য।

যুধিষ্ঠিরের এই বাক্যে উৎসাহিত হয়ে অভিমন্ত্য নিজের সার্থিকে

আদেশ কবলেন, স্থমিত্র, তুমি অতি শীল্প অশ্বদের জোণাচার্যের সৈক্যদের দিকে চালনা কর।

অভিমন্তা সারথি শ্বমিত্র তাঁকে বললেন, পাণ্ডবরা আপনার উপর শুরুভার দিয়েছেন। আপনি চিন্তা করে কর্তব্য স্থির করবেন। তাবপর যুদ্ধ ককন। জোণাচার্য অস্ত্রবিভায় বিশেষজ্ঞ। এদিকে আপনি আপনার প্রিয়ন্ত্রন কর্তৃ ক স্থাংখ লালিত পালিত। যুদ্ধবিভায় আপনি ভার ভায় অভিজ্ঞ নন।

সারথির পরামর্শ শুনে অভিমন্ত্য হাসতে হাসতে বললেন, সারথি, জোণাচার্য বা ক্ষত্রিয়দের কথা কি বলব। সমস্ত দেবতাদের সঙ্গে স্বয়ং ইন্দ্র কিংবা সব প্রাণীদের ছারা পৃঞ্জিত রুজদেবও যদি আসেন, তাঁদের সঙ্গে যুদ্ধ করতে আমি সমর্থ। স্কুতরাং এই ক্ষত্রিয়দেব সঙ্গে যুদ্ধ করতে আমি মোটেই আশ্চর্য হচ্ছি না।

> ন মমৈতদ্ দ্বিধং সৈত্যং কলামর্হতি বোড়শীম্। অপি বিশ্বন্ধিতং বিষ্ণুং মাতুলং প্রাপ্য স্তজ্ব॥ পিতরং চার্জুনং যুদ্ধে ন ভীর্মামুপ্যাস্ততি। (ক্রোঃ) ৩৬া৭-৮

— শক্রদের এই সৈত্যবাহিনী আমার বোল ভাগের এক ভাগও হবে না। স্তপুত্র, বিশ্ববিজয়ী বিষ্ণু স্বরূপ মামা এবং পিতা অর্জুনও যদি আমার বিপক্ষে থাকেন, তথাপি আমার ভয় হবে না।

অভিমন্ত্র সার্থিকে পুনরায় বললেন, তুমি শীঘ্র জোণাচার্ষের সৈহ্যদের দিকে চল। সার্থি স্বর্ণময় ভূষণে বিভূষিত তিন বংসর বয়স্ক অধ্যদের চালালো। সে সময় তাঁর প্রসন্ন মন অপ্রদন্ন হলো।

অভিমন্ত্যকে আসতে দেখে জোণাচার্য ও অক্যান্স কৌরব বীররা তাঁর সম্মুখে এসে দাঁড়ালেন এবং পাণ্ডব যোদ্ধারা তাঁব অন্তুসরণ করল। অভিমন্ত্য অর্জুনেব অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ বীর ছিলেন। যেমন সিংহ শাবক ইম্ভীদের উপর আক্রমণ করে থাকে, তেমনি অভিমন্ত্য যুদ্ধার্থে জোণাদি মহারথী বীরদের দিকে ধাবিত হলেন। অভিমন্ত্য বিশ পদ মাত্র অগ্রাসব হলেই যুদ্ধ করতে উত্তত জৌণাচার্যাদি থোদ্ধারা তাঁর উপর অন্ত প্রহার আরম্ভ করে দিলেন। অভিমন্ত্য ঐ সৈত্যদেব মধ্যে প্রবেশ করতে গেলে মুহুর্ভেব মধ্যে সৈত্যদের মধ্যে যুদ্ধ স্থক হলো। উভয় দলের মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ স্থক হল।

প্রবর্তমানে সংগ্রামে তস্মিন্নতিভয়স্কবে।

জোণস্থ মিষভো বৃ৷হং ভিত্তা প্রাবিশদার্জনিঃ॥ (জোঃ) ৩৬।১৫

—যথন এই ভযঙ্কর সংগ্রাম চলছিল, তথ্ন জোণাচার্যের
সাক্ষাতেই অর্জুন নন্দন অভিমন্তা বৃ৷হ ভেদ করে প্রবেশ করলেন।
কাশীদাসী মহাভাবতে অভিমন্তার যুদ্ধের বিশদ বিবরণ আমরা
পেয়ে থাকি।

সহসা উলুক ছংশাসনের নন্দন। অভিমন্ত্রা সহ গেল কবিবারে বণ॥

দেখিয়া আর্জুনি কোপে অনল সমান।

কে দিল কুবুদ্ধি ভোবে হৈল ব্রহ্মশাপ। এই দণ্ডে দেখাইব আমার প্রভাপ॥ ত্যজ আশা কর বাসা শমনের ঘরে। বিলম্ব নাহিক এই পাঠাই ভোমারে॥

এক বাণে ধ্বজ কাটি করে খণ্ড খণ্ড। আবাব ছুই বাণে উলুকেবে দিল যমালয়॥ (জাঃ)

হংশাদনের পুত্র উলুকেব প্রতি অভিমন্থাব এ প্রকাব আক্রোশের কাবণ জননী জৌপদীর প্রতি ছংশাদনের অশালীন ব্যবহার। তাই উলুকের প্রতি এই বিদেষ ভাব।

অভিমন্তার পরাক্রম অচিন্তনীয ছিল। তিনি কোনকাপ বিচলিত

না হয়েই অত্যন্ত হুর্জয় ও হুঃসাধ্য রণাঙ্গণে বিচরণ কবতে থাকেন।
আকাশ জুড়ে বাণ বৃষ্টি করতে লাগলেন। তিনি বাণে চারিদিক
অন্ধকার কবে ফেললেন। কথনো অগ্নিবাণে শক্র সৈত্যদেব পোড়াতে
লাগলেন, কখনো বাণের দ্বাবা মহাঝড় সৃষ্টি করলেন। মেঘরাজি
সুর্যের মুখ দেখতে পেলো না বা প্রবল বৃষ্টিপাত করালেন।
চারদিকে অভিমন্ত্য অস্ত্রেব বৃষ্টিপাত করতে লাগলেন, তাতে হাতী
সাবথী ঘোড়া ধন্ত সহ কাবো বাম হাত কারো বা কুগুলের সঙ্গে মুগু,
কারো নাক বা কাণ, কারো পা ছখানা কাবো বা দাঁতেব পাটি কেটে
পরতে লাগল।

কাশীদাসী মহাভারতে অভিমন্তার এই বিক্রম সম্বন্ধে লিখেছে—

অর্জুন-নন্দন যোল বংসরের শিশু।
সৈত্য মধ্যে সিংহ ষেন পেয়ে বতা পৃশু॥
সামস্ত অর্দ্ধেক অস্ত কবে একা আসি।
জোণ কর্ণ রহে চাহি ভয় বড় বাসি॥
অধো মুখ তুর্যোধন মানিয়া বিশ্বয়। (জোঃ)

অভিমন্তা বৃাহর মধ্যে প্রবেশ কবে শক্ত সংহাব কববার সময় মহাবল অভিমন্তাকে গজারোহী, অশ্বারোহী ও পদাভিক যোদ্ধাবা অস্ত্র তুলে বিভিন্ন দলে বিভক্ত হয়ে চারদিক ঘিরে ফেলল। এই ভাবে চারদিক হতে অভিমন্তার উপর আক্রমণ স্থক হল। বীব অভিমন্ত্রা ক্রেড যুদ্ধে নিপুণ ছিলেন, ক্লিপ্রভাব সঙ্গে অস্ত্র চালনায় দক্ষ ছিলেন। তিনি নিজের দিকে আগত সৈক্তদেব বধ করতে লাগলেন। কৌরব বীরদের অভিমন্ত্রা যে ভাবে ধরাশায়ী করেছিলেন, তাতে মনে হচ্ছিল অগ্নিতে দলে দলে পতঙ্গরা পডছে। (অভিপেতৃঃ স্থবহুশঃ শলভা ইব পাবকম্) যজ্ঞে যেমন কুশ বিছানো থাকে, তেমনি অভিমন্ত্রাও শক্রদেব মৃত দেহে রণভূমি আচ্ছাদিত করলেন। শক্রদেব ছ হাত যা নানা অস্ত্রে বিভূষিত ছিল, সেই সব হাত অভিমন্ত্র্য কটিতে লাগলেন।

সেই রক্তাপ্ল্ ত কম্পমান হন্তে রণভূমি শোভা পাচ্ছিল। স্থলর প্রীযুক্ত মস্তক দিয়ে অভিমন্তা রণভূমি আচ্ছাদিত করেছিলেন। সহস্র সহস্র বথী যোদ্ধাদের নিহত কবে রথগুলি সম্পূর্ণ চূর্ণ বিচূর্ণ করে দিয়েছিলেন অভিমন্তা। কেবল রথ নয়। তিনি শক্রদের বহু হস্তী, অশ্ব, গজারোহী ইত্যাদিকেও বধ করেছিলেন। বেগবান স্থানিকিত যোদ্ধা আরোহণ করেছিলেন, এমন সব অশ্বকেও ধরাশায়ী করে বীর অভিমন্তা একমাত্র বিষ্ণুর স্থায় অচিন্তা ও তৃষ্ণর কর্ম কবে শোভা পাচ্ছিলেন। এই ভাবে অভিমন্তা রণাঙ্গনে শক্রদেব অসন্থ পরাক্রম দেখিয়ে পদাতিক সৈম্পদের সর্বতোভাবে বিনম্ভ করতে তৎপব হলেন। যেমন কার্তিকেয় অস্থরদের সৈন্থ বাহিনীকে নম্ভ করে থাকেন, ভেমনি একমাত্র স্থভ্রু কুমার অভিমন্তা নিজের তীক্ষধার বাণের দ্বারা সমস্ত কৌরব সৈন্থারা ভীত ও শুক্ষ মুখে চারিদিকে দৃষ্টিপাত করছিল। এরা জীবনের আশা ত্যাগ করে আত্মীয় বন্ধুদেব শ্বরণ করে বণ ছেডে রোদন করতে লাগল। সৈন্থরা এত ভীত হযেছিল যে তারা

হতান পুত্রান পিত্ন ভ্রাত্ন বন্ধুন সম্বন্ধিনস্তথা। প্রাতিষ্ঠস্ত সমুৎস্জ্য স্বরয়ন্তো হয়-দ্বিপান॥ (জোঃ) ৩৬।৪৫-৪৬

—ভাঁরা নিজেদের মৃত পুত্র, পিতা, ভ্রাতা, বন্ধু সম্বন্ধী প্রভৃতিকে রণস্থলে ছেড়ে নিজেদের অশ্ব ও হস্তী ক্রত চালিয়ে রণভূমি হতে পলায়ন করলেন।

কুৰুক্ষেত্ৰ যুদ্ধে কিশোব অভিমন্থ্য সিংহ পরাক্রমের এক উজ্জ্বল দৃষ্টান্ত রেখে গেছেন। অভিমন্থার বিক্রম অসাধারণ। কোনবূপে বিচলিত না হয়েই অত্যন্ত হুর্জয় ও হুর্ধর্য বিক্রমে শক্রদের মধ্যে নির্ভয়ে তিনি যেন যুদ্ধ খেলা খেলতে লাগলেন।

অর্জুন তনয়ের অন্তুত যুদ্ধে শক্ত পক্ষের কোটি কোটি রথ, অসংখ্য মদমত হাতী অসংখ্য পদাতিক নষ্ট হলো। যুতের শোণিতে নদী সৃষ্টি হল। যেমন ভাজ মাসের গঙ্গা। সে নদীতে ভাঙ্গা রথগুলো রাজহংসের স্থায় ভাসতে থাকে, ধন্ত ও অন্ত ঘাসের স্থায়, মান্নুষগুলি মাছেব স্থায় ভাসতে থাকে। এ ভয়ন্ধব দৃশ্য দেখে শকুনি নন্দন অভিমন্ত্রার সঙ্গে যুদ্ধের জন্ম ছুটে গেল এবং নাক কান কাটা হযে কুগুল সহ ভার মুগু মাটিতে পড়ে গেল। কোন কোবব বীর এ হর্জয় বীবের সামনে এগোতে সাহস করল না।

তুর্যোধন কৌরবদেব অবস্থা দেখে ব্যাকুল হযে ক্রুদ্ধভাবে আচার্য জোণকে অভিযুক্ত করলেন যে ছোট বলকেব যুদ্ধে প্রীত হয়ে তিনি তার সঙ্গে যুদ্ধে পরাজ্বুথ হয়েছেন।

তুর্যোধনের অভিযোগে কট হয়ে জ্রোণাচার্য প্রত্যুত্তরে তুর্যোধনকে অভিযুক্ত করে বললেন যে তিনি প্রাণপণে চুর্যোধনেব কাজ কবেছেন। কিন্তু অভিমন্ত্যুকে জয় কববাব মত কোন বীব নেই। তাব ভয়ে চুর্যোধন স্বয়ং পালিয়ে এসেছেন। কর্ন যার সঙ্গে যুদ্ধ কবতে পারল না, অতএব তাকে কে জয় করবে ? যত বড় বড বীর ছিলেন সকলে লজ্জায় ও বিষাদে নত মস্তকে অবস্থান কবছিলেন। তখন শুক্ত জ্যোণ বললেন কাশীদাসী মহাভাবত পাঠে—

ত্যায় যুদ্ধে অভিমন্ত্য জিনিতে যে পারে। কহিলাম হেন জন নাহিক সংগাবে॥

তাহাকে নারিব স্থায় যুদ্ধে কদাচন। কহিন্তু জানিহ মম স্বৰূপ বচন॥ (জোঃ)

তুর্যোধন উত্তব দিলেন—

সপ্ত রথী এককালে কর গিয়া রণ॥
এতেক শুনিযা গুক বিরদ-বদন।
এমত অন্থায় নাহি করে কোন জন॥
কুপাচার্য বলে ইহা অন্তুত কথন।
কিমত প্রকারে ইহা হয় হর্ষোধন॥ (জোঃ)

এসব নীতি বাক্য চর্যোধনেব হৃদয় স্পর্শ করল না। তিনি বললেন, যদি তা করা না হয় তবে আর্জুনি সকলকে বধ করবে। শক্তকে বধ করবাব কোন বিধি বা নিয়ম নেই। এ শিশু ধমের শমনের মত দর্বনাশ করে বেড়াচ্ছে—

এক কালে অভিমন্থ্য বেড সপ্তর্থী। (জোঃ)

সপ্তব্যী কে কে ? ছংশাসন, কর্ণ, শকুনি, জোণ, কৃপা, অশ্বত্থামা।

আমি যাইব তোমা সবার পশ্চাং।
এত শুনি কৃপাচার্য নিঃখাদ ছাডিল।
চুনীতি বাজার হাতে বিধি নিয়োজিল।
আমা সবাকার ইথে কি কবে বিলাপে।
মরিবেক চুর্যোধন এই মহাপাপে । (জোঃ)

কপট পাশা থেলা কুকক্ষেত্র যুদ্ধের কারণ। এবং কপট যুদ্ধনীতি ঘটালো ছর্যোধনের সবংশে মরণ।

বেদব্যাসের মহাভাবতে অভিমন্ত্য কৌবব সৈক্তদেব বিভাজিত কবে দিলে গুর্যোধন তাঁব সঙ্গে সন্মুখ সমরে মিলিত হলেন। যুদ্দদ্ধতে গুর্যোধনকে অভিমন্তার দিকে এগোতে দেখে জোণাচার্য যোদ্ধাদেব সম্বোধন করে বললেন, বীরগণ, মহারাজ গুর্যোধনকে ভোমরা সব দিক দিয়ে রক্ষা কব। বীব অভিমন্ত্য আমাদেব সামনেই নিজেব লক্ষ্যভূত রাজা গুর্যোধনকে প্রথমেই বধ কববে। অতএব ভোমরা সকলে তার বক্ষার্থে যাও। ভয় কব না, শীঘ্রই গুর্যোধনকে রক্ষা কব।

অতঃপর কৌবব বীরবা ছর্মোধনকে চারদিকে ঘিবে বাখলেন। বিদিও অভিমন্থাব ভয়ে ভীত হয়ে পডেছিলেন (ত্রাস্থমানা ভয়ান্ বীবং)।

> জোণো জোণিঃ কুপঃ কর্ণঃ কুতবর্মা চ সৌবলঃ। বৃহদ্বলো মজবাঙ্গো ভূরিভূ বিশ্রবাঃ শলঃ॥

পৌরবো ব্যসেনশ্চ বিস্ঞান্তঃ শিতাঞ্চরান্। সোভজং শববর্ষেণ মহতা সমবাকিবন্॥ (জোঃ) ৩৭।৫-৬

—জোণ, অশ্বখামা, কৃপাচার্য, কর্ন, কুত্রমা, স্থবলপুত্র, বৃহদ্বল, ন্ মদ্ররাজা শল্য, ভূরি, ভূরিপ্রবা, শল, পৌবব ও বৃষসেন—ইহারা সকলে অভিমন্থার উপর তীক্ষ্ণ বাণ সমূহ বর্ষণ করতে লাগলেন। ইহারা প্রভূত বাণ বর্ষণ করে অভিমন্থাকে আচ্ছাদিত করেছিলেন।

সমস্ত বড় বড কোবব পক্ষীয় বীরবৃন্দ যুক্ত ভাবে একক অভিমন্তার বিরুদ্ধে সাঁবি দিয়ে দাঁড়িয়েছেন—এটাই অভিমন্তার অমিত বিক্রমের এক অভিনব অভিজ্ঞান।

এইভাবে অভিমন্তাকে যুদ্ধে ব্যতিব্যস্ত করে, বীর 'যোদ্ধারা তুর্যোধনকে মুক্ত করে নিলেন। এতে মনে হলঃ—

অস্তাদ গ্রাসমিবাক্ষিপ্তং মমূবে নার্জু নাত্মজ্ঞঃ॥ (জোঃ) ৩৭।৭

—মুখ হতে গ্রাস অপহত হলো। অর্জুন পুত্র তা সহ্য করতে পারলেন না।

তখন ভয়ঙ্কর বাণ বর্ষণের দাবা সেই মহারথীদের সারথি ও অধ্বদের সঙ্গে যুদ্ধ হতে বিমৃথ করে দিয়ে অভিমন্ত্য সিংহের ছার গর্জন কবতে লাগলেন। অভিমন্ত্যর এই গর্জন ক্রেদ্ধ দ্রোণাদি মহারথী বৃদ্ধ সহ্য কবতে পাবলেন না। কিন্তু অভিমন্ত্য তাঁদের তীক্ষ্ণ বাণ গুলিকে আকাশ পথেই ছেদন কবে ফেললেন এবং এই মহারথীদের আহতও করলেন—এটা যেন এক অভূত ঘটনা ঘটে গেল। বাণ বিদ্ধ এই সব যোদ্ধাবা অপরাজিত বীর অভিমন্ত্যুকে বধ কববার জন্ম তাঁকে আবৃত্ত করলেন। অভিমন্ত্যু একাই তা প্রতিরোধ করলেন। উভয় পক্ষে প্রচণ্ড যুদ্ধ হতে লাগল। অভিমন্ত্যু একা সবার সব আক্রমণ প্রতিরোধ করতে লাগলেন। কৌরব পুত্ররা ও অন্যান্ত মহারথীরা তাঁকে একত্রে আক্রমণ করলেন।

অভিমন্তার পবাক্রম অচিস্ত্যনীয় ছিল। ত্থশাসন বার, কুপাচার্য তিন এবং জোণাচার্য বিষধব সর্পের ন্তায় সভেরটি বাণে অভিমন্ত্রাকৈ বিদ্ধ করলেন। এই ভাবে বিবিংশতি সন্তব্, কৃতবর্মা সাত, বৃহদ্বল আট, অখখামা সাত, ভূরিপ্রবা তিন, মদ্ররাজ শল্য ছয়, শকুনি তুই এবং তুর্যোধন তিন বাণে অভিমন্ত্রাকে আহত করলেন।

কিন্তু প্রতাপশালী অভিমন্ত্যু যেন নৃত্যু কবতে কবতেই চারদিকে ঘিরে এই সব মহাবথী বীববুন্দকে তিন বোণে প্রতিবিদ্ধ করলেন। অভ:পর কৌরব পুত্রবা একত্রিত হয়ে অভিমন্যুকে ভয় দেখাতে লাগল। ইহাতে তিনি যেন ক্রোধে জ্বলে উঠলেন এবং নিজের. অন্ত্র শিক্ষা ও শক্তি প্রয়োগ করতে লাগলেন। এরপর অভিমন্ত্র্য বীর অশ্মক পুত্রকে নিহত করেন। ইহাতে কৌরব সেনারা ভীত হয়ে পলায়ন করে ৷ তখন কোরব মহাবথীবা ক্রদ্ধ হয়ে অভিমন্ত্যর উপর বাণ বর্ষণ করতে থাকেন। সেই সব বাণে আহত অভিমন্ত্য কর্ণকে লক্ষ্য কবে এমন একটি বাণ নিক্ষেপ করলেন যা ভার কবচ ও দেহকে বিদীর্ণ করল। সেই গুরুতর আঘাতে কর্ণ রণাঙ্গনে বিচলিত হয়ে উঠলেন। অতঃপর অভিমন্ত্যু ক্রদ্ধ হয়ে সুষেণ, দীর্ঘ লোচন ও কুণ্ডভেদী এই তিন বীরকে আহত করলেন। তখন কর্ণ, অশ্বত্থামাও কুতবর্মা এক সঙ্গে অভিমন্তাকে আঘাত করলেন। যদিও সেই সময় অভিমন্তাৰ সৰাঙ্গ বাণে পরিব্যাপ্ত হয়েছিল, তথাপি তিনি कुक राय यात्रत जाय भक रेमजाप्तर माथा विष्ठवन कवाक नागाना । তিনি শল্যের উপর ও বাণ নিক্ষেপ কবতে লাগলেন। অভিময়্যুর আঘাতে শল্য বথে সংজ্ঞা হারালেন। শল্যের এইরূপ অবস্থা দেখে দ্রোণাচার্যেব সামনেই সৈম্মরা পলায়ন করল।

স তু বণযশসাভিপ্জ্যমানঃ

পিতৃ-স্থর-চারণ-দিদ্ধ-যজ্ঞসজ্বৈঃ। অবনিতলগতৈ*চ ভূতসজ্বৈ

- রভিবিবভৌ হুভভুগ্ যথাজ্যসিক্ত ॥ (জ্রোঃ) ৩৭।৩৭
- দেবতাবৃন্দ, পিতৃগণ, চারণ, সিদ্ধবৃন্দ, ষক্ষগণ, ভূতলবতী ভূত

সমৃদর দারা প্রদাসিত হয়ে যুদ্ধ বিষয়ক স্কুযশে প্রকাশিত অভিমন্ত্র্য ত্বতধারায় অভিসিক্ত অগ্নিদেবের ন্যায় শোভা পেতে লাগলেন।

শল্যকে ধরাশায়ী দেখে তাঁব ভ্রাতা ক্রুদ্ধ হযে অভিমন্তাকে আক্রমণ করলেন। অভিমন্ত্য শরাঘাতে শল্যেব ভ্রাতাকে ছিন্ন ভিন্ন করে ভূপাতিত করলেন। এটা দেখে কৌরব সৈন্তরা ভীত হয়ে চারিদিকে পলায়ন করল। অভিমন্ত্যুর এই অভূত পরাক্রম দেখে সমস্ত প্রাণী তাঁকে 'সাধুবাদ' দিযে চারিদিকে হর্ধন্দনি করতে লাগলেন।

শল্যের প্রতির মৃত্যুব পব বহু সৈন্ত ক্রুদ্ধ অভিমন্তার প্রতি আক্রমণ করে বলল, তোমাকে এখন জীবিত ছাড়ব না। তোমাকে এখন অবশুই প্রাণ ভাগে করতে হবে। (নো জীবন মোক্ষাকে জীবিতাদিত্তি।) এদেব কথা শুনে অভিমন্ত্য উচ্চহাস্ত করতে বে যোদ্ধারা প্রথমে তাকে অস্ত্র প্রহার করেছিলেন, ভাদেব সকলকেই তিনি বাণ বিদ্ধ কবলেন। কৃষ্ণ ও অর্জুন হতে তিনি যেসব ক্রেতগামী সস্ত্র সমূহেব প্রয়োগ শিথে ছিলেন, ভার প্রযোগ দেখাতে লাগলেন। এতে সৈন্তবা শরাঘাতে আক্রান্ত হযে যুদ্ধে বিমুথ হয়ে পলায়ন করল।

জোণ, কর্ণ, কৃপ, শল্য, অশ্বত্থামা, কৃতবর্মা, বৃহদ্বল, ছর্ষোধন, ভূরিশ্রবা, শকুনি, বহু নৃপতি ও বাজকুমার এবং তাঁদের নানা প্রকার দৈয় বাহিনীর উপব অভিমন্ত্য অঙ্গার চক্রের ক্যায চারদিকে ঘুবতে ঘুবতে বাণাঘাত ব বলেন। অভিমন্ত্য দিব্যাস্ত্র সমূহেব দারা শক্রদেব নাশ করছিলেন। অমিত তেজস্বী অভিমন্ত্যুব এই বিক্রম দেখে সহস্র সহস্ত কৌরব সৈত্য ভযে কাঁপতে লাগল।

সেই সময় বৃদ্ধিমান ও পবাক্রমশালী বীব জোণাচার্যের নেত্রদ্বর
হর্ষে উৎফুল্ল হয়ে উঠল। সেই সময় ডিনি যেন তুর্যোধনকে আঘাত
ক্রবার জন্ম কুপাচার্য্যকে সম্বোধন করে বললেন—

এষ গচ্ছতি সৌভদ্রঃ পার্থানাং প্রতিথো যুবা।

নন্দয়ন্ স্কুদঃ সর্বান্ রাজানঞ্চ যুথিন্তিবস্ ॥ নকুলং সহদেবঞ্চ ভীমসেনঞ্চ পাণ্ডবস্ । বন্ধুন্ সম্বন্ধিনাশ্চান্তান মধ্যস্থান্ স্কুদন্তথা ॥ (জোঃ) ৩৯।১১-১২

—এই পার্থবংশের প্রসিদ্ধ তরুণ বীর স্মৃতজানন্দন নিজের সমস্ত স্মৃত্যাদেব এবং বাজা যুধিষ্ঠির, নকুল, সহদেব, পাণ্ডুপুত্র ভীমসেন, অক্সান্ত ভ্রাত্বর্গ, সম্বন্ধী ও মধ্যস্থ স্মৃত্যদগণকে আনন্দ দান করতে করতে অগ্রসর হচ্ছেন।

> নাস্থ যুদ্ধে সমং মন্থে কঞ্চিদন্তং ধর্মুর্বরম্। ইচ্ছন্ হন্তাদিমাং সেনাং কিমর্থমিপি নেচ্ছতি॥ (ড্রোঃ) ৩৯।১৩

—আমি অন্থ কোনও ধনুর্ধব বীরকে এর ন্থায় বীব বলে মনে কবি না। যদি সে ইচ্ছা করে তবে সমস্ত সৈন্থ বাহিনীকেই বিনাশ করতে পারবে। কিন্ত জানি না, কেন যে এমন ইচ্ছা করছে না।

জন্থরী জন্তর চেনে। এ জন্ম জোণাচার্যের এই স্বতঃস্ফুর্ত্ত প্রশংসা। জোণাচার্যের মত বীরের মুখে বীরম্বের জন্ম এই ধরণের প্রশংসা অভিমন্তার স্থায বালকের পক্ষে কম কৃতিত্ব ও যোগ্যভার পরিচায়ক নয়।

অভিমন্তার সম্বন্ধে জোণাচার্যের প্রশংসার বাণী শুনে ক্রুদ্ধ ত্র্যোধন জোণাচার্যের দিকে দৃষ্টিপাত করে ঈবং ছেসে কর্ণ, বাহলীক, ত্রঃশাসন, শল্য এবং অক্সান্ত মহাবথীদের বললেন—সমস্ত নুপগণের আচার্য ও সর্বশ্রেষ্ঠ ব্রহ্মবিদ জোণ অর্জুনের এই মৃঢ় পুত্রকে বধ কবতে ইচ্ছুক্ নন। কাবণ যদি ইনি যুদ্ধে কাউকে বধ করতে ইচ্ছা করেন, তবে মমরাজও তাঁর নিকট অবস্থান করতে পারবেন না। মবণশীল মানুষের কথা গ্রহণ যোগ্যই নয়। কিন্তু তিনি অর্জুনের পুত্রকে কলা কবে যাচ্ছেন। কাবণ অর্জুন তাঁর প্রিয় শিশ্র। শিশ্র ও পুত্র সকলেবই প্রিয়। এমন কি তাদের সন্তানরাও ধর্মাত্মা পুক্ষদের প্রিয় হয়ে থাকে। এই অভিমন্ত্যুকে জোণাচার্য রক্ষা করছেন বলেই

সে যুদ্ধে নিজেব বল ও তেজের অভিমান করছে। এই মূর্য অভিমন্ত্রা
আকারণ আত্মশ্রাঘাকারী। স্থতরাং আপনাবা সকলে মিলিত হয়ে
একে বিনাশ করুন।

তুর্যোধনের এই অভিযোগ ভীত্তি হীন। বীর বালকেব নিকট মহাবথীদের সঙ্গে বার বার পরাজিত হয়ে ঈর্যা বশতঃই তুর্যোধন অষথা এই ভাবে জোণাচার্যকে অভিযুক্ত করেছিলেন এবং অভিমন্তার বীরন্থকে হেয় প্রতিপন্ন করতে চেষ্টা করেছিলেন।

কাশীদাসী মহাভারতে অর্জু নেব প্রতি পক্ষপাত হেতু অভিমন্ত্যুকে বধ করছেন না বলে জোণাচার্যকে ছুর্যোধন অভিযুক্ত কবলে, জোণাচার্য ক্রুদ্ধ হযে উত্তব দিলেন ঃ—

অভিমন্ত্য জিনে হেন নাহি কোন জন।
তার ডবে পলাইলে লইয়া জীবন॥
বাপের দোসর বীর যমেব সমান।
বজ্রের সমান যাব অব্যর্থ সন্ধান॥
কর্ণ হেন যোদ্ধা যারে নাবিল সমবে।
আব কে আহয়ে হেন জিনিবে তাহাবে॥ (জোঃ)

দ্রোণাচার্যের এই স্পষ্ট উক্তিতে অভিমন্তাব শৌর্য বীর্যেব এক পূর্ণাঙ্গ ছবি দেখতে পাওয়া যায়।

> দেখিয়া শোণিত নদী ভীত সর্বন্ধন ॥ এতেক দেখিয়া তবে শকুনি-নন্দন। রথেতে চড়িয়া গেল করিবাবে রণ॥

কাটিয়া পড়িল মৃগু কুগুল সহিত। শকুনি দেখিল যুদ্ধে পড়িল নন্দন। হাহাকাব কবে বহু করিল বোদন। (দ্রোঃ) অবশেষে শকুনি নন্দনও কিশোর অভিমন্তার হাতে নিজ্জি পায়নি। ছঃশাসনকে সম্মুখ সমরে পেয়ে অভিমন্তা বললেন—

ভাগ্যক্রমে আজ ধর্মত্যাগী নিষ্ঠুর কট্ ভাষী এক বীরকে যুদ্ধে সম্মুখীন দেখছি। মূর্য, তুমি দ্যত সভায় জয় লাভে উন্নত হয়ে কট্ বাক্যে যুধিষ্ঠিরকে ক্রোধায়িত করেছিলে, তোমার পাপ কর্মের ফল ভোগের জন্মই আমার কাছে এসে পড়েছো।

অমর্বিভায়াঃ কৃষ্ণায়াঃ কাঙিক্ষতস্ত চ মে পিতৃঃ। অভ কৌরব্য ভীমস্ত ভবিভাস্মান্নণো যুধি॥ (দ্রোঃ) ৪০।১

—কুককুল কলন্ধ, অমর্থপর্ণা মাতা জৌপদী ও পিতৃত্ব্য ভীম সেনের অভীষ্ট মনোরথ পূর্ণ করে আজ এই যুদ্ধে তাঁদের ঋণ হতে আমি মুক্ত হব।

এই বলে অভিমন্তা ছঃশাসনকে শবাঘাত করেন। ছঃশাসন সংজ্ঞা হাবালেন। তাঁর দারথি তাঁকে সত্বর রণস্থল হতে দরিয়ে নিয়ে গেল।

তুর্যোধনের কথায় ক্রুদ্ধ হয়ে সব বীবরা অভিমন্থ্যকে বধ করবার ইচ্ছায় জোণাচার্যেব প্রতি কটাক্ষপাত করে অভিমন্থ্যব উপব আক্রমণ করলেন।

তৃঃশাসন তুর্যোধনকে প্রবোধ দিয়ে বললেন আমি আপনাকে বলছি যে আমি পাঞ্চাল ও পাশুবদের সাক্ষাতেই এই অভিমন্তাকে বধ করব। বেমন রান্থ সূর্যকে গ্রাস করে, তেমনি আমি অভিমন্তাকে গ্রাস করব। (গ্রাসিয়ামান্ত সৌভজং যথা রান্থাদিবাকরম্।) আমি অভিমন্তাকে বধ করেছি শুনে অভিমানী কৃষ্ণ ও অর্জুন এই জীবলোক ইতে প্রেভ লোকে যাবে—এতে কোন সংশয় নেই। এঁদের তুজনের যুত্যু সংবাদ শুনে বাকী চার পাশুব ভাদের স্বন্থাদবর্গের সঙ্গে একই দিনে প্রাণ ভ্যাগ করবে। অভএব এই আমাদের একমাত্র শক্ত অভিমন্তা নিহত হলেই অন্তান্থ শক্তরাও স্বেচ্ছায় মৃত্যু বরণ কববেন। আপনি আমার কল্যাণ ককন। আমি এখনই আপনার শক্তদের

বধ করব। এই কথা বলে ঢুংশাসন অন্তিমন্ত্যুর প্রতি বাণ নিক্ষেশ করতে লাগলেন।

তুঃশাসনকে ক্রোধান্বিত ভাবে আসতে দেখে অভিমন্ত্য ছাব্বিশটি বানে তাঁকে আহত কবলেন। ক্রুদ্ধ তুঃশাসন সেই রণান্সনে অভিমন্ত্যুর সঙ্গে যুদ্ধ কবতে লাগলেন।

যুদ্ধে ছঃশাসনকে ক্ষত বিক্ষত করে অভিমন্ত্য সহাস্তো বললেন। সোভাগ্য এই যে, আজ আমি যুদ্ধে তোমার হ্যায় নিষ্ঠুব, ধর্মত্যাগী ও নিন্দুক শত্রুকে প্রত্যক্ষ দেখতে পেলাম।

তুমি পাশা থেলায় জয় লাভ করে উন্মন্ত হয়ে সভান্থলে বাজা যুখিষ্ঠিরকে নিষ্ঠুর বাক্যের দারা ক্রুদ্ধ করেছিলে এবং শকুনির পাশা খেলায় ছল কপটতার সাহায্য নিয়ে ভীম সেনেব প্রতি যে সমস্ত কটুবাক্য বলেছিলে, এতে সেই ধর্মরাজের যে ক্রোধ হয়েছিল, তারই কলে আজ তোমাকে এবাপ দুর্দ্ধিনে পড়তে হয়েছে।

অপবেব ধন অপহরণ, ক্রোধ, অশান্তি, লোভ, জ্ঞানলোপ, বিদ্রোহ, চুঃসাহসিকতা পূর্ণ ব্যবহাব এবং আমাব উগ্র ধন্তর্ধব পিতাদের রাজ্য অপহরণ এই সমস্ত অপকর্মের ফল স্বরূপ সেই মহাত্মা পাণ্ডবদেব ক্রোধেই আদ্ধ তোমাকে এই চুর্দিনে পড়তে হয়েছে।

তুর্মতি, তুমি ভোমার সেই অধর্মেব ভয়ঙ্কর ফল আজ পাবে। আজ আমি সমস্ত সৈত্য বাহিনীর সাক্ষাতেই নিজের ডীক্ষ বাণের দারা ভোমাকে শাস্তি দেব। আজ আমি যুদ্ধে পিতাদেব ক্রোধের প্রতিশোধ গ্রহণ করে তাঁদের নিকট ঋণ মুক্ত হব।

আজ মাতা জৌপদী ও পিতৃত্ব্য ভীম সেনের অভীষ্ট সিদ্ধ করে এই যুদ্ধে তাঁদেব ঋণ মুক্ত হব।

যদি তুমি যুদ্ধ না করে পালিয়ে না যাও, তবে আজ তোমাকে আমাব নিকট ুহতে জীবন নিয়ে যেতে হবে না। এই কথা বলে বীর অভিমন্ত্য কাল, অগ্নিও বায় তুল্য তেজস্বী একটি বাণ সন্ধান করলেন, যা ছংশাসনের প্রাণ হরণ করতে সমর্থ ছিল। এই ভাবে

আরও পঁচিশটি বাণের দ্বারা অভিমন্ত্য তুঃশাসনকে আঘাত করলেন। তুঃশাসন ক্ষত বিক্ষত হয়ে বথে বসে পডলেন। সেই সময় সাবিথি তুঃশাসনকে ক্রুত যুদ্ধস্থল হতে বাইরে নিয়ে গেল।

পাগুবরা পঞ্চ জৌপদী নন্দন, রাজা বিরাট, পাঞ্চাল যোদ্ধারা ও কেকয় যোদ্ধারা তৃঃশাসনকে পরাজিত হতে দেখে উটেচঃম্ববে সিংহনাদ করতে লাগলেন। পাগুব সৈল্পরা আনন্দ চিত্তে বণবাল্য বাজাতে আরম্ভ করলে এবং সহাস্থ্যে অভিমন্ত্রার যুদ্ধ দেখতে লাগল।

ত্ব:শাসনকে পরাজিত হতে দেখে জ্রৌপদীর পুত্রা, সাত্যকি, চেকিতান, ধৃষ্টগ্রায়, শিখণ্ডী, কেকয় রাজকুমাবদ্বয়, ধৃষ্টকেতু, মংস্থা, স্ঞায় ও যুধিষ্ঠিবাদি পাগুবরা আনন্দের দঙ্গে অতি সম্বর জ্যোণাচার্যের ব্যাহ ভেদ কববার ইচ্ছায় তাঁর উপর আক্রমণ করলেন।

অতঃপর উভয পক্ষে ঘোরতর যুদ্ধ আরম্ভ হল। যথন অত্যন্ত ভয়ন্ধর যুদ্ধ হচ্ছিল, তথন ছুর্যোধন কর্ণকে বললেন, কর্ণ দেখুন, বীর ছংশাসন সৈক্যদের সন্তপ্ত করতে কবতে তাদেব সংহার করছিল এই অবস্থায় সে অভিমন্ত্যার নিকট পরাস্ত হলো।

অক্স দিকে ক্রুদ্ধ পাশুববা স্মৃতজানন্দন অভিময়াকে রক্ষা করবার জন্ম প্রচণ্ড বেগে সিংহের মত ধাবিত হচ্ছে। এটা শুনে কর্ণ ভীক্ষ ও উত্তম বাণের দারা তাঁদের বিদ্ধ কবলেন।

সেই সময় অভিমন্ত্য জোণাচার্যের নিকট উপস্থিত হবার ইচ্ছায় তিয়াত্তরটি বাণে কর্ণকে বিদ্ধ করলেন। সেই সময় কোন বীর মহারথী অভিমন্তাকে জোণের নিকট যেতে বাধা দিতে সমর্থ হয়নি।

কর্ণ শত শত বাণের দ্বারা ছর্জয় অভিমন্ত্যকে বিদ্ধ করলেন। কর্ণের দ্বারা আক্রান্ত হলেও অভিমন্ত্য রণাঙ্গনে শিথিল হয়ে পড়লেন না। বরং তীক্ষ্ণ শরাঘাতে কর্ণকে জর্জরিত করলেন। কর্ণও তাঁর উপর বাণ নিক্ষেপে বিরত হলেন না, কিন্তু অভিমন্ত্য কোন বূপে বিভ্রান্ত না হয়ে তা সহ্য করলেন।

অতঃপর অভিমন্থা একটি বাণে কর্ণের ধ্বজ্পহ ধন্নকৈ ছেদন করে ভূতলে পাত্তিত করলেন। কর্ণকে শঙ্কটাপার দেখে তাঁর কনিষ্ঠ ভাতা স্থদৃঢ় ধন্থ নিয়ে অভিমন্তার সম্মুখীন হলেন। সেই সময় পাগুবরা ও তাঁদের অন্ধ্রগামী সৈক্তরা উল্লাসে বাছ বাজাতে থাকে ও অভিমন্তার প্রশংসা করতে লাগল।

কর্ণের ভ্রাতা অভিমন্ত্যকে আক্রমণ করলে অভিমন্ত্য একটি বাণের দ্বারা কর্ণের ভ্রাতার মস্তক দেহ হতে বিচ্ছিন্ন করে দিলেন। সেই মস্তক রথ হতে ভূমিতে পড়ল। নিজের ভ্রাতাকে নিহত হতে দেখে কর্ব অত্যন্ত ব্যথিত হলেন।

নিজের ভ্রাতাকে নিহত হতে দেখে কর্ণ অত্যন্ত ছংখিত হলেন। এদিকে অভিমন্থ্যর গৃধ্পক্ষযুক্ত বাণগুলি কর্ণকে যুদ্ধস্থল হতে বিতাডিত কবল। অভিমন্থ্যর বাবে পীড়িত হয়ে কর্ণ রণভূমি হতে পলায়ন করলেন।

এই দিন অভিমন্ত্য এক অতুলনীয় পরাক্রম দেখিয়েছিলেন। তাঁর সেই একক পরাক্রমকে পুরাকালে পরাক্রমশালী কুমার কার্তিকেয়েব অস্থ্র সেনা বাহিনীকে সংহাব করার কথা স্মরণ করিয়ে দেয়।

এদিকে অভিমন্তা কর্ণকৈ যুদ্ধস্থল হতে বিতাড়িত করে অগ্রান্থ বীবদেব উপর আক্রমণ চালালেন। তখন কৌবৰ সৈক্যরা ছত্রভঙ্গ হলো। অভিমন্তা বহু সৈক্য সংহার করলেন এবং সৈক্যরা ভযে পলায়ন করল।

অভিমন্ত্যকে সাহায্য করবার জন্ম তাঁর পিতৃব্যগণ ও মাতুলগণ
নিজ সৈম্যদের বৃহকারে সংগঠিত কবে প্রহাবের মুথে অভিমন্ত্যকে
রক্ষা করবার জন্ম তাঁর রচিত পথে বৃহহের মধ্যে প্রবেশ করবার
উদ্দেশ্যে একসঙ্গে ধাবিত হলেন। এই বীরদের আক্রমণ করতে দেখে
ত্যেধিন ও তার বিশাল সৈম্যবাহিনীকে রণ-বিমুখ দেখে ত্যেধিনের
ভিগ্নিপতি জয়ত্রথ দেখানে আসলেন।

জয়দ্রথ পাণ্ডবদের অগ্রগতি রুদ্ধ করলেন বাতে তাঁরা কোন প্রকারে অভিমন্ত্র্যকে সাহায্য করতে না পারেন।

ধৃতরাষ্ট্র সঞ্জয়ের থেকে জানতে চেয়েছিলেন জয়ড়থ এমন কি
দান, হোম, যজ অথবা উত্তম তপস্তা করেছিলেন, যার ফলে
তিনি একাকী সমস্থ পাগুবদের কদ্ধ কবতে সমর্থ হয়েছিলেন ?
কি তার ইল্রিয় সংঘম বা ব্রহ্মচর্য ছিল বা বিষ্ণু, শিব, ব্রহ্মা কোন
দেবতার তপস্তা কবে জয়ড়থ ক্রেদ্ধ পাগুবদেব একাকী প্রতিরোধ
কবতে সমর্থ হয়েছিলেন ?

তখন সঞ্জয় ধৃতরাষ্ট্রকে বলেছিলেন, দ্রৌপদী হবণের জন্ম জয়ত্রথকে ভীমের নিকট যে ভাবে লাঞ্ছিত হতে হয়েছিল, তাতে তিনি অপমানিত বোধ করে কঠোর তপস্থা কবেছিলেন।

প্রিয় বিষয় হতে সমস্ত ইন্দ্রিয়দেব নিবৃত্ত করে ক্ষুধা-তৃষ্ণা এবং উত্তাপেব কপ্ট সহ্য করে জয়ড়ধ অত্যন্ত তুর্বল হয়ে পড়লেন। তথন তাঁর শরীরেব নাড়ীভূঁড়িও দেখা যাচ্ছিল। এভাবে তিনি মহাদেবের তপস্থা করতে লাগলেন। মহাদেব তথন ভক্তকে কুপা কবলেন, এবং স্বপ্নে জয়ড়থকে দর্শন দিয়ে তাঁকে বললেন—জয়ড়থ তুমি কি চাও ? বর প্রার্থনা কর। আমি ভোমার উপর প্রসয় হয়েছি।

জয়দ্রথ তখন ইন্দ্রিয় সংযম করে কৃতাঞ্জলি হয়ে বললেন, আমি যেন যুদ্ধে একাকী কেবল রথের দারা প্রবল পরাক্রান্ত সমস্ত পাণ্ডবদের অগ্রগতি বোধ করতে পারি। মহাদেব তখন বললেন, তুমি কুন্তী পুত্র অর্জুন ব্যতীত অপর চাবজন পাণ্ডবদের একদিন যুদ্ধে অগ্রগতি বোধ কবতে পাববে। জয়দ্রথ তাই হোক বলে জেগে উঠলেন। সেই বর বলে ও দিব্য অন্ত্র দারা জয়দ্রথ একাকীই পাণ্ডবদের প্রতিবোধ করতে সমর্থ হয়েছিলেন।

এই ভাবে জয়জধ পাগুব যোদ্ধা ও দৈহাদের অপ্রগতি বোধ কংলেন, তিনিই দেদিন কৌববদের যুদ্ধের ভার নিয়েছিলেন। কৌরব দৈহার যুধিষ্ঠিররা ষেদিকে ছিল, দেদিকে ধাবিত হলো। উপরোক্ত ঘটনা হতে এটাই উপলব্ধি করা যায় যে দৈব আশীর্বাদে জয়দ্রথ পাণ্ডবদের গতি রোধ করে অভিমন্থাকে একাকী যুদ্ধ করতে বাধ্য কবেছিলেন।

> প্রবিশ্বাথার্জু নিঃ সেনা সত্যসন্ধো ত্রাসদঃ ৷ ব্যক্ষোভয়ত তেজন্বী মকরঃ সাগরং যথা ॥ (জোঃ) ৪৪।২

—সত্যপ্রতিজ্ঞ ও তেজস্বী অভিমন্তা সৈম্যদের মধ্যে প্রবেশ করে তাদের এমন ভাবে বিক্ষুর করে তুললেন যেন মকর সাগরকে বিক্ষুর করছে।

কৌরব সৈক্তদের এইভাবে আক্রমণ রত স্মৃত্তাপুত্র অভিমন্তাকে কৌরব সৈক্তদের প্রধান প্রধান মহারথী বীররা এক সঙ্গে আক্রমণ করলেন। তাদের সঙ্গে অভিমন্তা ভীষণ যুদ্ধ করতে লাগলেন। যদিও শক্ররা অভিমন্তাকে চারদিকে ঘিরে ফেলেছেন, ভবু তিনি বৃষসেনের সারথিকে আহত করে তাঁর ধন্তুটিকে ছেদন করলেন। তখন বৃষসেন অভিমন্তার অশ্বদের আঘাত করলে তাঁর অশ্বরা বাযুবেগে পলায়ন করল এই ভাবে তিনি বহুদ্রে চলে গেলেন।

অভিমন্তার পরাক্রম অচিন্তনীয় ছিল। সমান ভাবে উদীপ্ত ভেঞ্চে আর্জুনি কর্ণপুত্র ব্যসেনকে নিহত করলেন। ব্যসেনের মৃত্যুতে কর্ণ রাগে অন্ধ হয়ে অভিমন্তার সঙ্গে যুঝতে গেলেন এবং যত বাণ ক্ষেপণ করতে থাকেন অর্জুন নন্দন সে সব কেটে খান খান করে দিলেন এবং প্রত্যুত্তরে কর্ণের কবচ কেটে দিলে তাঁর বাণ কর্ণের শরীর বিদ্ধ করল, তাতে কর্ণ মূর্ছিত হয়ে পড়লেন। সার্থি রথ ফিরিয়ে কর্ণকে নিয়ে যুদ্ধক্ষেত্র হ'তে পালিয়ে গেল।

অভিমন্তাকে নিকটে আসতে দেখে বসাতি অত্যন্ত ক্রত উপস্থিত হযে যুদ্ধের জন্ম তাব সম্মুখীন হলেন। বসাতি অভিমন্তাকে বললেন, তুমি আজ জীবিভাবস্থায় আমার নিকট হতে মুক্তি পাবে না। তখন অভিমূন্য একটি বাণ বসাতীর বক্ষে নিক্ষেপ করেন। ইহাতে তিনিঃ প্রাণহীন হয়ে ধরাশায়ী হন।

বসাতিকে নিহত দেখে ক্রুদ্ধ ক্ষত্রির শ্রেষ্ঠগণ অভিমন্তাকে বধ করবার জন্ম তাঁকে চারদিকে ঘিরে ফেললেন। এই সময় অভিমন্তার দঙ্গে তাঁদের ঘোরতর যুদ্ধ আরম্ভ হল। অভিমন্তা ক্রুদ্ধ হয়ে তাঁদের ধন্ন, বাণ, শরীর, হার ও কুণ্ডলমণ্ডিত মস্তক ছেদন করলেন। এই ভাবে ক্ষত্রিয় যোদ্ধাদের অলঙ্কারে শোভিত হস্ত সমূহ রণ ভূমিতে পড়ে থাকতে দেখা গেল। কেবল হাত নয় অভিমন্তা বহু ক্ষত্রিয় নুপতিকে তাঁদের রথ, অশ্ব, হাতী সহ নিহত করে রণক্ষেত্র আচ্ছাদিত করেছিলেন।

দিশো বিচরতন্তম সর্বাশ্চ প্রদিশস্তথা।
বণেহভিমন্তোঃ ক্রুদ্ধস্ত রূপমন্তবধীয়ত॥ (জোঃ) ৭৪।১৯
—সেই যুদ্ধ ক্ষেত্রে নানা দিকে বিচরণকারী ক্রুদ্ধ অভিমন্তার রূপ
তথন অদুশ্য হয়ে গেল।

তং তদা নাশকং কশ্চিচ্চক্ষুৰ্ভ্যামভিবীক্ষিভূম্।

আদদানং শরৈর্ঘোধান্ মধ্যে সুর্য্যমিব স্থিতম্॥ (জোঃ) ৪৪।২১
—অভিমন্ত্রা যথন বানের ছারা যোদ্ধাদের প্রাণ নাশ করছিলেন এবং
ব্যুহের মধ্যে সুর্যেব মন্ত অবস্থান করেছিলেন, সেই সময় কোন
বীরই চোধ তুলে তাঁকে দেখবারই সাহস করলেন না।

উপরোক্ত বর্ণনা হতে বীর বালক অভিমন্ত্যুর শোর্যের প্রমাণ পাওযা বায। তিনি বীর পিতার যোগ্য উত্তরাধিকারী ছিলেন।

এইভাবে অভিমন্তা সত্যশ্রবা, বহু ক্ষত্রিয়, মন্তরাঞ্চ শল্যের বীরপুত্র রুক্মরথ এবং তাঁর মিত্রগণ ও শত শত রাজকুমারকে সংহার করলেন। ক্ষরথ অভিমন্তাকে জীবিত অবস্থায় বন্দী করতে চেয়েছিলেন। কিন্তু তিনিই অভিমন্তার হাতে নিহত হন্। এবং হর্থোধন ও অভিমন্তার নিকট পরাজিত হলেন।

সঞ্জয় ধৃতরাষ্ট্রকে বললেন---

তয়োঃ ক্ষণমিবাপূর্ণঃ সংগ্রাম সমপ্রতাত।
অথাভবং তে বিমুখঃ পুত্রঃ শরশতাহতঃ॥ (দ্রোঃ) ৪৫।৩১

—তখন এঁদের উভয়ের মধ্যে ক্ষণকাল পর্যস্ত অসামগ্রিক ভাবে যুক্ষ চলল্। তার মধ্যেই আপনাব পুত্র ত্র্যোধন শত শত বাণে আহত হয়ে যুদ্ধে বিমুখ হলেন।

তুর্যোধন যথন পলায়ন করলেন, তখন শত শত রাজপুত্র নিহত হল। (তুর্যোধনে চ বিমুখে রাজপুত্রশত হতে।) ভযে কৌরব সৈক্ত পলায়ন কবতে লাগল। শত্রুকে জয় কববাব তাদেব কোন উৎসাহই ছিল না। তারা যুদ্ধে আত্মীয় বন্ধুদের পরিত্যাগ করে অশ্ব ও হস্তীর উপর আরোহণ করে পলায়ন করতে লাগল। এদের সকলকে পলায়ন করতে দেখে জোণাচার্য, অশ্বখামা, বৃহ্দল, কুপাচার্য, তুর্যোধন, কর্ণ, কুতর্বমা ও শকুনি অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হয়ে অভিমন্তাকে আক্রমণ করলেন। কিন্তু অভিমন্তা এদের সকলকেই প্রায় তাড়িয়ে দিলেন।

এই সময় তুর্বোধনের পুত্র লক্ষণ স্পর্ধ। করে অভিমন্তার সম্মুখে যুদ্ধের জন্ম উপস্থিত হলেন। পুত্রকে হক্ষা কববার জন্ম পিতা তুর্বোধন ও তার সঙ্গে অক্সান্ম মহারথীরা প্রভ্যাবর্তন করলেন।

তং তেহভিষিষিচুর্বানৈর্মেথা গিরিমিবাস্থৃভিঃ। স তু তান্ প্রমমাথৈকো বিষয়াতো যুথাসুদান॥ (জোঃ) ৪৬।১০

— মেঘ যেমন কোন পর্বতকে নিজের বারি ধারায় সিঞ্চিত করে থাকে, তেমনি তাঁরা মহারথী অভিমন্তার উপব বাণ সমূহ বর্ষণ করতে লাগলেন। যেমন বাযুমেঘকে উড়িয়ে দেয়, তেমনি ভাবে একাকী অভিমন্তা সব বীরকে মথিত করে ফেললেন।

কাশীদাসী মহাভারতে ছর্যোধন তনয় লক্ষণ অভিমন্তার সঙ্গে যুদ্ধ করতে আসলে স্নেহভরে তিনি বলেন—

হিতবাক্য কহি শুন ভাই রে লক্ষণ॥
...
বাপের তুলাল তুই বড প্রিয়তর।
না করিহ রণ ভাই মোর বাক্য ধব॥

মোর সঙ্গে রণে তোর অবশ্য মরণ।।

সম্বরি সমর চলি যাহ নিজ ঘরে॥
তোমারে বধিলে কোন্ সিদ্ধ হবে কাজ।
ববঞ্চ হবেন কষ্ট শুনি ধর্মরাজ॥
পড়িলে আমার ঠাই আজি রক্ষা নাই।
সাক্ষাতে দেখিলে যত কর্ণেব বড়াই॥
পলাইয়া গেল নারি সহিতে সমর। (জোঃ)

তিনি আরও বললেন কর্ণ ও শকুনির মাথা তিনি কেটে ফেলবেন।
লক্ষণ শক্ত পুত্র হলেও অভিমন্থাব লক্ষণেব প্রতি সেই বিদ্বেষ ভাবেব
সম্পূর্ণ অভাব। কারণ বার বার তাঁকে যুদ্ধক্ষেত্র পবিত্যাগ করতে
অনুবোধ কবেছেন। বীর ধোদ্ধা অভিমন্থাব অস্তরেও যে কোমলতা
ছিল, তা লক্ষণের প্রতি তাঁর উক্তি হতে উপলব্ধি করা যায়।

কিন্তু অভিমন্তাব এ দৃপ্ত কথা শুনে লক্ষ্মণ তাঁকে তাঁর বড়াই ছাডতে বলে অভিমন্তাকে যুদ্ধে আহ্বান কবলেন।

> সকুগুলে কাটি পড়ে লক্ষণের মাথা॥ দেখি হুর্যোধন হৈল শোকে অচেতন। (জোঃ)

বেদব্যাসের মহাভারতে লক্ষ্মণেব আক্রমণে আঘাত পেয়েও অভিমন্ত্যু তাঁকে বললেন, এই জগৎকে তুমি ভাল কবে দেখে নাও। এখন শীঘ্রই তুমি নিহত হবে। এই বান্ধবদের সামনে তোমাকে আমি যমালয়ে পাঠাচ্ছি। এই কথা বলেই অভিমন্ত্যু একটি ভল্ল দ্বারা লক্ষ্মণেব মস্তক দেহ হতে বিচ্ছিন্ন কবে দিলেন। লক্ষ্মণ নিহত হলে চারদিকে সকলে হাহাকার কবছিল। পুত্র শোকাতুর তুর্যোধন তখন বললেন এই অভিমন্ত্যুকে সংহাব কর।

কাশীদাসী মহাভারতে পুত্র শোকে ছর্ষোধন হাহাকাব করতে

লাগলেন। এবং ক্রুদ্ধ হয়ে নিজেই গদা হাতে পুত্র হত্যার প্রতিশোধ নিতে এগিয়ে এলেন—

আর্জুনি বলিল আব কারে নাহি চাই।
পাণ্ডবংশ শক্র ছুষ্ট ভার লাগ পাই॥
তুমি ছুঃখ দিলে পিতা আদি পঞ্চলে।
কপটে পাশায় জিনি পাঠাইলে বনে॥
মোরা বনবাসী তব সব অধিকাব।
এত অবিচাব বিধি কত সবে আব॥ (ডোঃ)

তিনি আরও বললেন-

না করিহ অবহেলা বলি শিশু মোবে। ফিরিয়া যাইবে সাধ না কর অন্তরে॥ এত বলি বাণ এডে পৃবিয়া সন্ধান। হাতের গদায় মাবে তীক্ষ্ণ দশ বাণ॥

বাণাঘাতে তুর্যোধন ব্যথিত অস্তব। বেগে পলাইয়া যায় ত্যজিয়া সমর॥ (জোঃ)

বেদব্যাদের মহাভাবতে-

তং তু জোণঃ কৃপঃ কর্ণো জৌশিশ্চ স বৃহদ্বলঃ। কৃতবর্মা চ হুর্দিক্যঃ যড়বথা পর্যাবারয়না॥ (জোঃ) ৪৭।৪

—তখন জোণাচার্য, কুণাচার্য, কর্ণ, অশ্বথানা, বৃহদ্বল ও কৃতবর্মা এই ছয় মহাব্যী অভিমন্তাকে ঘিরে ফেললেন।

তা দেখে অর্জুন তাঁদের সকলকে বিদ্ধ করে রণবিমুখ করে দিলেন। তাবপর ক্রেদ্ধ হয়ে জয়জ্ঞথের বিশাল সৈত্যের দিকে অগ্রসর হলেন। তথন কলিঙ্গ সৈত্যরা, নিষাদগণ ও পরাক্রমশালী ক্রাথপুত্র — এঁবা সকলে করচ ধাবণ করে গজ সৈত্য দ্বারা অভিমন্ত্যার পথ রোধ

করলেন। তথন ঘোবতর যুদ্ধ আরম্ভ হল। অভিমন্থা বায়ু যেমন আকাশে শত শত মেঘ মগুলকে ছিন্ন ভিন্ন করে দেয় তেমনি গজ সৈক্যদেব নষ্ট করলেন। (যথা বায়ুর্নিতাগতি জলদান শত শোহম্বরে।) তখন ক্রাথ অভিমন্থাব উপব বাণ বর্ষণ আবস্তু কবলেন। এই সমযে দোণ প্রভৃতি মহারথীরা পুনবায় ফিরে আসলেন। তারা সকলে অভিমন্থাকে আক্রমণ করলেন। অর্জুন শবাঘাতে সকলকে বৈরত করে ক্রাথপুত্রকে অধিক পীডিত করতে লাগলেন। অতঃপর তিনি ক্রোথপুত্রর ছই বাহু, মুক্ট মণ্ডিত মস্তক, ছত্র ও সাব্থি সহ রথ এবং অশ্বদের বধ করে ভূপাতিত করলেন। সেই বীব ক্রাথপুত্র নিহত হলেপর সব্বীর সৈন্ধরা পলায়ন করল।

অভিমন্তার শবাহত হয়ে কর্ণ জোণকে বলেছেন, রণস্থলে থাঞা আমার কর্ত্তব্য, শুধু এই কারণে অভিমন্তা দারা নিপীড়িত হয়েও আমি ভয়ে পালাইনি। কারণ যুদ্ধক্ষেত্রে থাকা ক্ষত্রিয়েব ধর্ম।

দোণ হেসে বনলেন, অভিমন্তার কবচ অভেত। আমিই তার পিতাকে কবচ ধারণ প্রণালী শিথিয়েছিলাম। অভিমন্তা নিশ্চয় সেই সব বিধি জানে। জোণ বুঝেছিলেন যে ধর্ম ও তার যুদ্ধে অভিমন্তা অপরাজেয়। তাই জোণ বললেন, কর্ণ, যদি পার তার ধন্ম ছিন্ন কর। অশ্ব সাব্যি বিনষ্ট কর। তারপব পশ্চাং হতে তাকে আক্রমণ কর। যদি বধ করতে চাও, তবে তাকে রথহীন ও ধনুহীন কর।

কাশীদাসী মহাভারতে তুর্যোধনের অভিযোগে ক্ট হয়ে জোণাচার্য প্রাকৃতিবে তুর্যোধনকে অভিযুক্ত করে বললেন যে তিনি প্রাণপণে তুর্যোধনের কাজ করছেন, কিন্তু অভিমন্তাকে জয় কববার মত কোন বীর নাই। তার ভয়ে স্বয়ং তুর্যোধন পালিয়ে এসেছেন। কর্ন যাঁব সঙ্গে যুদ্ধে পারল না অভএব তাকে জয় করবার কে আছে গ যত বিছ বড় বীর ছিলেন সকলে লজ্জায় ও বিষাদে নত মন্তকে অবস্থান করছিলেন। তখন গুকু জোণ বললেন—

ন্থায় যুদ্ধে অভিমন্থা জিনিতে যে পারে।
কহিলাম হেন জন নাহিক সংসারে॥
ভাগিনেয় কুফের সে অর্জু নের স্কৃত।
দেখিলে সাক্ষাতে যাব সমর অন্তৃত॥
তাহাকে নারিব স্থায় যুদ্ধে কদাচন।
কহিন্তু জানিহ মম স্বরূপ বচন॥ (জোঃ)
ছুর্যোধন বলে—সপ্ত রুথী এক কালে কব গিয়া বণ॥
এতেক শুনিয়া গুকু বিবস বদন।
এম্ভ অন্থায় নাহি করে কোন জন॥
কুপাচার্য্য বলে ইহা অন্তুত কথন।
কিমত প্রকারে ইহা হয় ছুর্যোধন॥

জোণাচার্ষের নীতি বাক্য ছর্বোধনের হৃদয় স্পর্শ করল না। তিনি বললেন, যদি কবা না হ্য তবে আর্জুনি সকলকে বধ করবে। শক্রুকে বধ করবার কোন বিধি বা নিয়ম নাই। এ শিশু শমনের মত সর্বনাশ কবে বেড়াচ্ছে—

এক কালে অভিমন্থ্য বেড় সপ্তরথী। (জোঃ) সপ্তবথী কে কে—

> ত্ংশাসন, কর্ন, শকুনি, জোণ, কৃপা, অশ্বথামা— আমি যাইব তোমা সবার পশ্চাং।

এত শুনি কুপাচার্য্য নিশ্বাস ছাড়িল।
ছুর্নীতি রাজার হাতে বিধি নিয়োজিল।
আমা সবাকাব ইথে কি করে বিলাপে।
মরিবেক ছুর্যোধন এই মহাপাপে।

কপট পাশা কুকক্ষেত্র যুদ্ধের কাবণ এবং কপট যুদ্ধ নীতি ঘটালে। তুর্যোধনের মরণ। বেদব্যাদের মহাভারতে ছয় মহাবথী একত্রে অভিমন্তাকে আক্রমণ করলে, অভিমন্তা সমস্ত বিভায় প্রবীণ সেই সব মহাধন্ত্র্ধবদেব নিজেব বাণেব দ্বাবা যুদ্ধ ক্ষেত্রে স্তব্ধ করে দিলেন। তিনি দ্রোণকে পঞ্চাশ, বৃহদ্বলকে বিশ, কৃতবর্মাকে আশী, কুপাচার্যকে ষাট্ এবং অশ্বত্থামাকে-দশটি বাণ দ্বারা আহত করলেন। কর্ণের কানে পীতবর্ণ ও তীক্ষ্ণধাব একটি উত্তম বাণের দ্বারা প্রচণ্ড আ্বাত কবলেন। কুপাচার্যের চারটি অশ্ব ও তার ত্ই পার্শ্ব রক্ষককে ভূপাতিত করে তার বুকে দশটি বাণের দ্বারা আ্বাভ করলেন।

অভিমন্ত্য ধৃতরাষ্ট্র পুত্রদেব সামনেই বীর বৃন্দারকে নিহত করেন। বিনি অর্থামাকেও তীক্ষ্ণ বাণ দ্বারা বিদ্ধ কবেন। অর্থথামাও তীক্ষ্ণ; ও ভয়ঙ্কর যাটটি বাণেব দ্বারা অভিমন্তাকে বিদ্ধ কবলেন। বাণ বিদ্ধ কবেও তিনি, মৈনাক পর্বতেব স্থায় অভিমন্তাকে কম্পিত কবতে পাবলেন না। (উত্তোর্শাকস্পয়দ্ বিদ্ধা মৈনাকজিব পর্বতম্।) অভিমন্তা তিয়ান্তবটি বাণেব দ্বারা প্রভ্যাহাত করলেন। তখন জ্যোণাচার্য অভিমন্তার উপর একশত বাণ বর্ষণ কবলেন। সেই সাক্ষ্ অর্থথামাও নিজ্প কবেন। তাবপর কর্প বাইশ, কৃতবর্মা বিশ, বৃহদ্ধল পঞ্চাশ ও কৃপাচর্য অভিমন্তাকে দশটি ভল্ল প্রহার কবলেন। অভিমন্তা তাদের সকলকেই দশটি দশটি করে বাণ বিদ্ধ কবলেন।

ভারপব কোশলবাজ বৃহদ্বল একটি বাণের দ্বারা অভিমন্তার বক্ষে আঘাত করলেন। অভিমন্তা বৃহদ্বলের চারটি অশ্ব ও ধ্বজ, ধন্থ ও সাবথিকে নিহত করে ভূপাতিত করলেন। এবং একটি বাণ বাজপুত্র বৃহদ্বলেব বক্ষে বিদ্ধ করলেন। ইহাতে তিনি ভূতলে পতিত হলেন। এবপব অভিমন্তা দশহাজাব নুপতিকে সংহার কবলেন।

তথা বৃহদ্বলং হন্বা সোভজো ব্যচ্বদ্ বণে।
ব্যষ্টগুয়ন্মহেশ্বাসো যোধাংস্ক্তব শরাস্থৃতিঃ॥ (জোঃ) ৪৭।২৪
—এই ভাবে স্বভ্রজানন্দন বৃহদ্বলকে বধ কবে যোদ্ধাদের উপব

নিজের বাণ ক্রপী জলবর্ষণ করতে করতে তাদের স্তব্ধ কবে দিয়ে রণাঙ্গনে বিচরণ করতে লাগলেন।

বালক অভিমন্তার ভয়য়য় এই একক সংগ্রাম যথার্থ ই প্রশংসনীয়।
অতঃপর অভিমন্তার সদে কর্ণব প্রচণ্ড যুদ্ধ স্থল হয়। অভিমন্তা
বাণাঘাতে কর্ণকে ক্ষত বিক্ষত করে তাঁর শবীবে রক্তধারা বইয়ে
দিলেন। তারপর অভিমন্তা কর্ণেব ছয়জন বীর মন্ত্রীকে তাঁদের অয়,
সাবথি, রথ এবং ধ্বজসহ নিহত করলেন, এবং একই সময় কোন
প্রকাব বিচলিত না হয়েই দশ দশটি বাণের দ্বারা অয় মহাধম্বর্ধর
বীরদেব আহত করে ফেললেন। তখন সকলের কাছে এটা এক
অয়্বত কাজ বলেই মনে হচ্ছিল। এইভাবে অভিমন্তা মগধবাজ
শল্যব পুত্র অয়্থকেত্কেও ছয়টি বাণেব দ্বাবা অয় ও সারথিসহ বথ
হতে ভূপাতিত করেন। তারপব মার্তিকাবতক দেশেব অধিপতি
ভোজকে বধ করেন।

অতঃপর তুঃশাসনপুত্র চারটি বাণেব দ্বারা অভিমন্তার অশ্বদের সারথি ও অভিমন্তাকে আহত কবে। এটা দেখে অভিমন্তা ক্রুন্ত হয়ে সাতটি বাণে তুঃশাসনপুত্রকে বিদ্ধ করে বললেন—

তোব বাপ কাপুরুষের স্থায় যুদ্ধ ত্যাগ করে পালিয়েছে।
সৌভাগ্যের কথা এই ষে তুই যুদ্ধ কবতে জ্ঞানিস। কিন্তু এখন
তুই আর প্রাণ নিয়ে ষেতে পারবি না। এই কথা বলে অভিমন্তা
একটি নারাচ তুঃশাসনেব পুত্রেব উপর নিক্ষেপ করলেন। কিন্তু মুখখামা
তিন বাণে তা মধ্যভাগে ছিন্ন কবলেন। তখন আর্জু নি অখখামার
ধ্বজ্ঞ ছিন্ন করে শল্যকে তিনটি বাণে বিদ্ধ করলেন। এই সময়
শল্য নয়টি বাণে অভিমন্তাকে আহত কববেন, এই সময়
অভিমন্তা শল্যের ধ্বজ্ঞ ছিন্ন করে তাঁব তুই পার্থরক্ষককে বধ করলেন।
তখন শল্য পালিয়ে অন্ত রথে আবোহণ করলেন। তারপর অভিমন্তা
শক্তিপ্রয়য়য়য়য় চন্ত্রকেত্, মেঘবেগ, সুর্বচা ও সুর্যভাস—এই পাঁচজন বীরকে
বধ করে শকুনিকে আহত করলেন।

শকুনি তখন ছুর্বোধনকে বললেন, এই অভিমন্তা আমাদের এক একজনের সঙ্গে যুদ্ধ করে অন্ত্র প্রহাব করবাব পূর্বেই আমরা সকলে। মিলে তাকে বধ করব।

তারপব কর্ণ জোণাচার্যকে জিজ্ঞেন কবলেন, অভিমন্ত্য আমাদের সকলকে বিনাশ কববার চেষ্টা করছে। স্থৃতরাং তার পূর্বেই আমরা যাতে তাকে বধ করতে পারি, তার উপায় বলুন।

দ্রোণাচার্য বললেন, এই কুমাব অভিমন্তার মধ্যে কোথায় ছুর্বলতা বা ছিদ্র আছে ? চারদিকে বণাঙ্গনে বিচবণকারী এই অভিমন্তাব যদি কোথাও কোন ছিদ্র দেখতে পাও, তাব অনুসন্ধান কব।

এর যুদ্ধের ক্ষিপ্রতা লক্ষণীয়, এত ক্রত শরাঘাত কবছে যে রথে বিচরণকারী তার ধন্ন কেবল মণ্ডলাকাবেই লক্ষিত হচ্ছে। যদিও অভিমন্ত্র্য বাণের ঘারা আমার প্রাণকে অত্যন্ত কন্ত্র দিচ্ছে, তথাপি

প্রহর্ষয়তি মাং ভূয়ং দৌভত্তঃ পরবীবহা।

অতি মাং নন্দয়তোষ সোভজো বিচবন্ বণে।। (জোঃ) ৪৮২২
—বারংবার সে আমার হর্ষ বর্ধনই করছে। বণাঙ্গনে বিচরণকাবী
এই স্মৃতজানন্দন আমাকে অত্যন্ত আনন্দিত করছে।

অতান্ত ক্রুদ্ধ মহারথীরাও তার ছিদ্র দেখতে পারছে না, সে অতি ক্রেত হস্ত চালনা করতে করতে নিজের মহাবাণের দ্বারা চারদিক ব্যাপ্ত কবেছে। যুদ্ধে আমি গাণ্ডীবধারী অর্জুন ও এই অভিমন্তাব মধ্যে কোন পার্থকাই দেখতে পাচ্ছি না। (ন বিশেষং প্রপশ্যামি রণে গাণ্ডীবধানঃ।)

ষ্পথৈনং বিমুখীকৃত্য পশ্চাৎ প্রহবণং কুক।

সধন্তকো ন শক্যোহ্যমণি জেতুং স্থরাস্থবি: ॥ (জোঃ) ৪৮।৩০
— (অভিমন্তাকে) যুদ্ধ হতে বিমুখ কবে দিয়ে পবে এর উপব
প্রহার কব। এর হাতে যদি ধন্থ থাকে, তবে সে সমস্ত দেবতা ও
অস্থরদেরও জ্ব করতে পারে।

জোণাচার্যের মত অভিজ্ঞ দক্ষ শস্ত্রবিদের মুখে অভিমন্তার এই প্রশংসা বীর পুত্র অভিমন্তাব শ্রেষ্ঠ সম্মান।

জোণের এই কথা শুনে কর্ণ অভিমন্থার ধন্থ ছেদন করলেন। কৃতবর্মা তাঁর অগ্নদেব বিনাশ কবলেন এবং কুপাচার্য তাঁর ছুই পার্শ্বরক্ষককে বধ কবলেন। অক্যান্ত মহাবথীবা অভিমন্থার ধন্থ ছিন্ন হওয়ায় তার উপর বাণ বর্ষণ করতে লাগল। এই ছয় মহাবথী বথহীন এই বালকের উপর বাণ বর্ষণ কবে তাকে আর্ভ কবে ফেললেন। ধন্থ ছিন্ন হলে, বথ নষ্ট হলে অভিমন্থ্য ঢাল ও তরবারি হাতে নিয়ে লাফিয়ে পড়লেন। তখন প্রতিপক্ষের মহারথীবা অভিমন্থাকে বাণবিদ্ধ করলেন।

সেই সময় জোণ একটি বাণেব দ্বাবা অভিমন্থাব তরবারিটি ছেদন করলেন। কর্ণ তীক্ষ্ণ বাণেব দ্বারা তাঁব ঢালটি খণ্ড খণ্ড করে দিলেন।

ঢাল ও ভরবারি হতে বঞ্চিত হয়ে অভিমন্তা একটি চক্র হাতে নিযে ক্রেন্ধ হয়ে জোণাচার্যেব দিকে ধাবিত হলেন।

বণেহভিমন্থাঃ ক্ষণমাদ রোজঃ
স বাস্থদেবান্ত্কৃতিং প্রকুর্বন্॥ (জোঃ) ৪৮।৪০

—সেই বণাঙ্গনে অভিমন্তা চক্রহাতে ভগবান কৃঞ্চেব বা বাস্থানেবেব অমুকরণ কবতে করতে ক্ষণকালের মধ্যেই অত্যন্ত ভয়ঙ্কব হয়ে উঠলেন।

অভিমন্থার চক্র দেখে সমস্ত মহারথীরা উদ্বিগ্ন হযে একযোগে ঐ চক্রকে খণ্ড খণ্ড করে ফেললেন। তখন মহারথী অভিমন্থা এক বিশাল গদা হাতে নিলেন। গদা হাতে নিয়ে তিনি অশ্বখামাব দিকে ধাবিত হলেন। অশ্বখামা ভয়ে তাঁব রণেব আসন হতে তিন পা পিছিয়ে গেলেন। সেই গদার আঘাতে অশ্বখামাব চাবটি অশ্ব ও তুই পার্শ্বরক্ষককে বধ করেন। তারপর তিনি সুবলপুত্র কালিকেয়কে গদাঘাতে ভূপাতিত করেন এবং তার অনুগামী সাতান্তর জন গান্ধার যোদ্ধাকেও বধ করলেন। তারপব দশজন বসাতিকে নিহত করলেন। কেকয় দেশেব সাত রথী ও দশটি হাতীকে বধ করে তৃঃশাসনপুত্রের অশ্বদের সহ বথকে গদাঘাতে চূর্ণ বিচূর্ণ করে ফেললেন।

তখন তৃঃশাসনপুত্র ক্রুদ্ধ হয়ে গদা নিয়ে অভিমন্থাব দিকে ধাবিত হয়ে বললেন—দাঁডাও, দাঁডাও, উভয়ের মধ্যে এক অপূর্ব গদাযুদ্ধ স্থক হল। উভয়েই পবস্পার পরস্পাবকে আঘাত কবে ভূপতিত হল। তাবপর তৃঃশাসনপুত্র প্রথমে উঠে অভিমন্থার মস্তকেব উপব গদার প্রচণ্ড আঘাত করলেন। গদার এই আঘাতে অভিমন্থা অচেতন অবস্থায় ভূতলে পতিত হলেন। এইভাবে যুদ্ধক্ষেত্রে বহু যোদ্ধা মিলিত হয়ে একা অভিমন্থাকে বধ করেছিলেন। (এবং বিনিহতো রাজন্মকো বহুভিরাহবে।)

ক্ষোভযিষা চমূকং দৰ্বাং নলিনীমিব কুন্ততেবঃ। অশোভত হতো বীৰো ব্যাধৈৰ্বনগজো যথা॥ (জোঃ) ৪৯।১৫

—হাতী ষেমন কোন সরোবরকে মথিত করে, তেমনি দৈল্য-বাহিনীকে ক্ষুব্ধ কবে ব্যাধগণ দ্বাবা বক্ত হাতীব মৃত্যুব ল্যায় মৃত্যুবরণ করে ধীরে অভিমন্ত্যু দেখানে অন্তত শোভা পেতে লাগলেন।

বালক বীব অভিমন্তার কুকক্ষেত্র যুদ্ধে সংগ্রাম এক আশ্চর্য অভূতপূর্ব বীরত্বের নিদর্শন। একজনেব সঙ্গে ছয় মহাবথীব বয়ো:য়ড় কতশত যোদ্ধা একত্রে সংগ্রাম করে ক্লান্ত ও বিপর্যন্ত হয়ে পড়লেন। সর্বাঙ্গে সজারুর কাঁটার মত তীরবিদ্ধ অবস্থায একেব পব অভ্য ভিন্ন ভিন্ন ধরণেব অন্ত দিয়ে অভিমন্তা কৌরব বথী মহাবথী ও সৈত্যদেব ধবাশায়ী করেছিলেন। তায় যুদ্ধে কেহই তাঁকে পরাস্ত কবতে পারতো না। একজনেব বিক্দ্ধে ছয় মহাবথীর সমবেত যুদ্ধ—অত্যায় যুদ্ধ। ছর্যোধনের মনোবাঞ্ছা পূর্ব হলো।

কাশীদাসী মহাভারতে জোণের পরামর্শে

ছয় রথী এক কালে বরিষয়ে শর। একাকী সমরে শিশু হইল ফাঁকর॥

গোবিন্দ গোবিন্দ বলি শরীর ত্যঞ্জিল॥
সাধু সাধু ধন্থবাদ দের দেবগণ। (ডোঃ)

কবি কানীরাম দাস কিশোর অভিমন্তার মৃত্যুর পূর্বে তাঁর মুখে একটা স্থন্দব অগোজি দিয়ে কিশোর বীরেব শেষ মানসিক অবস্থার এক হৃদয়গ্রাহী বর্ণনা দিয়েছেন :—

বক্ষা কব জগন্নাথ বলে বার বাব॥
আনাথেব নাথ তুমি আপদ ভঞ্জন।
তোমা বিনা ত্রাণকর্তা নাহি কোন জন॥
দেবেব দেবতা তুমি অখিলের গতি।
কুপা করি হৈলে তুমি পিতার সাবথি॥
এই বড় মনে হুঃখ রহিল আমাব।
পুনরপি না দেখিলু চবন তোমাব॥
না দেখিলু জ্যেষ্ঠতাত পিতাব বদন।
আব নাহি দেখিলাম মাতার চবন॥
এত বলি পুনরপি লয়ে শরাসন।
কবিল দারন যুদ্ধ ঘোব দরশন॥ (জোঃ)

এই স্বগোক্তিব মধ্যে কিশোরের বেদনা কাতর মন মূর্ত হয়ে। স্থানররূপে ফুটে উঠেছে।

সঞ্জয় ধৃতবাষ্ট্রেব নিকট অভিমন্থ্যর সম্বন্ধে বলেন:—
যে চ কৃষ্ণে গুণা: স্ফীতা: পাণ্ডবেষু চ যে গুণা:।
অভিমন্তো কিলৈকস্থা দৃশন্তে গুণ সঞ্জয়:॥

যুষিষ্ঠিরস্থ বীর্ষেণ কৃষ্ণস্থ চরিতেন চ।
কর্মজিভীমদেনস্থ সদৃশো ভীমকর্মণ: ॥
ধনপ্তয়স্থ রূপেণ বিক্রমেণ শ্রুতেন চ।

বিনয়াৎ সহদেবস্তা সদৃশো নকুলস্তা চ॥ (ডোঃ) ৩৪।৮-১০

—কৃষ্ণ ও পাণ্ডবদের চরিত্রে যে সব গুণ ফীত, সেই সব গুণ অভিমন্তাতে বিভামান। যুধিষ্ঠিরের স্থায় তিনি ধৈর্যশীল, কৃষ্ণের স্থায় চরিত্র, কর্মে ভীমকর্মা ভীমদেনের মভ, রূপে, বিক্রমে ও বিভায় ধনঞ্জয়েব মভ বিনয়ে নকুল ও সহদেবের স্থায়। যাদবকুল ও পাণ্ডবকুলেব যাবভীয় গুণ ভাব চবিত্রকে অলঙ্কত করেছিল।

সঞ্জয় অভিমন্ত্য সম্বন্ধে আরও বলেছিলেন, যদিও সেই চক্রব্যূহকে ভেদ করা অভ্যন্ত ছুম্বর কার্য ছিল, তথাপি বীর অভিমন্ত্য পিতা অর্জুনের জ্যেষ্ঠ ভ্রাভা রাজা যুধিষ্ঠিরের আজ্ঞায় দেই ব্যূহকে বাবংবাব ভেদ করেছিলেন।

অভিমন্ত্য এই ছক্ষব কাজ করে সহস্র সহস্র বীরদেব বধ করেছিলেন এবং অবশেষে সাত বীরের সঙ্গে একাকী যুদ্ধ করতে করতে হুঃশাসনের পুত্রের হস্তে নিহত হলেন।

সঞ্জরের উক্তি হতে কিশোর অভিমন্তা যে মহাবীর, সুদর্শন, বিদ্বান, চরিত্রবান ও বিনয়ী ছিলেন তা জানা যায়।

পাওবদেব হতভাগ্যবশতঃ মহাদেবের বরে সেদিন জয়ত্রথ অজেয় হযে চক্রব্যুহের দার রক্ষা কবছিলেন। ভীম, সাত্যকি, ধৃষ্টগ্নাম প্রভৃতি বীরগণ বহু চেষ্টা করেও অভিমন্ত্যুর সাহায্যার্থে ব্যূহর মধ্যে প্রবেশ করতে পাবলেন না। সেইজন্ম অভিমন্ত্যুকে এত বীবেব সঙ্গে একা যুদ্ধ কবে বীরের মত প্রাণ দিতে হল।

অভিমন্থার মৃত্যুকালে তাব পুত্র পরীক্ষিৎ মাতৃগর্ভে ছিলেন।

Shaftsbury বলেছেন—True courage is cool and calm. The bravest of men have the least of a brutal, bullying insolence, and in the very time of danger

are found the most severe and free. অভিমন্ত্য চবিত্র প্রকৃতই অনুরূপ। প্রকৃত বীর সব সময় ধীব স্থির। তাঁদেব মধ্যে প্রগলভের পাশবিকতা অতি বিরল এবং বিপদ কালে তাঁরা অভ্যন্ত কঠিন ও দ্বিধা শৃক্য।

অভিমন্ত্রার যুদ্ধতংপরতা, স্থৈষ্ ও বীর্য তুলনাহীন। যদিও কুলকুলের শ্রেষ্ঠ যোদ্ধাগণ যুগপং এই বীর যোদ্ধাকে আক্রমণ করেন, কিন্তু এক মুহুর্তের জন্মও তাঁর মনে ভয় স্থান পায়নি। ক্ষিপ্র গতিতে তিনি যুদ্ধ করে বীরেব মৃত্যু বরণ করেন।

অভিমন্তার পূর্ব জন্ম সম্বন্ধে কাশীদাসী মহাভারতে বলা হয়েছে যে যুখিষ্ঠিরেব শোকে সান্ত্রনা দিতে এসে ব্যাসদেব বলেছেন—

একদিন গর্গমূনি শিস্তাগণ সহ চল্রলোকে গেলেন। তথন চল্র বোহিণীর সঙ্গে ক্রীড়ায় ব্যস্ত থাকায় গর্গ মূনিকে অভ্যর্থনা করেননি। তাতে মুনি ক্রন্ধ হয়ে তাঁকে অভিশাপ দিলেন—

মনুযালোকেতে গিয়া জন্মহ সহর। (জোঃ)

গর্গ মুনির শাপ শুনে চন্দ্র ভাঁর সেবা করতে গিয়ে স্বীকার কবেন যে অন্তমনস্ক থাকায় মুনির যথাযথ পূজা করা হয়নি।

> অজ্ঞানে ছিলাম আমি শুন মুনিবর। যাইতে মন্বয়লোকে বড় লাগে ভর॥ কুপায় শাপান্ত মুনি আজ্ঞা কর মোরে। কত দিনে মুক্ত হয়ে আসি হেথাকারে॥ তুই হয়ে বলে তবে গর্গ মুনিবর।

অর্জুনের পুত্র হবে স্থভদ্র। উদরে।
করিয়া বীরের কর্ম পড়িবে সমরে॥
সম্মুথ সংগ্রামে পড়ি ভ্যাজিবে জীবন।
বোড়শ বংসর অন্তে পুনঃ আগমন॥
এই হেতু চক্র জন্মে স্থভ্যা-উদরে। (দ্রোঃ)

ব্যাসদেব জানালেন এই জন্মই অভিমন্ত্য এত কিশোর বয়সে প্রাণ হারিয়েছেন।

> বস্তু বর্চা ইতি স্থাতঃ সোমপুত্র: প্রতাপবান্। সোহভিমন্মার্হ হংকীর্তিবর্জু নস্থা স্মতোহভবং ॥ (আদি) ৬৭।১১২

— সোমপুত্র বর্চা পরজন্মে অর্জুন পুত্র রূপে জম গ্রহণ করেন। তিনিই প্রখ্যাত কীর্ত্তিমান অভিমন্থ।

কাশীদাসী মহাভারতে অভিমন্ত্যু সম্বন্ধে ক্ষেত্রটি বিশেষণ দেওয়া হ্যেছে—

মহাধন্তর্ধর বীর বাপের সমান।

অর্জুনিরে দেখি কাল শমন সমান। (শকুনি বলেছেন।)

বাপের দোসব বীর যমের সমান। বজ্রের সমান যার অব্যর্থ সন্ধান॥ (জোণ বলেছেন।)

মহাভারতে অভিমন্তাকে চক্রব্যুহ ভেদ করে একা সহস্র বীরের মত যুদ্ধ কবতে দেখা গেছে। মেঘনাদ অমিত শক্তিব পরিচয় রেখে গেছেন রাম লক্ষণের সঙ্গে বারংবার যুদ্ধের মাধ্যমে।

একমাত্র প্রবল পরাক্রম ব্যতীত ইন্দ্রজিৎ ও অভিমন্তার মধ্যে অন্থ সাদৃশ্য তেমন দেখা যায় না। তাঁদেব মধ্যে অন্থ একটি সাদৃশ্য—উভয়ে শক্র কর্তৃ ক অন্থায় ভাবে নিহত হয়েছেন। এইবাপ অন্থায় ভাবে অভিমন্থা বা ইন্দ্রজিতকে যদি বধ করা না হোত—তবে কোন প্রকারেই বোধ হয় এই তুই বীরকে পরাজিত ও নিহত করা সম্ভব হত না।

The soul is strong that trusts in goodness— English poet Philip Massinger এর উন্তিটি ঘটোৎকচেব চরিত্রে প্রযোজা।

ইন্দ্রজিং ও অভিমন্তার সঙ্গে ঘটোংকচের সাদৃশ্য এই যে সেও প্রথমোক্ত চুই বীরের মত অন্তগত পিতৃভক্ত সন্তান। রাক্ষ্সী পুঞ হলেও তার স্বভাব, আচার ব্যবহাব অমায়িক নম্র, ভদ্র।

পঞ্চ পাণ্ডবেব দ্বিতীয় পাণ্ডব ভীম ও হিডিম্বা রাক্ষসীর পুত্র ঘটোৎকচ। ঘটোৎকচের আকৃতি বর্ণনা করতে গিয়ে কবি বলেছেন—

প্রজ্জে রাক্ষণী পুত্রং ভীমসেনাক্মহাবলন্।
বিকপাক্ষং মহাবক্তুং শঙ্কুকর্ণং বিভীষণন্।
ভীমনাদং স্থতাশ্রেষ্ঠিং ভীক্ষণংষ্ট্রং মহাবলন্।
মহেঘাসং মহাবীর্য্যং মহাসত্ত্বং মহাভূজন্।
মহাজবং মহাকায়ং মহামায়মরিন্দমন্।
দীর্ঘবাণং মহোরস্কং বিকটোদ্বদ্ধপিণ্ডিকন্।
অমায়্বং মার্বজং ভীমবেগং মহাবলন্।
যঃ পিশাচানভীত্যান্তান্ বভ্বাতীব রাক্ষ্পান্॥
(আঃ) ১৫৪।০১-৩৪

—রাক্ষসী ও ভীমসেনের এই পুত্রের চক্ষু বিকট, মুখ বিশাল, কর্ণ শঙ্কুর স্থায় এবং দেখতে অতি ভয়ানক ছিল। তার স্বর ভয়ানক ছিল, ওষ্ঠ তাম বর্ণ ও দাঁত তীক্ষ্ণ ছিল, সে শক্ত দমন মহাবলশালী মহাধমুর্ধর, মহাবীর্ঘসম্পন্ন, মহাবাহু, মহাবেগ, মহাশবীর ও মহামায়া বিশিষ্ট ছিল, তাব নাক ও বুক বিশাল ছিল। মানুষ হতে দেই অমানুষ ভীমবেগ ও মহাবল সম্পন্ন পুত্র জন্মাল। সে অ্যান্থ পিশাচ ও রাক্ষসদেব থেকে অধিক বলশালী হল।

বয়দে বালক হলেও লোক চোথে যুবক হিসেবে দেখা গেল। সে

সর্ব শাস্ত্রে পাবদর্শী হয়ে বিশেষ দক্ষতা অর্জন করল। কেশ শৃষ্ট মস্তক (ঘট অর্থ মস্তক, উৎকচ অর্থ কেশ শৃষ্ট) বলে হিড়িম্বা পুত্রর নাম রেখেছিল ঘটোৎকচ। ঘটোৎকচ জন্ম লাভ কবেই পিতা মাতাকে প্রণাম কবল।

ঘটোংকচ অত্যন্ত অমুরক্ত হয়ে পাণ্ডব ভ্রাতাদের দেবা করত। এজন্ত পাণ্ডববাও তাকে থুব ভালবাসত। সে সর্বদা তাঁদের আজ্ঞাধীন হয়ে থাকতো।

সস্তান জন্মাবার পর হিড়িস্বা আপন সর্ভানুসাবে নিজ অভিষ্ঠ স্থানে চলে গেল। তখন ঘটোৎকচ কুন্তী ও পাণ্ডবদেব যথারীতি প্রধাম করে বলল—

> কিং কবোম্যহমার্য্যাণাং নিঃশঙ্কং বদতানঘাঃ। তং ক্রবন্তং তৈমদেনিং কুন্তী বচনমত্রবীৎ॥ (আঃ) ১৫৪।৪২

—ভীমপুত্র কুস্তীদেবীকে বললে—আমি আপনাদের কি কাজ সাধন করব। আপনাবা তা নিঃশঙ্ক চিত্তে বলুন।

তখন কুন্তী বললেন, তুমি কুককুলে জন্মেছ। সাক্ষাৎ ভীমের তুল্য বলবান তুমি। পঞ্চ পাশুবেব তুমি জ্যেষ্ঠ পুত্র, স্থতরাং হে পুত্র, তুমি পাশুবদের সাহায্য করবে।

কুন্তীর কথা শুনে ঘটোৎকচ তাঁকে প্রণাম কবে বললে—

যথা হি বাবণো লোক ইন্দ্রজিচ্চ মহাবলঃ।

— বাবণ ও ইন্দ্রজিতেব যেমন শাবীব্লিক বল ছিল, এই মর্ডলোকে

বৰ্ম বীৰ্যসমো লোকে বিশিষ্টশ্চাভবং নুষু ॥ (আঃ) ১৫৪।৪৪

— বাবণ ও ইন্ডাজতের যেমন শাবারিক বল ছিল, এই মতলোকে আমারও তত্ত্বপ । হয়ত তাদেব চেয়েও বেশী হতে পারে।

ষথনই আমার প্রয়োজন হবে, শ্বরণ মাত্রই আমি পিতৃবর্গেব সেবার জন্ম উপস্থিত হব—এই বলে ঘটোৎকচ সকলেব নিকট বিদায় নিয়ে উত্তব দিকে চলে গেল।

বেদব্যাদেব মহাভারতে বলা হযেছে কর্ণের একাল্লী শক্তির

আঘাত সহ্য করবাব জন্মই ইন্দ্র অমুপম বীর্যশালী ঘটোংকচকে সৃষ্টি করেছিলেন।

ঘটোৎকচের স্থায় একটি বাক্ষসের এইবাপ বিনয় ও অমায়িক ব্যবহার হতে এটাই প্রভীযমান হয় যে ভীমকে বিবাহ করবার পূর্বে হিড়িম্বা রাক্ষসী আত্ম পরিচয় দিয়ে মাতা কুন্তীকে যে বলেছিল—

> ন যাতৃধান্তহং স্বার্য্যে ন চান্মি রজনীচরী। কন্সা রক্ষঃস্থ সাধ্যান্মি রাজ্ঞি সালকটন্ধটী॥ (আঃ) ১৫৪১১১

—হে আর্থ, আমি স্বভাবে ষাতুধানী বা নিশাচরী নই। আমি রাক্ষসকুলের সাধনী কন্মা, আমার নাম সালকটঙ্কটী—এটা একটা প্রকৃত তথা।

হিড়িস্থার এই পরিচয় বোধ হয় সত্য। তাই ঘটোৎকচের ব্যবহার সাধারণ রাক্ষসেব মত ছিল না

ঘটোৎকচ তাব গুকজনদেব বলেছিল যে তাদের প্রযোজনে তাকে মরণ করলেই সে তাঁদের নিকট হাজিব হবে। পাঞ্পুত্র সহদেবের ঘটোৎকচের প্রয়োজন হল। কারণ যুধিষ্ঠির বাজসুয় যজ্ঞ করবেন স্থির হলে চার ভাইকে চারদিকে দিখিজয়ে যাবার আদেশ যুধিষ্ঠির দিলেন। সহদেবকে দাক্ষিণাত্যেব ভার দেওয়া হলো। লঙ্কাধিপভি বিভীষণের নিকট কব দাবী করা প্রয়োজন। এ উদ্দেশ্যে ভিনি ঘটোৎকচকে মারণ কবলেন। সারণ মাত্র ঘটোৎকচ এসে হাজির হলো।

কাশীদাসী মহাভারতে ঘটোৎকচ কি ভাবে সহদেবের নিকট হাজির হলো তার একটা মনোবম বর্ণনা পাওয়া যায—

> ষটোৎকচ মহাবীব হিডিম্বাতনয়। যজ্ঞের পাইয়া বার্ত্তা সানন্দ হৃদয়। হিডিম্বক বনেতে তাহার অধিকার। তিন লক্ষ বাক্ষস তাহার পরিবার॥

হয় হস্তী রথেতে করিয়া আরোহণ। যজ্ঞ হেত নানা রত্ন করিয়া সাজন। নানা বাছে উপনীত যজের সদন। অন্তত রাক্ষসী মায়া করিয়া বচন। ধবল মাতঙ্গ পৃষ্ঠে করি আরোহণ। ঐবাবতে পৃষ্ঠে যেন সহস্র গোচন॥ মাথায় মুকুট মণি রত্নেতে মণ্ডিত। সারি সারি শেত ছত্র শোভে চতুর্ভিত॥ কুফ খেত চামর ঢুলায় শত শত। পার্বতীয় হস্তী অশ্ব নানাবর্ণ রথ॥ উত্তর দ্বারেতে উপনীত ভীমস্থত। চতুৰ্দিক হুডাহুডি দেখিযা অদ্ভুত। কেহ বলে ইন্দ্র চন্দ্র কিবা প্রেত পতি। অকণ বকণ কিবা কোন মহামতি॥ কেহ বলে দেবরাজ এ যদি হ^টত। সহস্র লোচন তার অঙ্গেতে থাকিত॥ কেহ বলে এই যদি হইত শমন। গছ না হইয়া, হৈত মহিষ বাহন॥ কেহ বলে এই যদি হৈত হুতাশন। প্রে সে হইত এই হংসের বাহন॥ বকণ হইলে হৈত বাহন মকর। সপ্ত অশ্ব রথ হৈত হলে দিবাকব॥ এত বলি লোক সৰ কবিছে বিচাব ! গজ হৈতে নামিলেন হিডিম্বা কুমার॥ প্রবেশ হইতে তারে নিবাবে দারেতে। জিজ্ঞাসিল কেবা তুমি এলে কোথা হৈতে॥ পবিচয় দেহ বার্ত্তা জানাই বাজারে।

রাজাজা পাইলে পাবে যাইতে ভিতবে॥ ঘটোৎকচ বলে আমি ভীমের অঙ্গজ। হিড়িম্বার গর্ভে জন্ম নাম ঘটোৎকচ॥

ঘটোৎকচ লয়ে গেল রাজার গোচর।

সহদেবের সামনে এসে ঘটোংকচ কৃতাঞ্জলি হয়ে বলল, আদেশ করুন আমাকে কি করতে হবে। তথন সহদেব তাকে আলিঙ্গন করেন ও তার মস্তক আত্মান করে অমাত্যদেব সঙ্গে তার সংকার কবলেন এবং পরে বললেন, তুমি আমার শাসনের জন্ম কর প্রহণের জন্ম লঙ্কাপুরীতে যাও। সেধানে রাক্ষসরাজ বিভীষণের সঙ্গে দেখা করে রাজস্য় যজ্ঞের জন্ম নানাবিধ ও বহুপ্রকার ধনহত্ন আহবণ করে ফিরে এসো।

সহদেব আরও বললেন, যদি বাক্ষসরাজ কর দিতে আপত্তি করেন তবে, পুত্র,তাঁকে বিনীত ভাবে এ কথা জানাবে,—হে কুবেরামুজ, কুন্তী পুত্র যুখিন্ঠির কৃষ্ণেব ভূজবল দেখে ভাইদের সঙ্গে রাজস্য় যজ্ঞ আরম্ভ করেছেন তা আপনি জানেন। আপনাব মঙ্গল হোক, আমি এখন যাচিছ।

সহদেবেব আজ্ঞা মাথা পেতে নিয়ে ঘটোংকচ লঙ্কার দিকে যাত্রা কবলেন। লঙ্কার পথে রামের তৈরী সেতৃ দেখে বামেব প্রবল পরাক্রমের কথা চিস্তা করে সেতৃটিকে প্রণাম করলো। সমুদ্রের দক্ষিণ তীরে স্থন্দর লঙ্কা পুরীকে সে দেখলো। অতঃপব ইল্রের ভবনের মত সেই রাজপুরীতে পৌছে ছারপালদেব সম্বোধন করে বলল,

কুককুলশ্রেষ্ঠ পাণ্ডু নামে এক রাজা ছিলেন। তাঁর কনিষ্ঠ পুত্রের নাম সহদেব। কৃষ্ণাপ্রিত যুধিষ্ঠিরের রাজস্থ যজ্ঞ সম্পাদনের জন্ম সহদেব উন্নত হয়েছেন এবং কুরুরাজ যুধিষ্ঠিরের জন্ম কর গ্রহণ কববার জন্ম আমাকে পাঠিয়েছেন। আমি পুলস্তা নন্দন বিভীষণের সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে চাই। আমাকে শীঘ্র তাঁব কাছে নিয়ে যান।

দারপাল ঘটোৎকচেব যাবভীয় কথা লঙ্কেশ্বর বিভীষণকে জানাল। তিনি দ্বাবপালকৈ অবিলম্ভে ঘটোৎকচকে তাঁর নিকট আনবাব আদেশ দিলেন। দারপাল ফিরে এদে ঘটোৎকচকে য়াজভবনে যাবার জন্ম বল্ল। ঘটোংকচ বাজভবনে ঢুকলো। বাজভবনেব চোথ ঝলমল নানা এখর্য দেখে ও মধুর সঙ্গীত লহরী শুনতে শুনতে স্বর্ণ সিংহাসনে আসীন মহাত্মা বিভীষণকে দেখলো। বাক্ষসবাজ বিভীষণকে দেখে ঘটোৎকচ কৃতাঞ্জলি হযে তাঁকে বন্দনা করলে এবং বিভীষণের সম্মুখে দাড়িয়ে বইলো। তখন রাজা বিভীষণ যাঁব জন্ম কর দাবী করতে ঘটোৎকচ এসেছে সেই বাজার সম্যক পরিচয় জিজ্ঞেস कतलन। घटिंग कि यथाक्तिरम युविष्ठित, छोम, अर्जुन, नकूम ও সহদেবেব বিস্তারিত পরিচয় দিলেন এবং সহদেব তাকে বিভীষণের নিকট পাঠিয়েছেন বলে বলল। তারপব আত্মপবিচয নিয়ে ঘটোৎকচ বলল, সে ভীমের পুত্র এবং বাক্ষদ কুলজাতা হিডিম্বাব ছেলে। ঘটোৎকচ আবও জানাল যে যুখিষ্ঠিব ক্রেতু শ্রেষ্ঠ রাজসূয় যজ্ঞ করবাব উত্যোগ করেছেন এবং কর গ্রহণেব জক্স তিনি চাবদিকে তাঁর ভাইদেব যাবার আদেশ দিযেছেন। যুধিষ্ঠির তার কোন ভাইকে কোন দিকে পাঠিয়েছেন তার বিশদ বিববণও ঘটোৎকচ বিভীষণের নিকট ব্যক্ত কবল। সহদেব তাকে রাজা বিভীষণেব নিকট হতে কব নেবার জক্ত পাঠিযেছেন—তাও জানাল। বিভীষণ ঘটোৎকচের বথায় প্রীত হয়ে যুধিষ্ঠিব তথা সহদেবের শাসন স্বীকার কবলেন। অতঃপর বাজা বিভীষণ সহদেবের জন্ম হস্তি পৃষ্ঠ আচ্ছাদন, বিচিত্র ও মূলাবান নানা ভূষণ, প্রবাল, বহুমণি, সোনাব ভাগু, কলস, ঘট, দহস্র জলপাত্র, বহু কপার জিনিস, মণি মুক্তা খচিত নানা রকম শস্ত্র, মুক্ট সমূহ, স্ববর্ণ বর্ণ কুগুল ইত্যাদি পাঠালেন। ঘটোৎকচের সঙ্গে আটাশীজন নিশাচৰ সেই দব র্জাদি বহন করে দেখান

হতে প্রস্থান কবে সহদেবের নিকট উপস্থিত হলো। পাণ্ডুপুত্র সহদেব সেই সব রত্নরাজি দেখে পরম প্রীত হলেন এবং ঘটোৎকচকে আলিসন করলেন।

অম্যত্র ঘটোংকচ **সম্বন্ধে হি**ড়িম্বা পাণ্ডব পুবনারীদেব কাছে বলছে—

পুত্র হিডিম্বক মোর বনের ঈশ্বর।

বিশেষে আমার পুত্রে পৃজিছে সকলে॥ মাতৃলেব রাজ্য মধ্যে হইয়া ঈশ্বর। বাল বলে শাসিল যতেক নিশাচর॥ সুমেক অবণি বৈসে যতেক বাক্ষস। একেশ্বর মোর পুত্র সর্ব কৈল বশ। রাজপুয যজ্ঞবার্তা লোক মুখে শুনি। যতেক বাক্ষদগণ করে কাণাকাণি॥ রাক্ষসেব বৈবী যত পাণ্ডপুত্রগণ। চল সবে যজ্ঞ নই করিব এখন ॥ বকের অমাত্য ভ্রাতৃ আছে যত জন। মোর সহোদর হিডিম্বের বন্ধুগণ।। এই ত বিচার ভারা অনুক্ষণ করে। এ সকল বার্তা আসে পুত্রের গোচব॥ চবসুখে জানিল কুচক্রী যত জন। যুদ্ধ কবি সবাকারে করিল বন্ধন।। লোহ পাশে বন্দী করি বাথে কারাগারে। ষাবং সাবিষা যজ্ঞ না আইসে ঘরে॥ আর যত পৃথিবীতে বৈদে নিশাচর। সবারে জিনিয়া বলে আনিলেক কর।

সাক্ষাতে দেখহ কৃষ্ণা মোর পুত্র প্রভা। মোর পুত্রে শোভিতেছে পাণ্ডবেব সভা॥

—হিডিম্বার উপরোক্ত উক্তি হতে ঘটোৎকচের পরাক্রম, প্রভাব ও প্রতিপত্তির পরিচয় পাওয়া যায়। ঘটোৎকচ পাগুবদের যোগ্য পুত্র।

বনপর্বে গন্ধমাদন পর্বতে যাবার পথে পাণ্ডবরা প্রবল ঝড রৃষ্টির সম্মুখীন হয়েছিলেন। এক ক্রোশ পথ অভিক্রেম করাব পব হাঁটভে অনভ্যস্তা দ্রোপদী চলতে না পেরে বসে পড়লেন। ঝড রৃষ্টিভে কাঁপতে কাঁপতে দ্রোপদী সংজ্ঞা হাবালেন। পতনোমুখ দ্রোপদীকে নকুল ধবে ফেললেন। নকুলের কাছে যুখিন্টির দ্রোপদীব মূর্ছার খবব পেয়ে ভীম ও সহদেবের সঙ্গে দ্রোপদীর নিকট এসে বিলাপ করতে থাকেন।

যুধিষ্ঠিরের এইবাপ বিলাপ গুনে ধৌম্য মুনি প্রভৃতি অক্যান্য বাহ্মণরা এসে যুধিষ্ঠিবকে আশ্বাস দেন, আশীর্বাদ করেন এবং রক্ষোত্ম মন্ত্র সমূহ জপ করতে লাগলেন। তাবপর তাঁবা নানাবিধ শাস্তিকর্ম করলেন। শাস্তির জন্ম পাঠ করতে থাকলে জৌপদীর সংজ্ঞা আস্তে আস্তে ফিরে আসলো।

তথন ভীম যুধিষ্ঠিবকৈ ঘটোৎকচকে স্মরণ কবতে পবামর্শ দিলেন। ঘটোৎকচ সম্বন্ধে ভীম যুধিষ্ঠিবকে বললেন—

> হৈজিকশ্চ মহাবীর্য্যো বিহুলো মদ্বলোপমঃ। বহেদনঘ সর্বান্নো বচনাৎ তে ঘটোৎকচঃ॥ (বনঃ) ২৪৪।২৪

—হিডিম্বানন্দন ঘটোংকচ মহাপবাক্রমী এবং আমার সদৃশ বলবান আপনি অনুমতি ক্রুলে সে অনায়াসে আমাদের সকলকে নিয়ে আকাশ পথে যেতে পারবে। পিতার স্মরণ মাত্রই ঘটোংকচ তার সামনে এসে উপস্থিত হলো এবং কৃতাঞ্জলি হয়ে পাণ্ডবদের ও ও ব্রাহ্মণদের প্রণাম করলে তারা তাকে আশীর্বাদ করলেন।

তারপর দে ভীমকে জিজেদ করল, আমি আপনার স্মরণ মাত্রই আপনার দেবা করবার ইচ্ছায় এখানে সত্ব এদেছি। আপনি আজ্ঞা ককন। আমি তা পালন করবো।

তা শুনে ভীম রাক্ষসীপুত্রকে আলিঞ্চন করলেন। তখন যুর্ধিষ্ঠির বললেন—

> ধর্মজ্ঞো বলবান্ শৃরঃ সভ্যো রাক্ষসপুষ্ণবঃ। ভক্তোহস্মানৌরসঃ পুত্রো ভীম গৃহ্যুতু মা চিরম্॥ (বনঃ) ২২৫।১

—হে ভীম, তোমার ঔবদলাত এই পুত্র ধর্মজ, বলবান, বীর বাক্ষদ শ্রেষ্ঠ এবং আমাদের ভক্ত। বিলম্ব না করে সে আমাদের শীভ্র ভূলে নিক। যাতে পাঞ্চালীর সঙ্গে আমরা অক্ষত শরীরে গন্ধমাদন পর্বতে যেতে পারি।

যুধিষ্ঠিরের ইচ্ছা শুনে ভীম ঘটোংকচকে আদেশ কবলেন, তোমার মাতা অত্যন্ত পরিপ্রান্ত হযেছেন। বংস, তুমি বলবান ও ইচ্ছান্ত্রপাবে সর্বত্ত গমনে সমর্থ, তুমি তাঁকে বহন করে চল। পুত্র, তোমার কল্যাণ হোক। ভূমি আমাদের মধ্যে এঁকে কাঁধে থেখে আমাদের সকলকে ধীরে ধীরে বহন করে এমন ভাবে চল, যাতে তাঁর কোন কই না হয়।

ঘটোৎকচ বলল, ধর্মবাজ, ধৌম্য, কৃষ্ণা, নকুল ও সহদেব প্রাভৃতি
সকলকেই আমি একাই বহন কবতে সক্ষম, সহায়মূক্ত হলে তো কোন
কথাই নেই। আমার সঙ্গী আরও শত শত বীর বাক্ষম আছেন,
যাবা ইচ্ছানুসারে নানাবিধ রূপ ধারনে সম্প্ ও গগনচারী, ভারাও
আমার সহায়ক রূপে সব ব্রাহ্মণদেব বহন কববে। অতঃপর এই
কথা বলে সেই বীব ঘটোৎকচ জৌপদীকে কাঁধে নিয়ে পাগুবদেব মধ্য
দিয়ে বহন করতে লাগল। এবং অন্তান্ত হাক্ষসবা অন্তান্ত পাগুবদের
বহন করতে লাগল। লোমশ মুনি নিজে যোগশক্তি বলে নিজেই

আকাশ পথে চলতে লাগলেন। ঘটোৎকচেব আদেশে অন্থান্থ ভীম পরাক্রম বাক্ষসরা ব্রাহ্মণদের বহন করে চলতে লাগল। এই ভাবে ঘটোৎকচ ও তাব সঙ্গীরা জৌপদী পঞ্চ পাণ্ডব ও ব্রাহ্মণদের বহন কবে গন্ধ মাদন পর্বত, বদরিকা আশ্রমে পৌছলে, বদরিকা আশ্রমে সকলে রাক্ষসদের কাঁধ হতে মাটিতে নাবলেন।

ঘটোংকচ সাবাটা জীবন নিঃস্বার্থ ভাবে পঞ্চ পাণ্ডবদের সেবা কবে গেছে। যখনই তাঁদেব প্রযোজন হয়েছে ঘটোংকচকে স্মরণ করেছেন, ঘটোংকচ তাব যথাশক্তি দিয়ে তাঁদের সেবা করে গেছে, তাঁদের বিপদ হতে উদ্ধাব করেছে। তাব মত বিশ্বস্ত অনুগত আচবণ তুলর্ভ। পাণ্ডবদের সেবার জ্ব্রুই যেন সে মর্ভে এসেছিল। এবং পাণ্ডবদের জ্ব্যু আত্মবলি দিয়ে বীরের অভিল্বিত স্থানে চলে গেল।

Under the influence of the blessed spirit, faith produces holiness, and holiness strengthens faith. Faith like a fruitful parent, is plenteous in all good works, and good works, like dutiful children, confirm and add to the support of faith—Juan Valera এর উত্তিটি ঘটোংকচেব চরিত্রে প্রযোজ্য।

কুকক্ষেত্র যুদ্ধের চতুর্থ দিনে ভীমের সঙ্গে ভগদন্তের প্রচণ্ড যুদ্ধহয়। ভগদন্তের গুকতর আঘাতে ভীম মূর্ছাপ্রস্ত হয়ে ধ্বজদগুকে
ধরে কেললেন। ভীমকে মূর্ছিত দেখে ভগদন্ত উল্লাস করতে
লাগলেন। তা দেখে ঘটোৎকচ ক্রেদ্ধ হযে সেই স্থানে অদৃশ্য হল
এবং মায়ার দারা ভয়ঙ্কর বাপ ধারণ করল। তার সঙ্গী রাক্ষসবা
আসল। ঘটোৎকচ নিজ হস্তীর উপর বসে ভগদন্তের দিকে চলল।
ভয়ঙ্কর চীৎকার ও স্থাতীর আর্ডনাদ শুনে ভীম্ম জোণ ও তুর্যোধনকৈ
বলল, রাজা ভগদত্ত ঘটোৎকচের সঙ্গে যুদ্ধ করে মহাসঙ্কটে পড়েছেন।
এই রাক্ষস বিশাল দেহধারী এবং ভগদত্ত ও অত্যন্ত ক্রেদ্ধ। এরা
উভয়ই যুদ্ধে কাল ও মৃত্যুর স্থায় মনে হচ্ছে (কাল মৃত্যু সমবুভৌ)।

পাগুবরা আনন্দে উল্লাস করছে শোনা ষাছে এবং ভগদত্তেব ভীত হস্তীর রোদন ধ্বনিও শোনা যাছে। আমরা ভগদত্তকে রক্ষা করবার জন্ম সেথানে যাব। অথবা অরক্ষিত অবস্থায় তিনি শীঘ্রই প্রাণত্যাগ করবেন। ভগদত্ত বীব, কুলীন, আমাদের ভক্ত ও সেনাপতি। তাকে আমাদের রক্ষা করতেই হবে। ভীম্মের এই কথায় মহাবথী বীররা জোণাচার্য ও ভীম্মকে অগ্রে রেখে ভগদত্তকে রক্ষা করবার জন্ম তীব্র বেগে দেখানে আসলেন, যেখানে বাজা ভগদত্ত রয়েছে। তাঁদের যেতে দেখে পাগুবরা তাঁদের পশ্চাদধাবন কবলেন। সেই সৈক্ষদেব আসতে দেখে রাক্ষসরাজ ঘটোংকচ সিংহধ্বনি করতে লাগল। তার গর্জন ও যুদ্ধরত হাতীদের দেখে ভীম্ম জোণকে বললেন, এই সময়ে ঘটোংকচের সঙ্গে যুদ্ধ করা উচিত মনে হচ্ছে না। কাবণ সে বল ও পরাক্রম সম্পন্ন এবং সহায়কদেরও প্রেছে।

নৈৰ শক্যো যুধা জেতুমপি বজ্ৰভৃত্য স্বয়ম্॥ লব্ধ লক্ষ্যঃ প্ৰহারী চ বয়ঞ্চ প্ৰান্ত বাহনাঃ।

(ভীঃ) ৬৪।৭৫-৭৬

—এই অবস্থায় স্বয়ং বজ্রধারী ইন্দ্রও তাকে পরাজিত করতে সমর্থ হবে না। ঘটোৎকচ অস্ত্র প্রহারে নিপুণ ও লক্ষ্য ভেদ করতেও পটু। এদিকে আমাদেব বাহনগুলি প্রাস্ত হয়ে পড়েছে।

ভীম্মের মত বীরের মুখে ঘটোৎকচের বীরছের যে প্রশংসা উচ্চারিত হযেছে, তাতে ঘটোৎকচ যে যথার্থই ভীমের উত্তর সূবী তা প্রমাণিত হয়। ঘটোৎকচের ভয়ে কোরব সেনার সমস্ত মহারথীই সেদিন উদ্বিগ্ন ও বিভ্রান্ত হয়েছিলেন। এর থেকেই প্রমাণিত হয় যে স্ঘটোৎকচ রাক্ষদী তনয় বলেও পরাক্রমে ইন্দ্রজিৎ বা অভিমন্ত্য হতে কোন অংশে ছোট নয়। বীবছেব দিক থেকে এই ত্র্যীই সমত্সা।

সৈত্যবা সাবাদিন পাণ্ডব ও পাঞ্চালগণের অন্ত্রে ক্ষত বিক্ষত -হুয়েছে। সেইজত্য পাণ্ডবদের সঙ্গে বর্তমানে যুদ্ধ করা আমার (ভীম) মতে উচিত নয়। আজ যুদ্ধের বিবতি ঘোষণা করা হোক। আগামী কাল আমবা শত্রুদের সঙ্গে যুদ্ধ করব। ভীমেব কথায় উপায়স্তব না দেখে কৌরবরা যুদ্ধ হতে বিবত হতে সম্মত হলেন।

উপায়েনাপয়াৎ তে ঘটোৎকচ ভয়ার্দিভাঃ॥ (ভীঃ) ৬৪।৭৮

—কাবণ সেই সময় তাবা সকলেই ঘটোৎকচের ভয়ে পীড়িত হয়ে পড়েছিলেন।

কৌরবরা যুদ্ধে নিরত্ত হলে পাগুবরা বিজয় উল্লাস করতে লাগল। এইনপে সেদিন সম্পূর্ণ দিনব্যাপী ঘটোৎকচকে সামনে রেথে পাগুব শু কৌরবদের মধ্যে যুদ্ধ হয়েছিল। ভীমসেন ও ঘটোৎকচকে সামনে রেখে পরস্পর পবস্পরের প্রশংসা করতে করতে প্রসন্ধতার সঙ্গেনা প্রকার সিংহনাদ করে চললেন। পাগুব শিবির তখন আনন্দ ধ্বনিতে মুখরিত।

নিজেব ভ্রাতৃর্দের মৃত্যুতে বাজা ছর্যোধন অত্যন্ত দীন হয়ে পডলেন। তিনি অঞ্চ মোচন করতে করতে গোকে ব্যাকুল চিত হয়ে ভ্রাতাদের জন্ম ছংখ ও শোক করতে লাগলেন। চতুর্থ দিনের বৃদ্ধ এভাবে সমাপ্ত হল।

অর্জুন পুত্র ইরাবনকে কুকক্ষেত্র যুদ্ধে বাক্ষস অলম্ব কর্ত্বক নিহত হতে দেখে ভীম পুত্র রাক্ষস ঘটোৎকচ অত্যন্ত উচ্চৈঃম্বরে সিংহনাদ করতে লাগল। তার গর্জনে তখন সমুদ্দ, আকাশ, পর্বত প্রভৃতি সমগ্র পৃথিবী কম্পিত হল। ঘটোৎকচেব ভয়ানক সিংহনাদ শুনে কৌরব সৈত্তরা ভয়ে কম্পিত ও সর্বাঙ্গ ঘর্মাক্ত হল।

জ্বলিতং শৃলমূভ্যা রূপং কৃত্বা বিভীষণ্ম। নানারূপ প্রহাবনৈর্ তো রাক্ষসপুঙ্গবৈ:॥ (ভীঃ) ৯১।৭

—সেই রাক্ষস ভীষণ বাণ ধরে প্রস্থলিত ত্রিশূল হাতে নিয়ে নানাবিধ অল্রে পরিবৃত গ্রেষ্ঠ রাক্ষসবৃন্দেব সঙ্গে উপস্থিত হযে আপনার (ধৃতরাষ্ট্র) সৈক্যদের সংহার করতে লাগল। ক্রুদ্ধ ঘটোৎকচকে আক্রমণ করতে দেখে তার ভয়ে ভীত আপনার প্রায়-সব সৈত্তরা পলায়ন করল।

তথন রাজা তুর্যোধন বিশাল ধন্তু নিয়ে বারংবার সিংহের স্থায় গর্জন করতে করতে রণান্ধনে ঘটোংকচের দিকে ধাবিত হলেন। তার পশ্চাতে দশ হাজাব গজ সৈন্সের সঙ্গে অয়ং বঙ্গদেশের রাজাও গমন করলেন।

হস্তী দৈক্ত পবিবৃত হয়ে ছুর্যোধনকে আসতে দেখে ঘটোংকচ ক্রুদ্ধ হল। তথন ছুর্যোধনের দৈক্ত এবং বাক্ষসদের মধ্যে ভয়ন্তব যুদ্ধ সুক হল। এই গজ দৈক্তকে দেখে ক্রেদ্ধ ঘটোংকচ অন্ত নিয়ে তার দিকে ছুটল। সে বান, শক্তি, ঋষ্টি, নারাচ, ভিন্দিপাল, শূল, মুদগর, পবশু, পর্বত শিখর এবং বৃক্ষ সমূহ প্রহাব করে গজাবোহী যোদ্ধা এবং গজরাজগণকে বধ করতে লাগল।

রাক্ষমরা গজরাজদের নিহত করল। গজারোহী যোদ্ধারা ভগ্ন এবং নষ্ট হয়ে গেলে হুর্যোধন অমর্থেব বশীভূত হয়ে স্বীয় জীবনের মোহ পরিত্যাগ করে সেই সাক্ষমদের উপর আক্রমণ করলেন।

তুর্যোধন রাক্ষসদের উপর তীক্ষ বছবাণ বর্ষণ কবলেন এবং তাদের
মধ্যে প্রধান প্রধান রাক্ষসদের বধ করলেন। তুর্যোধন বেগবান,
মহারৌদ্র, বিচ্চাজ্জিব্দ ও প্রমাথী এই চার বাক্ষসকে চারিটি বাণে
নিহত কবলেন। তারপর তুর্যোধন রাক্ষস সৈক্স বহিনীর উপর
তুর্য্য বাণ সমূহ বর্ষণ করতে লাগলেন। তুর্যোধনের এই যুদ্ধ দেখে
ঘটোৎকচ অত্যন্ত কুদ্ধ হয়ে উঠল। এবং বিশাল ধরু আকর্ষণ
কবে তুর্যোধনেব দিকে তীব্র বেগে গেল। ঘটোৎকচকে আসতে
দেখে তুর্যোধন অল্পও ব্যথিত হলেন না।

তারপর ঘটোংকচ ক্রোধে চক্ষু রক্ত বর্ণ করে ছর্যোধনকে বলল, আজু আমি পিতৃদেব ও মাতা যাদের তুমি দীর্ঘকাল পর্যন্ত বনে বাস করতে বাধ্য করেছিলে তাঁদের ঋণ হতে মুক্ত হব। তুমি অত্যন্ত ক্রুর স্বভাব। তুমি পাশা থেলায় ছলনার আঞায় নিয়ে পাণ্ডবদের পরাজিত করেছিলে এবং একটি মাত্র বস্ত্র পরিহিতা ক্রপদ তনয়া কুফাকে রজস্বলা অবস্থায় সভার মধ্যে এনে নানা প্রকাব ক্লেশ দিয়েছিলে, তোমারই প্রিয় করতে ইচ্ছুক হয়ে তুরাত্মা সিম্বুরাজ জয়ত্রথ আমার পিতৃদেৰকে অবহেলা করে আশ্রমে অবস্থিতা জৌপদীকে অপহরণ করেছিল। যদি তুমি যুদ্ধ ত্যাগ কবে পালিয়ে না যাও, তবে এই সমস্ত অপমান ও অন্য সব অত্যাচাবেব প্রতিশোধ আজই গ্রহণ কবব। এই বলে ঘটোৎকচ নিজের বিশাল ধনু আকর্ষণ করে ছুর্যোধনের উপর সেইরূপ প্রভৃত বাণ বর্ষণ করল, ষেক্রপ বর্যাকালে মেঘ পর্বতের শিখরের উপর জলধারা বর্ষণ কবে থাকে। ঘটোৎকচের শরাঘাতে তুর্যোধনেব জীবন সংশয়াপর হল। ঘটোৎকচ তুর্যোধনকে বিনাশ কববার জন্ম যে শক্তি উদ্ভোলন করল, তা দেখে বঙ্গদেশ রাজা অত্যক্ত ক্রত পর্বতের স্থায় বিশাল গজবাজকে দেই বাক্ষমের দিকে পাঠালেন। বঙ্গাধিপতি সেই গজরাজে আরোহণ करत युक्तत्करत त्यथान कृर्याधनत तथ हिल मिथान शिलन। এই ভাবে বঙ্গদেশের রাজা ছর্যোধনের রথের পথ কদ্ধ করায় ঘটোৎকচের চফু ক্রোধে রক্তবর্ণ হল। তখন ঘটোৎকচ যে মহাশক্তি ছর্বোধনের উপব প্রয়োগ করবে স্থির করেছিল, সেই মহাশক্তি হাতীর উপর নিক্ষেপ করল। ফলে হাতীটি তৎক্ষণাৎ ভূপতিত হয়ে মবে গেল। হাতী ভূপতিত হবার সঙ্গে সঙ্গে বঙ্গাধিপতি তাব পৃষ্ঠ হতে লাফিয়ে পড়লেন! গজরাজকে পতিত হতে দেখে কৌরব দৈত্যবা ভয়ে পলায়ন করল। ভা দেখে তুর্যোধন অভ্যন্ত ব্যথিত হলেন। তিনি ঘটোৎকচের পরাক্রমের দিকে দৃষ্টি রেখে তার সম্মুথে যুদ্ধ করতে সমর্থ হলেন না। ক্ষত্রিয় ধর্ম ও নিজের অভিমানের কথা চিন্তা করে পলাযনের উপায় থাকলেও চুর্যোধন পর্বতের গ্রায় স্থির থাকলেন।

তারপর তুর্যোধন ও ঘটোৎকচের মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ সুক হল। ঘটোৎকচের ভরানক গর্জন শুনে ভীল্ন জোণাচার্যকে বললেন, এই রাক্ষদের মুখ হতে নির্গত যেকপ ভয়ঙ্কব গর্জন শোনা যাচ্ছে, তাতে অনুমান করা যায় যে, ঘটোৎকচ ছর্যোধনেব সঙ্গে যুদ্ধ কবছে।

নৈব শক্যো হি সংগ্রামে হেতুং ভূতেন কেনচিৎ। (ভীঃ) ৯২'২০
—একে কোন প্রাণীই সমবে জয় করতে পাববে না।

অতএব আপনি সে স্থানে গমন ককন এবং রাজা তুর্বোধনকে রক্ষা ককন। মনে হচ্ছে তুর্বোধন বিশালকায় বাক্ষসের আক্রমণের মধ্যে পড়েছে। স্তৃত্বাং আপনার ও আমাদের সকলের সর্বোত্তম কাজ হল তুর্বোধনকে বক্ষা করা।

ভীম্মের উপবোক্ত উক্তি হতে ঘটোৎকচের পরাক্রম উপলব্ধি করতে কারও কষ্ট হয় না।

ভীম্মের কথা গুনে সব মহাবথীবা অভ্যন্ত ভীব্রবেগে সেই স্থানে উপস্থিত হলেন, যে স্থানে তুর্যোধন ছিলেন। এই সব মহারথীব দারা রক্ষিত হয়ে সেই সৈন্মবাহিনী তথন অজ্যে হয়ে উঠল।

অতঃপর ঘটোৎকচ ও তুর্যোধনের দৈক্তদের মধ্যে তুমুল যুদ্ধ চলতে লাগল। ঘটোৎকচ বহু কৌরব মহাবথীকে যুদ্ধে আঘাতে আঘাতে জর্জরিত করল, রাজকুমাব বৃহদ্বলকে নিহত করল।

ঘটোংকচের পবাক্রম দেখে কৌরব সৈন্তর। ভয়ে যুদ্ধে বিরত হল। এবং সে ত্র্যোধনকে হত্যা কববাব জন্ম তার দিকে ধাবিত হল। তথন কৌরব মহাবথীরা সকলে মিলে চার্যদিক হতে ঘটোংকচের দিকে ধাবিত হল। তাঁদের বাণের আঘানে ঘটোংকচ আহত হযে আকাশে উভ্তে লাগল ও গর্জন করতে লাগল।

যুধিষ্ঠির ঘটোংকচের সেই গর্জন শুনে ভীমকে বললেন, ঘটোংকচ নিশ্চয় কৌরবদেব সঙ্গে যুদ্ধ কবছে। ভাব নিনাদে এটাই মনে হচ্ছে। ঘটোংকচেব উপর অত্যন্ত গুৰুভ'ব পড়ছে মনে হচ্ছে। প্র দিকে পিতামহ ভীম্ম অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হযে পাঞ্চালদেব বধ কবতে উচ্চত

হুয়েছেন। তাদেব রক্ষার জন্ম অর্জুন শত্রুদের সঙ্গে যুদ্ধ করছে। তুমি 'হিডিম্বা' নন্দনকে রক্ষা কর।

যুধিন্ঠিরের আদেশে ভীম সিংহনাদ করে শত্রুপক্ষকে আতঙ্কিত করে ঘটোৎকচেব সাহায্যে গেলেন। ভীমের পশ্চাতে পশ্চাতে সত্যপ্ততি, রণচুর্মদ সৌচিন্তি, শ্রেণিমান, বস্থদান, কাশীরাজের পুত্র অভিত্, অভিমন্ত্র প্রভৃতি যোদ্ধারা দ্রোপদীর পঞ্চ মহারথী পুত্র, বীর ক্ষত্রদেব, ক্ষত্রধর্মা, অন্তুপদেশেব রাজা নীল, যাদের নিজেদের শক্তিব উপর আত্যা আছে এমন বীররা বিশাল রথ সৈন্তেব সঙ্গে হিড়িস্বাকুমার ঘটোৎকচকে চারদিকে ঘিবে ফেললেন। তাঁদের সকলেব আগমনের সময় যে কোলাহল হল, তা শুনে এবং ভীমের ভয়ে কৌরল সৈক্সদেব মন আভঙ্কিত হল। উভয় পক্ষে নানা অস্ত্র বিনিময়ে ভীষণ যুদ্ধ আবস্ত হল। এই যুদ্ধে তুর্যোধনের বিশাল সৈক্সবাহিনীর প্রায় সকলেই যুদ্ধ হতে বিমুখ হল।

নিজের অধিকাংশ সৈক্তকে নিহত হতে দেখে স্বয়ং রাজা তুর্বোধন
অত্যন্ত ক্রোধেব সঙ্গে ভীমকে আক্রমণ করতে গেলেন। তুর্বোধন
ভীমের বৃকে গভীর আঘাত করলেন। এতে ভীম ব্যথিত হলেন।
ভীমকে এইরপ ব্যথিত হতে দেখে ঘটোৎকচ খুবই ক্রুদ্ধ হল। দেই
সময় অভিমন্ত্য প্রভৃতি পাণ্ডব মহারথীবাও তীব্রবেগে তুর্বোধনকে
আহ্রান করতে করতে তাঁর দিকে ধাবিত হলেন। এই যোদ্ধাদের
সবেগে আসতে দেখে জোণাচার্য তাঁর মহারথীদেব বললেন, বীরগণ,
শীঘ্র যাও। বাজা তুর্বোধনকে রক্ষা কর। তাঁর কথা শুনে ভূরিশ্রবা
প্রভৃতি যোদ্ধাবা পাণ্ডব সৈত্তদেব আক্রমণ করলেন। এদিকে প্রচণ্ড
যুদ্ধ চলল। অপর দিকে অশ্বত্থামার সঙ্গে রাজা নীলের ভয়ানক যুদ্ধ
চলে, যুদ্ধে বাজা নীলকে আহত হয়ে অচৈতত্য হতে দেখে নিজ
জ্ঞাতিবর্গে পবিবৃত ঘটোৎকচ অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হল এবং অশ্বত্থামার দিকে
ক্রত ধাবিত হল। অস্থান্য বাক্রমণও তাকে অনুসবণ কবল।

ঘটোংকচকে দ্রুত আদতে দেখে অশ্বখামাও অতি দ্রুত তার

দিকে থাবিত হল। তিনি ভয়ন্ধর রাক্ষসদেব নিহত করতে লাগলেন। অশ্বথামাব আঘাতে আহত হযে বাক্ষসদের পলায়ন করতে দেখে ঘটোৎকচ ক্রেন্ধ হল। তাবপব সেই মায়াবী রাক্ষসরাজ ঘটোৎকচ বণাঙ্গনে অশ্বথামাকে মোহিত করতে কবতে অত্যন্ত দাবণ ও ভয়ন্ধর মায়া সৃষ্টি করল। তথন সেই মায়ায় ভীত হয়ে কৌরব ঘোদ্ধারা যুদ্ধ হতে বিমুখ হয়ে পডল। হুর্যোধন, শল্য ও অশ্বথামাকেও দেখলেন যে তাঁরা সকলে ছিন্ন ভিন্ন হযে ভূতলশায়ী হয়েছেন এবং বজ্ঞাপ্পত হয়ে এক দানবীয় অবস্থা সৃষ্টি কবে ছটফট করছেন। কৌববদেব পক্ষে যে সমস্ত মহাধন্ম্বর ও বীব ব্যী ছিলেন তাঁবা প্রায় সকলেই বিধ্বংসিত হয়েছেন। সব রাজা নিহত হয়েছেন এবং সহস্র সহস্র অশ্ব ও অশ্বারোহী খণ্ড খণ্ড হয়ে গেছে।

এই সমস্ত দেখে কৌরব সৈন্তরা শিবিব অভিমুখে ফিবে চললো।
সেই সময় সঞ্জয ও ভীন্ম চীংকাব কবে বললেন—বীবগণ, যুদ্ধ
কব। পলাযন কব না। রণভূমিতে ভোমরা ষা কিছু দেখছ, সেই
সমস্তই ঘটোংকচ কর্তৃক নিক্ষিপ্তা বাক্ষসী মায়া। কিন্তু সেই সময়
ভারা বিশেষভাবে মোহিত হয়ে পড়ায় ভীন্মের আহ্বান ব্যর্থ হল।
ভাবা একপ ভীত হয়ে পড়েছিল যে তাদেব কথায় বিশ্বাস করতে
পারল না। তাদের পালাতে দেখে জয়লাভ কবে পাণ্ডবরা ঘটোংকচের
সঙ্গে সিংহনাদ করতে লাগল। চাবদিকে শন্তা ও হুন্দুভি প্রভৃতি
বাত্ত সব তীব্র স্বরে বাজতে লাগল। এইভাবে স্থান্তের সময়
উগ্রাকর্মা ঘটোংকচ কর্তৃক বিতাভিত হয়ে কৌবব সৈত্যবাহিনী
চারিদিকে পলাযন কবল। এইভাবে পঞ্চম দিনেও পাণ্ডবরা জয়টিকা
পরে শিবিরে প্রভ্যাবর্ত্তন কবলেন।

যুদ্ধের অষ্টম দিনেও কাশীদাসী মহাভাবতে বলা হযেছে—

ঘটোংকচ অলমুষ যুদ্ধেতে মাতিল।
দোহে মহাপরাক্রম বণে প্রকাশিল॥ (ভীঃ)

কাশীদাসী মহাভাবতে অভিমন্তা ও জয়ত্রথ বধের পব জোণেব প্রচণ্ড বিক্রমে উদ্বিগ্ন যুধিষ্ঠির.ক দেখে ঘটোৎকচ বলছে—

> বাঞ্চাবে চিস্কিত দেখি হিভিম্বা-মন্দন । সন্থবে আসিল বীব দেখিতে ভাষণ॥

কিদ্যেব কাংণে ছুঃখ ভাব নরবর ॥
মোবে অবজ্ঞা কব ষদি শুন নরনাথ।
একেশ্বব কৌববেরে কবিব নিপাত ॥ (ভীঃ)

ঘটোৎকচেব কথা শুনে উল্লসিত হয়ে যুধিষ্ঠির বললেন বৃাহ ভেদ কবে কুক্সেনাদের বধ কর।

মহাধনুর্ধর বীর ভীমেব নন্দন।
ঘটোৎকচ বলিল দেখহ নরপতি।
অবশ্য মারিব আমি জোণ-দেনাপতি।
এত বলি মহাবীর গদা লয়ে করে।
শীঘ্র গতি প্রবেশিল বাহের ভিতরে। (ভীঃ)

অশ্বথামা সোমদন্ত পুত্র ভূবিশ্রবার বধে অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হয়ে উঠেছিলেন। তিনি যুদ্ধক্ষেত্রে সাত্যকিকে দেখে তাঁকে বধ করবার জন্ম তাঁব উপব আক্রমণ করলেন। অশ্বথামাকে শিনি পুত্র সাত্যকির রথের দিকে যেতে দেখে ঘটোৎকচ তাঁকে বাধা দিল।

ঘটোৎকচ যে বিশাল বথের উপব চডে এসেছিল, তা কৃষ্ণবর্ণ লোহনির্মিত ও ভয়স্কবদর্শী। তাব উপবে বরাহেব চর্ম আবৃত ছিল। তাব মধ্যভাগ লম্বা-চওড়া ছিল। এব মধ্যে যন্ত্র ও কবচ রক্ষিত ছিল। চলবার সময এই বথে মেঘের আয় গন্তীর শব্দ হযে থাকে। এতে হাতীর আয় বিশাল দেহবিশিষ্ট বাহন যোজিত ছিল। প্রকৃতপক্ষে সে সব বাহন হাতীও নয় এবং অশ্বও নয। এই বথেব ধ্বজ্বণ্ড অত্যন্ত উচু ছিল এতে পদ ও পক্ষ বিক্ষিপ্ত কবে চক্ষু

বিস্তাব কবে এক শকুনি কৃছন কবছিল এবং এই শকুনিব দারা এই রথ শোভা পাচ্ছিল। এর পতাকা রক্তে আর্দ্র ছিল ও এই রথকে অন্ত্রের (নাড়ীর) মালা দিয়ে ভূষিত করা হয়েছিল।

এই রকম আটটি চক্রবিশিষ্ট বিশাল রথে চড়ে ঘটোৎকচ ভয়ঙ্কর রূপধারী এক অক্ষোহিনী রাক্ষ্য-দৈত্যে পরিবৃত ছিল। এই সমস্ত সৈত্য নিজ হাতে শূল, মূদ্যব, পর্বত শিখর ও বৃক্ষ বহন করে চলছিল। প্রলয়কালে দণ্ডধাবী যমবাজের তায় বিশাল বাহু উত্তোলিত করে ঘটোৎকচকে আসতে দেখে সমস্ত রাজারা ব্যথিত হলেন।

ঘটোৎকচেব চেহারা পর্বতিশিখবের স্থায় বিশাল হওয়ায় সকলের মনে ভয় সঞ্চার করত। এর মুখ ভীষণ হলেও দাঁতের জক্য আরও বিকট লাগত। এব কর্ণদ্বয় ছিল শঙ্কুব (পেরেক) স্থায়। হরুদেশ অতি বৃহৎ এবং দেশসমূহ সদা রোমাঞ্চ। চক্ষুদ্বয় অভি তীক্ষ্ণ, মুখ অগ্নির স্থায় প্রজ্জালিত ছিল। উদরের অভ্যন্তর ভাগে প্রবিষ্ট, গলদেশের দ্বার বৃহৎ গর্ভভূল্য, মস্তকেব কেশরাশি কিবীটে আচ্ছাদিত এবং তাকে দেখতে মুখবিস্তাবকারী সাক্ষাৎ যমেব মত মনে হত বলেই সকলেব ভয়ের কাবণ হয়েছিল। প্রজ্জালিত অগ্নিব স্থায় বাক্ষসরাজ ঘটোৎকচকে ধয়ু উপ্পের্ব ভূলে আসতে দেখে কৌবব সৈন্তরা ভীত চঞ্চল হয়ে উঠল। তথন মনে হচ্ছিল, বায়ুর দ্বারা বিক্ষুক্ক হয়ে গঙ্গাব ঘূর্ণিজ্ঞল কুল ছাপিয়ে উঠছে।

অতঃপব রাক্ষসরা সেই যুদ্ধক্ষেত্রে ভযঙ্কর প্রস্তব বর্ষণ করল, লোহ নিমিত চক্র, ভূগুণ্ডী, প্রাস, তোমর, শূল, শতন্নী ইত্যাদি অস্ত্র অবিরাম গতিতে পডছিল। সেই ভয়ঙ্কব সংগ্রাম দেখে নৃপতিবা ও কুকপুত্ররা এবং কর্ণ সকলেই ভীত হয়ে চাবদিকে পলায়ন করতে থাকে।

একমাত্র অশ্বত্থামাই আঘাত পেলেন না এবং তিনি ঘটোৎকচের মায়াকে বাণ দ্বারা নষ্ট কবে দিলেন! মায়া নষ্ট হলে ঘটোৎকচ অত্যন্ত ভয়ন্ধর বাণ নিক্ষেপ করতে লাগল। এই সমস্ত বাণই অশ্বথামার শবীরে প্রবেশ করল। অশ্বথামা ক্রুদ্ধ হয়ে দশটি বাণ ঘটোৎকচকে ফিবে মারলেন। এভাবে উভয়ের মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ সুক্ত হল। ঘটোৎকচের পুত্র অঞ্জনপর্বা পিতার সাহায্যে অশ্বথামাকে আঘাত করতে থাকে। এ ভূজনের মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ হয়। অবশেষে অশ্বথামা অঞ্জনপর্বাকে নিহত করেন।

পুত্রশোকে কাতর হয়ে ঘটোংকচ অশ্বখামাকে বলল, হে জোণপুত্র, দাঁডাও, আজ তুমি আমার হাত হতে প্রাণ নিয়ে ফিরে যেতে পারবে না। কার্তিকেয় ক্রোঞ্চ পর্বতকে বিদীর্ণ করেছিলেন, আমিও তেমনি আজ তোমাকে বিনাশ করব। অশ্বখামা উত্তরে বললেন, দেবতুল্য পরাক্রমশালী পুত্র, তুমি যাও, অস্তের সঙ্গে যুদ্ধ কর। হিড়িম্বাকুমাব, পিতাকে বাধা দেওয়া পুত্রেব উচিত না (ন হি পুত্রেণ হৈড়িম্বে পিতা স্থায়ঃ প্রবাধিতুম্।) তোমাব প্রতি আমার এখন কোন ক্রোধ নেই। কিন্তু তোমার জেনে রাখা উচিত ক্রুদ্ধ হলে মানুষ নিজেকেই বিনাশ কবে। উত্তবে ঘটোংকচ বলল,

কিমহং কাতবো জৌণৈ পৃথয়জন ইবাহবে॥
যন্মাং ভীষ্যসে বাগ্ ভিরসাদেতদ্ বচস্তব।
ভীমাং খলু সমুৎপন্নঃ কুরাণাং বিপুলে কুলে॥
পাণ্ডবানমহং পুত্রঃ সমবেঘনিবভিনাম্।
বাক্ষমামধিরাজোহং দশগ্রীবসমাে বলে॥

(ব্ৰোঃ) ১৫৬৮. ১...

—আমি নীচ ব্যক্তিব স্থায় যুদ্ধে কাতব যে তুমি আমাহে বিশান কথার দ্বারা ভয় দেখাছছ ? তোমার এই বাক্য নীচতাপুর্ব স্থামি কৌরবদের বিশাল কুলে ভীম হতে জন্মগ্রহণ করেই হতে বাঁরা কখনও নিবৃত্ত হন না, সেই পাণ্ডবদের স্থামি বাক্যদের রাজা এবং দশানন রাবণের স্থায় বলবান।

উপরের উক্তিতে ঘটোংকচের পিতৃবংশ ও নিজের পরাক্রম সহজে বে অহতার প্রকাশ পোয়েছে, তা ষথার্থ ই তাব উপযুক্ত।

এইভাবে ঘটোংকচ অরধামাকে যুক্তে সাহ্বান করে ভার দিকে ধাবিত হলে। যেন কোন এক সিংহ এক গলরাজের উপর আক্রমণ করছে। (ক্রুন্তো গজেন্দ্রমিব কেনরী:) ঘটোং চেব সৃষ্ট মায়া অহথামা নষ্ট ২রতে লাগলেন। ঘটে ৭বচ ক্রেন্ত হয়ে ভীবন যুক্ত করতে লাগ্র বাক্ষরাজ ঘটোংকতের সামনেই অহথামা প্রজ্ঞলিত বানের ঘারা ক্রবালের মধ্যেই ঘটোংকচের বান ভন্মাভূত করে দিলেন। ঘটোংকচ ক্রন্থ হয়ে অহথামার উপর দেবগণ কর্তৃক নির্মিত, মন্ত ঘটা-যুক্ত এক মহাভয়ভর অশনি নিক্ষেপ করল অহখানা তা দেখেই নিজের রুৎের উপর তাঁর ধ্যু রেখে লাক দিয়ে সেই মুশনি ধরে কেললেন **এदा राजैश्कारह राथर छेशर छा निक्चिश कराइन** । एथन राजैश्का সেই বথ হতে লাক দিয়ে পড়ল। অতান্ত দেরীপামান সেই অর্শনি (वक्) अर्थ, मार्राथ ६ १५ छ मह घाँगे। व्हार रथक उन्ह दर्र পুথিবীকে ভেদ করে ভার মধ্যে প্রবেশ কবন। সেই সময় ঘটোৎকচ **बृष्ठेकुारम्द दाथ जार्टाउ॰ कर**ब हेरल्टर छाय विभान ४च् हार्ड निए यहथामाद राक्त राग निक्तिण कदन। दृष्टेशुम्र वह राग निक्ति करतन्त्र। वस्थामां और देश महस महस नाराह निष्क्रथ करात्मा

তখন এক হাজার বধ, তিনশ হাতী ও হয় হাজাব অখারোঠী বোহার সঙ্গে ভীম যুক্তকেত্রে আসলেন। সেট সময় অধ্যামা ঘটোংকচ ও ধৃইগ্রায়ের সঙ্গে একাকীই যুক্ত কবছিলেন।

এইভাবে সেই 'দনের যুদ্ধে অধ্যামা, ঘটোংকচেব পুত, এক আক্লৌহিনী বাক্ষসৈন্য ও জ্ঞপদ-পুত্রদের সংহার করলে পাণ্ডব দৈন্যদেব পরাজয় হয়।

অতঃ পর আর একদিন কুরুকেত্র যুদ্ধে সাত্যকি বীর ভূরিকে
নিহত কবলে অধ্বামা তীব্রবেগে সাত্যকির দিকে ধাবিত হলেন।

ক্রেক্ অশ্বথামাকে সাত্যকির রথ আক্রমণ কবতে দেখে ঘটোৎকচ সিংহনাদ করে বলল, জোণপুত্র, দাঁড়াও। আমাব নিকট হতে তুমি জীবন নিয়ে যেতে পারবে না। কার্তিকেয় যেমন মহিষাম্ববকে বধ করে থাকে আমিও তোমাকে দেইভাবে বিনাশ কবব ঘটোৎকচ ও অশ্বথামার মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ মুক্ত হল। ক্রেদ্ধ ঘটোৎকচ যুদ্ধস্থলে কালাগ্নি তুল্য তেজস্বী দশটি বাণে অশ্বথামার বক্ষঃস্থলে প্রচণ্ড আবাত করল। তিনি ধ্বজ্বনণ্ড আশ্রয কবে মূর্ছিত হযে পড়লেন। অশ্বথামার এইকাপ অবস্থা দেখে ক্র্রু-সেনাদল অশ্বথামা নিহত হয়েছে মনে করে শোকাভিত্ত হলো। কিন্তু বীর অশ্বথামা কিছুক্ষণের মধ্যে সন্থিত ফিরে পেয়ে বাম হাত দিয়ে ধর্ম নত করে কর্ণ পর্যন্ত আকর্ষণ করে তা দ্বাবা ঘটোৎকচকে লক্ষ্য করে একটি বাণ নিক্ষেপ করলেন। এই আঘাতে ঘটোৎকচ মূর্ছিত হয়ে পড়ল। সার্থি ক্রেভ তাকে রণক্ষেত্র হতে দ্বে সরিয়ে নিল। সেদিনের যুদ্ধে ভীমের সঙ্গেও ছুর্যোধনের এক প্রচণ্ড যুদ্ধ হয় এবং ছুর্যোধনন পরাজিত হয়ে পলায়ন কবেন।

রাক্ষস অলাযুধের সঙ্গে যথন ভীমেব প্রচণ্ড যুদ্ধ হচ্ছিল, তথন ভীমকে রক্ষা করবাব জন্ম কৃষ্ণ ঘটোংকচকে দেই স্থানে পাঠিযে দিলেন, এবং বললেন যুদ্ধক্ষেত্রে এই রাক্ষস অলাযুধ সমস্ত সৈন্মদের ও ভোমার সামনে ভীমকে কাবু কবে ফেলছে, অতএব ভূমি কর্ণর সঙ্গে যুদ্ধ ত্যাগ করে প্রথমে অলাযুধকে বধ কর। পবে কর্ণকে সংহাব কব।

মতঃপব ঘটোৎকচ কর্ণের সঙ্গে যুদ্ধ ছেডে বক রাক্ষসের ভ্রাতা রাক্ষসরাজ অলাযুধের সঙ্গে যুদ্ধে প্রবৃত্ত হল। সেই রাত্রে বাক্ষসরাজ অলাযুধের সঙ্গে বাক্ষসরাজ ঘটোৎকচের দাকণ যুদ্ধ হতে লাগল। ঘটোৎকচ ও অলাযুধের যুদ্ধ মনে ফ্রিয়ে দিচ্ছিল ত্রেভা যুগে বানরবাজ বালী ও স্থ্যীবেব মধ্যে যুদ্ধ। প্রস্পাবের উপর প্রস্পার তরবারি ও নানা অস্ত্র নিক্ষেপ করতে লাগল। এই তুই রাক্ষদ পরস্পার প্রস্পারের কেশাকর্ষণ করল। অতঃপর ঘটোৎকচ সেই রাক্ষস অলাযুধকে ধবে ফেলে ঘুবাতে ঘুরাতে সবলে দূরে নিক্ষেপ করল। তারপর তার বিশাল মস্তক ঘটোৎকচ কেটে ফেলল। এইভাবে ঘটোৎকচ বকাস্থবের বিশাল দেহী ভ্রাতা অলাযুধকে নিহত কবল। এবং তাব ছিন্ন মস্তক ছুর্যোধনের সামনে নিক্ষেপ করল।

অলায়ুধের মৃত্যুতে পাগুবরা উৎফুল্ল হলেন, অন্তাদিকে কৌরব দৈলদের সঙ্গে গুর্মাধনও থুবই উদ্বিগ্ন হলেন। অলায়ুধের ভ্রাতাব্দাস্থকে ভীম নিহত করেছিল। তাই অলায়ুধ স্বেচ্ছায় গুর্মোধনের নিকট এসে বলেছিল আমি যুদ্ধে ভীমকে বধ করব। অলায়ুধের প্রস্তাবে গুর্মোধন মনে কবেছিলেন অলায়ুধ ভীমকে হত্যা করতে পাববে এবং তাব ভ্রাতাবা তবে দীর্ঘায়ু হবে। কিন্তু ঘটোৎকচ অলাযুধকে নিহত কবায় গুর্মোধন মনে কবলেন ভীমের প্রতিজ্ঞা স্পূর্ণ হবে অর্থাৎ কৌবব ভ্রাতাদের ভীম বধ কববে এ প্রতিজ্ঞা রক্ষা কবাব কোন বাধা বইল না।

অতঃপব ঘটোৎকচ কর্ণের সঙ্গে যুদ্ধে লিপ্ত হল। উভয়ের মধ্যে বিচিত্র ও তুমূল যুদ্ধ আকাশে রাছ ও পূর্যেব উন্মন্ত সংগ্রামের স্থায় প্রতিভাত হচ্ছিল। নানা অস্ত্র প্রয়োগে এই যুদ্ধ ভয়ন্কর কপ নিয়েছিল। যথন কর্ণ ঘটোৎকচের সঙ্গে যুদ্ধে বিশেষ কোন বৈশিষ্ট্য দেখাতে পাবলেন না, তখন তিনি এক ভযন্কব অস্ত্র ব্যবহার কবলেন। সেই অস্ত্রেব দ্বাবা তিনি ঘটোৎকচেব বথকে, অপ্তদেব ও সাবখি সহ নষ্ট কবে দিলেন। রথহীন হয়ে ঘটোৎকচ শীঘ্র সেখান হতে অদৃশ্য হলেন। তখন কর্ণ বাণ দ্বাবা সমস্ত দিউমণ্ডল আচ্ছাদিত কবে ফেললেন। যদিও সেই সময় এই সব বাণ দ্বারা আকাশ অন্ধকাবাচ্ছন্ন হল, কিন্তু কোন প্রাণী নিহত হল না। অতঃপর ঘটোৎকচ অন্তর্নীক্ষে ঘোর, দাকণ ও ভয়ন্কর মায়াব স্থাষ্টি করল। প্রথমে এই মায়া রক্তবর্ণেব মেঘের রূপে প্রকাশিত হয়েছিল, ভাবপব ভয়ন্কব অগ্নি মালার স্থায় প্রজ্বলিত হয়ে উঠল। তারপব তা থেকে

বিদ্যুৎ স্কৃবণ হতে লাগল এবং প্রজ্ঞলিত উল্পা উদ্ভূত হতে লাগল। সেই সঙ্গে সহস্র সহস্র হৃন্দুভি বাছেব ধ্বনিব স্থায় অত্যন্ত ভয়কব ধ্বনিও হতে লাগল। এইবপ ভাবে মায়াব ঘারা নানা প্রকাব অন্ত্র পতিত হতে লাগল। কর্ণ নিজ বাণ দ্বারা তা নষ্ট করতে পারলেন না।

ঘটোংকচের ঘারা নিক্ষিপ্ত অস্ত্রে গ্র্মেখনের সৈন্তবা হতাহত হয়ে বণ বিম্থ হতে দেখা গেল। ঘটোংকচের এই ভয়ানক যুক্ত, দেখে গ্রমেন ভীত হলেন। শিবাদের চীংকার ও রাক্ষসদের গর্জনে কুক যোদ্ধাবা ভীত ও বাথিত হল। ঘটোংকচের এই সংগ্রাম দেখে মনে হল কোবব বীবদের সংহাবকাবী এই ঘোরতব সংগ্রাম ক্ষত্রিয়দের বিনাশ করবার জন্মই সাক্ষাৎ কাল কর্তৃ ক ষেন প্রেবিত হয়েছিল। কোরব সৈন্তবা উৎসাহ হীন ও আতঙ্কিত হয়ে চীংকার করতে করতে পলায়ন কবতে লাগল। অতঃপর ঘটোংকচ একটি শভন্নী নিক্ষেপ করে। এব দ্বারা কর্ণের চাবটি অশ্বাবিন্ত হল।

তথন কর্ণ অশ্বহীন রথ হতে নেমে পডে একাপ্র চিত্তে ক্ষণকাল চিন্তা করতে লাগলেন। সেই সমষ কৌবব সৈল্পরা পলাযনপব। তাঁব দিব্যান্তগুলি ঘটোৎকচের মাথায় নষ্ট হচ্ছিল। তখন কৌরব যোদ্ধাবা কর্ণকে ইন্দ্র প্রদত্ত শক্তি ব্যবহাব কবে ঘটোৎকচকে বধ করতে প্রামর্শ দেন। নতুবা কৌরব সৈল্পবা ও ধৃতরাষ্ট্র পুত্রবা সকলেই ঘটোৎকচেব দ্বারা নিহত হবে।

নিশীথ রজনীতে রাক্ষদেব প্রহারে নিহত ও আহত দৈগুদেব দেখে অবশেষে কর্ন ঘটোৎকচেব উপব শক্তি প্রযোগ করবেন স্থির করলেন।

যে অস্ত্র কর্ণ তাঁব হস্তের ছুইটি কুণ্ডলেব পবিবর্তে ইন্দ্রেব কাছ থেকে পেয়েছিলেন, যে অস্ত্র তিনি বহু বর্ষধার অর্জুনকে বধা করবাব জন্ম সমত্নে রেখে দিয়েছিলেন, অবশোষ সেই শক্তি তিনিং রাক্ষসরাজ ঘটোংকচেব উপব প্রয়োগ কবলেন। সেই শক্তিকে কর্ণের হস্তে দেখে ভীত ঘটোংকচ নিজের দেহকে বিশালাকাবে পরিণত করল, কর্ণেব হস্তে সেই শক্তিকে দেখে আকাশের প্রাণীবাও কোলাহল কবতে লাগল, ঘটোংকচেব সব মায়াকে ভদ্মীভূত কবে তার বক্ষংস্থলে গভীর ক্ষতেব সৃষ্টি করে তা নক্ষত্র মণ্ডলে বিলীন হল।

মু বি সময়ও ঘটোৎকচ এক বিচিত্র ও আশ্চর্য কাজ কবে গোল। নিজের দেহকে বিশাল পর্বতের স্থায় ফীত করে একটি প্রকাণ্ড মেঘ খণ্ডের স্থায় পৃথিবীতে পউল। ঘটোৎকচেব শবীরেব চাপে ছুর্যোধনেব এক ভাগ সৈত্য বিনই হল।

ঘটোৎকচের মৃত্যুতে পাণ্ডবরা যখন শোকাভিভূত তখন কৃষ্ণ আনন্দে মর্জুনকে আলিঙ্গন করলেন। কৃষ্ণকে এই সময আনন্দ করতে দেখে অর্জুন অসন্তুপ্ত হয়ে বললেন, ঘটোৎকচেব মৃত্যুতে আমরা যখন শোকাভিভূত, তখন আপনি এত হর্ষ প্রকাশ কবছেন কেন । ঘটোৎকচের মৃত্যুতে পাণ্ডব সৈন্সবা বন বিমুখ হযে পলাযন করছে। পাণ্ডববা অভ্যন্ত উদ্বিগ্ন হযে পডেছে। কিন্তু আপনাব এই আনন্দের নিশ্চয় কোন কারন আছে, যদি ভা গোপনীয় না হয়, ভবে আপনি ভা প্রকাশ করুন।

কৃষ্ণ উত্তবে বললেন, আজ আমার অত্যন্ত আনন্দেব দিন। এর কাবণ তৃমি শোন। ইন্দ্র প্রদন্ত শক্তি অস্ত্র কর্ণ ঘটোৎকচের উপব প্রযোগ করায তৃমি কর্ণকে শীঘ্রই নিহত কবতে পাববে। তৃমি বিপদ্মুক্ত হলে। নতুবা এ শক্তি অস্ত্র কর্ণ তোমাব উপরই নিক্ষেপ করাব জন্য স্বয়ে থেখে দিয়েছিল।

ঘটোৎকচেব মৃত্যুতে কৌরব সৈন্সরা হাই চিত্তে পাণ্ডব সৈন্সদের প্রচণ্ড বেগে আক্রমণ করে নিহত করে। তখন গভীব বৃদ্ধনীতে যুথিষ্ঠির অত্যন্ত হৃংখিত হযে ভীমকে বললেন, তুমি হুর্যোধনেব সৈন্সদেব প্রতিবোধ কব। ঘটোৎকচেব মৃত্যুতে আমাব মন অত্যন্ত মোহাবিষ্ঠ হয়ে পড়েছে। তিনি বার বার নিঃধাদ ত্যাগ করতে কবতে নিজেব বথে উপবেশন কবলেন। সেই সময় তাঁর চোথ অশ্রু পূর্ব। তিনি কর্ণের পবাক্রম দেখে অত্যন্ত চিন্তান্থিত হয়ে পড়ছিলেন। তাঁকে ব্যথিত দেখে কৃষ্ণ বললেন—

মা ব্যথাং কুক কৌন্তেয নৈতৎ ত্বয়াপপছতে॥ (দ্রোঃ) ১৮০।২৪
—হঃথ করবেন না, আপনাব এই ব্যাকুলতা শোভনীয় নয়।

আপনি উঠুন এবং যুদ্ধ ককন। এই মহাসমরের গুক্তর ভাব বহন ককন। আপনি যদি ব্যাকুল হয়ে পডেন, তবে যুদ্ধে জয়লাভ বিষয়ে সন্দেহ উপস্থিত হবে।

কুক্তের এই কথা শুনে যুখিন্তির চুই হাতে চোখ মুছে বললেন— বিদিতা মে মহাবাহো ধর্মাণাং প্রমা গতিঃ। ব্রহ্মহত্যা ফলং তস্ত থৈঃ কুতং নাববুধাতে। অস্মাকং হি বনস্থানাং হৈডিম্বেন মহাত্মনা। বালেনাপি সতা তেন কুতং সাহাং জনার্দন। (জোঃ)

১৮৩।২৭-২৯

—থর্মেব প্রম গতি আমার জানা আছে। যে মান্ত্র্য উপকাবীর উপকার শ্বরণ করে না, সেই ব্যক্তি ব্রহ্ম হত্যার পাপ ভাগী হয়ে থাকে। জনার্দন, যথন আমবা বনে বাস কবছিলাম সেই সময় মহাত্মা হিড়িম্বাকুমার বালক হলেও আমাদেব অত্যন্ত সাহায্য করেছে।

যুখিষ্ঠিরের এই অকৃত্রিম শোককে কোন কোন সমালোচক খুবই বক্র দৃষ্টিতে দেখে ব্যঙ্গ করেছেন। কিন্তু ঘটোৎকচের অকৃত্রিম নি:মার্থ উপকার অনস্বীকার্য।

যুধিষ্ঠির পূর্ব শ্বৃতিচাবণ করে ঘটোৎকচ কি ভাবে তাঁর সেবাব্রতী ছিল, তা কৃষ্ণকে বলতে গিয়ে বললেন, অর্জুন অন্ত প্রাপ্তির জন্ম যথন দেবলোকে গিযেছিল, তা জেনে ঘটোৎকচ কাম্যকবনে আমার কাছে এসেছিল এবং যত দিন অর্জুন ফিরে আসেনি, ততদিন সে আমার সঙ্গেই বাস কবেছিল। গন্ধমাদন যাত্রাব সময় সে আমাদের শুক্তর সন্ধট হতে রক্ষা কবেছিল। জৌপদী ষথন অত্যন্ত পরিপ্রান্ত হয়ে পড়েছিলেন, তথন এই মহাকায় বীর নিজ পীঠে করে তাঁকে বহন করেছিল। যুদ্ধেব আরম্ভেব সময়ই সে আমাদের অনেক সহায়তা করেছে। এই মহাযুদ্ধে সে আমার জন্ম অনেক হুঃসাধ্য কাজ কবেছে।

> স্বভাবাদ্ যা চ মে প্রীতিঃ সহদেবে জনার্দন। সৈব মে পরমা প্রীতী বাক্ষসেক্রে ঘটোৎকচে॥

> > (ন্দ্রোঃ) ১৮৩।৩৩

—জনার্দন, সহদেবের উপর আমার যে স্বাভাবিক প্রীতি আছে, ঘটোংকচের প্রতিও আমাব তেমনি স্নেহই হয়েছে।

সে আমাব ভক্ত ছিল, সে আমার প্রিয় ছিল, এবং আমিও তাব প্রিয় ছিলাম। সেইজন্ম তার শোকে সন্তপ্ত হয়ে আমি মোহগ্রস্ত হয়েছিলাম। বৃফিনন্দন, দেখুন কৌরববা কিভাবে আমার সৈন্ম বিতাড়িত করছে এবং মহাবথী দ্রোণ কর্ণ কিলাপে যুদ্ধে ব্যাপৃত রয়েছে। যেমন ছইটি মদমত হস্তী বিশাল নলবনকে মর্দন করে। তেমনি এই অর্ধ রাত্রিতে এদের সৈন্ম পাণ্ডবদের মর্দিত করছে। ভীমের বাত্বল ও অর্জুনের বিচিত্র অন্তবলকে উপেক্ষা করে কৌবব ঘোদ্ধারা নিজ নিজ শক্তি প্রকাশ করছে। এই দ্রোণ, কর্ণ ও দ্রুর্যোধন ঘটোৎকচকে বধ করে অভ্যন্ত হর্ষের সঙ্গে সিংহনাদ কবছে।

কথং বাস্মাস্থ জীবৎস্থ ত্বয়ি চৈব জনার্দন। হৈডিস্থিঃ প্রাপ্তবান্ মৃত্যুং স্তপুত্রেণ সঙ্গতঃ॥ কদর্যীকৃত্য নঃ সর্বান পশাতঃ সব্যসাচিনঃ। নিহতো বাক্ষসঃ কৃষ্ণ ভৈমদেনিমহাবলঃ॥

(ব্রোঃ) ১৮খ০৯-৪০

—জনার্থন, আমরা এবং আপনি জীবিত থাকতে থাকতেই হিডিম্বাকুমার স্তপুত্র কর্ণের সঙ্গে সংগ্রাম কবে কি ভাবে মৃত্যু বরণ কবল ? হে কৃষ্ণ, আমাদের সকলকেই অবশ ক্রে সব্যসাচী অর্জুনেব দাক্ষাতেই ভীমসেন কুমার মহাবল বাক্ষস (ঘটোৎকচকে) কর্ণ নিহত করেছে।

ধৃতরাষ্ট্রের ছরাত্মা পুত্রবা যথন যুদ্ধে অভিমন্ত্যকে বধ করেছিল, সেই সময় অর্জুন সেখানে ছিল না। ছরাত্মা জয়ত্রথ আমাদের সকলকেই ব্যুহেব বাইবে রুদ্ধ করে রেখেছিল। সেখানে অভিমন্ত্য বধে পুত্রসহ ভোণাচার্যই কারণ হয়েছিল (নিমিন্তমভবদ্ ভোণঃ সপুত্রস্তত্র কর্মনি)।

শুক জোণাচার্য স্বয়ং কর্ণকে অভিমন্ত্য বধেব উপায় বলে দিয়েছিলেন এবং যথন সে ভরবাবি তুলে যুদ্ধ কবছিল, সেই সময তিনিই সেই ভরবারিকে তুই খণ্ডে কেটে দিয়েছিলেন। এইভাবে অথন সে সঙ্কটে পড়েছিল, তখন কৃতবর্মা ক্রের মান্ত্যের মত হঠাৎ ভাব অশ্বদের ও তুই পার্শ্ব রক্ষককে বধ করেছিল।

তথেতরে মহেঘাসাঃ সোভজং যুধ্যপাতয়ন্।

মল্লে চ কাবণে কৃষ্ণ হতো গাণ্ডীবধন্বনা॥ (ক্রোঃ) ১৮ গৃ৪৫
—এইভাবে যুদ্ধে অস্তাক্ত মহাধন্ত্র্ধব যোদ্ধাগণ স্কুভুদাকুমাব
অভিমন্ত্যকে নিপাতিত করেছিল। কৃষ্ণ, অভিমন্ত্য বধে জয়দ্রথের
অল্লই দোষ ছিল। তথাপি গাণ্ডীবধাবী অর্জুন তাকে বিনাশ
কবেছে।

এইবাপ বাজে আমাব মত ছিল না। যদি শক্রাদের বধ করাই পাণ্ডবদের পক্ষে স্থায়দঙ্গত হয়ে থাকে, তবে বণাঙ্গনে সর্বপ্রথমে কর্ন ও জোণাচার্যকেই বধ করা উচিত। এই কর্ন ও জোণাই আমাদের সব হৃঃথের মূল কারণ। তুর্যোধন এঁদের উপর নির্ভির করেই যুদ্ধ সম্বন্ধে নিশ্চিম্ভ আছে। আমার মতে অতি অবশ্যই স্তপুত্র কর্নকৈ দমন করা উচিত। অতএব আমি নিজেই কর্ণকে বধ করবার ইচ্ছায় রণস্থলে যাচ্ছি। ভীম জোণাচার্যের দৈন্যদের সঙ্গে যুদ্ধ করছে। এই বলে বাজা যুধিষ্ঠির কর্ণের বিকদ্ধে যুদ্ধ করতে বওনা হলেম।

অর্জুন ও যুখিষ্ঠিবেব বিলাপ হতেই বোঝা ধায় ঘটোৎকচ রাক্ষদ-ভনয় হলেও, পাগুবদের অভিমন্থাব আয়ই দমান স্নেহের পাত্র। ববং বিপদে আপদে ঘটোৎকচ অভিমন্তা অপেক্ষা পাগুবদের অধিক দাহায্য কবেছিল। পাগুব দৈন্তবাও ঘটোৎকচেব মৃত্যুতে শোকাভিভূত হয়েছে। শুধু তাই নয় ঘটোৎকচ আত্মবলি দিয়ে অর্জুনেব জীবন বক্ষা কবেছিল।

যুধিষ্ঠিবকে শোকাভিভূত হতে দেখে ব্যাসদেব যুধিষ্ঠিবকে সান্ত্রনা নিয়ে বলেছিলেন, এটা আনন্দেব কথা যে কর্ন সেই রাক্ষম ঘটোৎকচকে বধ কবেছে। প্রকৃতপক্ষে ইন্দ্রেব শক্তিকে নিমিত্ত কবে কালই তাকে বিনাশ করিয়েছে। নতুবা ঐ শক্তি-অস্ত্র দ্বাবা কর্ন অর্জুনকে নিহত করতো। তোমার হিতেব জন্ম সেই রাক্ষম ঘটোৎকচ যুদ্ধে নিহত হযেছে। যুধিষ্ঠিব তুমি কাবও প্রতিক্রোধ কর না এবং মনকে শোকাক্রান্ত কর না। এই জগতে সমস্ত প্রাণীরই অন্তে এই গতিই হয়ে থাকে। (প্রাণিনামিহ সর্বেষামেয়া নিষ্ঠা যুধিষ্ঠিব।) তুমি সমবক্ষেত্রে গিয়ে তোমার লাতাদেব ও নুপতিদেব সঙ্গে যুদ্ধ কর। আজ হতে পঞ্চম দিবসে এই সমগ্র পৃথিবী তোমাব হবে। তুমি সর্বনাই ধর্মের কথা চিন্তা কর এবং দয়া, তপস্থা, দান, ক্ষমা ও সত্যাদি সদ্গুণ অত্যন্ত প্রীতির সঙ্গে পালন কর। কারণ—

যতো ধর্মস্ততো জয়ঃ। (জোঃ) ১৮৩।৬৭
—বে পক্ষে ধর্ম বিভাষান থাকে, সেই পক্ষেই জয়লাভ হয়ে থাকে,
বলে ব্যাসদেব অন্তর্হিত হলেন।

ইন্দ্রজিং, অভিমন্ত্রা ও ঘটোংকচ চরিত্রেব মধ্যে একমাত্র সাদৃশ্য সকলেই সমভাবে কর্তব্যপবায়ন পুত্র, সকলেই সমান বীব এবং এই ত্রুয়ী বীবের মত যুদ্ধ করতে করতে হাসতে হাসতে প্রাণ দিয়েছেন। এই ত্রুয়ীব মৃত্যুতে কেবলমাত্র তাঁদেব আত্মীয় বন্ধুবা নন, স্বপক্ষীয় সকলেই শোকে অভিভূত হয়েছিল।

লব কুশ ও বুজবাহন

প্রবাদ আছে—Like father, like son. এই প্রবাদটি রামাজুনের উত্তর পুক্ষ যথাক্রমে লব কুশ ও বক্রবাহনের প্রসঙ্গে খুবই প্রযোজ্য। বীর পিতার যোগ্য বীব সন্তান তাঁরা। শৌর্যে, বীর্যে পরাক্রমে কোন অংশে তারা বীরাগ্রগণ্য পিতাদের থেকে ন্যন নন।

জ্ঞাতে অজ্ঞাতে প্রবল পরাক্রমশালী পিতাদেরও তারা যুক্তে পরাস্ত করে আত্মগোরব তথা বংশেব মর্যাদা বৃদ্ধি করেছেন।

রামায়ণে বাম-সীতার পুত্রদ্বয় লবকুশ ও মহাভারতে অজুনচিত্রাঙ্গদার তনয় বক্রবাহন'। এই ছুই মহাকাব্যের এই বীর বালক ত্রয়
আপন আপন পিতার পরিচয় পাওয়ার আগে বিধির বিধানে উভয়
ক্লেত্রেই অশ্বমেধ যজ্জেব অশ্ব আটক কবে যুদ্ধ সাজে আপন আপন
পিতার সন্মুখীন হয়েছেন। এবং সেই যুদ্ধে সন্তানদের হাতে পিতৃদ্বয়
(রাম ও অজুন) পরাভব স্বীকাব করেছেন।' কি বিচিত্র সাদৃশ্য!

বেদব্যাদের মহাভাবতে ও মূল রামায়ণে এই আখ্যায়িকার উল্লেখ নেই। কৃত্তিবাসী রামায়ণে ও কাশীদাসী মহাভারতে 'পিতাপুত্রের এই যুদ্ধের উল্লেখ আমরা দেখতে পাই।

প্রজারঞ্জনের জন্ম বাল্মীকি মুনির আশ্রমে রাম গর্ভবতী সীতাকে নির্বাসন দেন। বাল্মীকি মুনির আশ্রমে থেকে সীতা যমজ সন্তান প্রসব করেন। মুনি সমত্বে এই যমজ সন্তানকে পিতার উপযুক্ত সন্তান বাপে গড়ে তুলেছিলেন। অস্ত্র ও শাস্ত্র বিভায় তাঁরা সমান পারদর্শী হয়েছিলেন।

শক্রত্ম যথন লবণ রাক্ষদ বধ করতে যান, পথিমধ্যে বাল্মীকি আশ্রমে তিনি অতিথি হন। তথন সীতার যমজ সন্তান প্রসরের কথা তিনি শুনতে পান। বাল্মীকি মূনি বারশত। শিশ্যসহ চিত্রকৃট যাত্রার পূর্বে লব কুশকে তপোবন রক্ষাব দায়িত্ব দিয়ে গেলেন। ছুই ভাই ধয়ুর্বাণ হাতে থেলাকরে বেড়াতেন। একদিন ছুই ভাই দেখলেন একটি অশ্ব আশ্রমে প্রবেশ করল, অশ্ব দেখে ছুই ভাইযের মহানন্দ। অথের কপালে একটি হেমপত্রে রাজা দশরথ রাম, ভরত, লক্ষ্মণ ও শক্রত্মর পরিচয় লিপিবছ ছিল। অশ্বমেধ যজের এই অশ্ব ছুই অক্ষোহিনী সৈত্যসহ শক্রত্মর করছিলেন। অশ্বটি নিয়ে লবকুশ খেলতে থাকেন।

লবকুশ অশ্ব বেঁধেছেন দেখে শক্ৰঘ্ন ক্ৰুদ্ধ হয়ে প্ৰশ্ন করেন—

•••••••েঘোড়া বান্ধে কোন জন॥
কোন বেটা কবিয়াছে মরণের সাধ।
সবংশে মবিতে শ্রীরামের সঙ্গে বাদ॥ (উঃ)

বালক লবকুশ শক্রত্মব কথা শুনে হেসে পাল্টা প্রশ্ন করেন ঃ—
কি নাম ধরহ তুমি থাক কোন দেশে ॥ (উঃ)

শক্রন্ন রামেব ও নিজের পরিচয় গর্বের সঙ্গে প্রকাশ করলেন।
বামের বীরত্বের কাহিনী সবিস্তারে বর্ণনা করলেন।—

শক্রন্নর বড়াই শুনে লবকুশ তর্জন করে বললেন—
চারি ভাই তোমরা আমরা হুই ভাই।
আজি ঘোড়া লয়ে বাও আমি তাই চাই॥
মরিবারে কেন এলে আমার নিকটে।
কেমনে লইবে ঘোড়া পড়িলে সঙ্কটে॥ (উঃ)

উপরোক্ত ভাবে উত্তর দিয়ে ছই ভাই নানা অস্ত্রে শক্রত্বকে জর্জরিত করে তুললেন। শক্রত্ব ও সৈন্তদের কুশ একলাই যুদ্ধে কাতর করলেন। সমস্ত সৈত্য কুশ নিহত করলেন। রণকৌশলে এই ছই বালক বোদ্ধার নিকট শক্রত্ব বিপর্যস্ত হয়ে বলেছিলেন:—

তোমার সহিত যুদ্ধে অবশ্য সংহার।
 বৃঝিতে না পারি তুমি কোন্ অবভার॥

তোমায় আমায় এই হইল যে রণ॥ কারো পরাজয় নহে উভয়ে সোসর। (উঃ)

উত্তরে সহাস্থে কুশ জবাব দিলেন—অবশ্য মাবিব তোমা না বাইবে দেশে।

মহাপাশ শরাঘাতে শক্রন্থ নিহত হলেন। শক্রন্থকে পরাজিত করে তৃই ভাই সানন্দে মার কাছে গিয়ে জানালেন তুই প্রহর পর্যন্ত তৃই ভাই তপোবনে যত ভূপতি এসেছিলেন, তাদের সঙ্গে ধেলা করেছেন।

শক্রন্থর পরাজয়ের সংবাদ রামকে জানানো হলো। শক্রন্থর মৃত্যু সংবাদে রাম কাতর হয়ে পড়লেন। ভবত লক্ষ্মণ তাঁকে প্রবোধ দিলেন। রামের প্রশ্নোত্তবে দৃত জানায় ছই ঋষি কুমার যমরাজের মত যুদ্ধ করেছে।

ভরত লক্ষ্মণ বললেন-

আজি যদি শ্রীবাম তোমার আজ্ঞা পাই। শিশু ধরিবারে মোরা ধাই ছুই ছাই॥ (উঃ)

লবণ রাক্ষস হত্যাকারী শক্রন্থর জন্ম রাম শোকে অভিভূত হলেন। তিনি ভরত ও লক্ষ্মণকৈ সাবধানে যুদ্ধ করে ঐ শিশু দ্বয়কে ধরে আনবার আদেশ দিলেন।

শক্রত্বকে বাল্মীকি আশ্রমে মৃত দেখে লক্ষ্মণ ও ভরত কাঁদতে থাকেন। সৈক্তদেব মধ্যেও কোলাহল উঠলো তা গুনে

সীতা বলিলেন লব কুশরে কেমন।
'কি প্রমাদ পাড়িয়াছ ভাই তুইজন।
কার সনে করিয়াছ বাদ বিদয়াদ। (উঃ)

জননীর প্রশা শুনে ভ্রাতৃষয় জননীকে আশ্বস্ত করে বললেন— মৃগয়া করতে নানা দেশের রাজা দৈন্ত সামস্ত নিয়ে আসেন, ভাই কোলাহল। মুনির আদেশে লব কুশ তপোবন হক্ষা করছেন, আশ্রম নষ্ট হলে মুমি রুষ্ট হবেন। এই ভাবে মাকে প্রবোধ দিয়ে ছই ভাই ু পুনরায় যুদ্ধ করতে গেলেন।

যুদ্ধের কথা শুনলে পুত্রদের জন্ম জননী চিন্তায়িত হবেন এবং যুদ্ধের অনুমতি দেবেন না, তাই বালকদ্বয় মার কাছে সরল ভাবে সত্য গোপন করলেন।

রামের পুত্রদের পক্ষে জন্নীকে এভাবে প্রবঞ্চনা করা সঙ্গত হয়নি। কবি এখানে লব কুশ চরিত্রকে রাস্তার ভবঘুবে ছোকরার মত দেখিয়েছেন। আশ্রম বালক রামের পুত্রদ্বের চরিত্র আরও অধিকতব বলিষ্ঠ, দৃঢ় ও সত্যপ্রিয় হবে। কিন্তু কবি কৃতিবাস লব কুশের মুখ দিয়ে, যেভাবে মাতার নিকট পর পর মিথ্যা ভাষণ করালেন, এতে আশ্রমের পবিত্রতা কলুষিত হয়েছে। বিশেষ করে রাম সীতার সন্তানবা মাব শান্তি সোয়ান্তি বিদ্লের ভয়েও মিথ্যাশ্রমী হবে তা কল্পনাতীত।

ল্ব কুশের চেহারার সজে বামের চেহারার অভ্ত সাদৃশ্য দেখে ভরত লক্ষণ বিশ্বিত হয়ে প্রশ্ন করলেন—

কে তোমবা হুই ভাই দেহ পরিচয় ৷ (উ:) /

नव कूम महात्य निष्डरनव शविष्य निरम वनलन-

জাতি কুলে আমার তৌমার বি বিচার॥ বারশত শিশু পড়ে বালীকির ঠাঞ্চি। তার শিশু আমরা যমজ তুই ভাই॥

দশরথ ভূপতির পুত্র শক্রঘন।
দেখ সৈত্যসহ তার সমরে পতন॥
তুই ভাই যুঝিলে পৃথিবী নাহি আঁটে।
কোন কার্যে আসিয়াছে তোমার নিকটে॥ (উ:)

এখানে বালকদয়ের অহমিক। প্রকাশ পেয়েছে। কেবলমাক্র

অহমিকা নয়, বয়োজ্যেষ্ঠ হুই রাজপুত্রকে যে ভাবে প্রাকৃতির দিয়েছে, ভাতে তাঁদের মধ্যে আশ্রম-বালক স্থলভ বিনয় নম্রতার যথেষ্ঠ অভাব পরিলক্ষিত হয়। এখানে লব কুশ ঋষি কুমার নয়, তাঁরা ক্ষত্রিয় রক্তের অধিকারী বলে মনে হয়।

্লক্ষণকে উপহাস করে লুব বলেছিলেন :—

মারিলে যে ইন্দ্রজিত রাবণ কুমারে।
তোমারে মারিয়া যশ রাখিব সংসাবে॥
তোমারে মারিলে পরে মোর ষশ রহে।
বলিয়া লক্ষ্মণ জিং সর্বলোকে কহে॥ (উঃ)

লক্ষণও পাশুপত শরাঘাতে নিহত হলেন। এক এক করে চার অক্ষোহিনী সৈম্প্রের মধ্যে মাত্র সাতজন জীবিত। ভরত যুদ্ধের অবস্থা দেখে কুশকে যুদ্ধ বন্ধ করতে অনুরোধ-করলেন।

কুশ উত্তর দিলেন—

ক্ষবিয় হইয়া কেন হইলা কাতর ॥
সনে তাব পলাইয়া পাব অব্যাহতি।
যত কাল জীবে তব থাকিবে অখ্যাতি॥
পলাইয়া গেলে যে থাকিবে অপ্যশ।
যুঝিয়া মরিলে থাকে অনন্ত পৌক্ষ॥ (উঃ)

এখানে আশ্রম বালকের মুখে ক্ষত্রিয় নীরের যুদ্ধ ক্ষেত্র হতে পলায়ন চেষ্টাকে ধিকার বড়ই চিন্তাকর্ষক। বীর পিতাব পুত্রের মধ্যেও যে বীবন্ধ স্থা রয়েছে তারই এই প্রমাণ।

ভরতের সঙ্গে কুশের বাদান্ত্রাদ হলো। তারপর কুশ ভরতকেও
নিহত করলেন। আতৃদ্য পরস্পারকে কোলাক্লি করে জলে যুদ্ধের
বক্ত খুয়ে পরিচছন হাতে মার কাছে গেলেন। সীতা তাঁদের জিজ্ঞেদ
কিংলেন কি কর্মে লব কুশের বিলম্ব হয়েছে।

লব-কুশ বলে মাতো না জানি বিশেষ। মূগয়া করিয়া রাজা গেল নিজ দেশ॥ (উঃ)

জননীর সঙ্গে আশ্রমিক বালকদ্বয়ের ছলনা কি সম্ভব ? বিশেষ করে সীতার সম্ভানেরা এতটা সতা ভ্রষ্ট হবে—তা অচিন্তনীয়।

কবি এখানে সব কিছু অতি রঞ্জিত করেছেন। কেবল মাত্র জলে কি যুদ্ধের সব চিহ্ন নিশ্চিহ্ন করা যায়? এতগুলি সৈশ্ব ও বীর যোদ্ধা রামের তিন ভ্রাতা কি বালক দ্বয়ের দেহের কোন স্থানে, বাণ বিদ্ধ করতে পারেননি—যাব দ্বারা তাঁদের মাতৃ সমীপে সব ছলনা প্রকাশ হয়ে পড়তো! বস্ততঃ কবি অনেক অতিশয়োজি করেছেন।

সর্বশেষে রাম বহু সৈন্স নিয়ে যাত্রা করলেন। সৈন্সদের কোলা- ু হলে সীতা আতঙ্কিত হয়ে পুত্রন্বয়কে সাবধান করে বললেন—

> অভাগীর পুত্র তোরা নির্ধনের ধন। অন্ধের নয়ন ভোরা মায়ের জীবন॥ (উ:)

লবকুশকে দেখে রামের মনে সন্দেহ হল। তাই বললেন—

আকৃতি প্রকৃতি দেখি আমারি সমান॥ পরাক্রম আমারি না হয় অক্স জ্ঞান।

পরিচয় দেহ কে ভোমরা ছই ভাই॥ পরিচয় দেহ কিবা আমার নন্দন। এমন হইলে আমি না করিব বন॥ না জানিয়া মারিব কি আপন তনয়। (উঃ)

এইখানে বক্রবাহনের জীবনেব সঙ্গে লব কুশের জীবনে কিছু পার্থক্য পরিলক্ষিত হয়। বক্রবাহনের মাতা সন্তানের কাছে পিতৃ পরিচয় দিয়েছিলেন। কিন্তু কৃত্তিবাসী রামায়ণ হতে জানা ৰ্যীয় লব কুশের মা পুত্রদের কাছে পিতৃ পরিচয় গোপন রেথেছিলেন। তাই পিতৃ পরিচয় না জানায় উভয় ভ্রাতার মনেও এই প্রথম পিতৃ পরিচয় সম্বন্ধে কৌতৃহল জাগলো। উভয়ে পরস্পর পরামর্শ কর্লেন—

> আছি গিয়া জিজাসিব জননীর ঠাঞি। কার পুত্র আমরা যমজ হুই ভাই॥ (উঃ)

নিজেদের পিঁতৃ পরিচয় না জানার অজ্ঞতাকে ত্রাতৃষয় কৌশলে চাপা দিয়ে রামকে বললেন—

এতদিনে অবোধেব সনে দরশন।
পরিচয় দিলে হবে কোন প্রয়োজন॥
পুত্র হয়ে পিতৃ সনে কৈবা করে রণ।
আপনার পুত্র বলি ভাব মনে মনে॥
আমা দোঁহে দেখিয়া ষে কাঁপিলে অস্তরে।
পরিচয় তে কারণে চাহ বারে বার॥ (উ:)

অযোধ্যাপতি রামের সঙ্গে ছুইটি বালকের এই ধরণের উক্তির দারা যথেষ্ট ধৃষ্টতা প্রকাশ পেয়েছে। কবি কৃত্তিবাদ আশ্রম বালকদ্বয়ের মুখে এই ধবণের উদ্ধত উক্তি কেন বার বার দিয়েছেন তা অবোধা।

স্থাতীব, হন্তমান সহ রাক্ষসরাও রামের সঙ্গে লবকুশের সঙ্গে যুক্ত কববার জন্মে এসেছিলেন। এই ছুই বালকের ভীত্র শরাঘাতে কেউ কেউ পলাইয়া প্রাণ রক্ষা করলেন, বাকী প্রাণ হারালেন।

শৈক্ষদেব এই ভাবে বিপর্যস্ত হডে দৈখে লবকুশ হেসে বলে ছিলেন—

> যুদ্ধ ভঙ্গ দিলেন তোমার সেনাপতি। হেন ঠাট কেন রাম করহ সংহতি॥ (উঃ)

রাম উত্তরে জানালেন সকলে চলে গেলেও, তিনি একাই যুক্ত করে ভ্রাতৃত্যুকে ধ্যাগয়ে পাঠাবেন। তিনি পুনরায় বললেন— আমারে জিনিতে কে পারে ত্রিভ্বনে। পুত্র বিনা আমাকে নাহিক কেহ জিনে ॥ আমাব পুত্রের স্থানে আছে পরাজয়। পিতাকে জিনিতে পুত্র পারে শাস্ত্রে কয়॥ আমার আকৃতি দেখি তোমরা হজন। মম পুত্র হও যদি না করিহ রণ্॥ পরিচয় দেহ কিবা আমার-নন্দন।

রাবণ চূর্জয় বীর ছিল লঙ্কাদেশে। আমার সহিত রণে মরিল সংশে॥ (উ:)

রামের এই দম্ভ শুনে চুই ভাই হেসে বললেন—

বড় ভয় পেলে তুমি কবিতে সংগ্রাম॥
পুত্র পুত্র বলিয়া চাহিছ পরিচয়।
হেন বৃঝি সমর করিতে ভয়-হয়॥
কোথা শুনিরাছ তুমি পিতা-পুত্রে রণ।
ভাপনার পুত্র বলি ভাব মনে মন॥

বারে বারে পুত্র বল নাহি বাস লাজ॥ রাবণে মারিয়া কত আপনা, বাঁখান। পড়িলে বীরের হাতে ভাল মত জান॥

ক্ষত্রির হইয়া কেন হইলা কাতর॥ আমরা মুনির পুত্র সেই মত বল। (উঃ)

অর্জুনের মত ব্রহ্মশাপে সমরে পুত্রের হাতে অবশেবে রাম প্রাণ হারালেন। বীর পুত্রহয়ের মুখে উপরোক্ত উক্তি হতে ক্রিয় চরিত্রই ফুটে উঠেছে। ্ তৃই ভাই যুদ্ধ জয় কবে উল্লাসে মাকৈ জানালেন বছ অক্ষোহিনী দৈয়াও চার ভাইকে নিহত করে—

হর্জয় হইটা জন্ত এনেছি বাদ্ধিয়া।
দারে না আইনে মানো দেখহ আসিয়া॥
ধন্ত্র্বাণ আনিয়াছি রথের সাজন।
এই দেখ এনেছি রামের আভরণ॥ (উঃ)

সীতা রামের বস্ত্র দেখে শোকে অভিভূত হয়ে পুত্রদের তৎ সনা করে জিজ্ঞেদ করলেন পিতৃহত্যা করে কোথায় তাঁকে রেথে এসেছে। তিনি বাইরে এদে দেখেন হন্ত্যান ও জন্মানকৈ বেঁথে রাখা হয়েছে। সীতা তা দেখে আক্ষেপ করে বলেছেন—

> ় লেব কি করিলি কর্ম। তোর বিজ্ঞা শিথিয়া নাশিলি জ্বাতি ধর্ম। তোমা হৈতে জ্যেষ্ঠ পুত্র হয় হন্তমান। এই হন্তমান মোর দিলা প্রাণদান॥

হন্তমান পুত্র মোর করেছে উদ্ধার ॥ ইহাবে করিলি বধ অবোধ বালক।

পিতা পিতৃব্যের তোরা বধিনি জীবন। বিষ পান করি প্রাণ ত্যাজ্ব এখন॥ এখনি মরিব আমি প্রভূর দাক্ষাতে।

লব কুশ শীঘ্র এই ঘুচাও বন্ধন। হন্তুমান জমুবানে করহ মোচন॥ (উঃ)

• জননীর ভর্পনায় লবকুশ নিজেদের পিতৃ পরিচয় জানতে পারলেন। রামকে সদৈত্য ও ভ্রাতা সহ নিহত করার যে আনন্দে

এতক্ষণ উৎফুল্ল হয়েছিলেন, সীতার বিলাপে তা যেন ফামুদের মত চুপসে গেল। বীর যোদ্ধা ভাতৃদ্বয়ের মনে দেখা গেল আত্মগ্রানি। সেই শোকে তাঁরা মার চরণ ধরে বললেন—

ক্ষমা কর জননী গো না কর ক্রেন্দন।
মজিলাম তব দোবে মোরা তিন জন ॥
তুমি না বলিলে মা শ্রীরাম মম পিতা।
আপনার দোবে এত হইলে ভাবিতা ॥
পিতৃবধ করিয়া বডই পাই লাজ।
অগ্নিতে পুডিয়া মবি প্রানে নাই কাজ।
এই মহাপাপে আর নাহিক নিস্তার।
। অগ্নিতে পুডিয়া আজি হইব অক্লার।। (উ:)

সীতাও অগ্নিতে আত্মহুতি দেবেন সন্ধন্ন করলেন। তিনটি অগ্নিকুণ্ড সাজানো হলো। এমন সময় বাল্মীকি মুনি ফিরে এসে সমস্ত ঘটনা সীতার মুখে শুনে তাঁকে জানালেন শোকের কারণ নেই। এখনি তিনি সকলকে জীবিত করে দিচ্ছেন। এই তপোবনের কুল্প হতে মৃত্যুঞ্জয়ী জল নিয়ে সবার উপরে ছিটিয়ে দেওয়ার ফলে মৃত সৈন্ত সহ চার প্রাতা জীবন ফিরিয়ে পেলেন।

রাম প্রাণ ফিরে পেয়ে মুনিকৈ ঐ বালক ত্টির পরিচয় জিজ্ঞেন করলেন। কিন্তু বালক দ্বয়ের কোন পথ্চিয় পেলেন না।

বালীকি রামায়ণে কিন্তু এই বকম কোন আখ্যায়িকা নেই।
পরস্ত মহর্ষি বালীকি শিশুগণের সঙ্গে রামের অশ্বমেধ যজ্ঞে
এসেছিলেন। তিনি লবকুশকে বললেন তাঁর রচিত রামায়ণ কাব্য
শ্বিদের আবাদে ব্রাহ্মণদের গৃহে, রাজপথে, অভ্যাগত নুপতিদের
প্রাসাদে, রামের রাজভবনের ঘারে, যজ্জানে গাইতে। যদি রাম
তাঁদের গান শুনবাব জন্ম আহ্বান করেন, তবে তাঁরা বালীকির শিশ্
এই পরিচয়্ম যেন দেন। রাম ধর্মতঃ সকলের পিতা। তাই তাঁকেও
সশ্মান করতে উপদেশ দিলেন।

লবকুশ প্রভাতে স্নান ও হোম সমাপনান্তে বাল্মীকির নির্দেশ অনুষায়ী নানাস্থানে রামায়ণ গেয়ে চললেন। রাম বালকঘয়ের মৃথে গুদ্ধভাবে উচ্চারিত বীণা ধ্বনির সঙ্গে এই অপূর্ব গীত শুনবার জন্ম শাস্ত্রজ্ঞ পণ্ডিতদের সমীপে গায়কদয়কে আনালেন।

লবকুশ প্রথম থেকে বিংশতি সর্গ পর্যন্ত গাইলেন। রাম তাঁর আতাদের নির্দেশ দিলেন, এই বালকদ্বয়কে অষ্টাদশ সহস্র স্থবর্ণ এবং ভাবা আর যা চায়, তাও দান করতে। কিন্তু লবকুশ তা প্রত্যোখ্যান করে বললেন, তাঁরা ফলমূল ভোজী বনবাসী, ধনে তাঁদের প্রয়োজন নেই।

এই কথা শুনে সকলেই বিস্মিত ও কৌতূহলান্বিত হলেন। রাম ঐ কাব্য কত বড়, কোন্ মুনি ঐ কাব্যের রচয়িতা, তিনি কোথায় থাকেন ইত্যাদি প্রশ্ন কররেন।

উত্তরে লবকুশ জানান, ঐ কাব্যের রচয়িতা বাল্মীকি। তিনি এই বজ্ঞে উপস্থিত আছেন। এই কাব্যে চতুর্বিংশতি সহস্র শ্লোক। এক শত উপাখ্যান, আদি কাণ্ড থেকে ছয় কাণ্ডে পঞ্চশত সর্গ এবং তাছাড়াও উত্তর কাণ্ড আছে। আপনার জীবনের সমস্ত কাহিনী এতে বর্ণিত হয়েছে।

রাম লবকুশের মুখে রামায়ণ গান শুনে স্থির নিশ্চিত হলেন যে লবকুশ সীতারই সন্তান। রামের ইচ্ছায় বাল্মীকির নির্দেশে সীতা যজে সর্ব সমক্ষে পুনরায় পরীক্ষা দিতে উভত হয়ে ধরিত্রী বহুমতীকে আহ্বান করে তাঁর ক্রোড়ে আশ্রয় নিলেন।

সীতার পাতাল প্রবেশে রাম শোকাভিভূত হলে ব্রহ্মা দেবতাদের সঙ্গে এসে তাঁকে জানালেন তিনি বিষ্ণু অবতার। স্বর্গে সীতার সঙ্গে তাঁর পুনমিলন হবে।

দেবগণ চলে গেলে রাম বাল্মীকিকে বললেন কাল থেকে উত্তর কাণ্ড আরম্ভ করুন। এই পুণ্যাত্মা ঋষিগণ আমার ভবিয়ুৎ: চরিত শুনবেন। পরদিন প্রভাতে রামের আদেশে লবকুশ ঋষিগণেব সমীপে উত্তর কাণ্ড গাইলেন।

রামের মহাপ্রস্থানের পূর্বে রাম ভরতকে অধোধ্যার রাজ্যে অভিষিক্ত করে বানপ্রস্থ অবলম্বন কববেন স্থির করেন। কিন্তু উত্তরে ভরত জানালেন রামকে ছেড়ে তিনি স্বর্গ ভোগ বা রাজ্য তান না। রাম কুশকে দক্ষিণ কোশল ও লবকে উত্তর কোশল রাজ্যে অভিষিক্ত করলেন।

এইথানেই বাল্মীকি রামায়ণে লব্কুশ আখ্যায়িকা সমাপ্ত হয়েছে। কৃতিবাসী রামায়ণে লবকুশ সম্বন্ধে অগুকুপ কাহিনী বর্ণিত আছে।

বাল্মীকি মুনির সঙ্গে এই ছুই বালক রামের সমীপে এসে মুনির অমুরোধে তাঁরই রচিত রামায়ণ গান করতে স্কুক্ করেন।

দীর্ঘ এক মাস ধরে এই গান শোনার পর রাম তাঁদের পুনরায় জিস্ফেস করলেন—

কোন্ বংশে জন্মিলা বা কাহার নন্দন ॥ (উঃ)।

ভাতৃষ্য ছলনা করে পিতার সামনে নিজেদের পরিচয় দিলেন :—

না জানি পিতার নাম মাতৃ নাম সীতা।

বাল্মীকির শিশু মোরা নাহি চিনি পিতা॥ (উঃ)

এ কথা শুনে রাম সন্তানদেব নিজের কোলে টেনে, নিয়ে আনন্দে চোথের জল ফেললেন। উপরোক্ত উত্তব দানের মধ্যে বালকদ্বযের প্রথর বৃদ্ধির পরিচয় পাওয়া যায়।

সীতার পাতাল প্রবেশের পব লবকুশকে শেষ বারের মত। কৃতিবাসী রামায়ণে দেখা যায়। মাতৃশোকে বিহবল ভাতৃদ্য ভূল্ফিত হয়ে বিলাপ করেছেন—

কোথা গেল জননী গো জনক ছহিতে। আমহা তোমার শোক না পাবি সহিতে॥ তোমা বিনা মাতা গো অহুকে নাহি জানি॥ তুমি বিনা আর কেবা দিবে অন পানি ॥
ক্ষা হৈলে অন দেহ জল পিপাসায়।
সংসারে হুল ভি গুণ সে গুণ তোমায়॥
দশমাস আমা দোহে ধরিলে উদরে।
বৈ হুংথ পাইলে ভাহা কেই কহিতে পারে॥
হোটকৈ করিলে বড লালিয়া পালিয়া।
পলাইলে হেন পুত্র মাতা কারে দিয়া॥

যার মাতা আছে তার সফল শবীর॥ আজি হৈতে অনাথ হইলাম হুই জন।

পাইয়া নিস্তার হৃঃথে গেলে মা পাতাল। অনাথ করিয়া গেলে এ হুই ছাওয়ালে। (উঃ)

উপরোক্ত বিলাপে মাতৃ বংসল সম্ভানদের ব্যথাতুর হৃদয়ের অভিব্যক্তি কবি স্থন্দরভাবে প্রকাশ করেছেন। বেদব্যাদের মহাভারতে দেবর্ষি নারদের উপদেশ ক্রমে ভবিস্ততে ল্রাত্ত্বন্দ এড়াবার জ্বন্থ পাশুবরা নিয়ম করেছিলেন যে জৌপদী পঞ্চ পাশুবের মধ্যে যখন যাঁর জীবপে বাস করবেন, তখন ভিনি ব্যতীত অপর কোন ভাই জৌপদীর শয়ন কক্ষে প্রবেশ করলে তাঁকে বার বংসর কাল ব্রহ্মচর্ষ ব্রত গ্রহণ করে বনবাস করতে হবে। এক শরণাগতকে রক্ষা করতে গিয়ে অর্জুন ঐ পূর্ব বিধান লজ্বন করতে বাধ্য হলেন। ফলে বার বছর ভাঁর বনবাস ব্রত গ্রহণ করতে হলো।

সেই সময় বেড়াতে বেড়াতে অর্জুন মণিপুর রাজ্যে আসেন। সেথানকার রাজা চিত্রবাহনের সঙ্গে দেথা করতে গিয়ে তিনি রাজক্যা চিত্রাঙ্গদাকে দেথে মৃগ্ধ হলেন। চিত্রবাহনের নিকট আত্ম-পরিচয় দিয়ে তিনি রাজক্যাকে প্রার্থনা করলেন।

চিত্রবাহন বললেন চিত্রাঙ্গদাই তাঁর একমাত্র স্স্তান। ভবিশ্বতে চিত্রাঙ্গদার সম্ভানই মাতামহের উত্তরাধিকারী হবে এবং মাতামহের পাবলোকিক কাজ করবে, এই সর্তে অর্জুন যদি সম্মত হন, তবে তিনি সানন্দে তাঁকে কন্তা দান করবেন অর্জুন সম্মত হলেন।

চিত্রাঙ্গদার সঙ্গে অর্জুনের বিবাহ ষথারীতি সম্পন্ন হয়। অর্জুন তিন বছব মণিপুর রাজ্যে বসবাস করেছিলেন এবং অর্জুনের ঔরসে চিত্রাঙ্গদার এক পুত্র সন্তান জন্মেছিল। তার নাম বক্রবাহন।

বেদব্যাসের মহাভারতে অর্জুনের মণিপুরে পুনরাগমনের কোন কাহিনী কোথাও পাওরা বায় না।

কাশীদাশী মহাভারতে দেখা যায় যে যুখিন্ঠিরের অশ্বমেধ যজ্ঞের আশ্বের রক্ষক হয়ে অর্জুন মণিপুব রাজ্যে প্রবেশ করলেন। পুত্র বক্রবাহন তখন ঐ দেশের রাজা। অশ্বমেধ যজ্ঞের কপালে পিতৃ প্রবিচয় পেয়ে বক্রবাহন আনন্দিত হয়ে মাকে বললেন। ষজ্ঞ আরম্ভিল যুখিষ্ঠির নূপমণি।। 'অর্জুন আইল অথ রাখিবার তরে। দৈবে আসি অথ প্রবেশিল মণিপুরে।।

তুমি বল মোর পিতা পাণ্ড্র নন্দন।
মণিপুরে আসে তিনি দৈবের ঘটন।
জন্মদাতা সঙ্গে মোর নাহি পরিচয়।
চরণ পৃজ্বিব তাঁব করিমু নিশ্চয়।
না জানিয়া যজ্ঞ অশ্ব ধরিলাম আমি।
কি করি উপায় এবে কহু মাতা তুমি। (অঃ)

চিত্রাঙ্গদা উপদেশ দিলেন নানা উপটোকন পিতৃ চরণে রেখে পবে আত্ম পরিচয় দিতে। সাতার এ উপদেশ পুত্রের মনঃপুত হলো না। বীর পুত্র বক্রবাহন উত্তরে বললেন—

শুনিলাম যত আমি তোমাব বচন।।
এ রীতি ক্ষত্রের নহে শুন মাতা তুমি।
যুদ্ধ করি পরিচয় তাঁরে দিব আমি।।
পদানত হৈলে ঘূণা করিবে আমারে। (অঃ)

বীর ক্ষতিয় পুত্র যুদ্ধে আপন বিক্রম প্রদর্শন করে পিতার দ উপযুক্ত সন্তান বলে আত্ম পরিচয় দিতে চাইলেন। কিন্তু স্লেহময়ী জননী প্রিয়তম পতির বিকদ্ধে বীর পুত্রের অসি ধারণ সমর্থন করলেন না। তাই তিনি বললেন—

> পূজা কৈলে পিতৃষোকে প্রসন্ধ-দেবতা। তাবে পুত্র বলি বে পিতার সেবা করে। স্থপুত্র সে জন যে পিতার বাক্য ধরে॥ তুমি চাহ তাত সঙ্গে করিবারে রণ। কি মতে এ সব লাজ ধরিবে জীবন॥ (অঃ)

অনিচ্ছায় বীর বোদ্ধা বজুরাহন পিতার সমীপে নানা রত্ন রেখে বললেন—

> তোমার তনয় আমি-শুন মহাশয়। - চিত্রাঙ্গদার গর্ভেতে মম জন্ম হয়॥

করিলে গন্ধর্ব সূতা বিবাহ তথন ॥
তোমার ঔরদে চিত্রাঙ্গদার উদরে।
হইল আমার জন্ম কহিন্তু ডোমাবে॥
না জানি ধরিন্তু ঘোড়া ক্ষমা দেহ মোবে। (অঃ)

অর্জুন বক্রবাহনকে পদাঘাতে অপমানিত করে বললেন কাকে সে পিতা বলছে? গন্ধর্ব ছহিতা নটা চিত্রাঙ্গদার ছেলে ভূই কার পুত্র ?

বক্রবাহন উত্তরে জানালেন অর্জুনই তাঁব পিতা। হংস্থ্জ ও নীলধ্বজ রায় বক্রবাহনের উক্তি যে সত্য তা সমর্থন করে বললেন, অন্যের পিতাকে পিতা বলা লজাজনক।

উত্তবে অর্জুন স্পর্ধাব সঙ্গে বললেন, স্বভ্রার গর্ভে তাঁর তনয় অভিমন্ত্র্যু বীর ছিলেন। চক্রব্যুহ ভেদ করে সপ্ত রথীর সঙ্গে একা যুদ্ধ করে স্বর্গে গেছেন মহাবীরের মত। সেই পুত্রই তাঁর কুলের ভূষণ। এই বক্রবাহন নটার ছেলে প্রথমে গর্ব করে ঘোড়া ধরে, পরে যুদ্ধ ভয় পেয়ে আমাকে পিতা বলে পরিচয় ছিয়ে যুদ্ধ এড়াতে চৈষ্টা করছে। যদি তাঁর ঔরণে কোন সন্তান জন্মাত, তবে যুদ্ধ ব্যতীত সে কখনও ঘোড়া প্রত্যূপণ কবতে চাইত না।

কাতর হইল নহে আমার নন্দন।

যুদ্ধ বিনা ঘোড়া না করিত সমর্পন॥

কাতব হইল নহে আমার নন্দন।

অঙ্কুর জিনয়ে বীজ বলে সর্বজন॥

পিতা হৈতে পুত্র শ্রৈষ্ঠ সর্বলোকে জানে। (অঃ)

বেদব্যাসের মহাভারতে মণিপুরপতি বক্রবাহনকে এইভাবে আসতে দেখে বৃদ্ধিমান অর্জুন ক্ষত্রিয় ধর্মের কথা স্মরণ করে তাঁকে সমাদর দেখালেন না। অর্জুন ক্রুদ্ধ হয়ে বললেন—

প্রক্রিয়েরং ন তে যুক্তা বহিন্তং ক্ষত্রধর্মতঃ ॥
সংরক্ষ্যমাণং তুরগং যৌধিষ্ঠিরমূপাগতম্।
যজ্ঞিয়ং বিষয়ান্তে মাং না্যৌৎসীঃ কিং মু পুত্রক ॥
(আখ্র) ৭৯।৩-৪

— এ কাজ তোমার উপযুক্ত নয়। মনে হচ্ছে তুমি ক্ষত্তিয়
ধর্ম হতে বিচ্যুত হয়েছ। আমি মহারাজ যুধিন্ঠিরের যজ্ঞের অশ্বকে
রক্ষা করতে করতে তোমার রাজ্য মধ্যে প্রবেশ করেছি। তবে তুমি
কেন আমার সঙ্গে যুদ্ধ করছ না ?

্ধিক্ সামস্ত স্মুত্র্দ্ধিং ক্ষত্রধর্মবহিস্কৃত্য্।
যৌ সাং যুদ্ধায় সম্প্রাপ্তং সাম্মৈব প্রত্যগৃহুথাঃ॥
(আর্থ) ৭৯।৫

—ক্ষত্রিয় ধর্মের অবমাননাকারী ছবু দ্বি আমাকে ধিকু। বেহেতু যুদ্ধার্থে আমি উপস্থিত হয়েছি, যুদ্ধ না করে তুমি আমাকে শান্তিপূর্ণ ভাবে অভ্যর্থনা করছ।

তুমি এ জগতে জীবিত থেকেও কোন পুক্ষের কাজ করনি। বেহেতু যুদ্ধের জন্ম এখানে উপস্থিত আমাকে তুমি স্ত্রীলোকের স্থায় সামনীতির দারা সমাদর করছ। নরাধম, তুমি অতিশয় তুর্মতি। যদি আমি অন্ত্র রেখে শৃষ্ম হস্তে তোমার নিকট আসতাম, তাহলে তোমার এবপ কাজ উচিত হতো।

কাশীদাসী মহাভারতে মাতৃনিন্দায় ও আত্মঅবমাননায় বক্রবাহন কুদ্ধ হয়ে অর্জুনকে সমানভাবে সঠিক প্রত্যুত্তর দিলেন—

আপন জন্মের কিছু জান সমাচার।

জারজ বলিয়া তুমি গালি দিলে মোরে।

আমার মাতাকে নটা বলিলে আপনি।
কোন কর্ম কৈল কুন্তী তোমার জননী।
কুমারী কালেতে কর্নে করিল প্রসব।
না জানিয়া নিজ কথা কবহ গৌরব॥
কাহার ঔরসে জন্ম বাপ বল কারে।
পঞ্চ ভাই পঞ্চ পিতা বিদিত সংসারে॥

এ কথা কহিতে তৃব মুখে নাহি লাজ।
ভয় নাহি পাই আমি তোমারে দেখিয়া।
জননীর বাক্যে অশ্ব দিলাম আনিয়া।
,সে কারণে অপমান কবিলে আমারে।
আমি নিজ পবাক্রম দেখাব তোমারে॥ (অঃ)

বক্রবাইনেব উপরোক্ত উক্তিতে বীরত্বের'ও গৌরবের ছাপ পাওয়া যায়। পিতাকে তাঁদের অভূত জন্ম কাহিনী শোনাতে তিনি ইতঃস্তত কবলেন না। এখানে বক্রবাহনের পৌকষের এক স্থন্দর ছবি ফুটে উঠেছে।

যুদ্ধের খবর পেয়ে জননী চিত্রঙ্গদা ছুটে এসে প্রশ্ন করলেন—
কেন পুত্র যুদ্ধ হেতু করহ সাজন ॥ (অঃ)

বক্রবাহন পিতার সঙ্গে তাঁর বাদামুবাদ, পিতার তাঁকে পদাঘত, মাকে নটা বলে অপমান ইত্যাদি সবই আনুপূর্বিক ঘটনা বিশদভাবে জানালেন।

বক্রবাহনের মনে পিতার এই উক্তি—
হলে-মম স্থত, না করে এমত,
ত্রিভূবনে আমি খ্যাত।

্অঙ্কুবেতে বীজ,

হয় সরসিজ,

কহিল পাণ্ডবনাথ॥

আশ্বাসি আমারে যাও ভূমি ঘরে,
জানাব আপন বল।
ধৃত্য লব কুশ, রাখিল পৌক্ষ,
জিনি ভকত বংসল।

অর্জুন নিন্দিল তোমা। শুনিয়া প্রবণে, বহিব কেমনে, সবাই নিন্দিকে আমা॥ (অঃ)

অর্জুনের মত মহাবীর, যিনি কুরুক্ষেত্র যুদ্ধে ভীম্ম, জোণ প্রভৃতি মহারথীদের নিহত করেছেন, তাঁর সঙ্গে বালক পুত্র বক্রবাহনকে যুদ্ধে সম্মতি দিতে সম্ভান বংসল জননীর মন কিছুতেই সায দিচ্ছিল না।

কিন্ত লাঞ্চিত, অপমানিত, ক্ষুব্ধ বীর সন্তান বক্রবাহন মার অনুরোধেও কিছুতেই নীববে সর্ব সমক্ষে পিতৃদত্ত অপমানের প্রত্যুত্তর না দিয়ে শান্তি পাচ্ছিল না। বীরের যোগ্য সন্তান বক্রবাহন।

যুদ্ধক্ষেত্রে গিয়ে বক্রবাহন প্রতিদ্বন্দী পিতাকে সম্বোধন করে বললেনঃ—

আপর্ন জন্মের কথা মনে করিলে।
তুমি মোরে জারজ বলিয়া গালি দিলে॥
সন্মুখে সংগ্রামে আমি পাইস্থ ভোমারে।
ত্মরণ করহ তুমি দেব গদাধরে॥

শুনেছি প্রতিষ্ঠা তব জননীর স্থানে। তোমার সমান বীর নাহি ত্রিভুবনে॥ কিন্তু আদ্বি মশোলোপ হইবে তোমার। ফিরিয়া না যাবে তুমি বাণতে আমার॥ (অঃ)

অর্জুন পুনরায় ভর্ৎ দনা করে বক্রবাহনকে বললেন— অহস্কার না করিহ বেশ্যার তনয়॥ (অঃ)

অর্জুনেব মত সম্ভ্রান্ত কুলজাত বীরের মুখে নিজের স্ত্রীকে 'বেগ্রা' এ অপবাদ বড়ই শ্রবণ কটু। অর্জুনের নিজেব সন্তানকে 'বেগ্রা তনয়' বলাটা রুচি সঙ্গত নয়।

এ কথা শুনে বীর সন্তান পিতাকে বাণেতে জর্জরিত করে দিলেন। সন্তানের বীরত্ব দেখে অর্জুন নিজের জীবন সম্বন্ধে প্রমাদ গুণে কর্ণের পুত্র ব্যক্তেত্বক সম্বোধন করে বললেন—

বৃষকেতু পিতৃব্যের পক্ষ নিয়ে যুদ্ধ করতে আসলে বক্রবাহন **ভাঁ**কে বলেছিলেন—

> বৃঝিমু মরিবারে ভূমি আমার সমরে। রাথে হেন বীর নাহি এ তিন সংসারে॥

বক্রবাহনের হাতে বৃষকেতু নিহত হন। অর্জুনকে বৃষকেতুর শোকে বিলাপ কবতে দেখে বক্রবাহন পিতাকে উপহাস করে। বললেন—

> ক্ষত্রের এ ধর্ম নহে শুন মহাশয়। এখনি দেখিবে তুমি আপন সংশয়॥
> •••
>
> কেন্দ্রন উচিত নহে সমর ভিতরে॥

গত জীবে শোক যুক্ত না শোভে তোমাকে॥ আপনি তরিতে তুমি করহ উপায।

চিন্তহ গোবিন্দ পূদে ওহে ধনঞ্জয়। নহিলে আমার বাণে ধাবে ধমালয়॥ (অঃ)

গঙ্গার অভিশাপে বক্রবাহনের হাতে গাঙ্গেয় অস্ত্রে অর্জুনের শিব দ্বিখণ্ডিত হলো। পিতাকে যুদ্ধে নিহত করে বীর পুত্র মাতৃ নিন্দার প্রতিশোধ নিয়ে সহাস্থে তাঁব জয়ের সংবাদ ও পিতার মৃত্যু সংবাদ মাতাকে জানালেন।

বেদব্যাসের মহাভারতে অর্জুন যথন নিজের পুত্র বক্রবাহনকে শ্লেষের সঙ্গে অপমান করছিলেন, তথন বক্রবাহন অধাবদনে বইলেন। সেই সময় নাগ কন্থা উলুকী অর্জুনের কথা শুনে তাঁর অভিপ্রায় বৃষতে পেরে এবং পুত্রের প্রতি তাঁর (অর্জুনের) অন্যায তিবস্কার সন্থ করতে না পেরে পৃথিবী ভেদ করে সেই স্থানে উপস্থিত হলেন। বক্রবাহনকে পিতার সঙ্গে যুদ্ধ করতে প্রেরণা দিলেন এবং যুদ্ধের ঘারাই পিতাকে সন্তুষ্ট করতে পারবেন জানালেন।

বিমাতাব প্রেরণায় মহাতেজম্বী রাজা বক্রবাহন মনে মনে যুদ্ধ করার জন্ত স্থির করলেন। স্থবর্ণময় কবচ বন্ধন করে শিরস্তার্ণ ধারণ করে তেজম্বী বক্রবাহন শত শত তৃণীর পরিপূর্ণ উত্তম রথে আরোহণ করলেন।

সেই রথে সর্ব প্রকাব যুদ্ধ সামগ্রী সাজিয়ে রাখা হয়েছিল, মনেব ভাষ ক্রতগামী অশ্ব যোজিত ছিল। চক্র ও অহান্ত আবশ্রক ক্রব্যও প্রস্তুত ছিল এবং স্বর্ণের ভাগু তাঁর শোভা বর্ধ ন করছিল। সেই বর্থ স্থবর্ণ নির্মিত ছিল। তার উপর সিংহের চিক্নযুক্ত ধ্বজ্ব উড়ছিল। ঐ রথে আরোহণ করে রাজা বক্র্নাহন অর্জুনের সম্মুখীন হবার জন্ত অগ্রসর হলেন। তিনি অন্তর্চরদের সঙ্গে গিয়ে

যজ্ঞের অশ্ব হরণ করলেন। অর্জুন এতে মনে মনে সম্ভুষ্ট হলেন। পিতা পুত্রে তুমুল যুদ্ধ আরম্ভ হল।

বক্রবাহন নিজের বীর পিতাকে বিষধর সর্পতুল্য বিষাক্ত ও শাণিত বাণের দারা বিদ্ধ করে অনেকবার পীড়িত করলেন। পিতা ও পুত্র উভয়েই প্রসন্ধ মনে যুদ্ধ করছিলেন। এই ছুদ্ধনের যুদ্ধ তথ্ন দেবাস্থরের সংগ্রামেব স্থায় মনে হচ্ছিল।

বক্রবাহন হাসতে হাসতে অর্জুনের স্বন্ধের এক পার্স্থ ভাগে একটি বাণের দারা বিদ্ধ করলেন।

> সোহভাগাৎ সহ পুডোন বল্মীকমিব পন্নগঃ। বিনির্ভিত্ত চ কোন্তেয়ং প্রবিবেশ মহীভলম॥

> > (অঃ) ৭৯৷২২

এতে অর্জুন তীব্র বেদনা অন্তব্ করলেন। অর্জুন নিজের ধন্ত্বক অবলম্বন করে দিব্য তেজে সমাবিষ্ট হয়ে মৃতবং হলেন। কিছুক্ষণ পরে সংজ্ঞা লাভ করে মহাভেজম্বী অর্জুন নিজের পুত্রের প্রশংসা করতে কহতে বললেন—

> ` - সাধু সাধু মহাবাহো বংস চিত্রাঙ্গদাত্মজ । সদৃশং কর্ম তে দৃষ্টা প্রীতিমানন্মি পুত্রক ॥

> > - (তাঃ) ৭৯৷২৫

—মহাবাছ চিত্রাঙ্গদা কুমার, তোমায় সাধুবাদ। বৎস, তুমি ধন্তা। তোমার বোগ্য পরাক্রম দেখে আমি তোমার প্রতি প্রসন্ন . হয়েছি।

পুত্র, এখন আমি জোমার উপর বাণ নিক্ষেপ করছি। ভূমি সাবধানে থেকে যুদ্ধে স্থির ভাবে অবস্থান কর। এই কথা বঙ্গে অর্জুন বক্রবাহনের উপর নারাচ বর্ষণ করতে লাগলেন।

কিন্তু রাজা বভ্রবাহন গার্ভীব ধন্তু হতে নিক্ষিপ্ত সেই সব নারাচকে নিজের ভল্ল সম্হের দার। ছই তিন থণ্ডে খণ্ডিত করে ফেললেন। তখন অজুন হাসতে হাসতে কুর নামক দিব্য বাণ সমূহের দারা বক্রবাহনের বথের ধ্বজ ছেদন করলেন। সেই সঙ্গে তিনি অত্যন্ত বেগগামী বিশাল দেহ অশ্বগণেব প্রাণ হবণ কবলেন। তথন অশ্ব হতে অবতরণ করে রাজা বক্রবাহন ক্রন্ধ হয়ে পাদচারী অবস্থায ্পিতা অুর্জুনেব সঙ্গে যুদ্ধ করতে লাগলেন। অর্জুন পুত্রের পরাক্রমে প্রত্যন্ত প্রসন্ন হলেন। সেইজন্ম তিনি পুত্রকে অধিক পীড়িত করলেন না। বক্রবাহন পিতাকে যুদ্ধ হতে বিরত মনে করে বিষধর সর্প তুল্য বিষাক্ত বাণের দ্বারা তাঁকে পুনরায় পীড়িত ক্বতে লাগলেন। তারপর বক্রবাহন স্থন্দর পক্ষযুক্ত একটি তীক্ষ্ণ বাণের দ্বারা পিতার বক্ষ সবলে বিদ্ধ কবলেন। এই বাণাঘাতে অর্জুন মূর্ছিত হয়ে ভূতলে পতিত হলেন। কুরুবংশেব ভাববহনকারী অর্জুন ধরাশায়ী হলে, চিত্রাঙ্গদা পুত্রবজনাহনও মূর্ছিত হয়ে পড়লেন। বজনাহন যুদ্দত্তে অভ্যন্ত পরিশ্রম করে যুদ্ধ করেছিলেন, তিনিও অজুনের বাণের দারা পূর্ব হতেই অত্যন্ত আহত হয়েছিলেন। স্বতরাং পিতাকে নিহত দেখে তিনিও অচৈতন্ত হয়ে প্রভলেন।

কাশীদাসী মহাভাবতে অর্জুনের নাগ পত্নী উলূপীর পরামর্শে পাতাল হতে মণি এনে অর্জুনের প্রাণ ফিরিয়ে আর্নবার পরামর্শে বক্রবাহন বললেন—

পাতালে গিয়ে নাগেদের সঙ্গে যুদ্ধ করে বক্রবাহন মণি এনে দেখলেন অর্জুনের ও ব্যক্তেত্ব মাথা কে নিয়ে গেছে। স্বামীর মৃত্যুতে সাধ্বী চিত্রাঙ্গদা ও উল্পীর বিলাপ করতে থাকলে পরস্পর পরস্পরকে শাস্ত করতে চেষ্টা করেন। উল্পীর পরামর্শে মণি এনেও পিতার মৃগুহীন দেহ দেখে বক্রবাহন অধােম্থে বিলাপ করে বলেছেন—

পিতৃহত্যা কৈমু আমি হইয়া সন্ততি।।
এ পাপ শরীর আর না রাখিব আমি।
আত্মঘাতী হ'ব আমি শুন মাতা তুমি।।
বীর বংশে হইলাম হীন কুলাঙ্গার।

বিনা দোষে বিনাশিস্থ পিতা আপনার।। নাগগণ জিনি আমি আনিলাম মণি। কেবা লয়ে গেল মুগু কিঁ হবে জননি॥ (আঃ)

কৃষ্টী স্বপ্নে ব্রষকেতু ও অর্জুনের নিধন দেখে কৃষ্ণকে স্মরণ করলেন। কৃষ্ণ মণিপুবে আসলেন। বহুতাহন আত্মহত্যা করতে চাইলেন, কৃষ্ণ তাঁকে ৰিরত করে বললেন—

বে ছই নাগ মস্তক ছটি চুরি কুরেছিল। তাদের মস্তক খনে পড়ল। অনস্ত নিজে ব্যকেতৃ ও অজুনের মস্তক ছটি নিয়ে এল— উভয়ের স্বন্ধে মুগু জোডা লেগে গেল।

কৃষ্ণ বহুবাহনের বীরত্বের জন্ম তাঁর প্রশংসা করে বললেন—
ক্ষত্রধর্ম আচরিলে নাহি ধর্মভয় ॥
অপরাধ বলি তুমি না ভাবিহ চিতে।
ক্ষত্রিয় প্রধান কর্ম সম্মুখে-যুদ্ধেতে॥ (অঃ)

উপরোক্ত উক্তি ইতে বক্রবাহন ্বে সত্যিকারের ক্ষত্রিয় সস্তান তাব পরিচয় পাওয়া বায়।

বেদব্যাদের মহাভাবতে পতিকে নিহত এবং পুত্রকে সংজ্ঞাহীন অবস্থায় ভূতলে পতিত দেখে চিত্রাঙ্গদা অতান্ত ভীত চিত্তে রণাঙ্গনে প্রবিশ করলেন। এবং পতি বিয়োগ ছঃখে বিলাপ করতে করতে মূর্ছিতা হলেন। কিছুক্ষণ পরে সংজ্ঞা লাভ করে চিত্রাঞ্চলা নাগকস্থা উল্পীকে সম্মুখে দেখে বললেন, উল্পী, দেখ, যুঁদ্ধে নহত হয়ে স্বামী ভূতলে শুয়ে আছেন। তোমারই প্রেরণার্য় আমাব পুত্র সমর বিজয়া এই বীবকে বধ করেছে। ভগ্নি, তুমি আর্য ধর্ম জান এবং পতিব্রতা, ভথাপি ভো্মারই জন্ম ভোমার পতি বুর্তমানে নিহত হয়ে রণভূমিতে পতিত আছেন। কিন্তু এই অর্জুন ষদি তোমার নিকট সর্ব প্রকার অণরাধে অপরাধীও হয়, তথাপি তুমি আজ তাঁকে ক্ষমা কর। আমি তোমার নিকট তাঁব প্রাণ ভিক্ষা করছি। তুমি ধনঞ্জযকে জীবিত করে দাও। (ক্ষমস্ব যাচ্যমানা বৈ জীবয়স্ব ধনপ্রয়ম্)। ভূমি ধর্মাজ্ঞা ও ত্রিভূবনে বিখ্যাত। তথাপি আজ পুত্রের দারা পিতাকে হত্যা করিয়ে তুমি শোক বা অনুতাপ কবছ না। এর কারণ কি ? আমার পুত্রও নিহত হয়েছে। তথাপি তার জন্ম আমার শোক হচ্ছে না। আমি কেবল পতির জন্মই শোক করছি। আমার এই রাজ্যে এই ভাবে তার আতিথ্য সংকাব ক্রা[্]হয়েছে [।] এই কথা বলে চিত্রাঙ্গদা পতির দিকে অগ্রসর হলেন এবং তাঁকে সম্বোধন করে এই ভাবে বিলাপ করে বললেন-

কুরুরাজের প্রিয়তম ও আমার প্রাণ প্রিয়, তুমি উঠ ি মহাবাহো
আমি তোমার অশ্ব মুক্ত করে দিয়েছি। প্রভু তোমাকে তো
মহারাজ যুথিচিরের যজ্ঞের অশ্বের পশ্চাতে পশ্চাতে যেতে হবে, তবে
কেন ভূতলে শয়ন করে রয়েছ ? আমার ও কৌরবগণের প্রাণ
তোমারই অধীন। তুমি অহা ব্যক্তিদের প্রাণদাতা, তবে তুমি কি
করে নিজের প্রাণ ত্যাগ করলে ?

উল্পীকে তিনি বললেন, স্বামী নিহত হয়ে ভূতলে পতিত স্মাছেন। তুমি তাকে ভাল তাবে দেখো। তুমি এই পুত্রকে উত্তেজিত করে তাকে দিয়ে স্বামী হত্যা কবিয়ে কেন শোক করছ না ? আমাব এই বালক চিরকালেব জন্ম মৃত্যুর মূখে পতিত হোক, কিন্তু নিদ্রোজয়ী, জয়শীল ও অকণ নয়ন এই অর্জুন অবশ্যুই জীবিত হোন—ইহাই উত্তম।

> ্নাপরাধোঽস্তি স্থভগে নবাণাং বছভার্যতা। প্রমদানাং ভবত্যেষ মা তেঽভূদ বৃ্দ্ধিরীদৃশী।।

> > (অশ্ব) ৮০।১৪

—সোভাগ্যবভি, কোনও পুরুষেব বহু দ্রীর সঙ্গে যদি সম্বন্ধ থাকে তবে তার পক্ষে তা অপরাধ বা দোষ হয় না। কিন্তু স্ত্রীরা এবকম করে (অর্থাৎ বহু পুরুষের সঙ্গে সম্বন্ধ রাখে) তবে তাদের পক্ষে অবস্থাই দোষ বা প্রাপ হয়ে থাকে। অভএব ভোমার বৃদ্ধি যেন এরপ না হয়।

ভূমিই পুত্রের দাবা যুদ্ধে এই পভিকে হত্যা করিয়েছ। এই সহ করে আজ যদি ভূমি পুনরায় তাঁকে জীবিত না কব, তাহলে আমি প্রাণ ত্যাগ কবব।

দেবি, আমি পতি ও পুত্র এই উভর হতেই বঞ্জি হযে ছাংখে নিমর্জিতা হয়েছি। আমি তোমার সাক্ষাতেই আমবন উপবাস করব। এতে কোনও সংশয় নেই। এই কথা বলে চিত্রাঙ্গদা উপবাসের সঙ্কল্প করে নীরব রইলেন। পতির চরণ যুগল ধারণ করে দীন ভাবে উপবেশন করে দীর্ঘধাস ফেলে নিজের পুত্রের দিকেও দৃষ্টিপাত করতে লাগলেন।

কিছুক্ষণ পর বজ্ঞবাহন পুনরায় সংজ্ঞালাভ কবে জননীকে বণভূমিতে উপবিষ্টা দেখে বিনাপ কর্বে বললেন—

হায়, যিনি আজ পর্যন্ত কেবল সুখেই পালিতা হয়েছেন সেই আমাব মাডা চিত্রাঙ্গদা এখন মৃত্যুর অধীন হযে ভূতলে পতিত নিজেব বীর পতির সঙ্গে মৃত্যু বরণের জন্ম উপবেশন করছেন। এক চেয়ে আরু অধিক হুঃখ কি হতে পারে ? (ইতো হুঃখতরং কিং ফু ফু মন্মো মাতা সুথৈধিতা)

নিহন্তারং রণেহরীণাং সর্বশস্ত্রভূতাং বরম্। ময়া বিনিহতং সংখ্যে প্রেক্ষতে ছর্মরং বত ॥

(অশ্ব) ৮০৷২২

— যুদ্ধে যাকে বধ করা অন্তের পক্ষে নিতান্ত কঠিন কৃর্ম, যিনি যুদ্ধে শক্রদের বিনাশ করেন এবং সমস্ত অন্ত্রধারী বীরবুন্দদের মধ্যে যিনি শ্রেষ্ঠ, সেই আমার পিতা অর্জুন আজ আমারই হাতে নিহক্ত হয়েছেন।

যাঁর বক্ষ বিস্তৃত ও বাহুদ্বর বিশাল, সেই পতিকে নিহত দেখেও আমার এই মাতা চিত্রাঙ্গদা দেবীব হৃদয় যে বিদীর্ণ ইয়ে যাচ্ছে না, এতে আমি মনে করি, বিনাশকাল উপস্থিত না হলে কোনও মানুষের পক্ষেই মৃত্যু বরণ করা হৃঃসাধ্য। যে জন্ম এই সঙ্কট কালেও আমার মাতার প্রাণ বাহির হচ্ছে না। হায়, হায় আমায় ধিক, মানবরা এই দেখ, পুত্র আমার দ্বারা নিহত কুয় বীর অজুনের স্বর্ণ নির্মিত্ত কবচ এই ভূতলে নিক্ষিপ্ত হয়ে পতিত আছে।

হে ব্রাহ্মণগণ, আপনারা দেখুন, পুত্র আমার দ্বারা নিহত হয়ে ভূপভিত বীর অজুন বীর শধ্যায় শয়ন করে রয়েছেন। কুকপ্রেষ্ঠ যুধিচিরের অধ্বের পক্চাতে গমনকারী যে সব ব্রাহ্মণ শান্তি কর্ম করবার জন্ম নিযুক্ত আছেন, তাঁরা এর জন্ম কি শান্তিকর্ম করছেন যে, ইনি রণভূমিতে আমার দ্বারা নিহত হলেন ?

ব্যাদিশন্ত চ কিং বিপ্রাঃ প্রায়শ্চিত্রমিহাত মে। স্বন্ধংসন্ত পাপন্ত পিতৃহন্ত রণাজিরে॥

(অশ্বঃ) ৮০৷২৮

—বাহ্মণগণ, আমি অত্যন্ত নৃশংস, পাপী ও রণাজনে পিতৃ হত্যাকারী উপদেশ ককন, আমার পক্ষে এমন কি প্রায়শ্চিত্ত কর্তব্য ? পিতৃহত্যা করে আমার পক্ষে দ্বাদশ বর্ষ ব্রত পালন করা অত্যস্ত কঠিন কাজ। পিতৃঘাতী ক্রুর আমার পক্ষে এটাই প্রায়শ্চিত্ত যে, আমি এঁরই চর্মে নিজেব দেহ আচ্ছাদিত করে থাকব এবং পিতার , মস্তকেব ছুই দিকের ছুই অংশ ধারণ করে বার বংসর ধরে বিচরণ করব। পিতাকে বধ কবে এখন আর অন্ত কোনও প্রায়শ্চিত্ত নেই।

্ উলুপীকে সম্বোধন করে বক্রবাহন বললেন, নাগরাজকুমারি। দেখুন আমি যুদ্ধে আপনার স্বামীকে বধ করেছি। আজ রণাঙ্গনে এইভাবে অর্জুনকে বধ করে আমি আপনার প্রিয় কাজই করেছি। বোধ হয়।

কিন্তু এখন আমি আর এই দেহ ধারণ করে থাকতে পারব না। আজ আমিও সেই পথে গমন করব, যে পথে আমার পিতা গমন করেছেন।

মা, আমি ও গাণ্ডীবধাবী অর্জুন নিহত হলে পর আপনি প্রসন্ন
-হোন। আমি দত্যের শপথ করে বলছি যে পিতা ব্যতীত আমি
জীবন ধারণ করব না।

অতঃপর ছাথে শোকে অভিভূত হয়ে রাজা বক্রবাহন আচমন করে জগতের সমস্ত চরাচর প্রাণীদের সম্বোধন করে বললেন, ভোমরা আজ আমার কথা শোন। নাগরাজ কুমারী মাতা উলুপী, আপনিও শুনুন। আমি সত্য কথা বলছি যদি আমার পিতা নরপ্রেষ্ঠ অর্জুন আর জীবিত হয়ে না উঠেন, তবে আমি রণাঙ্গনে উপবাস করে নিজেব দেহকে শুক করে দেব। পিতৃহত্যা করে আমার আর উদ্ধারের কোন উপায় নেই।

নরকং প্রতিপৎস্থামি ধ্রুবং গুরুবধার্দিতঃ।

(অশ্ব) ৮০।৩৭

—গুরু (পিতৃ) বধ করে সেই পাপে পতিত হয়ে নিশ্চয়ই আমি নবকে পতিত হব।

কোনও এক বীর ক্ষত্রিয়কে বধ করে বিজয়ী বীর শত গোদান করে সেই পাপ হতে মুক্ত হয়ে যায়। কিন্তু পিতৃ হত্যা করে সেই ভাবে এই পাপ হতে মুক্তি লাভ হবে, এটা আমাব পক্ষে সর্বদা তুর্লভ।

এব একো মহাতেজাঃ পাগুপুত্রো ধনপ্তয়ঃ। .

পিতা চ মম ধর্মালা তস্ত মে নিস্কৃতিঃ কুতঃ ॥-(আশ্ব) ৮০।৩৯

—এই আমার পিতা পাণ্ডুপুত্র ধনঞ্জয় অদ্বিতীয় বীব মহাতেজস্বী

্ও ধর্মাত্মা। ইহাকে বধ করে আমি মহাপাপ করেছি। এখন আমাব উদ্ধাব কি ভাবে হবে ?

এই কথা বলে বক্রবাহন পুনবায় আচমন করে আমরণ, অনশনত্রত গ্রহণ করে নীরব হয়ে রইলেন।

বক্রবাহনের মধ্যে এই যে অনুতাপ ও প্রায়শ্চিত্ত স্বরূপ আমরণ অনশনত্রত এর দ্বারা তাঁব বলিষ্ঠ চরিত্রেব/প্রমাণ পাওয়া যায়। যে পিতা তাঁকে স্নেহের পরিবর্ত্তে ধিকার দিয়েছিলেন সেই পিতার প্রতি অকুত্রিম ভক্তি শ্রদ্ধা যথার্থই প্রশংসনীয়।

বক্রবার জন্ম উপবেশন করলেন, তখন নাগকল্যা উল্পা সঞ্জীবনী মণিকে স্মরণ করলেন। সেই মণি তার স্মবণ মাত্র সেন্থানে এসে উপস্থিত হল। সেই মণি নিয়ে উল্পা বক্রবাইনকে সম্বোধন করেবলেন, পুত্র বক্রবাহন, উঠ, শোক কর না। অর্জুন তোমার দারা পরাজিত হননি। অর্জুন সমস্ত মন্ত্রয় ও ইন্দ্রসহ সম্পূর্ণ দেবতাদের পক্ষেও অজেয়। আজ আমি তোমার যশস্বী পিতা ধনজ্পরের প্রিয় করবার জন্য মোহিনী মায়া প্রদর্শন করেছি। তুমি তার পুত্র। ক্রক্র্ক্ল তিলক অর্জুন সংগ্রামে যুদ্ধ করতে করতে তোমাব লায় পুত্রের বল পরাক্রম জানতে ইচ্ছা করেছিলেন। সেইজন্য আমি তোমাকে যুদ্ধের জন্ম প্রেরণ করেছিলাম। তুমি নিজের মধ্যে অণুমাত্র পাপের আশক্ষা কব না। (মা পাপম্বালনঃ পুত্র শঙ্কেথা হ্যপ্রপি

হারপি প্রভো)। ইনি মহাত্মা নব পুরাতন অবি, সনাতন ও অবিনামী।

যুদ্ধে ইন্দ্রও, তাঁকে পরাজিত করতে পারে না। আমি এই মণি

এনেছি। এই মণি সভ যুদ্ধে মৃত নাগরাজগণকে জীরিত করে

থাকে। তুমি এটা নিয়া ভোমার পিতার বক্ষে রাখো। তাহলে

তুমি পুনরায় পাণ্ডপুত্র অর্জুনকে জীবিত দেখতে পাবে। (সঞ্জীবিতং
তদা পার্থং স হং জন্তাদি পাণ্ডবম্)।

এই কথা উল্পী বললে পর, বক্রবাহন নিজের পিতা পার্থের বক্ষে , েম্নেহ বশতঃ সেই মণি রেখে দিলেন।

> তিমিন্ শুস্তে মণৌ বীরো জিফুকজ্জীবিতঃ প্রভূ:। চিরস্থুপ্ত ইবোড্রম্থে মৃষ্টলোহিতলোচনঃ॥ (অ্বা) ৮০।৫২

—দেই মণি রাখতেই শক্তিশালী বীর অর্জুন বহুকাল নিজিত ব্যক্তির জাগরণেব আয় স্বীয় রক্তবর্ণ নয়নদম রগডাতে রগড়াতে পুনরায় জীবিত হয়ে উঠলেন।

নিজের পিতা অর্জুনকে সচেত্ন ও স্বস্থ হয়ে উঠতে দেখে বক্রবাহন তাঁর চরণে প্রণাম কবলেন। অর্জুন জাগ্রত হয়ে উঠলে তাঁর উপর পাকশাসন্ (ইন্দ্র) দিব্য ও পবিত্র পূষ্প সমূহ বর্ষণ করলেন। চতুর্দিক হতে সাধু সাধু ধ্বনি হতে লাগল।

কাশীদাসী মহাভারতে অর্জুনও জীবন কিরিয়ে পেয়ে বক্রবাহনকে আলিঙ্গন কবে বললেন—

> আমার নন্দন তুমি বড় বলবান। ত্রিভুবনে বীর নাহি তোমার সমান॥

সবৈ বলে যোদ্ধা বড় 🕮 বক্রবাহন। (আঃ)

বক্রবাহনের সঙ্গে লবকুশের চরিত্রের এই স্থানে অভূত সাদৃশ্য পরিলক্ষিত হয়।

বেদব্যাদের মহাভাবতে অর্জুন স্থন্থ হয়ে উঠে বজ্রবাহনকে আলিঙ্গন করে তাঁর মন্তক আদ্রাণ করলেন। কিছু দূরে বজ্রবাহনের

শোকাকুলা মাতা চিত্রাঙ্গদা উলুপীর সঙ্গে দাঁড়িয়ে ছিলেন। অর্জুন তাঁকে দেখে বক্রবাহনকে জিজ্ঞেস করলেন, বীর পুত্র, এই রণাঙ্গন শোক, বিশ্বয় ও হর্ষোৎফুল্ল দেখছি। যদি তুমি এর কারণ স্থান, তবে তা আমাকে বল, তোমার জননী কি জন্ম রণাঙ্গনে এসেছেন? এবং এই নাগরাজকন্যা উলুপীর এ স্থানে আগ্মনের কারণ কি? আমি জানি তুমি আমার কথায় এই যুদ্ধ ফরেছ। কিন্তু এ স্থলে ব্যমনীদের আসবার কি কারণ? এটা আমি জানতে চাই।

পিতার এইবাপ প্রশ্নের উত্তরে মণিপুরপতি বক্রবাহন বললেন, পিতা, এই বৃত্তান্ত আপিন মাতা উলুপীকে জিজ্ঞেদ ককন।

অর্জুন উল্পীকে জিজেন করলেন, প্রত্যুত্তরে তিনি তাঁকে জানান বে অর্জুন যুদ্ধ ক্ষেত্রে ভীম্মকে অন্তায় ভাবে বিনাশ করেন। কারণ ভীম যথন নিথগুটিক দেখে নিরস্ত্র হন, তথন অর্জুন নিথগুটীর আডালে থেকে ভীম্মকে আক্রমণ করে পবাজিত করেন। এই পাপের শান্তি, ভোগ না করে যদি অর্জুনের মৃত্যু হোর্ড, তবে তাঁকে নরক যন্ত্রণা ভোগ করতে হোত। বস্থগণ ও গঙ্গাদেবী সেই পাপের আজি এই ভাবে স্থির করেন যাব জন্ম অর্জুন পুত্রের নিকট পরাজিত হয়েছেন।

একদিন উল্পী গঙ্গাতীরে গিয়েছিলেন। তথন বস্থগণ গঙ্গাতীরে এনে অর্জুন সম্বন্ধে এই কথা বলেছিলেন যে শাস্তম্থ নন্দন ভীত্ম অন্তের সঙ্গে যুদ্ধ রত ছিল। অর্জুনের সঙ্গে সে যুদ্ধ করেনি, তবু স্বাসাচী তাকে বধ করেছে, এই অপরাধের জন্ম আমরা আজ অর্জুনকে শাপাস্ত করছি। গঙ্গা দেবী এই প্রস্তাবে সম্মতি জ্ঞানালেন! (শাপেন যোজয়ামেতি তথাস্থীতি চ সাত্রবীং।) তাদের এই কথা শুনে উলুপী ব্যথিত চিন্তে পাতালে প্রবেশ করে তার পিতাকে এ সংবাদ জানালেন, এতে তাঁর পিতা অত্যস্ত বিষণ্ণ হলেন। তিনি তৎক্ষণাং বস্থদের নিকট গিয়ে তাদের প্রসন্ন করে বারংবার অর্জুনের জন্ম ক্রার্থানা করলেন। তথন বস্তবা তাঁকে বললেন—

পুত্রস্তস্ত মহাভাগ মণিপুরেশ্ববো যুবা ॥
স এনং রণমধ্যস্থঃ শরৈঃ পাতয়িতা ভূবি।
এবং ক্বতে স নাগেন্দ্র মুক্তশাপো ভবিয়তি ॥

(আশ্ব) ৮১।১৭-১৮

—মণিপুরের মহাভাগ যুবক রাজা বক্রবাহন অর্জুনেব পুত্র। সে যুদ্ধক্ষেত্রে নিজের বাণের ঘারা যখন অর্জুনকে ভূপাতিত করবে, তখন অর্জুন আমাদের শাপ হতে মুক্ত হবে।

উলুপীর পিতা এসে তাঁকে এই কথা জানালেন। তা শুনে উলুপী ু সেই অমুসাবে অর্জু নকে শাপমুক্ত করলেন।

উল্পী অর্জুনকে বললেন, দেবরাজ ইন্দ্রও যুদ্ধে র্ডোমাকে পরাজিত করতে পারে না। পুত্র তো নিজেরই আত্মা। তাই তুমি তার দ্বারা পরাজিত হয়েছো। (আত্মা পুত্রঃ স্মৃতস্তস্মাৎ তেনেহাসি পরাজিতঃ।)

ত্রলুপী পুনরায় বললেন, এতে আমার কোনও অপরাধ হয়নি। তুমি কি মনে কর ? আমি কি এই যুদ্ধ ঘটিয়ে অপরাধ ঘটিয়েছি। উলুপী এই কথা বললে অর্জুনের চিত্ত প্রসন্ন হল এবং তিনি তাঁকে এই কথা বললেন—

উলুপী যা করেছেন তা তাঁর প্রিয় কার্জই করেছেন। তিনি চিত্রাঙ্গদা ও উলূপীকে শুনিয়ে শুনিয়ে পুত্র বক্রবাহনকে বললেন—

আগামী চৈত্রমাদের পূর্ণিমা তিথিতে মহারাজ যুধিষ্ঠিরের অশ্বমেধ যজ্ঞ আরম্ভ হবে। তাতে তুমি নিজের এই ছই মাতা ও মন্ত্রীদের সঙ্গে অবশুই যাবে।

উত্তরে বক্রবাহন বললেন, আপনার আজ্ঞায় আমি অশ্বমেধ যজ্ঞে অবগ্যিই উপস্থিত হব্ এবং ব্রাহ্মণদের ভোজন পরিবেশনের কাজ করবো। (অশ্বমেধ মহাযজ্ঞে দ্বিজ্ঞাতিপবিবেষকঃ।) অর্জুনকে ঠার তুই ধর্মপত্নীর সঙ্গে নগরে প্রবেশ করে কিছুদিন তথায় বাস করতে বক্রবাহন অমুরোধ করলেন। অর্জুন জানালেন তিনি দীক্ষা গ্রহণ করে বিশেষ নিয়ম পালন করে বিচরণ করছেন। বভূদিন সেই দীক্ষা পূর্ণ না হয়, তভূদিন তিনি বক্রবাহনের নগরে প্রবেশ করবেন না। তিনি যজ্ঞের অথের অনুসরণ করবেন। স্মৃতরাং তাঁর পক্ষে বিশ্রাম গ্রহণ সম্ভব নয়।

মণিপুরের নৈসর্গিক সোন্দর্যে লালিত বক্রবাহনের জীবন সরল ও উদার ছিল। অর্জুনকে মণিপুরে কিছুদিন যাপনের নিমন্ত্রণে এই উদারতাব পরিচয় পাওয়া যায়। যে পিতা তাঁকে পুত্র বলে স্বীকার করতে অনীহা প্রকাশ করেছিলেন, সেই পিতার প্রতি এতটা শ্রদ্ধা ভক্তি প্রকাশ কবা বক্রবাহনের মত বীর স্থপুত্রের পক্ষেই একমাত্র সম্ভব।

এখানে অর্জুনের সংখত চবিত্রেব একটি পরিচয় পাওয়া যায়।
দীর্ঘকাল পর পত্নীদ্বয়ের সঙ্গে সাক্ষার্থ হওয়া সত্ত্বেও, তিনি' আপন
কর্তব্য জ্ঞানে তাঁদের সঙ্গে একত্রে বসবাস করে হুটো দিন স্থ্যে
বাস করার সুখ হতে নিজেকে বঞ্চিত করলেন।

অত্যপর বজ্ঞবাহন অর্জুনকে বিধি অনুসারে পূজা করলেন এবং অর্জুন নিজের হুই পত্নীর অনুসতি নিয়ে সে স্থান হতে প্রস্থান করলেন।

ষথাসমযে বক্রবাহন নিজের মাতা চিত্রাঞ্চদা ও বিমাতা উলুপীকে নিয়ে কুকদেশে উপস্থিত হলেন। তিনি কুকবংশের বৃদ্ধদের এবং অন্তান্ত রাজাদের বিধি অন্তুসাবে প্রণাম করেন ও তাঁদের ভারা সম্মানিত হয়ে আনন্দচিত্তে পিত্রামহী কুন্তী দেবীর স্থন্দর ভবনে প্রবেশ করলেন।

চিত্রাঙ্গদা ও উল্পী একসঙ্গে বিনীতভাবে কুন্তী এবং জৌপদীকে প্রণাম করলেন। স্ভজা ও অত্যাত্ত কৃককৃল রমনীরা ভাঁদের সঙ্গে মিলিড হলেন। কুন্তী দেবী তাঁর ছই পুত্র বধুকে নানা প্রকার রত্ন উপহার দিয়ে ভাঁদের কৃককৃলে বরণ করলেন। জৌপদী স্বভজা ও প্রত্যাত্ত নারীরা নানা প্রকার উপহারে ভাঁদের সম্মানিত করেন

কুন্তীদেবীর দারা সম্মানিত হয়ে রাজা বজ্রবাহন মহারাজ ধুতরাষ্ট্রকে প্রণাম করলেন। অতঃপর তিনি যুধিষ্ঠির, তীম ও অক্যান্ত পাভুপুত্রদের সম্মুখীন হয়ে বিনয়ের সঙ্গে তাঁদের অভিবাদন জানালেন। ভাঁরা সকলেই বক্রবাহনকে আলিঙ্গন করলেন এবং ষথাবিধি তাঁর সংকার করলেন। বক্রবাহনের উপর প্রসন্ন হয়ে পাণ্ডব মহারথীরা ভাঁকে বহু ধন প্রদান করলেন।

অতঃপর বজ্রবাহন কৃষ্ণকে বিধি অনুসাবে প্রণাম করলেন। কৃষ্ণ রাজা বজ্রবাহনকৈ একটি বহুমূল্য রথ দিলেন। স্বর্ণ দারা সজ্জিত প্রথটি দিব্য অশ্ব দারা সজ্জিত ছিল। সকলেই এই উত্তম রথের প্রশংসা করছিল।

বক্রবাহনও লবকুশের মত মাতৃতক্ত ও বীব যোদ্ধা। বক্রবাহনও পিতা অর্জুনকে লবকুবশের মত (কৃতিবাসী রামায়ণানুসারে) আত্মীয় পবিজ্ঞন সহ নিহত করেছিলেন। এই তুই মহাকাব্যের পিতৃ অনাদৃত সন্তানদেব মধ্যে একটা মাত্র পার্থক্য লক্ষণীয়।

বক্রবাহন পিতৃ পরিচয় জেনেই পিতাকে মাতৃ অবমাননার ও ও তাঁর বীরত্বের অবমাননার প্রতিশোধ নিতে হত্যা করেছিলেন। লবকুশের পিতৃ পরিচয় অজ্ঞাত ছিল। লবকুশ বার বার পরিচয় দান কালে নিজেদেব ঋষি কুমার ও বাল্মীকির শিশু বলেছিলেন। কিন্তু তাঁদের নিভীক উজি, বণকৌশলে, বীবোচিত হাবহাব হতেই তাঁদেব-শরীবে যে ক্লিত্রের বক্ত ছিল তা সকলেই অন্থমান করেছিলেন।

মাতৃবংসল পুত্ররা জননীদের দারা তিরস্কৃত হয়ে পিতৃবধের শাস্তি স্বরূপ আত্মহত্যা করে প্রায়শ্চিত করতে উগ্গত হয়েছিলেন। বক্রবাহনকে নিবৃত্ত করেছিলেন কৃষ্ণ, লবকুশকে ঋষি বালাকি।

লবকুশ ও বজ্রবাহন তাদেব স্ব স্ব পিতাব গর্বের বীব ক্ষত্রিয় সন্তান —শোকাতৃবা জননীব চোখের মণি বিরহী মাতৃ হুদয়ের পরম সান্তনা :

অর্জুনকে শাপমুক্তির জন্ম পুত্রের হাতে নিহত হতে হয়েছিল— এই যুক্তি গ্রহণ যোগ্য হলেও বালক লবকুশেব হাতে বামের বা তাঁর বীর ভাতাদের পবাজয় ও মৃত্যুর কি কারণ ঘটেছিল—কবি কৃত্তিবাস তাঁর রামায়ণে তাব উল্লেখ করেননি।

সরমা ও স্বভদ্রা

Full many a gem of purest ray serene,
The dark unfathomed caves of ocean bear,
Full many a flower is born to blush unseen,
And waste its sweetness on the desert air.

-Gray.

কবির এ আক্ষেপ পবোক্ষে মানব সমাজের প্রতি কঠিন ধিকার।
কত না প্রতিভা সমাজেব অবহেলা, উপেক্ষা ও ওলাসীতার জভা
বিকশিত হতে না পেবে অকালে বরে পড়ে। তাঁদের জভা কেউ এক,
কোঁটা চোথেব জল ফের্লে না বা কেউ তাঁদেব কোন কীর্তি গাথা
রচনা কবে না। অদৃষ্টের বিভৃত্বনায় তাঁরা অভাবে প্রতিহত দারিজ্যের
তাড়নায় অলক্ষ্যে শুকিয়ে যায়।

সেই রকম ভারতের ছুই মহাকাব্যের ছুইটি অগুটীব স্থলব চরিত্রকে কবি বাল্মিকী ও কবি বেদব্যাদ বিকাশের স্থযোগ থেকে বঞ্চিত করে পাঠকের চো্থের অস্তরালে রেখে চরিত্রদয়কে পাঠকের অভিনন্দন থেকে বঞ্চিত করেছেন।

মহাকাব্য রামায়ণে দরমা চরিত্র ও মহাকাব্য মহাভাবতে স্থভ্ঞা চবিত্রকে কাব্যে উপেক্ষিতা বলা যায়। এই ছুই মহাকাব্যের কবিষয় এই ছুই নারী চরিত্রকে পূর্ব ভাবে আত্মবিকার্শের কোন স্থযোগই দেননি। এই রমনীষ্বয়ের উদার্য ও ত্যাগ উভয় মহাকাব্যে উপেক্ষিত হয়েছে।

সরমা গন্ধবরাজ মহাত্মা শৈল্যের নন্দিনী। সরমার জন্মের সময় মানস সরোবরে জলফীতি ঘটে। সেই সরোবর তীরে সরমার জন্ম হয়। সরমার জননী আতঙ্কে কাঁদতে কাঁদতে বলেন— সরো মা বর্ধয়ম্বেতি ততঃ সা সরমাতবং। (উঃ) ১২।২৭

—সরোবর, তুমি ক্ষীত হয়ো না, সেইজন্ম তার নাম হলো সরমা। রাবণের কনিষ্ঠ ভ্রাতা বিভীষণের সঙ্গে তাঁর বিয়ে হয়। সরমা তাঁর স্বামীর যোগা সহধর্মিনী ছিলেন।

রামায়ণের পাঠকবর্গের সঙ্গে সরমার প্রথম পরিচয় অশোকবনে সীতার সালিখ্যে—,

> সা হি তত্র কৃতা মিত্রং সীতয়া রক্ষ্যমাণয়া।' বক্ষস্তী রাবণদিষ্টা সন্থাক্রোশা দূচবতা॥ (যুঃ) ৩৩/৩

—রাবণের আদেশে দৃঢ়বতা ও দয়াময়ী সরমা অশোকবনে সীতাকে, রক্ষা করার সময় তাঁর (সীতার) সঙ্গে বন্ধুত্ব হলো।

বিভীষণ দারাপুত্রদের লঙ্কাপুরীতে বেখে একা রামের নিকট গিয়ে রামের আশ্রয় গ্রহণ করেছিলেন। স্ত্রী পুত্রের কথা তিনি চিন্তা করেছিলেন বলে মনে হয় না।

এই ব্যবস্থার দারা বিভীষণের সরমার উপর প্রগাঢ় বিশ্বাসের প্রমাণ পাওয়া বায়।

কিন্তু রাবণ, যে ভাই শক্র শিবিরে তার দ্রীকেই বন্দী সীতার রক্ষার দায়িত্ব দিয়েছিলেন। সরমার প্রতি রাবণের অগাধ বিশ্বাস এ ব্যবস্থার দ্বারা প্রমাণিত হয়। অন্ত পক্ষে সরমা নির্ভীক নারী —তারও প্রমাণ পাওয়া যায়।

স্বামীর শক্ত রাবণের বাজ্যে বাস করতে সবমা কোন প্রকার তয় বা সঙ্কোচ বোধ করেননি। তাঁর এই নির্ভীকতার উৎস—
তিনি সাধ্বী সীতার সহচরী। এ ক্ষেত্রে কোন অকল্যাণ ঘটতে পারে না। অশোক বনে সরমা ছিলেন বিরহিনী সীতার একমাত্র সহায় ও সাস্থনা। তিনি যে ভাবে সীতার ত্রংথের গুকভার লাঘ্ব করেছেন তাতে শুধু তার দরদী মনের সাক্ষ্য মেলে না তাঁর নিষ্ঠা ও তেজ্বিতার প্রমাণ্ড পাওয়া যায়।

কৃত্তিবাসী রামায়ণে হন্মান ষথন তার লেজের আগুনে সমস্ত লঙ্কা পুড়িয়ে ছারখার করলেন, সেই আগুন দেখে হন্মানেব জীবন শঙ্কায় সীতা বিলাপ করতে থাকলে, তাঁকে সান্তনা দিতে সরমা বললেন—

> বন্দী হইয়াছে সেই শুনেছ কাহিনী। রাজারে সে বলিলেন ত্রক্ষর বাণী॥ লেজে অগ্নি দিল তার পোড়াবার তরে। সেই অগ্নি দিল হনুমান ঘরে ঘরে। হনুমান নাহি পোডে আছে সে কুশলে। (সুঃ)

সরমার এ সংবাদ নানা ছংথে ক্লিষ্টা সীতার মনের উৎকণ্ঠা দূর করল তা সহজে অন্তমেয়।

কোন প্রকারে সীতার মন জয় করতে অসমর্থ হয়ে রাবণ মায়ার আশ্রয় নিলেন। সীতাকে বশে আনবার চেষ্টায় রাবণ সীতাকে রামের ছিল্ল মুণ্ড দেখালেন। এবং রামকে কি ভাবে হত্যা করা হয়েছে তা নানা অলঙ্কার দিয়ে বর্ণনা করলেন। রাম যথার্থ ই নিহত হয়েছেন মনে করে সীতা ব্যাকুল ভাবে কাঁদতে থাকেন। রাবণ এই ভাবে সীতাকে শোকাভিভূতা করেও বিফল মনোরথ হলে অশোক বন ছেডে গেলে পর সরমা ব্যথা বিধুর সীতার সমীপে উপস্থিত হয়ে অতি কাতর ভাবে বললেন—

সমাশ্বসিহি বৈদেহি মা ভূৎ তে মনসো ব্যথা। উজ্ঞা যদ রাবণেন হং প্রত্যুক্তশ্চ স্বয়ং হয়া।। সথীম্লেহেন তন্ত্রীক ময়া সর্বং প্রতিশ্রুতম্॥ (যুঃ) ৩৩।৬

—বৈদেহি, আপনি আশ্বস্ত হন, মনে ব্যথা পাবেন না। রাবণ আপনাকে যা বলেছেন এবং রাবণের কথার প্রত্যুত্তরে আপনি যা বলেছেন, সথী স্নেহে আমি তা সমস্তই শুনেছি।

শোকাভিভূতা সীতাকে আশ্বস্ত করবার জন্মে তিনি আরও

বললেন—আপনাকে দেখা শোনার জন্ম রাবণ আমাকে নিযুক্ত করেছেন। অতএব আপনার জন্ম যে সব কাজ করি তার জন্ম রাবণের কাছ থেকে আমার কোন ভয় নেই। আমি রাবণের সমস্ত ঘটনা জেনে এসেছি। মহাবীর রাম ও লক্ষ্মণ কুশলেই আছেন। সথি আপনাকে আপনার অতি প্রিয় সংবাদ জানাচ্ছি। রাম সদৈত্যে সমুক্রের দক্ষিণ তীরে এসেছেন।

সেই আত্মন্ত সর্বান্তর্যামী বাম নিজিত হলেও তাঁর সৈতাদের সঙ্গে যুদ্ধ করাও সকলেরই ছংসাধ্য। এবং সেই পুক্ষ ব্যান্ত রামকে বধ কবাও যুক্তিযুক্ত হতে পারে না। (বধশ্চ পুক্ষব্যান্তে তিমিন্ নৈবোপপতাতে।) রামের কথা দূরে থাকুক, স্থরদের তায় রাঘব রক্ষিত বক্ষধারা যুদ্ধরত সেই বানরদের নিহত করাও ছংসাধ্য। যাঁর বাহুদ্ধর আজান্তলম্বিত ও বর্তুল, সেই বিশাল বক্ষ, প্রতাপশালী, ধয়ী, যুদ্ধ সজ্জিত, বিক্রান্ত, নিয়ত আত্মপর রক্ষণ সমর্থ, ত্রিলোক বিশ্রুত, নীতিশান্ত্রবিদ্ ও প্রখ্যাত কুল সভ্তুত রাম লাভা লক্ষণের সঙ্গে কুশলে আছেন।

হস্তা পৰবলোঘানামচিন্ত্যবলপোরুষ:। ন হভো রাঘবঃ শ্রীমান্ সীতে শক্রনির্বহণঃ॥ (যুঃ) ৩৩।১২ ١

—হে সীতে, পববলহস্তা, অচিন্ত্য-বলপৌৰুষ ও শক্ৰবধকারী শ্রীমান রাঘব নিহন্ত হননি।

অযুক্তবৃদ্ধি, ক্রুরকর্মা, সর্বভূতবিবোধী, ভীষণমূর্তি ও মায়াবী রাবণ আপনার নিকট মায়াব থেলা দেখিয়েছেন।

আপনার শোকের অবসান সময় এবং স্থসময় উপস্থিত।
আপনি নিশ্চয়ই লক্ষ্মী লাভ কববেন। আমি অন্তরীক্ষ হতে দেখেছি
রাম ও লক্ষ্মণ সাগর তীবে বানর সৈক্ষ পরিবেষ্টিত ও সজ্জিত হয়ে
অপেক্ষা করছেন। রাবণের দূতরা এই সংবাদ এনেছে। সেইজক্মই
ভিনি সচিবদের সঙ্গে মন্ত্রণা করতে চলে গেলেন।

সরমা রাক্ষসদের যুদ্ধ যাত্রার ভূর্য নিনাদের প্রতি সীতার মনোযোগ আকৃষ্ট করে বললেন—এখন আপনার ভাগ্য আপনার প্রতি প্রসন্ধ। রাক্ষসদের বিনাশ আসন।

রামঃ কমলপত্রাক্ষো দৈত্যানামিব বাসবঃ ॥
অবজিত্য জিতক্রোধস্তম্চিন্ত্যপবাক্রমঃ ।
রাবণং সমরে হন্ধা ভর্তা ত্বাধিগমিস্থাতি ॥
(যুঃ) ৩০৷২৯-০০

—ইন্দ্র ষেমন দৈত্য কবল হতে রাজলন্দ্মীকে উদ্ধার করেছিলেন, পদ্মপলাশ লোচন জিতেন্দ্রিয় রাম অচিরেই রাবণকে সমবে বিনাশ করে আপুনাকে লাভ করবেন। (ইহাতে আপুনি কিছুমাত্র সন্দেহ করবেন না। কারণ বামের পরাক্রম অচিন্তনীয়।)

> বিক্রমিয়াতি রক্ষঃস্থ ভর্তা তে সহলক্ষণঃ। ষথা শক্রঘু শক্রছ্মো বিফুনা সহ বাসবঃ॥ (যুঃ) ৩৩।৩১,

—বিষ্ণুর সাহাধ্যে ইন্দ্র যেমন শক্রদের উপর শক্তি প্রকাশ করে বিত্তকার্য হয়েছেন, তেমনি আপনার স্বামী লক্ষণের সাহাধ্যে রাক্ষদদের উপর বিক্রম প্রদর্শন করতে নিশ্চয়ই কুতকার্য হবেন।

আপনার শক্র নিহত হলে আপনার মনোবাঞ্ছা পূর্ণ হবে এবং আপনাকে শীঘ্র আপনার স্বামীর অঙ্কে অবস্থান করতে দেখব। আপনি শীঘ্রই স্বামীর সঙ্গে মিলিত হয়ে আনন্দাশ্রু বিসর্জন কববেন।

দেবি, আপনি যে বহু মাস ধরে জঘনদেশ লম্বিত একটি মাত্র বেণী ধাবণ করেছেন, মহাশক্তিশালী বাম শীছই সেই বেণী মোচন করবেন। (ধৃতামেকান্ বহুন্ মাসান বেণীং রামো মহাবলঃ) যেমন সর্পী খোলস ত্যাগ করে, তেমনি আপনি সমুদিত পূর্ণ চন্দ্রের হ্যায সেই স্বামীর মুখ দর্শন করে আনন্দার্ক্র বিসর্জন করবেন। রাম শীছই রণক্ষেত্রে রাবণকে নিহত করে আপনার সঙ্গে স্থুখ লাভ করবেন। (স্বর্বেণ সমাযুক্তা ষথা শক্যেন মেদিনী) শস্ত্রপূর্ণ বস্থারর আয় আপনি রামের দর্শন লাভে পরিভৃপ্ত হয়ে আনন্দ লাভ করবেন।

গিরিবরমভিতো বিবর্তমানো

হয় ইব মণ্ডলমাশু বঃ করোতি।
তমিহ শরণমভূাপৈহি দেবি

দিবসকরং প্রভবো হয়ং প্রজানাম্॥

(যুঃ) ৩০।৩৮

ৈ আৰ্থা অভ্যান্তৰ

— যিনি গিরিবর স্থমেকর চারদিকে অশ্বের স্থায় মণ্ডলাকারে পরিভ্রমণ করে থাকেন, তুমি সম্প্রতি সেই দিবাকরের শরণাগতা হও; কারণ, তিনিই প্রজাদের স্থুখ ছঃখের বিধাতা।

সরমা এই উজির মধ্যে তাঁর উদার মনের পরিচয় পাওয়া যায়। সরমা রাক্ষদ পত্নী। সীতাব জন্মই লক্ষার এই যুদ্ধ। বিস্তু 'সেজন্ম সরমার সীতার প্রতি কোন বিদ্বেব বা ক্রোধ পোষণ করতে বা প্রকাশ না করে বরং তাঁর হিত কামনা করেছেন। লক্ষাপুরীতে একমাত্র সরমাই সীতার হিতৈষিণী সথী। সরমা অকৃত্রিমঁ দবদী। বিভীষণ দম্পতি যেন রামের ছর্দিনের ছংখ ভার লাঘব করবার জন্মই নে সময়ে এসেছিলেন। রামের ও সীতার ঘোরতর সঙ্কট মূহুর্তে এই দম্পতি রাম ও সীতার পাশে এসে দাঁড়িয়ে তাঁদের উভয়কে মনে ও দেহে প্রভৃত বল সঞ্চার করেছেন।

দাবানল দক্ষ ধরিত্রী যেমন বারিপাতে শীতল হয়, তেমনি রাবণ বাক্যমোহিতা সীতাব শোক সন্তপ্ত অন্তঃকরণ সরমার এই আশ্বাস বাক্যে শান্ত হল।

অভঃপর স্থী সরমা সীভার হিত সাধন বাসনায় ঈষং হাস্ত সহকারে বললেন—

> উৎসহেয়মহং গতা তথাকামসিতেক্ষণে। নিবেল কুশলং রামে প্রতিচ্ছন্না নিবর্তিতুম্ ॥ (যুঃ) ৩৪।৩

—হে অসিতক্ষণে, আমি প্রচ্ছন্ন ভাবে রামের কাছে গিয়ে তোমার কুশল নিবেদন করে আবার ফিরে আসতে সক্ষম হব।

এনপ ত্রহ কাঞ্চ করবার অভিপ্রায় সীতার প্রতি সরমার প্রগাঢ় -ভালবাসা বা শ্রদ্ধার নিদর্শন।

সরমা আর্ও বললেন, অধিক কি বলব, আমি বখন নিবাবলম্ব ভাবে আকাশে গমন করি, তখন পবন অথবা গল্ড আমার গভি নিরূপণ করতে পারেন না। সরমা ু এ কথা বললে, সীভা ভাকে বললেন—

তুমি সর্বত্র যেতে পার তা জানি। যদি আমার প্রিয়কার্য করতে চাও, তবে রাবণ কি করছেন কি বলছেন তা জেনে এসো।

বেনপ লোকে স্থবা পান কবে মোহিত হয়, তেমনি মায়াবলে বলীয়ান রাবণ আমাকে মায়া দারা মোহিত করতে চেষ্টা করছে। রাবণ সর্বদা ছ্টাদ্মা, ক্রুর, রাক্ষসীদের দারা আমাকে বক্ষা এবং তাদের দিয়ে আমাকে তর্জন ও ভং পানা কবিয়ে থাকে।

শ্রবি, আমি এই কুজ অশোক বন মধ্যে রাবণ ভয়ে দর্বদা উদ্বিপ্না ও শক্ষিতা হয়ে রয়েছি, আমার মন কখনও স্বস্থ থাকছে না। সভায় গিয়ে রাবণ কি পরামর্শ কর্বে কর্ত্তব্য স্থিব করে, তুমি তা জেনে আমাকে জানালে, তবেই আমার প্রতি ভোমার যথেষ্ট অমুগ্রহ করা হবে।

সরমা অশ্রুসিক্ত সীতার মূখ মুছিয়ে দিরে বললেন স্বদি ইহাই আপনার অভিপ্রেত হয় তবে আমি এক্ষুনি চললাম এবং শক্তর অভিপ্রায় জেনে শীঘ্র কিরে আসব বলে তথনই বাবণের সভায় গিয়ে অল্লক্ষণ পর ফিরে এসে জানালেন—

> জনতা রাক্ষসেক্রো বৈ ঘন্মোক্ষার্থং বৃহদ্বচঃ। অতিস্নিমেন বৈদেহি মন্ত্রিবৃদ্ধেন চোদিতঃ॥

> > (যু:) ৩৪৷২০ 🕜

—রাক্ষসদের জননী এবং হিতাকাজ্ফী বৃদ্ধ মন্ত্রী রাবণকে অভি
শাস্ত ভাবে বুঝালেন সীতাকে সসম্মানে রামেব হাতে প্রভার্পণ কর।
হন্মান যে সমুদ্র লজ্জ্বন করে সীতার দর্শন ও রাক্ষস বধ করেছে,
তা তাদের পবাক্রম তুমি উপলব্ধি করতে পেরেছো। বল, কোন্
মান্ত্র্য রণক্ষেত্রে রাক্ষসদেব নিহুত করতে পারে ? বৃদ্ধ মন্ত্রী ও
রাবণের জননী এইবাপে রাবণকৈ বহু উপদেশ দিলেন।

কিন্তু রাবণ সেই উপদেশ শুনর্লেন না। অর্থগৃগ্নু যেমন অর্থ ভ্যাগ করভে চায় না, ভিনিও সেইবাপ আপনাকে ফিরিয়ে দেবেন না। রাবণ মন্ত্রীদেব সঙ্গে একমত হয়ে পণ করেছেন যে, যুদ্ধে নিহত না হয়ে আপনাকে পবিভ্যাগ করবেন না। কেবল মৃত্যু ভয়ে যুদ্ধ হতে বিরত থেকে আপনাকে পবিভ্যাগ করবেন না। ইহাই ভাঁর সঞ্চল্ল।

সীতার মনে আশার সঞ্চার করবার জন্তি সরমা বললেন—
নিহভা রাবণং সংখ্যে সর্বথা নিশিতৈঃ শরৈঃ।
প্রতিনিয়েতি রামস্থামযোধ্যামসিতেক্ষণে॥
(যুঃ) ৩৪।২৬

—হে অসিত লোচনে, রাম শীন্ত্রই ভীক্ষ বাণসমূহ দ্বারা রাবণকে বিনাশ করে আপনাকে অযোধ্যায় নিয়ে যাবেন।

কৃত্তিবাসী রামায়ণে স্বমা রাবণের সভা হতে প্রত্যাগমন করে সীতাকে শোনালেন—

তোমা দিতে বলিল নিক্ষা রাবণেরে।
কত মত ব্ঝাইল রামে ভজিবারে॥
মাতাব বচন ছাই না শুনিল কানে।
সেই মত তাড়াইল বুড়া মাল্যবানে॥
কার যুক্তি না শুনিয়া যুদ্ধ করে সাব।
বিনা যুদ্ধে সীতা তব নাহিক উদ্ধার॥

বহু কষ্ট গেল সীতা অল্পমাত্র আছে।
দেখিবা রামের মুখ স্থুখ হবে পিছে।
ক্রেন্দ্রম সম্বর সীতা ত্যক্ত অভিমান।
দিন তুই চাবি বাদে যাইও প্রভুস্থান। (লঃ)

বাল্মীকি রামায়ণে সরমার প্রসঙ্গ আর কোথাও নেই। কিন্ত কুত্তিবাসী রামায়ণে সরমাকে শেষবারের মত দেখা যায় পুত্র তরণী বাবণের পক্ষে যুদ্ধ যাত্রার প্রাকালে মার আশীর্বাদ চাইতে গেলে। পুত্রের বিপদ আশস্কায় স্বেহাতুবা জননী বলছেনঃ—

কি কথা কহিলে বাপ প্রাণ কাঁপে শুনে।
যাইতে না দিব নর বানরের রণে॥
লঙ্কা ছেড়ে তোমা লয়ে যাব স্থানান্তর।
থাকুক রাজত্ব লয়ে রাজা লঙ্কেশ্বব।।
থার্মিক তোমার পিতা জানে সর্বজন।
পাপসঙ্গ ছেড়ে লয় রামের শরণ॥
তুমি গিয়া রামের চরণে কর স্ততি।
জ্রীরাম মন্ত্র্যা নহে গোলকের পতি।।
ছরাত্মা রাক্ষসকুল করিতে সংহার।
দশরথের ঘরে বিষ্ণু রাম-অবতার।।
এক লক্ষ পুত্র যার সওয়া লক্ষ নাতি।
একজন না থাকিবে বংশে দিতে বাতি।।
বিষম বৃঝিয়া তোর পিতা বিভীষণ।
পলাইয়া নিল গিযা বামের শবণ॥
এ সব শুনিয়া যুদ্ধে যাহ কি কারণ। (লঃ)

বিষ্ণু বাণী রাম বাক্ষসকুল সংহার কবতে যে দশরথের গৃহে জন্ম নিয়েছেন, তা তিনি পুত্রকে জানালেন। ধার্মিক স্বামী রাক্ষস কুলের অবস্থা পূর্বেই জানতে পেরে রামের শরণাপন্ন হয়েছেন। তিনিও পুত্রকে নিয়ে লঙ্কা ছোড অগ্যত্র চলে বাবার সল্পল্প জানালেন।
কিন্তু ব্যথাতুর মাতার অন্তরোধ সূত্ত্বেও বীর পুত্র তরণী জ্যেষ্ঠতাত
মহারাজ রাবণের আদেশে বৃদ্ধে যাওয়া কর্ত্তব্য মনে করে বৃদ্ধে গিয়ে
রামের হাতে নিহত হলেন।

পুত্রশোকে অনিবাব কান্দিল সহমা। বৃঝিয়া অনিত্য দেহ মনে দিল ক্ষমা।। অঞ্চত্তলে সবমার কলেবর ভাসে। জানকী প্রবোধ দেয় অশেষ বিশেষ॥ ⁽লঃ)

পুত্রশাকে কাতরা সবমাকে আর বামায়ণে দেখতে পাওয়া
যায়নি। বিভীষণের অভিষেকের আনন্দ মৃহুর্তেও সরমাকে তাঁর
পাশে, সীতার অগ্নি পরীকার তঃথের মৃহুর্তে সীভার পাশে বা আনন্দ
মুখবিত মৃহুর্তে সীতার পাশে বা আনন্দ মুখরিত মৃহুর্তে রামের সঙ্গে
সীতার অবোধ্যা যাত্রা কালে ও রাম সীতার অভিষেক্তের মত কোন
প্রকার মাঙ্গনিক অনুষ্ঠানে রামায়ণের সরমাকে আর দেখতে পাওয়া
যায়নি। সীতার অশোক বনের তঃথের পসরা লাঘ্ব করবার জ্য়ুই
বেন কবি সরমা চরিত্র সৃষ্টি করেছেন এবং সেই কার্য সমাপ্ত হওয়ার
সঙ্গে সঙ্গে যেন সরমার প্রয়োজনও ফুরিয়েছে। স্থাখের দিনে কবি
যেন তাঁকে সম্পূর্ণ বিশ্বত হয়েছিলেন।

সরমার নিজস্ব আনন্দ বেদনাব কোন আভাষই এই মহাকাব্যে ফুটে উঠেনি। স্বামীর রাজ্য প্রাপ্তিব পর তাঁর পাশে সরমাকে দেখতে পাওয়া স্বাভাবিক। কিন্তু স্বামীর সেই শুভদিনেও কোন কবিই পুত্রহীনা জননীকে আর পাঠক সমীপে উপস্থিত করেননি।

অতএব সরমা এই ম্হাকাব্যে উপেক্ষিতা হয়েছেন—এ সত্য তর্কাতীত।

রামায়ণ মহাভারত যুগ যুগ ধরে অনেক কবির অন্ত্রপম রচনার শাখত উৎস।

সরমার প্রতি কবি বাল্মীকির ঔদাদীক্ত কবি মাইকেল মধুস্থদন দত্তকে থুবই ব্যথিত করেছিল। তিনি কবির অককণ ব্যবহারে অতীব ক্ষুর। তিনি বিভীষণ পত্নী সরমাকে পূর্ণ গৌরবে প্রতিষ্ঠিত করার প্রয়াস পেযেছেন তাঁর "মেদ্নাদ বধ কাব্যে"।

ুঅশোক কাননে সীভা যথন চেড়ী বেষ্টিভ হয়ে ছিলেন, সেই সময় সরমা-সীভা এই উভয়ের মধ্যে যে সখ্য ভাব গড়ে উঠেছিল। তার এক অমুপম চিত্র তাঁর কবি কল্পনায় ফুটিয়ে তুলেছেন।

সরমা সীতাকে বলছেন-

ছবন্ত চেড়ীরা তোমারে ছাড়িয়া, দেবী, ফিরিছে নগরে, মহোৎসবে রভ সবে আজি নিশা কালে: এই কথা শুনি আমি আইনু পূজিতে পা-ছখানি। আনিয়াছি কৌটায় ভরিয়া সিন্দুর; করিলে আজ্ঞা, স্থন্দব-ললাটে দিব ফোঁটা। এয়ো তুমি তোমায় কি সাজে ্এ বেশ ় নিষ্ঠুর, হায়, হণ্ট লঙ্কাপতি ! কে ছেঁড়ে পালের পর্ণ কেমনে হরিল ও বরাঙ্গ—অলম্বার, বুঝিতে না পারি 🕆 কোটা খুলি, বক্ষোবধূ ষত্নে দিলা ফোঁটা সীমন্তে; সিন্দুব-বিন্দু শোভিল ললাটে, গোধূলি-ললাটে, আহা! তারা-ষত্ন যথা! (काँगा, भए-धृनि नहेना भवमा। "ক্ষম লক্ষি!ছুঁইমুও দেব-আকাভিক্ত ভন্ন ; কিন্তু চির-দাসী দাসী ও চরণে।"

কবি মধুস্দনের কি রচনা কোশল ? গুরস্ত অশোক বনে চেড়ী বেষ্টিত দীতাব কাছে কি স্থন্দর ভাবে সরমা হাজির হলেন। এখানে বাঙ্গালী বধ্র এয়োতির আচরণ অবধি কবিব চক্ষু এড়ায়নি। শক্রপুরীতে বিরহ ও নানা ব্যথাতুর একটি নারী ফ্রদ্যের ব্যথা উপলব্ধি করে শক্রপুরীর কূলবধ্ যে ভাবে সীভাকে সমবেদনা জানাতে আসলেন—এ এক অপূর্ব নাবী ক্রদয়ের অভিব্যক্তি প্রকাশ পেয়েছে সরমার আচরণে। কবি এখানেই ক্ষান্ত হননি। সরমাকে অ্বিকতর স্থলর করে যুটিয়েছেন—

> এতেক কহিয়া পুনঃ বসিলা যুবতী পদতলে; আহা মনি, স্থব-দেউটি তুলসীর মূলে যেন জলিল, উজলি দশ দিশ।

আবার আমরা কবিকে পাই বাঙ্গালীর কৃষ্টি ও কৌলিন্তে যেন গদ্গদ্। গ্রাম বাংলার সদ্ধ্যা দীপেব তিনি এক নিথুঁত ছবি আঁকলেন —যা অতি বিরল।

শীতা উত্তর দিলেন—

"বৃথা গঞ্জ দশাননে তুমি, বিধুমুখি।
আপনি খুলিয়া আমি ফেলাইন্ন দূরে,
আভরণ, যবে পাপী আমারে ধরিল
বনাঞ্জমে।, ছড়াইন্ন পথে সে সকলে,
চিহ্ন-হেতু। সেই হেতু আনিয়াছে হেথা—
এ কনক-লঙ্কাপুরে—বীর রঘুনাথে;
মণি, মুক্তা, বতন, কি আছে লো জগতে,
যাহে নাহি অবহেলি লভিতে সে ধনে ?"

সরুমা জিজেন করলেন-

"দেবি ়া শুনিয়াছে দাসী তব স্বয়ম্বর কথা তব স্থধা-মুখে ; কেন বা আইলা বনে রঘু-কুল-মণি গ কহ এবে দয়। করি, কেমনে হরিল ভোমারে রক্ষেন্দ্র, সতি ? এই ভিক্ষা করি,— দাসীর এই ভূষা ভোষ সুধা-বরিষণে। দূরে ছুষ্ট চেড়ীদল; এই অবসরে কহ মোরে বিবরিয়া, শুনি সে কাহিনী কি ছলে ছলিল রামে, ঠাকুব লক্ষণে এ চোব ? কি মায়া-বলে রাঘবের ঘরে প্রবেশি, করিল চুরি এ হেন বতনে ?

সরমার কৌতৃহল মিটাবার জন্ম সীতা তাঁব হতভাগ্যের কাহিনী বললেন—

> হিতৈষিণী সীতার পরমা তুমি সখি। পূর্ব কথা শুনিবারে যদি ইচ্ছা,তব, কহি আমি, শুন মন দিয়া।

ভূলিন্থ পূর্বের স্থখ। রাজার নন্দিনী, রঘু-কুল-বধু আমি ; কিন্তু এ কাননে। পাইন্থ, সরমা সই, পরম পিবীতি।

তুমি কুবলয়ে।
(অতুল-রতন-সম) পবিতাম কেশে;
সাজিতাম ফুল-সাজে; হাসিতেন প্রভু,
বন দেবী বলি মোরে সম্ভাষি কৌতুক।
হায, সঝি, আর কি লো পাব প্রাণনাথে ?

হে দাকণ বিধি ! কি পাপে পাপী এ দাসী তোমাব সমীপে ?" ছঃখের কাহিনী বলতে বলতে সীতা তার চোথের জ সংবরণ করতে পারছেন না দেখে দরদী সবমার চোথ অঞ দিং হয়ে উঠল। তিনি চোখেব জল মুছে বোক্তমানা সীতানে বললেন—

> "শারিলি পূর্বের কথা ব্যথা মনে যদি পাও, দেবি, থাক্ ভবে , কি কাজ শারিয়া ? হেরি ভব অঞ্চবারি ইচ্ছি মরিবারে।"

কবি কি স্থন্দর ভাবে ছই দরদী প্রাণের বুকভরা বেদনা প্রকাশ করেছেন। সীভা নিজেকে অত্যন্ত অভাগিণী মনে করতে্ন। তাই বললেন কানা তাঁর চোখেই শোভা পায়—

> এ অভাগী, হায় লো, স্থভগে। ষদি না কাঁদিবে, ভবে কে আব কাঁদিবে এ জগতে ? কহি শুন পূর্বের কাহিনী।

তেমতি বে মন

তঃখিত, তঃথির কথা কহে সে অপরে।
তেঁই আমি কহি, তুমি শুন লো, সরমে।
কে আছে সীতার আর এ অরক্ত—পুরে ?

হৃংথীর হৃংখের বোঝা হান্ধা হয় তা অপরের কাছে প্রকাশ করে।

এ শক্রপুরীতে একমাত্র সরমাই সীতার প্রতি সহামুভূতিশীল

ছিলেন। অতএব তাঁব বনবাস জীবনের সব কথা সুরমাকেই

বললেন।

সীতা প্রথমে বনবাসে তাঁর স্থথের দিনগুলির বর্ণনা করলেন। তাঁর মতে প্রকৃতির কোলে রামের বনবাস নয়—আনন্দ বাস ছিল। প্রকৃতিব আপন সম্পদ নদী গিরিমালা ফল পুষ্প শোভিত নানা রঙ্ক বেরঙের পশু পক্ষীর কৃষ্ণন, গুঞ্জন তাঁদের ভুলিয়ে রেখে ছিল, অযোধ্যায় রাজপ্রাসাদ বা রাজপ্রাসাদেব স্থুখ ও ঐশ্ব। এমন স্থুদর ও সরল ভাবে তিনি বনবাস জীবন বর্ণনা করলেন, তাতে মৃষ্ট হযে সরমা উত্তব দিলেন—

"শুনিলে ভোমার কথা রাঘব রমনি!
ঘুণা জন্মে রাজ ভোগে, ইচ্ছা করে, ত্যজি
রাজ্য-স্থথে, যাই চলি ছেন বনবাসে।
কিন্তু ভেবে দেখি যদি, ভয় হয় মনে,
রবিকব যবে, দেবি, পশে বনস্থলে
তমোবয়, নিজ গুণে আলো করে বনে,
সে কিরণ; নিশি যবে যায় কোন দেশে,
মলিন-বদন সবে তার সমাগমে।
যথা পদার্পণ তুমি কর, মধুমতি।
কেন না হইবে স্থী সর্বজন তথা? '
জগৎ আনন্দ ভূমি ভূবন-মোহিনী!
কহ দেবি, কি কৌশলে হরিল ভোমারে
রক্ষঃপতি?

সীতার বর্ণনাব চমক—সরমার কৌতৃহল বাড়িয়ে তুললো।
তাই তিনি আরও জানতে চাইলেন কি ছলনার দারা রক্ষেক্ত তাঁকে
হরণ করেছিলেন ?

"দেখ চেয়ে নীলাম্বরে শনী, যাঁর আভা মলিন ভোমার ব্যপে, পিইছেন হাসি তব বাক্য স্থধা, দেবি, দেব স্থধানিধি। নীরব কোকিল এবে আর পাণী যত; শুনিবারে এ কাহিনী, কহিন্তু ভোমারে। এ সবার সাধ, সাধিব, মিটাও কহিয়া।"

সরমার মতে সমস্ত প্রকৃতি বেন দীতার এ কাহিনী শুনবার

উৎকণ্ঠায প্রতীক্ষা করছে। তাদের অভিনাধ পূর্ণ করবার জন্ম তিনি দীতাকে অন্তরোধ কবলেন।

স্থাপর দিনের বন্ধু অনেক পাওয়া যায়। কিন্তু ছ্যথের দিনে এমন বৃক ভবা সমবেদনা নিয়ে ছ্যথীব ছ্যথেব কাহিনী শুনে তাঁর ক্যায়ের গুকু ভার লাঘব করতে আসে কয় জন! এ কালের মহাক্বি মাইকৈল মধুসূদনেব সরমা কিন্তু সেই বিরলের অন্ততমা অনুসা।

. সীতা তাঁর হরণ কাহিনী বর্ণনা করতে গিয়ে ছাথে শোকে মূর্হিত হয়ে পড়লেন।

> কহিলা সরমা কাঁদি,—ক্ষম দোব মম, নৈথিলি। এ ক্লেশ আজি দিছু অক্ারণে, হায়, জ্ঞানহীন আমি।"

নিজেকে সংবরণ করে সীতা উত্তব দিলেন—

"কি দোব তোমাব, স্থি ? শুন মন দিয়া

কহি পুনঃ পূর্বকথা।"

অতঃপর তিনি মাবীচেব স্বর্ণ মূগেব রূপ ধরা থেকে তাঁকে হরণ করা পর্যন্ত সমগ্র কাহিনী বর্ণনা করলেন। তা শুনে কহিলা সবমা—

> "এখনও তৃষাত্র এ দাসী, মৈথিলি। দেহ সুধা—দান তাবে। সফল হইল শ্রবণ—কুহর আজি আমার।"

সরমাব আগ্রহ এখনও মিটেনি। তিনি আবও শুনতে চাইলেন। সীতা পুনরায বললেন—

> শুনিতে লালসা যদি,—শুনলো, ললনে ! বৈদেহীব ছঃখ-কথা কে আর শুনিবে ?—

এ শত্রু পুরীতে সীভা একজন দরদাঁ শ্রোতা পেয়ে তাঁর ছ:খ লাছবেব চেষ্টা কবলেন। সীতা বিস্তৃত ভাবে রাবণ কি ভাবে তাঁকে হরণ করে নিয়ে আসলেন তার বর্ণনা করে তাঁব এক অপূর্ব স্বপ্নের কথা বললেন—

> দেখিত্ব স্বপনে আমি বস্থন্ধবা সভী मा व्यापात । नानी लात्न व्यापि नशामशी কহিলা, লইয়া কোলে, স্থমধুর বাণী,— 'বিধির ইচ্ছার, বাছা হরিছে গো ভোরে রক্ষোরাজ! তোর হেতু সংশে মজিবে আমি, এ ভার আমি সহিতে না পারি, ধরিমু গো গর্ভে ভোর লঙ্কা বিনাশিতে। যে কুক্ষণে তোর তন্তু ছু ইল চুর্যতি রাবণ, জানিত্র আমি, স্থপ্রসন্ন বিধি এত দিনে মোর প্রতি! আশীবিমু তোরে, क्रननीत क्षाम। मृत कतिनि, देमथिनि । ভবিতব্য-দার আমি খুলি; দেখ চেয়ে !— "দেখিমু সম্মুখে, সখি, অভ্ৰভেদী গিরি; পঞ্চ জন, বীর তথা নিমগ্ন সকলে তুঃখের স্লিলে য্ন বীর পঞ্চ জনে। পৃঞ্জিল বাঘব-রাজে, পৃঞ্জিল অনুজে। একত্র পশিলা সবে স্থন্দর নগরে। "মরি সে দেশেব রাজা তুমুল-সংগ্রামে রঘুবীর, বর্দাইলা রাজ সিংহাসনে

··· কহিলা হাসিষা মা আমার—'কারে ভয় করিস্, জান কি গ

ভোষ্ঠ যে পুরুষ--বর পঞ্চ-জন মাঝে।

সার্জিছে স্থাীব রাজা উদ্ধারিতে তোরে মিত্রবর। বধিল যে শূরে তোর স্বামী, বালি নাম ধরে রা্জা বিখ্যাত জগতে। কিন্দিন্ধ্যা নগর ওই ইন্দ্র-তুল্য বলি— বৃন্দ চেয়ে দেখ্ সাজে ••• •••

पिथिह, मद्रभा मिथ ভাসিল मिला भिना। े · · ·

বাঁধিল অপূর্ব সেতু শিল্পিকুল মিলি।
আপনি বারীশ পাশী, প্রভুর আদেশে
পরিলা শৃঞ্জল পায়ে। অলজ্য সাগরে
লাজ্যি বীব—মদে পার হইল কটক!
টলিল এ স্বর্ণপুরী বৈরী-পদচাপে—
'জয় রঘুপতি, জয়' ধ্বনিল সকলে!

আছিলা সে সভাতলে ধীর ধর্মসম বীর এক; কহিল সে,—'পূজ রঘুববে। বৈদেহীরে দেহ ফিরি; নতুবা মরিবে সবংশে! সংসার মদে মন্ত রাঘবারি। পদাঘাত করি তারে কহিল কুবাণী। অভিমানে গেলা চলি সে বীর কুঞ্জর যথা প্রাণনাথ মোব।"

সীতার বিত্বতির উত্তবে সরমার মূখে যা প্রকাশ পেলো তাভে পাঠকের এক সংশয়ের নিরসন হলো। বিভীষণের লঙ্কা ত্যাগেব আগে সরমার সঙ্গে বৈদেহীব ছর্ভাগ্যের কথা আলোচিত হয়েছিল। এ আলোচনায় সরমার হৃদয় সীতার ছঃখে গলে গিয়েছিল। সরমা বললেন-

"হে দেবি, তোমার ছঃখে কত যে ছঃখিত রক্ষোরাজান্ত্রজ বলী, কি আব কহিব ? ছজনে আমরা, সভ্যি, কত কেঁদেছি ভাবিয়া তোমার কথা, কে পারে কহিতে ?"

লঙ্কায় এক রাক্ষস দম্পতি যে সীতার তুঃখে অঞ্চ বির্মন্ধন করেছেন তা জানালেন সরমা।

কৃতজ্ঞতা ভরে সীতা বিভীষণ দম্পতির দয়ার কথা স্বীকার করলেন—

জানি আমি বিভীষণ উপকারী মম
পরম। সরমা সথি, তুমি ও তেমনি।
্র আছে যে বাঁচিয়া হেথা অভাগিনী দীতা,
দে কেবল, দয়াবতি, তব দয়া-গুণে।
কিন্তু কহি; শুন মোর অপূর্ব স্থপন!—

বহিল শোণিত নদী পর্বত আকারে
দেখির শবের রাশি, মহাভয়ন্ধর !
আইল কবন্ধ, ভূত, পিশাচ, দানব,
শকুনি, গৃথিনী আদি যত মাংসাহাবী
বিহঙ্গম; পালে পালে শুগাল; আইল
অসংখ্য কুরুর। লঙ্কা প্রিল ভৈরবে।

কহিল বিষাদে

রক্ষোরাজ,—'হায় বিধি, এই কি রে ছিল
তোর মনে ? যাও সবে জাগাও যতনে

শ্লি—শভু—সম ভাই কুন্তুকর্ণে মম।

কে রাখিবে রক্ষঃ কুলে দে যদি না পারে 🎙

প্রভু মোর, তীক্ষ্ণতর শরে, (হেন বিচক্ষণ শিক্ষা কার লো জগতে ?) কাটিলা তার শিরঃ। মরিল অকালে জাগি সে তুরস্ত খৃব।

"চঞ্চল হইন্ন, সখি, শুনিয়া চৌদিকে
ক্রন্দন। কহিন্ন মায়ে; ধরি পা তুখানি,—
'রক্ষ—কুল—তুঃখে বৃক কাটে, মা, আমার!
পরেরে কাতব দেখি সতত কাতরা
এ দাসী; ক্ষম মোরে! "হাসিয়া কহিলা
বস্থধা; 'লো রঘ্বধু! সত্য যা দেখিলি
লগুভগু কবি লঙ্কা দণ্ডিবে রাবণে
পতি তোর। '…

"কাঁদিয়া, হাসিয়া, সই, সাজিমু সন্থরে। হেরিমু অদ্রে নাথে, হায় লো, বেমতি কনক—উদরাচলে দেব অংশুমালী! পাগলিনী-প্রায় আমি ধাইমু ধরিতে পদযুগ, সুবদনে!—জাগিমু অমনি!— সহসা, স্বজনি, যথা নিবিলে দেউটি; মোর অন্ধকাব ঘব; ঘটিল সে দশা আমার, আঁধার বিশ্ব দেখিমু চৌদিকে। হে বিধি, কেন না আমি মরিমু তথনি? কি সাবে এ পোড়া প্রাণ রহিল এ দেহে!" কবি মধুস্দন কি স্থলর ভাবে এক স্বপনের মাধ্যমে সমগ্র রামায়ণ মহাকাব্য অপূর্ব ভাবে চিত্রিভ করেছেন। এ যেন ছায়া চিত্রের মত সী্তা একের পর আর এক ছবি পর্দায় ফেলে সথী সরমার কাছে ফ্রন্ফ্রে গুক্ভার লাঘব করছেন। তঃখিনী সীতার তাঁর পতির জন্ম এক আকুল আবেদন সরমাকে ব্যথিত করল।

ক্রিলা সরমা
 বিক্লংকুল রাজলক্ষী রক্ষো-বধ্-রপে)
কহিলা;—পাইবে নাথে, জনক-নন্দিনী!
সভ্য এ স্থপন তব, কহিন্তু তোমারে।
ভাসিছে সলিলে শিলা, পডেছে সংগ্রামে
দেব-দৈত্য-নর-ত্রাস কুস্তবর্ণ বলী;
সেবিছেন বিভীষণ জিফু রঘুনাথে
লক্ষ লক্ষ বীর সহ! মরিবে পৌলস্তা
যথোচিত শাস্তি পাই; মজিবে তুর্মতি
সবংশে, এখন কহ, কি ঘটিল প্রে।
অসীম লালসা মোর শুনিতে কাহিনী।

সীতা পুনরায় তাঁর স্বপ্নের শেষ অধ্যায় বিবৃত করতে লাগলেন— "মিলি আঁখি, শশিমূখি, দেখিন্তু সম্মূখে রাবনে; ভূতলে, হায়, সে বীর—কেশরী, তুঙ্গ শৈল-শৃঙ্গ ষেন চূর্ণ বজাঘাতে।

রাবণ !—কহিলা শৃর অতি মৃত্স্বরে,—
'সম্মুখে-সমরে পড়ি যাই দেবালযে।
কি দশা ঘটিবে তোর, দেখ রে ভাবিয়া।
শৃগাল হইয়া, লোভে, লোভিলি সিংহীবে,
কে ভোরে রক্ষিবে, কক্ষঃ পড়িলি সম্বটে,
লম্কানাথ, করি চুরি এ নারী রতনে!
"এতেক কহিযা বীর নীবব হইলা;
ভুলিল আমায় পুনঃ রথে লম্কাপতি।

সীতা স্বপ্নের স্থুখ থেকে কঠিন 'বাস্তবে ফিরে এসে অতি থেদে বললেন, রাজনন্দিনী রাজকুলবধ্ আজ শক্ত কারাগারে। শেবের জিন পংজি কেবল রিবাদ পূর্ণ উল্জি নয়। বথার্থ ই এমন হতভাগ্য বিরল। জৌপদীও রাজাচ্যুত হয়েছিলেন, কিন্তু তার স্বামী সঙ্গ কেউ কেড়ে নিতে পারেনি। নল,দময়ন্তীর মধ্যেও বিচ্ছেদ ঘটেছিল। কিন্তু সীতার মত এত তুর্ভোগ কারো অদৃষ্টেই ঘটেনি।

সীতার বেদনা ভরা এ ছঃখ কাহিনী সরমার চোথ অঞা সিক্ত করল। তিনি চোথের জল মুছে বললেন—

ভেটিবে রাঘবে তুমি, বস্থধা—কামিনী
সরস—বসন্তে যথা ভেটেন মধুবে !
ভূলো না দাসীরে, সাধিব ! যভ দিন বাঁচি.
এ মনোমন্দিরে বাখি, আনন্দে পূজিব
ও প্রতিমা, নিত্য যথা, আইলে রজ্নী,
সরসী হরষে পূজে কোমুদিনী—ধনে ।
বহু ক্লেশ, স্থকেশিনি, পাইলে এ দেশে ।
কিন্তু নহে দোষী দাসী।

সরমার আকুল আবেদনেব প্রত্যন্তরে সীতাও সবমার মতৃই স্থানর ভাবে ক্তজ্ঞতা প্রকাশ কবে বললেন—

মূর্ত্তিমতী দয়া তুমি এ নির্দয় দেশে।

এ পৃষ্টিল-জলে পদ্ম। তুজ্জিনী-কাপী
এ কাল-কনক-লঙ্কা-শিরে শিরোমণি।
আর কি কহিব, সথি । কাঙ্গালিণী সীতা,
তুমি লো মহার্হ রত্ন। দরিদ্র, পাইলে
রতন, কভু কি তারে অষতনে, ধনি ।

সীতা সরমাকে যে ভাবে অভিনন্দিত করলেন মহাকবি মধুস্দনের অপূর্ব লেখনী ব্যতীত অক্স কোন কবি সরমাকে এ ভাবে পদ মর্যাদায় প্রতিষ্ঠিত করতে পারেননি। যদিও এটাই সরমার যোগ্য মর্যাদা। কিন্তু কবি বাল্মীকি বা কবি কৃত্তিবাস কেন সরমার এই উজ্জ্বল দিকটি অবহেলা করে ভাঁকে এরণ অখ্যাত অজ্ঞাত রাখলেন তা বুঝা বায় না।

ইন্দ্রজিৎ বধের পর সরমা পুনরায় সীতাকে জানালেন—

"তব ভাগ্যে ভাগ্যবতি! হতজীব রণে ইন্দ্রজিং। তেঁই লঙ্কা বিলাপে একপে দিরানিশি। এত দিনে গতবল, দেবি! কর্ব্ব—ঈশ্বব বলী। কাদে মন্দোদবী; রক্ষঃকুল নারীকুল আকুল বিষাদে; নিরানন্দ বক্ষোরথী। তব পুণ্য বলে, পদ্মাক্ষি! দেবর তব লক্ষ্মণ স্থরথী দেবের অসাধ্য কর্ম সাধিলা সংগ্রামে,— বধিলা বাসবজিতে—অজেয় জগতে।"

এই শুভ সংবাদে সীতার অমুতপ্ত অন্তর তার পূর্ব-অপবাধ শ্বালনের জন্ম বললেন—

> ··· স্বচনী তুমি মম পক্ষে, রক্ষোবধু! সদা লো এ পুরে।

ধন্য বীব-ইন্দ্র-কুলে সৌমিত্রি কেশরী।
শুভক্ষণে হেন পুত্রে স্থমিতা শাশুড়ী
ধরিল স্থগর্ডে, সই! এত দিনে বৃঝি
কারাগাব দাব মম খুলিলা বিধাতা
কুপায়। একাকী এবে রাবণ হুর্মতি
মহারথী লঙ্কাধামে, দেখিব কি ঘটে,—
দেখিব আর কি হুঃখ আছে এ কপালে!
কিন্তু শুন কাণ দিয়া। ক্রমশঃ বাভিছে
হাহাকার-ধ্বনি, সখি।

অম্বত্র সীতা কি স্থন্দর ভাবে নিজের ভাগ্যকে বিকার নাতন বলেছেন---

> '"কুক্ষণে জনম মম, সরমা বাক্ষসি। স্থথের প্রদীপ, স্থি! নিবাই লো সদা প্রবেশি যে গৃহে, হায অমঙ্গল নাপী আমি। পোড়া ভাগ্যে এই লিখিলা বিধাতা। নরোত্তম পতি মম, দেখ, বনবাসী। বনবাসী, স্থলক্ষণে! দেবর স্থমতি লক্ষণ! তাজিলা প্রাণ পুত্রশোকে, সখি! শশুর। অযোধ্যাপুরী আঁধার লো এবে, শৃত্য রাজসিংহাসন! মরিলা জটাযু, বিকট বিপক্ষ পক্ষে ভীমভূজবলে, রক্ষিতে দাসীব মান। হ্যাদে দেখ হেথা,---মরিল বাসবজিৎ অভাগীর দোষে. আর রক্ষোরথী যত, কে পারে গণিতে ? মরিবে, দানববালা অতুলা এ ভবে সৌন্দর্য্যে। বসস্তারন্তে, হায় লো, শুকাল হেন ফুল।

এই বিলাপের মধ্যে কবি মধুন্দন কেবল বেদনা বিধ্র সীতাব হাদয় দ্বারই উদ্যাটিত করেননি, কবির কাব্য প্রতিভার এক অপূর্ব নিদর্শন রেখে গেছেন। কবি কল্পনায় ইন্দ্রজিৎ পত্নী প্রমীলাকে সহমরণে পাঠালেন। তিনি কেবল মানব লক্ষণ হতে ইন্দ্রজিৎকেই প্রাধান্ত দেননি, প্রমীলার চরিত্র যা বাল্মীকি ও কৃত্তিবাস কবি সবার অগোচরে রেখেছেন, তাঁকে সর্ব সমক্ষে অতুলনীয় সতী কাপে তুলে ধরেছেন।

সরমা উত্তব দিলেন-

"দোষ তব"—কহ কি কপসি ।
কৈ ছিঁ ড়ি আনিল হেথা এ স্বৰ্ণ ব্ৰত্তী
বঞ্চিয়া রসালরাজে ? কে আনিল তুলি
রাঘব মানস পদ্ম এ রাক্ষস দেশে ?
নিজ কর্ম-দোষে মুজে লঙ্কা-অধিপতি।
আর কি কহিব দাসী ।

কবি বাল্মীকি ও কবি কৃত্তিবাস সবমাকে দিয়ে কেবল মাত্র লঙ্কা ও লঙ্কাপতিব তৎকালীন অবস্থা ব্যবস্থার খবর সীতার কাছে পরিবেশন করিয়েছেন। নেপথ্যে বা অন্তর্রালে থেকে বা বাযুপথে গিয়ে তিনি রাবণের ও যুদ্ধের যে সব খববাখবর সীতাকে দিয়েছিলেন নিঃসন্দেহে সে সব খবর সীতার মৃতপ্রায় দেহে ও মনে সঞ্জীবনী শক্তি সঞ্চার কবেছিল। কিন্তু সীতা সর্মার সম্পর্ক অত্যন্ত মধুর—

> "কিন্তু এ কাননে পাইন্থ সরমা সই পরম পিরীতি।

কে আছে সীতার আর এ অবরু-পুরে গ

সরমা সখি, মম হিতৈষিণী তোমা সম আর কে লো আছে এ জগতে ?

সীতা সরমার এ দরদী সম্পর্ক অন্থ কবিছয় একেবাবে উপেক্ষা করে গেছেন। অরকপুরে সরমাই কেবল সীতাব হৃঃখে হুঃখিনী, ভার হৃঃখের ভাগ নিয়েছেন। এবং ভার হৃঃখ হ্রাস করবার চেষ্টা, করেছেন। সবমা সীতার বন্দী জীবনের এক অমূল্য রত্ন। রোহিণী ও বস্থদেবের কন্সা, বলরামের সহোদরা ও কৃঞ্চের বৈমাত্রের ভগিনী এবং পঞ্চ পাণ্ডবেব তৃতীয় পাণ্ডব অর্জুনের অক্সতমা স্ত্রী স্থভদা। স্থভদা পরমা স্থলরী ও বীরঙ্গনা ছিলেন। তাঁর কপ মাধুর্যে অর্জুন প্রথম সাক্ষাতে আকৃষ্ট হয়েছিলেন।

পঞ্চ পাণ্ডব ভৌপদীর পঞ্চ স্বামী। ভৌপদীকে উপলক্ষ্য করে পাণ্ডব ভ্রাতাদের মধ্যে যাতে বিবাদ স্থষ্টি ন হায় সেজন্ত নাবদের পরামর্শে তাঁবা সর্বসন্মতি ক্রমে ঠিক করলেন যে ভ্রোপদী যখন যে ভ্রাতাব সঙ্গে সহবাস করবেন, তখন অন্ত কোন ভ্রাতা সে কক্ষে যেতে পারবেন না। ঐ ব্যবস্থা অন্ত্র্যায়ী একবার যখন ভ্রৌপদী অন্তর্জ যুধিচিয়ের সঙ্গে বাস করছিলেন, তখন কোন ব্রাহ্মণের গোধন রক্ষার অনিবার্য কারণে ভ্রৌপদী-যুধিচিরের কক্ষে অন্ত্র আহরণের জন্ত অর্জুনকে প্রবেশ করতে হয়েছিল। উপরোক্ত নিরম ভঙ্গের শান্তি স্বরূপ অর্জুনকে বার বহুবেব জন্ত ব্রহ্মচর্য ব্রত উদ্যাপনের জন্ত বনে যেতে হলো।

যখন উপরোক্ত ব্রন্ত পালনের জন্ম অর্জুন বনবিহার করছিলেন তখন নানা স্থান ঘুরে ঘুরে অর্জুন প্রভাসে উপস্থিত হলেন। সেখানে কুষ্ণের সঙ্গে তার সাক্ষাং ঘটল। প্রভাস থেকে অর্জুনকে বনবাসের জন্ম কৃষ্ণ রৈবতক পর্বতে নিয়ে যান।

কয়েকদিন পর বৃষ্ণি ও অন্ধক বংশীয়দের এক মহোৎসবে রৈবতক
মুখরিত হযে উঠল। অর্জুন কৃষ্ণের সঙ্গে সে উৎসব ঘুরে ফিরে
বেড়িয়ে উপভোগ কবছিলেন। কৃষ্ণের বৈমাত্রেয় ভগিনী স্বভজাও
সহচরী পরিবেষ্টিত হয়ে দে উৎসবে ঘুরে বেড়াচ্ছিলেন। স্বভজার
অর্পম সৌন্দর্য অর্জুনকে আরুষ্ট করল। তিনি এক দৃষ্টে স্বভজার
দিকে তাকিয়ে রইলেন। এ ঘটনা কৃষ্ণের দৃষ্টিকে ফাঁকি দিতে পাবল
না। কৃষ্ণ উপহাস করে অর্জুনকে বললেন; হে বনচায়ী পুরুষ, যে
তোমার চিত্ত বিকল ক্রেছে, সে আমাবই ভগ্নি।

অতঃপর কামাতুর অর্জুন কৃষ্ণকে জিজ্ঞেদ কবলেন কি করে স্মৃততাকে লাভ করা যায়। উত্তরে কৃষ্ণ বললেন—

স্বয়ংবরঃ ক্ষত্রিয়াণাং বিবাহঃ পুরুষ ত।

স চ সংশয়িতঃ পার্থ স্বভাবস্থা নিমিত্তভঃ ॥
প্রসন্থ হরণঞ্চাপি ক্ষত্রিয়াণাং প্রশস্থতে।
বিবাহহেতুঃ শ্রাণামিতি ধর্মবিদে। বিছঃ ॥

(আ:) ২১৮।২১-২২

—হে পুক্ষ শ্রেষ্ঠ পার্থ, ক্ষত্রিয়দেব বিবাহ স্বয়ংবর অন্তুসারে। কিন্তু স্বয়ংবরে সংশয় আছে, মেয়েদের স্বভাবের জ্যু। অর্থাৎ ক্যা কাকে ববন করে তার নিশ্চয়তা নাই। বার ক্ষত্রিয়দেব বলপূর্বক হরন করে বিবাহ-ধর্ম সঙ্গত।

অর্জুন স্মৃতজার ভাতা কৃষ্ণর ইঙ্গিত বুঝতে পারলেন। কৃজ্ঞার্জুন যুধিষ্ঠিরেব মত প্রার্থনা করে দূত পাঠালেন। যুধিষ্ঠির সম্মতি জানালেন।

অর্জুন যুদ্ধের জন্ম প্রস্তুত হয়ে মৃগয়াচ্ছলে যাত্রা করলেন। ঐদিকে স্ভজা পূজা সমাপান্তে রৈবতক পর্বত প্রদক্ষিণ করে প্রত্যাবর্ত্তন করবার জন্ম দারকার পথে, পথিমধ্যে অর্জুন তাঁকে সবলে রথে তুলে নিযে ইন্দ্রপ্রস্তের দিকে ধাবিত হলেন।

স্তজা হরণ দেখে রক্ষীরা উচ্চৈ:স্বরে চীংকার করে দারকার দিকে ছুটলো এবং সভাপালের কাছে পার্থের স্তজাহরণ সংবাদ জানাল। এ সংবাদে ভোজ, বৃঞ্চিও অন্ধবংশীয় ক্ষত্রিয়গণ মহাক্ষুর হয়ে যুদ্ধেয় জন্ম 'সাজ সাজ' রবে সভাস্থল মুখরিত করে তুলল। ঠিক সেই সময় বলরাম বললেন, হে নির্বোধের দল, ভোমরা কি করছ? যেখানে জনাদিন স্বয়ং চুপ, সেখানে তার মনোভাব না জেনে কেন বৃথা তর্জন গর্জন করছ। পূর্বে তার মতামত জান, পরে যা অভিপ্রেত হবে তা সর্ব প্রকারে চেষ্টা করবে।

বলরামের কথা শুনে সকলেই নীরব হলেন। এবং বলরাম ক্ষিকে জিজ্ঞেস করলেন সব দেখে শুনেও তিনি নীরব কেন? বলরাম অভিযোগ করে বললেন, তুমি তাকে আদর আপ্যায়ন করেছ বলে আমরাও অর্জুনের সমাদব করেছি। কিন্তু সে কুলাঙ্গাব, পূজার যোগ্য নয়। (ন চ সোহ ইতি তাং পূজাং চুবুদ্ধিঃ কুলপাংসনঃ) বলবাম কঠোর ভাষায় অর্জুনকে অভিযুক্ত করলেন। তিনি একাই পৃথিবী কৌরবশৃত্ত করবেন এবং এই আপমান কোন রকমে সহ্য করবেন না বলে গর্জন করতে থাকেন। তখন বাস্থদেব যুক্তিযুক্ত উত্তর দিলেন।

কৃষ্ণ বললেন, অর্জুন তাঁদের কুলের অবমাননা করেননি। বরং তিনি অধিক সম্মানই প্রদর্শন করেছেন। (সম্মানোহ ভ্যধিকস্তেন প্রযুক্তোহয়ং) কৃষ্ণ অর্জুনকে সমর্থন করে বললেন যে অর্জুন জানে ঐশ্বর্থের বিনিময়ে স্মৃভুজা লাভ স্থানিশ্চিত বা স্বয়্লবর সভায় স্মৃভুজাকে লাভ করাও তজ্ঞপ অনিশ্চিত। অতএব অর্জুন এসব বিবেচনা করে বলপূর্বক স্মৃভুজাকে হবন করেছেন এবং এ প্রথা ক্ষত্রধর্ম অনুষায়ীই বটে।

কৃষ্ণ অর্জুনের পক্ষে ওকালতি করে বললেন, অর্জুন ভরত— শান্তমূর বংশেব পূত্র, কুন্তর গর্ভজাত, তিনি বীর যোদ্ধা, যুদ্ধে-অজেয়। এখন মুপাত্র সকলেরই কাম্য। আপনারা শীঘ্র গিয়ে তাঁকে ফিরিয়ে আমুন। অন্তথা তিনি যদি আপনাদের পরাজিত করে স্বদেশে প্রত্যাবর্ত্তন করেন, তাতে আপনাদেব যশ নষ্ট হবে। কিন্তু অর্জুনকে মিষ্ট কথায় ফিবিয়ে আনলে তা বৃদ্ধি পাবে।

কৃষ্ণের পবামর্শে বলরাম শান্ত হলেন। সকলে মিলে পরম সমাদবে স্থভজাব সঙ্গে অর্জুনকে দ্বারকায় ফিরিয়ে আনলেন। দ্বারকায় তাঁদের বিবাহোৎসব স্থসম্পন হল। তারপর এক বৎসর দ্বারকায় তিনি বাস কবে বনবাসের অবশিষ্ট কাল পুষ্ণব তীর্থে বাপন করনেন। বার বংসব পূর্ণ হলে অর্জুন স্কৃভজা সহ ইন্দ্রপ্রস্থে ফিরে গেলেন।

কানীদাসী মহাভাবতে স্বভজার্জুনের মিলন অন্মভাবে বর্ণিত হয়েছে। অর্জুনকে দেখে স্বভজা মাটিতে বসে পড়লেন।

> সত্যভামা বলে না আস ভলা কেনে। সবে বলে একক বসিলা কি কারণে॥ (আ:)

উত্তরে—স্থভন্তা বলিল দেবি ধরি মোবে লহ। কণ্টক ফুটিল পায়, বাহিব করহ॥ (আ:)

সত্যভামার নিকট স্থভদা অর্জুনের প্রতি তার গভীর প্রেমের কথা প্রকাশ করলেন। তা গুনে সত্যভামা তাঁকে তিবস্কার করে কলেন:—

তোমার পিঙা বস্থদেব, ভাই বলরাম স্বয়ং নারায়ণ কৃষ্ণ। ত্রিলোকে সকলে যাঁকে পূজা করে। সেই বংশের মেযে হয়ে পর পুক্ষে মন সমর্পন করলে।

উত্তরে—স্থভদ্র। বলেন সত্য কহিলা সকল। কিন্তু যে পুক্ষ বিনা জীবন বিফল॥ (আঃ)

উপরোক্ত উল্লি হতে অর্জুনের প্রতি স্মৃতন্তার গভীর প্রেম প্রকাশ পায়। সত্যভামা তাঁকে উচ্চ বংশের স্মৃপুক্ষ পণ্ডিতের সঙ্গে বিয়ে দেবেন বলে আশ্বাস দেন।

> ভদ্রা বলে যত কহ নাহি করি জ্ঞান। এখনি ত্যজিব প্রাণ তোমা বিগুমান। কৌরব বংশীয় ষে পাণ্ডব বলবান। বিনা ধনঞ্জয় আমি নাহি দেখি আন। আজি যদি ধনপ্রয়ে আমারে না দিতে। নিশ্চয় আমার বধ তোমারে লাগিবে। (আঃ)

তারপর স্বভন্তার নিশিপ রজনীতে অর্জুন সমীপে অভিসারে গমন ও গন্ধর্ব মতে উভয়ের বিবাহ সম্পন্ন। কৃষ্ণ সত্যভামার িকট অর্জুন ও স্থভদার গান্ধর্ব বিবাহের কথা শুনে বললেন, বলরাম কথনই অর্জুনের সঙ্গে স্থভদার বিয়ে দিতে সম্মত হবেন না।

পরদিন সকালে কৃষ্ণ সকলের সমীপে স্থভত্র। বিবাহযোগ্যা হয়েছেন অর্জুন উপযুক্ত পাত্র তার সঙ্গে বিয়ের প্রস্তাব করলে সকলেই এই প্রস্তাবে সম্মত হন, কিন্তু বলবাম বলনেন—

কৌববকুলের শ্রেষ্ঠ রাজা তুর্যোধন। (আঃ)

ন্দে গুণে অর্থে তার শতাংশও নয়। তিনি দৃত পাঠিয়ে হস্তিনায় হুর্থোধনকে নিমন্ত্রণ করে পাঠালেন।

এদিকে যুখিষ্ঠিরেব অনুমতি পেয়ে ক্রফেব সহায়তায় অর্জুন স্থভদাকে হরণ করে ক্রফের রথে হস্তিনাপুরের দিকে যাত্রা করলেন। অহা দিকে বলরামের আমস্ত্রণ পেয়ে তুর্যোধন স্থভদাকে বিয়ে করবার জহা যাত্রা করবার ব্যবস্থা করে যুধিষ্ঠিরদের নিমন্ত্রণ লিপি পাঠালেন।

যুধিষ্ঠির নিজে না গিয়ে ভীমকে সসৈত্যে যেতে বললেন। ভীম দুর্যোধনকে বরবেশে দেখে বললেন:—

> হেথা হৈথে দারকা আছয়ে দূর দেশ। এই খানে কি হেতু করিলা বরবেশ॥

কোন কন্সা বিবাহিতে যাও বববেশে ॥
তোমার নিকট দৃত পরশ্ব আইল।
স্বভদ্রা বিবাহ আদ্ধি সপ্তাহ হইল ॥
অকারণে সভা-মধ্যে গিয়া পাবে লাজ।
তেঁই ও বলিমু বরবেশে নাহি কাজ॥ (আ:)

এই ভাবে দ্বার্থ ভাবে ভীম অর্জুনের সঙ্গে স্বভদার বিয়ের কথা তুর্যোধন ও কৌরব সভায় সবাইকে জানালেন।

ু,ু ঐদিকে বলরাম যখন ছর্যোধনের সঙ্গে স্বভজার বিয়ের ব্যবস্থা

করছেন, তথন অর্জুন স্থভজাকে হবণ করেছেন এ খবর পেয়ে বলরাম অর্জুনের উদ্দেশ্যে গালিগালাজ করে নিজেই তাঁর বিক্দো যুদ্ধ যাত্রা করলেন। কৃঞ্চের পুত্র সদৈত্যে যুদ্ধ করতে এসেছে দেখে সাবধি দাকক যুদ্ধের জন্ম রথ চালাতে অম্বীকৃত হলে অর্জুন তাঁকে বথে বেঁধে নিজেই—

এক পদে কড়িয়ালি আর পদে বাড়ি। ধন্নগুণ টঙ্কারি রহিলেন বাহুডি॥ (আঃ)

তথন স্মৃতজা অর্জু নকে বললেন—

ভদা বলে মহাবীর এত কট্ট কেনে।
আজ্ঞা কর আমায় চালাই অশ্বগণে॥
এই রথে সভ্যভামা কল্মিনীর সঙ্গে।
তিনপুর ভ্রমণ করিন্তু যথা রঙ্গে॥
সোহে মোব সভ্যভামা সঙ্গে করি লয়।
সারথি হইয়া আমি চালাভাম হয়॥
আমার নৈপুণ্য দেখি দেব দামোদর।
যক্ত বলি ব্যাখ্যা করেন বিস্তর॥
আজ্ঞা কর বথ চালাইব কোন্ পথে।
এত বলি কড়িয়ালি বাড়ি নিল হাতে॥
চালাইয়া দিল রথ বাযুবেগে চলে। (আঃ)

এইখানে বীর রমনী স্বভজা স্বামীর চরম বিপদে স্বামীর পাশে দাঁড়িয়ে বিপদের সমাংশ গ্রহণ করে ক্ষত্রিয় নারীর বীরত্বের উজ্জ্বল দৃষ্টাস্ত রেখে গেছেন। বিপদে অধীর না হয়ে ধৈর্য ধরে স্বামীর পাশে দাঁড়ান বীরাজনাব নিদর্শন। ভিনি বীবাজনা বজেই অভিমন্তার মত বীর পুত্রের জননী হযে অমর হয়েছেন।

এখানে কেবল স্থভদ্রার পতিপ্রেমই প্রকাশ পায়নি, তাঁর আত্মবিশ্বাস ও নিপুণ সার্থির কাজ চালাবার যোগ্যতাও সকলকে আরুষ্ট কবে। অর্জুন যুদ্ধে জয়ী হয়ে স্মৃতন্তাকে আপন রাজ্যে নিয়ে গেলেন। দৃত এসে যাদব পক্ষের পরাজয়ের কথা শোনাতে গিয়ে বলে—

কৃষ্ণ বলরামকে বৃঝিয়ে বললেন-

...

প্রিয় বাক্যে ফিরাউক কুন্তীর কুমার॥ এক্ষণে আনাও তারে করাহ বিবাহ। সংগ্রীতে স্বভন্তা তুমি তারে সমর্পহ॥ (আঃ)

কৃষ্ণের প্রস্তাবে সকলে পরম সমাদবে স্থতজার সঙ্গে অর্জুনকে বাংকায় ফিবিয়ে এনে অর্জুনের সঙ্গে স্থতজাব বিবাহোৎসব সম্পন্ন করলেন। স্থতজা অর্জুনের মামাতো ভগ্নি ছিলেন। বিবাহের মাধ্যমে স্ত্রী হলেন। সেই যুগে নিকট আত্মীযের মধ্যে বৈবাহিক সম্পর্ক নীতি বিকদ্ধ ছিল না। ভার প্রমাণ অর্জুন—স্থতজার বিবাহ।

এক বংসরেব অধিক কাল দারকায় পরম সুথে বাস করে অর্জুন স্থভজাকে নিয়ে ইন্দ্রপ্রস্থে ফিরে আসলেন।

> স্থৃভজাং স্বন্দাণশ্চ রক্তকৌশেয়বাসিনীম্। পার্থঃ প্রস্থাপয়ামাস কৃষা গোপলিকাবপৃঃ ॥ (আ:)

> > २२०।५৯

—স্থভজাকে রক্ত কোষেয় বস্ত্র পরিষে ভাডাভাড়ি গোপবধূর বিশে কুন্তীর কাছে পাঠিয়ে দিলেন।

কুন্তী প্রম সমাদরে তাঁকে গ্রহণ করে আশীর্বাদ করলেন। স্থভ্ডা প্রথমে কুন্তীকে প্রণাম কবে তাঁর আশীর্বাদ নিলেন। তারপর

বৰন্দে জৌপদীং ভদ্রা প্রেয়াহমিতি চাব্রবীং। (আ:)

220120

—জৌপদীকে প্রণাম করে তিনি বললেন—আমি তোমার দাসী। স্বভরাব উপয়োক্ত আচরণে তাঁর বৃদ্ধিমন্তার যথেষ্ট পরিচয় পাওয়া বায।

জৌপদী স্বভজাকে আলিঙ্গন করে বললেন, তোমার স্বামীর যেন শক্র না থাকে। স্বভজা জৌপদীর অমুগতা ছিলেন। জৌপদীও তাকে প্রীতির ও মেহের চোখে দেখকেন।

যথাকালে স্বভদ্রার স্থদর্শন মহাবীর পুত্র অভিমন্তা জন্মগ্রহণ

করতেন। পাণ্ডবদের বনবাসের স্থুদীর্ঘ সময় পুত্র অভিমন্থা ও জৌপদীর পঞ্চ পুত্র সহ স্থুভজা তাঁর পিত্রালয়ে বাস করছিলেন।

বিরাট বাজার কন্মা উত্তবার সঙ্গে অভিমন্ত্যুব বিবাহের সময় কৃষ্ণ ও বলরামের সঙ্গে অভিমন্ত্যুর বিবাহ সভায় উপস্থিত ছিলেন।

কুকক্ষেত্র যুদ্ধের সময় স্মৃত্যা ও উত্তরা পাণ্ডবদের শিবিবে অবস্থান করছিলেন। কুকক্ষেত্র যুদ্ধে অভিমন্ত্র নিহত হলে অর্জুন কৃষ্ণকে তাঁর ভগ্নী স্মৃত্যোকে ও বধু উত্তরাকে সান্তনা দিতে অনুরোধ করলেন। কৃষ্ণ স্মৃত্যোকে সান্তনা দিয়ে বলেনঃ—

বীরসূবীবপত্নী তং বীরজা বীববান্ধবা।
মা শুচস্তন্যং ভজে গতঃ স পরমাং গতিম্॥ (ডোঃ
৭৭১৭

—তৃমি বীব জননী, বীব পত্নী, বীর কন্তা, বীরের বান্ধবা অর্থাৎ ভগ্নী। তৃমি পুত্রেব জন্ত শোক কর না। তোমার পুত্র উত্তম গতি লাভ ক্রেছে।

স্থভ্জাকে সান্ত্রনা দিয়ে কিবাপ অন্থায় ভাবে অভিমন্ত্যুকে বধ কবা হয়েছে কৃষ্ণ তা বর্ণনা করে বললেন, বাত্রি প্রভাতে দিন হলেই জয়জ্রথ তাঁর বন্ধু বান্ধব সহ গোঁর কাজেব ফল পাবেন। জয়জ্ঞের শিরচ্ছেদ কর্চিছ। অভএব ভগ্নি, তুমি শোক করো না। আমরা ক্ষত্রিয়েরা যা পেতে ইচ্ছা করি, ভোমার পুত্র সেই পরম গতি লাভ করেছে। অভএব তুমি তাব জন্ম চিন্তা বা শোক করো না।

জনার্দন স্কুজাকে পুত্রবধ্ উত্তরাকে সান্তনা দিতে বললেন এবং আগামী কাল এক আনন্দ সংবাদ তাঁরা শুনবেন এবং শোক শৃষ্ঠ হবেন বলে আশ্বাস দিলেন।

কিন্তু তবু পুত্রহারা জননীকে শোক হতে কেউ নিবৃত্ত করতে পারলেন না। শোকে অভিভূত স্বভদা কেঁদে কেঁদে বললেন—

হা পুত্র মম মন্দাযাঃ কথমেত্যাদি সংযুগে।
নিধনং প্রাপ্তবাংস্তাত পিতৃস্তল্যপরাক্রমঃ॥ (ব্রোঃ)

9612

—হা পুত্র, হা বংস অভিমন্ত্রা, তুমি এই অভাগিনীর গর্ভে এসে পিতার স্থায় পরাক্রান্ত হয়েও যুদ্ধক্ষেত্রে কিব্বপে নিহত হলে ?

পুত্রহারা জননীর মন কোন প্রকার প্রবোধ না মেনে ব্যাকুল ভাবে বিলাপ করতে থাকে। অভিমন্তার ভ্বন মোহন বাপের বর্ণনা করে স্বভ্রা বিলাপ করতে থাকেন এবং থেদ করে বলেন, অভিমন্তার নীল পদ্মের স্থায় শ্রামবর্ণ, স্থান্দর দত্তে শোভিত মনোহর নয়ন যুক্ত বদন রণক্ষেত্রেব ধূলি ধৃদরিত হয়ে কি রকম দেখাচ্ছে । হে পুত্র । ত্মি বীর, ভোমার শিব গ্রীবা, বাহু ও স্করাদি সব অঙ্গই অতীব স্থানর, বিশাল ভোমার বক্ষ, উদর নত স্বাঙ্গ তোমার মনোহর, তোমার নয়নযুগল অত্যন্ত মনোহব এবং ভোমাব সমস্ত দেহ অপ্রাথাতে বিক্ষত। এই ভাবে তুমি পতিত আছ এবং পৃথিবীর সব প্রাণী উদিত চল্রের স্থায় তোমাকে দেখছে।

পুত্রের বর্তমান শয্যার সঙ্গে পূর্বকার শয্যাব তুলনা কবে স্থভদা আক্ষেপ করে কেঁদে কেঁদে বললেন, তোমার শয্যা বহু মূল্যবান আস্তরণে ঢাকা থাকত এবং এমন স্থুব ভোগকারী হয়েও বাণবিদ্ধ হয়ে তুমি আজ ভূতলে শুযে আছ। যে বীরপ্রেষ্ঠেব পাশে পূর্বে স্থলবী রমনীরা অবস্থান করতো আজ তাকে শৃগালেবা ঘিরে বসে আছে (সোহত্য শিবাভিঃ পতিতো মৃধে)। যাকে পূর্বে স্থভ ও মাগধ বন্দীরা স্তুতি করত তাকে আজ বিকট গর্জনকারী ভয়ঙ্কর মাংসানী জন্তুগণ উপাসনা করছে। (উপাশ্যতে)।

ধিগ্বলং ভীমদেনস্থা ধিক্পার্থ ধরুপ্রতাম্। ধিগ্বীর্থং বৃষ্ণিবীরাণাং পাঞ্চালাদাঞ্ধিগ্বলম্॥ (ড্রো: ৭৮।১২ —ভীম সেনের বলকে ধিক্, অজুনের ধমুর্ধারণকে ধিক্, রফি বংশীয় বীরদের পরাক্রমকে ধিক এবং পাঞ্চাল সৈন্যদের শক্তিকে ধিক।

এ হুর্ধর্ব বীরমণ্ডল ভোমাকে রক্ষা কবতে পারলেন না। তুমি
স্বপ্ন লব্ধ ধনের মত দেখা দিয়ে মিলিয়ে গেলে। মানুষের জীবন—জল
বৃদ্বৃদের স্থায় চঞ্চল। ভোমাকে দেখতে না পেয়ে সমস্ত পৃথিবী
আজ শৃত্যা ও শ্রীহীনা মনে হচ্ছে।

বংস, তুমি তৃষ্ণার্ভ তোমাকে দেখে দেখে অতৃপ্তা ও এ মন্দ ভাগিনীর কোলে বসে তৃগ্ধপূর্ণ এ স্তন্দয় পান কর। (এহ্যেহি তৃষিতো বংস স্তনৌ পূর্ণো পিবাশু মে অন্ধমাক্ত্ মন্দায়া হাতৃপ্তায়াশ্চ দর্শনে॥)

তোমাব তকণী স্ত্রী তোমার বিরহে কাতরা হয়েছে। সে বংসহীন গাভীর স্থায় ব্যাকুল। আমি কি বলে ভাকে থৈর্য ধারণ করাব (সন্ধারয়িস্থামি)।

হে পুত্র. ষথন তোমার পুত্রলাভের সময় আগত তখন তুমি আমাকে ছেড়ে চলে গেলে। কালের গতি অতিশয় জ্ঞানীগণের ও তুর্বোধ্য। নচেৎ কৃষ্ণের মত রক্ষক বিভামান থাকতে রণাঙ্গণে তৃমি অনাথের মত মৃত্যুব অধীন হলে।

ন্নং গতিঃ কুতান্তস্ত প্রাক্তৈরপি সূত্র্বিদা যত্র জং কেশবে নাথে সংগ্রামেহনাথবদ্ধতঃ ।। (দ্রোঃ)

ه کر بحو

অতঃপর স্থভদ্রা কেঁদে কেঁদে পুত্রের সংগতি ও শুভগতি প্রাপ্তিব জন্ম প্রার্থনা কবেন।

স্মৃত্যার বিলাপের মধ্যে শোকার্তা জননীব হৃদয়ের আকুতি ফুটে উঠেছে।

যথন স্থভদ। ব্যাকুলভাবে কাঁদছিলেন, কখনও বিহবলা হয়ে কাঁপছিলেন বা মূর্চ্চাগ্রস্ত হচ্ছিলেন, তখন ভগ্নির এই অবস্থা দেখে কৃষ্ণ স্বভন্তার চোথে মুথে জন দিয়ে ডৌপদীকে বললেন, তুমি উত্তরাকে সান্ত্রনা দাও। অভিমন্থ্য সর্বশ্রেষ্ঠ গতি লাভ করেছে।

অশ্বথামার অস্ত্রে স্থভজার পৌত্র পরিক্ষিং প্রাণহীন অবস্থায় ভূমিষ্ঠ হলে কুস্তী, জৌপদী, স্থভজা বিলাপ করে কৃষ্ণের শবণাপন্ন হন। এখানে দেখা যাচ্ছে স্থভজা কৃষ্ণকে সর্বশক্তিমান ঈশ্বর কপে জানতেন। অবশেষে পরিক্ষিং জীবন লাভ কবেন।

আশ্রমস্থিতা শাশুডী কুন্তীকে দেখতে স্মৃতদ্রাও জৌপদীর অমুগমন করেছিলেন। এবং তথায় ব্যাসদেবের কুপায় পরলোকগত পুত্র অভিমন্ত্যকে দেখতে পেয়েছিলেন।

হস্তিনার সিংহাসন প্রাপ্তিব পঁয়ত্রিশ বংসর পব জৌপদী সহ পঞ্চপাণ্ডব মহাপ্রস্থানের সঙ্কল্প কবে পরিক্ষিৎকে হস্তিনার সিংহাসনে ও
যত্বংশীয় বজ্রকে ইন্দ্রপ্রস্থের সিংহাসনে অভিষিক্ত করে যুধিষ্ঠির
স্বভ্রমার উপর তাঁদের বক্ষার ভার দিয়ে ধর্ম পথে থাকতে উপদেশ
দিয়ে মহাপ্রস্থান করলেন।

স্কুভদা চরিত্রটিও মহাভাবত মহাকাব্যে উপেক্ষিতা বলা যেতে পারে। সমস্ত মহাভাবত দ্রোপদীব প্রাধান্তের সাক্ষ্য বহন করে। স্কুভদা যেন তাঁর পাশে নিপ্সভ।

তের বছরের জন্ম দ্রোপদী স্বামীদের সঙ্গে বনে গমন করে
নানা লাগুনা সহা করেছেন। (জযদ্রথ, কীচক প্রভৃতি হতে)।
মহাপ্রস্থানেও দ্রোপদী স্বামীদের অনুগমন করবাব সুযোগ লাভ
করেন। কিন্তু স্মৃভদ্রাকে কোথাও স্বামীর অনুগমন করতে দেখা
যাবনি।

যুদ্ধ সম্বন্ধে জৌপদী যুগিষ্ঠিরকে নানা ভাবে উত্তেজিত করেছেন।

দূত কৃষ্ণকেও তিনি তাঁব লাগুনার কথা জানিযে ছিলেন। কিন্তু
এসব প্রসজে স্কুভ্রনার মতামত কোথাও প্রকাশ পায়নি। সর্বত্র

তিনি নীরব। অর্জুনেব অ্যুত্তম সহধর্মিনী ও কৃষ্ণের ভগ্নি বীর
প্রসবিনী স্কুভ্রাকে একেবারে নীরব দেখা যায়।

স্থভদার ভূমিকা এই বিরাট মহাকাব্যে এতই নগন্য যে এই চরিত্রটি সম্বন্ধে পাঠকবৃন্দ সম্ভবত ভূলে যেতেন যদি না বীর অভিমন্থার অকাল মৃত্যু না ঘটতো।

মহাপ্রস্থানের পথে গমনের পূর্বে যুধিষ্টির স্থভজাকে উপদেশ দিয়া গেলেন। তাঁর উপর গুরু দায়িছও রেখে গেলেন। কিন্তু স্বামী অর্জুনের প্রেমম্যী স্থলরী স্ত্রীর প্রতি কি কিছুই কর্ত্তব্য বা বক্তব্য ছিল না ?

কবি বেদব্যাস ও কবি কাশীদাসের মহাভারতে স্থভ্জা চবিত্রটি উপেক্ষিত হলেও বাংলার অন্ততম কবি নবীন চন্দ্র সেন তাঁর কুক্ষেত্র রৈবতক গ্রন্থে তাঁকে যোগ্য সমাদর দিয়েছেন। তাঁব প্রতি কেবল কবির সমবেদনাই প্রকাশ পায়নি, তাঁর নিভ্ত ব্যথার সঙ্গে স্থভ্জার নেপথ্য ভূমিকার উজ্জ্বল ছবি যুটিয়ে তুলতে সক্ষম হয়েছেন।

বেদব্যাসের মহাভারতে বদিও কবি নবীনের চিত্রিত স্থভদাকে পাঠকেরা দেখতে পান না তব্ বীর ভ্রাতা, বীর পুত্রের উপযুক্ত মহিয়সী নারীর যে চিত্র আমরা নবীনের কলমে পাই, তা-ই ষেন স্থভদ্রা চরিত্রের বথার্থ প্রভিচ্ছবি।

কবি নবীন সেনের কল্পনায় যুদ্ধ ক্ষেত্রে মুয়্র্বু পিপাসার্ত এক সৈক্সকে অভিমন্ত্রা জল দিলে সৈনিক বলেছিল—

> "এমন না হবে কেন, অভিমন্ত্য তুমি পুত্র আমাদেব মাতা স্মভন্তার।

সামান্ত সৈনিকের এই উজিটির মধ্যেই স্থভজা চরিত্র পূর্ণ প্রসারিত হয়েছে। স্থভজা অভিমন্তাকে বলছেন—

ঢালিও এ প্রেমধাবা তখন দেখিবে মাতা ছুই নহে, অসংখ্য তোমাব।"

স্থভদ্রা সন্তানকে দেশ প্রেমের প্রথম পাঠ দিলেন—দেশকে মাতৃরূপে দেখতে হবে। স্থভদ্রা বিশ্বপ্রেমে মাতোয়ারা।

ভগবদ্গীতার প্রথম অধ্যায় পড়ে অভিমন্ত্য স্থভতাকে বলছেন—

ব্ঝিলাম এতদিনে, না হয প্রবৃত্তি মম
কেন এই মহাযুদ্ধে ! যথায় ক্ষত্রিয়গণ
জগতের এক ক্ষত্রে হইয়াছে সমবেত,
সেই যুদ্ধে কেন হই আমি বা কাতব এত!
কেন সিংহ শিশু আমি, শুনি বীব সিংহনাদ
না নাচে হুদয় মম।

folaria sara s

শে পিতার করণ ছদয মম,
কেন করিছেন বল এই মহাপাপ বণ ?
স্বয়ং নারায়ণ কেন, হইযা সাব্যা তার,
করিছেন এইবপে সংহার মা! এ সংসার
?"

এ স্থানে কবি নবীন সেনের 'বৈবতক' গ্রন্থে কল্মিণী ও সত্যভামাব সংলাপ অপ্রাসঙ্গিক হবে না। স্থভদ্রার চরিত্র বিশ্লেষণ করে রুক্মিণী বললেন—

"তাহা বড় মিথা। নয়, ভগিনী ভাতার মত,
কি পবিত্র উভয় হৃদয।
উভয় অমৃত ভরা, বিশ্বপ্রেমে মাভোযারা,
কি মহিমা কি দেবজময়।।
স্বভ্রা বমণী-কৃষ্ণ রমণীর পূর্ব-সৃষ্টি,
সব্যসাচী যোগ্য পতি ভার।"

এই জন্ম অভিমন্থার প্রশ্নেব উত্তরে স্কুভদা বলতে সমর্থ হলেন—

"ভক্তি ভরে পড় বংস! এই গ্রন্থ জ্ঞানাধার,
বুঝিবে রহস্ম তুমি পাইবে উত্তর তার।"

অভিমন্ত্র্য তখন একাগ্র চিত্তে ভগবদ্গীতা পাঠ করতে লাগলেন।

"সাংখ্যযোগ, কর্মবোগ, অধ্যায়ে অধ্যায়ে যত
পড়িতে লাগিল, পুত্র, জননী জলের মত
লাগিলেন ব্ঝাইতে সেই ধর্মভত্ত্বানি,—
নিত্য, সত্য, সনাতন,—ভক্তির উচ্ছাসে ভাসি।"

কবি নবীন যেন জৌপদীর সমভাবে স্বভ্রাকে ধার্মি কা, শাস্ত্রজ্ঞা বিহুষী রূপে চিত্রিত কবেছেন।

অভিমন্তা আবার জননীকে প্রশ্ন করলেন—

"এক কৃষ্ণ রূপে ব্যাপ্ত দেখি বিশ্ব চবাচর,

অনাদি অনন্ত কিবা বিরাট পুক্ষবর।

কুরুক্ষেত্র যুদ্ধে ধ্বংসের এক বিকট ও ভযঙ্কর ছবি দেখে পুত্র শিউরে উঠলে, জননী স্থভদা কি সরল ও স্থন্দর ভাবে পুত্রের এই শিহরণকে দূর করলেন—

> "অদ্বিতীয়, সর্বময়, সর্বভূত-মূলাধার যদি বংস। বিধেশ্বর, বিশ্ব তব রূপ তার।

জ্ঞানাডীত 'বিখনাথে' মানবেব বুঝিবার বিশ্ব ভিন্ন নাহি বংস। সোপান দ্বিতীয় আর! দেখিলে এ বিশ্ব রাজা। অভিন্ন চেতনে জড়ে, নির্ম সংহার নিত্য সর্বত্র নয়নে পড়ে। नरह निर्फ्या, वरम ! स्वरम नी जि प्रशासात । ধ্বংস বিনা এ জগতে উঠিত কি হাহাকার। কদ্ধ কর ধ্বংসদার, মৃতুর্তেতে জীবগণ অন্নাভাবে, স্থানাভাবে, করিবে কি বিভীষণ দাকণ ষন্ত্রণাভোগ। মাগিবে দ্যা মৃত্যুর কাতরে, সলিল যথা মক-দগ্ধ তৃষ্ণাতুর। কদ্ধ কর ধ্বংস-দার, অধর্মের অভ্যুত্থান করিবে, ভারত মত, জগতে মহাশ্মশান। কৌরবের লোভ হ'তে করিতে বিশ্ব-উদ্ধার. ধ্বংস বিনা বল, বংস! আছে কি উপায় আব ? পাপের প্রশ্রয় দাও, নাহি কর বিনাশিত, বিশ্বরাজা পরিণত নরকে হবে নিশ্চিত। ना विनाम विश्वकृत, ना निवास मावानन, নাশিবে সুরম্য বন অনল ও হলাহল। নিলিপ্ত পরম ব্রহ্ম, নিত্য, সত্য, সনাতন; স্ষ্টি, স্থিতি, লয় করে নীতি চক্রে বিচরণ। সংখ্যাতীত ধ্বংস যথা, সৃষ্টি তথা সংখ্যাতীত হতেছে মৃত্রুতে, স্থিতি একপে হয় সাধিত। সর্বভূতহিত তবে ধ্বংস নিষ্ঠুরতা নয়; দম্ব করে বৈশ্বানর, তবু অগ্নি দয়াময়। ধ্বংসনীতি ধর্মনীতি, ধ্বংস ক্রপী নারায়ণ। ধর্মক্ষেত্র কুকক্ষেত্র ধর্মযুদ্ধ এই রণ।

কুকক্ষেত্র যুদ্ধ যে হৃষ্টের দমন ও শিষ্টকে রক্ষার জন্মই প্রয়োজন হয়েছিল স্বভন্দা স্থলরভাবে পুত্রকে তা ব্ঝিযে দিয়ে অভিমন্তাকে প্রশ্ন করলেন—

> বৃঝিলে কি অভিমন্তা !--- অব্যক্ত ব্রহ্ম পরম, অবলম্বি স্বপ্রকৃতি করেন বিশ্ব স্থদন । কল্প ক্ষয়ে সর্বভূত তাঁহাব প্রকৃতি পায় ; কল্পারন্তে তাহাদের স্প্রি হয় পুনরায় । এইকাপে চরাচর জন্মি জন্মি হয় লয় ; স্প্রি স্থিতি. লয়, বৎস । একপে সাধিত হয় ।"

ভ্রাতা কৃষ্ণ স্বামী অর্জুনকে যেভাবে গীতার কর্মফলের ব্যাখ্যা করেছিলেন স্থভ্রতাও ঠিক সহজ সরল ভাবে পুত্রকে তা বৃঝিয়ে বললেন—

"পপ্রকৃতি অনুসারে নির্লিপ্ত কর্মসাধন
মানবের একমাত্র মহাধর্ম সনাতন।
ব্রহ্মে সমর্পিয়া কর্ম নিজাম যে কর্মে ওত,
না হয় সে পাপে লিপ্ত পদ্মপত্রে জল মত।
সর্বভৃতস্থিত ব্রহ্ম , সাধ সর্বভৃত—হিত।
হইবে তোমার কর্ম ব্রহ্মে তবে সমর্পিত।
জলধির হিত যাহা, তাহা জ্বলিন্দু হিত,
জগতের হিত বংস। তোমার হিত নিশ্চিত।
অভ্যাদ ও জ্ঞানবলে ইন্দ্রিয করি সংযত,
জগতের হিত করি নিজ স্থার্থ পরিণত,
স্প্রকৃতি অনুসারে স্থধ্ম কর পালন,
এইক্রপে কর্মকল ব্রহ্মে করি সমর্পণ।

জগতের হিতে সাধি স্বধর্ম মোক্ষ পরম।

বারত্ব প্রকৃতি তব, স্বধর্ম যুদ্ধ তোমার;
ধমযুদ্ধ হতে শ্রেয়ং ক্ষজিয়ের নাহি আর।
স্থে হৃংথে অনাসক্ত, লাভালাতে জয়াজয়,
কর যুদ্ধ তৃমি বৎস! যথা কৃষ্ণ ধনপ্রয়
ব্ঝিলে কি অভিমন্তা। গীভামৃত করি পান,—
নিবারিতে ধর্ম গ্লানি, অধর্মের অভ্যুত্থান;

সাধুদেব পরিতাণ,

বিনাশ তৃষ্ণুতদের,

করিতে দাধন ;

স্থাপন করিতে বংস! জগতে ধর্ম-সাফ্রাজ্য,— এই মহারণ ?"

অভিমন্ত্য যোগ্যা জননীর প্রশ্নোত্তরে বললেন—

" ... বৃঝির আমার মাতা দেবী, পিতা দেব, মামা নারায়ণ, বৃঝিলাম ক্ষুত্র শুক্তি জন্মে রত্নাকরে: কুফল অখথে, বটে; তৃণ মহীধরে। দিলে আজি পুত্রে তব জন্ম শ্রেষ্ঠধর, শিরে দিয়া তুই হাত আশীর্বাদ কর,— স্থর্ম পালন মা গো! করি প্রাণদান, জন্মে জন্মে তোমাদের পদে পাই স্থান।"

এইভাবে স্থভদা বীর পুত্র অভিমন্তাকে যুদ্ধে উদ্ধৃদ্ধ করলেন, সাশীর্বাদ করে স্থভদা বললেন—

"লও আশীর্বাদ—করি স্বধর্ম পালন।
গীতার সাড্রাজ্য কর জগতে স্থাপন।
কৃষ্ণের ভাগিনা তুই, অর্জুন তনয়,
ভার মাতা—হ'ক মম এই পরিচয়।"

স্থভনার পক্ষে এটাই শ্রেষ্ঠ গৌবব তিনি অভিমন্তার জননী।

অমূত্র কবি নবীন সেন সেবাব্রতী স্কুভদার একটি অপূর্ব্ চরিত্র ফুটিয়ে তুলেছেন—নাগবালা ঋষিপত্নী জবংকারু ষথন প্রশ্ন করলেন—

"কেমনে আমি আসিন্থ এখানে ।"

সুভদ্রা উত্তর দিলেন—

হত ও আহতদের কবিয়া সংকার দেব',
তীম্মদেব পাদপদ্ম করি প্রদক্ষিণ,
শিবিরে যাইতেছিলু ভ্রাভা ভগ্নী হুইজন,
দেখিলাম আধারে কি হুইল পতন।
কাছে গিয়া দেখিলাম নিরাপ্রিতা লতা মত
রয়েছ ভগিনি! তুমি পাডয়া ধরায়—
মূর্ছিতা, ধূলি-লুন্তিতা; দয়াময় ভ্রাতা মম
ভ্রোমায় লইযা-আঙ্কে আনিলা হেথায়।
ভ্রাতা কে ?' — জিজ্ঞাসে কাক। কহে ভ্রাতা—বাম্মদেব।
জ্বংকাক যখন স্মভ্রোর প্রশংসায় পঞ্চমখ হয়ে উঠলেন.

অনার্যা জরৎকাক যখন স্থভদ্রার প্রশংসায় পঞ্চমুখ হয়ে উঠলেন, তখন—

> 'নে কি কথা —কহে ভদ্র।—মূর্ছিতা আমায় পথে পাইলে ভগিনি! তুমি ষেতে কি ফেলিয়া ?

একটি হরিণী হায়! এরপে পড়িয়া পথে দেখিলে কি, তব বুক পড়ে না ভাঙ্গিয়া!"

উত্তরে জরংকাক মাক্ষেপ করে বললেন—

"পড়ে, কিন্তু আমি নারী অনার্যা, আমার ছায়া মাড়ালেও মহাপাপ হয় যে আর্যার! পশু, পক্ষী, ষেই দয়া পায় আর্যদের কাছে, আমরা অনার্য নাহি পাই বিন্দু তাব। মানব তাহারা নহে বদি নাথ! তবে কেন

এক রূপ রক্ত মাংস করিলা স্ঞ্জন ?

কেন বা হৃদয় দিলে, হৃদয়েতে দিলে প্রেম,
প্রেমেতে নিরাশা দিলে গভীর এমন ?"

আন্ধ ভারতের নগরে গঞ্জে অস্পৃশ্যতা বর্জনের যে ধ্যা উঠেছে কবি নবীন বহুকাল পূর্বে স্থভজার মূথ দিয়ে তার কি স্থন্দর অকাট্য যুক্তি রেথে গেছেন—

"না বোন। অনাৰ্য্য আৰ্য্য—কহিতে লাগিলা ভজা— একই পিতাব পুত্র কন্সা সমূদয়, এক বক্ত, এক মাংস, এক প্রাণ, সকলের এক আত্মা: এক জল, ভিন্ন জলাশয়। স্থান—ভেদে, কাল ভেদে, কৰ্মভেদে জন্মে জন্মে, কোথায় পদ্ধিল জল, কোথায় নিৰ্মল, সঞ্চারিয়া জ্ঞানালোক এই মলিনতা কর্মে কর অপনীত, হবে যে জল সে জল, মানুষের যে গুণবলে অন্য জীব হতে শ্রেষ্ঠ, মান্তবের মনুয়াত্ব এই গুণ্চয় করিছে ধারণ, ভগ্নি। উহাই মানব ধর্ম, দে গুণের মহাদর্শ সর্ব বিশ্বময় বিরাজিত নারায়ণ, অনন্ত, অপরিজ্ঞাত। আমরা মানব ক্ষুত্র নৌকাযাত্রীগণ, ভাসি এই গুণ স্রোতে, চলেছি অনন্ত পথে; এই যাত্রা মানবের ধর্ম সনাতন। যেই জন, ষেই জাতি, যতদূর অগ্রসর এই মহাধর্ম-পথে, তত নিরমল আত্মা তার, তত শ্রেষ্ঠ তার ধর্ম—মনুয়ত ;

এই মনুয়াত্বে নর বিভিন্ন কেবল।

এই ধর্মে, মনুষ্যাত্বে, আর্য্যা জ্বাতি শ্রেষ্ঠতব অনার্য হইল হীন এই হীনতায়। তথাপি আর্য্যের ধর্ম অপূর্ণ, অপূর্ণতার জ্বনম্ভ প্রমাণ এই কুকক্ষেত্র হায়।

নিকৃষ্ট ইন্দ্রিযগণ, তীক্ষ্ণ অসি চুই ধার,
অপরের প্রতি তুমি কর সঞ্চালন,
পাবে তুমি প্রতিঘাড,—প্রতিঘাত কি ভীষণ!—
দেখ তার সাক্ষী এই কুরুক্ষেত্র রণ।

নানুষ মানুষে ঘৃণা করিলে, জানিও মনে
উভয়েই মনুষ্যুত্বে হযেছে পতিত।
প্রস্তুরে ও পরস্পরে আঘাতিলে, দেখিয়াছ
কেমন উভয়ে হয় চূর্ণিত, ধ্বংসিত।

ত্যজ ভগ্নি! পরিতাপ! ঘৃণিয়া অনার্য্যগণে, আজি পরস্পারে ঘৃণা করিছে কেমন ওই দেখ আর্যাজাতি। দেখ মহা আত্মহত্যা, অধর্মের অভ্যুত্থান, ধর্মের পতন।

ঈশ্বর মঞ্চলময়। এই ঘোর অমঙ্গলে
কি মঞ্চল নীতি তাঁর আছে বিভামান।
এই ঝটিকার শেষে কিবা শাস্তি বিরাজিবে।
করিবে মানবজাতি কি অয়ত পান।

অবতীর্ণ নারায়ণ! ভিস্মিয়া অধর্ম যবে

এ মহামাশান হায়! হবে নির্বাপিত;
প্রেমময় পুণ্যময়, শান্তিময় স্থগময়,

কি মহান্ ধর্মরাজ্য হইবে স্থাপিত !
তথন অনার্য আর্যা… ...

.. ...

ব্ঝিবে মানবগণ সর্বজীবে নারায়ণ,
সর্বজীব-হিত মহাধর্ম নিরমল।
এই নব ধর্মে, ভগ্নি। হবে ক্রমে পরিণত
মানব দেবতে: স্বর্গে এই ধরাতল।"

জরৎকাক স্বভ্রদার কাছে নিজের হানয় দার উন্মেলিত করলেন। জরৎকাকর পরিচয় পেয়ে স্বভ্রদা আশ্চর্যান্বিত হলে জরৎকারু বললেন—

ভগিনি! বলিতে আর পারিলে না পাপিনীবে।
গেল স্বভজার মৃথ-লজ্জার ছাইয়া।
"না না, ভগ্নি! পাপিনী যে তাকে সমধিক ভাল
বাসি আমি, তার তবে কাঁদে এ মরম।
অনস্ত মানবধর্ম; কে পায তাহাব অন্ত,
কে পারে করিতে পূর্ণ স্বধর্ম পালন ?

তুমি আমি, কে আমবা ? যিনি করিলেন সৃষ্টি।
তিনি করিবেন পূর্ণ কামনা তাঁহার।
অনস্ত নক্ষত্র রাশি আকাশে ফুটিয়া ওই,
আপনার কি কামনা কবিছে সাধন ?
চল্র সূর্য, গ্রহ, তারা মস্তক পাতিয়া ধরা,
মঙ্গল কামনা তাঁর করিছে পালন।

একটি বার্থ হাদয়ে স্মৃভজা আনন্দ ও উৎসাহ সঞ্চার করবার চেষ্টা করেছেন। উশৃঙ্খলতার স্রোভে ভিনি ভেসে যেতে উপদেশ দেননি। বরং পার্থিব বস্তু সমূহের দৃষ্টাস্তু দিয়ে স্মৃভজ। বোঝাতে চেয়েছেন স্রষ্টা আমাদের যে ভাবে চালাবেন, আমরাও সেই ভাবেই চলে থাকি। মান্তুষের শক্তি কত ক্ষুদ্র। বিধির বিধান অলজ্বনীয়। স্থভদার সথী শৈলজা স্থভদাকে জানালো—
শুনিয়াছি কৌরব মন্ত্রণা
অলক্ষিতে। বীর ধর্ম দিয়া বিসর্জন
কালি রণে ঘটাইবে ঘোর অমঙ্গল
কুমারের; এই রূপে করিবে হরণ
হর্জয় গাণ্ডীব বল।

স্কৃত্তনো স্থীর মুখে পুত্রেব বিপদেব সম্ভাবনার কথা শুনে নির্তীক্ষ ভাবে উত্তর দিলেন।

অন্ধের সন্তান

হতভাগ্য কৌরবেব, অন্ধ চিবদিন।
ব্বে নাই হায় ! তারা গাণ্ডীবের বল
নহে শিশু অভিমন্ত্য ৷ গাণ্ডীরের বল
জনার্দন, গাণ্ডীবের বল নারায়ণ ।
ধর্মযুদ্ধ ক্ষত্রিয়ের ধর্ম সনাতন,
জান শৈল ৷ ধর্ম যুদ্ধে করিয়া বারণ
কুমারে, কেমনে ধর্মে হইবে পতিতা
পার্থের রমণী : অভিমন্ত্যর জননী ?
হইবে পতিতা আহা ! কুম্থের ভগিনী ?"

শৈলজা প্রশ্ন করলেন—

"বোড়শ বর্ষীয় শিশু করিবে সমর, একি ধর্ম ক্ষতিয়ের !"

বীর মাতা, বীর জায়া স্মৃতদার উত্তরও বীরোচিত হয়েছে। স্মৃতদা বীরাঙ্গনা বলেই একপ দৃগু উত্তর দিতে, পুত্রের অমঙ্গল আশঙ্কা থাকলেও তাঁর বুক কাঁপেনি।

> "ধর্ম ক্ষত্রিয়ের। কেশরীর ধর্ম, ধর্ম কেশরী-শিশুর।

বোড়শ বর্ষীয় যেই ক্ষত্রিয় সন্তান
বিরত সংগ্রামে, সেই ভীরু কুসন্তান
ক্ষত্রিয় কুলেব গ্লানি। বোডশ বর্ষীয়
পুত্র মম মহারথী, ক্রীডার অঙ্গন
যুদ্দক্রে, ধন্থবীন অঙ্গের ভূষণ।
পিতা ককণার সিন্ধু, পুত্র ককণার
নবঘন, শ্লথ করে করিতেছে বণ।
কৃষ্ণ স্থভদ্রোর যত্ন যাইতেছে ভাসিয়া
সেই করুণাব স্রোতে। অন্যায় সমরে

•••

চক্ষুর নিমেষে ভস্ম হবে কুককুল।
আজি অপরাত্নে শিরে দিযা ছই কর
করিয়াছি আশীর্বাদ বীর পুত্রে মম,
পালিয়া স্বধর্ম, করি এই ঘোর রণ,
ধরাতলে ধর্ম রাজ্য করিতে স্থাপন।

সন্তানের জয় লাভ সম্বন্ধে বীর রমণী স্মৃত্যার প্রত্যয় কি গভীর ! কারণ তিনি জানতেন ধর্মযুদ্ধে তাঁর নন্দন তাঁর স্বামীর মত অজেয়। অসত্র তিনি আবার বলেছেন—

> "বড়ই কঠিন ধর্ম, শৈল! ক্ষত্রিয়ের। বস্থন্ধরা ক্ষত্রিয়ের পদ্মী; পুত্র না। ক্ষত্রিয়ার পুত্র নয়, পতি বিশ্বেশ্বর। সেই বস্থন্ধবা আজি কি পাপ আধার! মানব সমাজ আজি ছঃখ পারাবার। ছংখ নহে বিধাতার লিপি নিরমম,— জগত আনন্দ বাজ্য, স্থুখ প্রস্তরবা।

ক্ষত্রিয়ের ধর্ম ব্যাখ্যা করে তিনি জানালেন পৃথিবী স্থথের আকর।

ছঃখ বিধাতার নির্মম বিধান নয়। সঙ্গে সঙ্গে তিনি ছঃথের কারণ ব্যাখ্যা করে বললেন—

কেবল মানব পথ-জ্রষ্ট নিয়তির।
তাই মানবের হায়! এ ছঃখ গভীর।
মানবের স্থুখ পথে অধর্মের স্ফল
করিয়াছে মহাবল, করিতে দাহন
দে খাগুব, জ্বলিয়াছে কুকক্ষেত্র রণ,—
শিবিরে বসিয়া ওই সাক্ষী নারায়ণ।
স্ভজার পতি পুত্র আত্ম-সমর্পণ
করি এই হুতাশনে পৃথিবী পাবক,
করি ধরাতলে ধর্ম-সাম্রাজ্য স্থাপন,
মানবের স্থুখ পথ করে উন্মোচন;—
তবে শৈল ভাগ্যবতী! পুণ্যবতী আর
কে আছে এ ধরাতলে মত স্থভ্জার?

মানুষ নিজেই নিজের ভাগ্য নিয়ন্ত্রক। তার কর্মফলই তার তৃংখের কারণ। অধর্মের আশ্রেয় নিয়েই মানুষ তৃংখ সাগরে নিমগ্ন হয়। স্বভদো উদাহরণ দিয়ে জানালেন কুক্কেত্র যুদ্ধের তৃংখও এই কারণে।

বীর জননীর উপযুক্ত কিশোব মহারথী অভিমন্ত্যকে কবি নবীন সেন কিভাবে চিত্রিভ করেছেন তাও উপভোগ্য। যুদ্ধ যাত্রার প্রাকালে অভিমন্ত্য স্ত্রী উত্তরাকে বললেন—

> "উত্তরে। কি ভাগ্য তোর। কি ভাগ্য আমার। বোড়শ বংসর মম; সেনাপতি—পদে করেছেন ধর্মবাজ এ দাসে বরণ আজি রণে। এই দেখ উফীষে আমার আশীর্বাদ, গলে বীর বাঞ্চনীয় হাব।

জোগ-প্রতিঘন্দী আমি! যোডশ বংসরে
ফলিয়াছে এ গৌরব, এ ইন্দ্রন্থ ভার,
কোন ক্ষত্রিয়ের ভাগ্যে কোন ক্ষত্রিয়াব ?
দে বিদায় হাসি মুখে! খেল্ তভক্ষণ
পুতৃল লইয়া তোর; পুতৃলেব সনে
খেলিয়া আমার খেলা আসিব এখন।"

কিশোর অভিমন্তাব গর্ব মাত্র বোল বছব বয়সে সেনাপতি হবার বোগ্যতা অর্জন করেছে বিরাট পাণ্ডব বাহিনীর। এমন গৌরব ক্যাচিং কোনও ক্ষত্রিয়ের ভাগ্যে ঘটে থাকে।

কিন্তু উত্তরা স্বামীর এই মর্য্যাদায় স্বানন্দিত হতে পাবেননি বরং তিনি জানালেন জীবন থাকতে তিনি সেদিনেব যুদ্ধ ক্ষেত্রে স্বামীকে ষেতে দেবেন না। প্রিয়জনরা সর্বদা স্বাস্থলের ইঙ্গিত পূর্বাহ্নেই পেয়ে থাকে। হয়ত এই ক্ষেত্রে উত্তরাও তার ব্যতিক্রম নয়। তাই বীব স্বভিমন্থার স্ত্রী, মহাবীর স্বর্জুনের পুত্রবধূ উত্তবা যিনি নিজেও কম বীর নন—ভিনিই স্বামীকে বাধা দিতে লাগলেন।

অভিময়্য উত্তর দিলেন--

" ে একি কথা গ বীরের ছহিতা,
বীবের বনিতা তৃমি; এই কাতরতা
সাজে কি তোমার, পুত্রবধ্ অর্জুনের ?
বডযন্ত করি শক্ত সংশপ্তক সনে
করিয়াছে পিতৃদেবে যুদ্ধে নিয়োজিত
ঘোরতব এদিকে, অন্তগুক জোণ
অন্ত দিকে চক্রবাহ করিয়া নির্মাণ
করিছেন মহারণ। শুন হাহাকার
করিছে পাণ্ডব সৈতা। সন্ধট ভীষণ
দেখিয়া পাণ্ডব—পতি করিলা বরণ

এই দাসে; আজি আমি না করিলে রণ, ধর্মরাজে বন্দী আজি করিবেন জোণ।"

অভিমন্মা উত্তরার সামনে এক মহা সঙ্কটের ছবি তুলে ধরলেন এবং বললেন এখন যুদ্ধ না করলে জোণ জ্যেষ্ঠতাত ধর্মরাজ যুধিষ্ঠিরকে বন্দী করবেন।

উত্তরা জানালেন এখনও পাগুব পক্ষে অগণিত রথী মহারথী রয়েছেন। তাঁরা আজের যুদ্ধ পরিচালনা করতে পারেন।

অভিমন্তা উত্তরাকে ব্ঝিয়ে বললেন জোণের পরাক্রম একমাত্র পিতা অর্জুন ব্যতীত কেউই সহা করতে পাববেন না। তথন উত্তরা জিজ্ঞেস করলেন—

"করিবে কেমনে তুমি পরাভব তারে ।" অভিমন্ত্রা সদর্গে উত্তর দিলেন—

"অভিমন্ত্রা আমি, আমি অর্জুন কুমার।
বাম করে শেল, অসি করি নিকাসিত
অন্ত করে, শিবিরের চাক গালিচায়
অসি অগ্রে চক্রব্যুহ করিয়া অঙ্কিত
দেখাইলা—বীর বক্ষ উৎসাহে প্রিত,—
কোন কপে চক্রব্যুহ করিয়া ছেদন
পশিবেন জোণ দৈত্যে।

এইরূপে চক্রবৃহে করিব লজ্বন,
লজ্বে যথা সিংহ-শিশু ব্যাধের বন্ধন।
কিয়া লজ্বি অবরোধ মেব পালকের
পশে যথা মেব পালে কেশবি কুমার,
প্রবেশিব কুরু—সৈন্তে। দেখিবেন জোগ
আজি রবে অগ্নি শিশু অগ্নি-পরাক্রম।

দেখিবেন পিতৃ-গুরু, এ ভুজ বিশাল অর্জু নের, অর্জু নের এই বক্ষ মম, প্রদীপ্ত পার্থের বীর্য্যে শোণিত আমার: এ ধন্থ গাণ্ডীব শিশু, এ তৃণীর মম অক্ষয় তৃণীর-পুত্র, পূর্ণ বজ্র জালে, অর্জু নের অন্ত্র-শিশু, বিষধব-শিশু পিতৃসম তীব্র বিষধর, দেখিবেন জোণ এই ধন্থ, এ তৃণীর, এই শরজাল, অর্জু নের পরাক্রম অরাতির কাণে পারে কহিবারে বজ্র নির্ঘোষে ভীষণ ; পারে লিখিবারে উগ্র অনল অক্ষরে অরাতির বুকে। নাহি থাকুন অজুন, দেখিবেন জোণাচার্য, অজু নকুমার কবিবে বিফল আজি প্রতিজ্ঞা তাঁহার তুচ্ছ এক মহাবথী, মহাবথী দশ হয় যদি হত আজি, তথাপিও জোণ ধর্মরাজ কেশাগ্রও ছুঁইতে কখন নাহি পারিবেন। প্রিযে। কুপ, কর্ণ, জোণ একে একে আজি রণে করি পরাজিত, বাখিব ক্ষত্ৰিয় কুলে কীৰ্ত্তি অতৃলিত "

'ভয় কম্পিত বক্ষে উত্তরা জিজ্ঞেদ করলেন—

"কিন্তু সাত জনে যদি করে আক্রমণ !"
'অভিমন্থা হেসে উত্তর দিলেন—

"এ নহে ক্ষত্রিয় ধর্ম; জাতিতে কেশরী ক্ষত্রিয়েরা, এই নীচ বৃত্তি শৃগালেব নহে কর্ম ক্ষত্রিয়ের। আসে সপ্ত জন, আসে সপ্তদশ জন,—কি ভয় উত্তরে ? একা সিংহ নাহি ডরে শিবা অগণন।"

অভিমন্ত্রাকে আবার দেখা গেল স্বামীর মঙ্গল ব্রতে যখন পূজার: রত, তখন অভিমন্ত্র সবেগে প্রবেশ ক্রলেন। অল্রের ঝঙ্কারে স্বভন্তার ধ্যান ভঙ্গ হল। অভিমন্ত্র মাকে প্রণাম করে বললেন—

"মা! জোণাচার্য ঘোরতর রণ
করিছেন চক্রবৃাহ কবিয়া নির্মাণ।
পিতার অবিগুমানে, সেনাপতি পদে
ধর্মরাজ এই দাসে কবিলা বরণ।
দেও মা! বিদায় রণে, কর আশীর্বাদ,
আজি যেন পবিচয় পায় ত্রিভূবন
অর্জুনের পুত্র আমি, স্মভন্ডা-তনয়,
গোবিন্দের প্রিয় শিস্তা। স্বধর্ম পালন
করি, ধর্মরাজ্য আজি করিব স্থাপন।"

স্থভন্দা বীর পুত্রের বীর উক্তি শুনে, বীর জননী সমান দর্পে উন্তরু দিলেন—

"বুঝিলাম হইয়াছে পাণ্ডব বাহিনী, কৃষ্ণার্জুন বিনা, ষেন বিপনা তরণী দিন্ধু গর্ভে ঝটিকায় নাবিক—বিহীনা। হইয়াছে পাণ্ডবের মহা দৈল্য হায়! ষেন মহারথ রথি—সারথি বিহীন। কৃষ্ণের ভাগিনা তুই, শিশ্য প্রিয়তম, অর্জুনের পুত্র তুই, নিজে মহারথী, নির্ভয়ে ধরিয়া কর্ণ, আরোহিয়া রথে, হেলায় সমব সিন্ধু করি অভিক্রেম, আনন্দে চলিয়া যাবি বিজয়ের পার!

নারীকুলে ভাগ্যবতী কে আছে এমন তোর জননীর মত ? ভাতা নারায়ণ, পতি ধনঞ্জয়, পুত্র ষোডশ বৎসরে মহারথী, ধর্ম ক্ষেত্র কুকক্ষেত্রে, জগতের এই মহাক্ষেত্রে অদ্বিতীয়, আজি পুত্র ক্ষেত্রপতি! শোভিছে তাহার গলায় বরণ মালা, ললাটে ভিলক।"

এদিকে যেমন বীর পুত্রের গৌরবে তিনি গৌরবান্বিত হয়েছেন, অত্য দিকে মাতৃ হৃদয়ের আশঙ্কায তিনি ব্যাকুল হয়ে পুত্রকে সতর্ক করে দিয়ে বলছেন---

পিতৃ গুরু দ্রোণ, অতি সাবধানে

বাছা বে। করিস্রণ।

না করিস্ তুচ্ছ, হয় যদি শত্রু

অতি ক্ষুদ্র তৃণোপম।

করি আশীর্বাদ,— স্বভ্জার বৃক

হইবে কবচ ভোর;

স্বভদ্রার অঙ্ক

হবে তোর রথ :

শক্ত শরজাল ঘোব

হবে স্কুমার

ষেন স্বভদ্রার

স্থেহ মাখা পুষ্পহার;

হৃদয়ে গোবিন্দ, বাহুতে অর্জুন,

লক্ষ্য নর-সমৃদ্ধার।

সমর প্রাঙ্গন

স্যুম্বর সভা

হইবে যাতু আমার !"

কবির লেখনীতে কি ফুল্দর ভাবে স্মৃভ্নোর আশীর্বাদ বর্ষিত হযেছে। মাতা পুত্রের অপূর্ব সংলাপ পাঠকের জনযে শিহরণ ত্বাগিয়ে তোলে।

গোপকস্থা স্মুলোচনা অভিমন্তাকে পুত্রের স্থায় প্রতিপালন করতেন। তিনিও উত্তরার মত সেদিন যুদ্ধে ষেতে দিতে অসম্মত -হলে অভিমন্ত্য তাঁকে অভয় দিয়ে বলেছিলেন—

> "অর্জু নের পুত্র আমি, স্থভক্রা কুমার, কুষ্ণের ভাগিনা শিষ্যু, কি ঘুণা মা! তুই ভরিস ব্রাহ্মণ জোণে ৷ ভাবিস কেমনে সেই যজ্ঞ কাষ্ঠ জোণে ফেলিবে উপাডি এই শাল বৃক্ষ ভোর পালিত বর্ধিত ? যাদব পাণ্ডব শক্তি, ষমুনা জাহুবী; মিলি জননীর গর্ভে, প্রয়াগে যেমতি, বহিতেছে এই ভুজে ধারা সন্মিলিভ,— জোণের কি সাধ্য, গতি বোধিরে তাহার ? একা পার্থে, একা কুষ্ণে, ডবে বুদ্ধ জোণ, একাধারে কুষ্ণার্জু ন দেখিবেন আজি। দেখিবেন পার্থ রথী, গোবিন্দ সারথী, একাধারে মম রথে; এই ভুজে মম कुर्জय পাर्षित वन, भिक्ना গোবিন্দের। তুচ্ছ জোণ; বিশ্বজয়ী পিতা ও মাতুল আদেন সমরে যদি, নাহি ভরি আমি। একা পার্থ, একা কৃষ্ণ পারে জিনিবারে ত্রিভূবন এক রথে, কে সহিবে তবে কৃষ্ণ-পার্থ-সম্মিলিত পরাক্রম মম ? তুচ্ছ চক্রবাহ, ওই বালির বন্ধন, উড়াইয়া মুহূর্তে মা! সিন্ধু-পরাক্রমে প্রবেশিব ডোণ,—দৈয়ে মহা দিন্ধ বেগে উদ্বেলিত, ভাষাইয়া বালি তৃণ মত

অরাতির জনীকিনী, রথী, মহাবথী দোণ, কর্ণ, কুপ, শল্য। করিব না আমি পিতার প্রতিজ্ঞা ব্যর্থ। বধিয়া পরাণে, মরণ অধিক যুদ্ধে হইয়া লাঞ্ছিত পলাইবে দাঁতে তৃণ লইয়া কেমনে,

... ... হাসিবে জগত।

বেদব্যাস মহাভারতে বীব অভিমন্ত্যুব সপ্তর্থীব সঙ্গে যুদ্ধের যে বর্ণনা আছে, অভিমন্ত্যুব উপবোক্তি অত্যুক্তি নয়—তাই প্রমাণ করেছে।

কিন্তু যুদ্ধের নিয়ম লঙ্ঘন কবে কৌরবরা সপ্তর্থী মিলে অভিমন্ত্যুকে বধ কবলেন।

জননী স্থভানে বীবাঙ্গন। হলেও বাস্তবে তিনি মানবী, নারী।
পুত্রকে যুদ্ধে মাতিয়ে তুলে নিজ কর্তব্য, বংশের কর্তব্য করতে কুণ্ঠা
বোধ করেন নি। কিন্ত বণে পুত্র নিহত হলে তখন মানবীর মন শোক
ভারে মুয়ে পড়ল। পুত্রহার। স্থভানে শোকার্ত ফ্রন্মের বিলাপ—

"দয়াময়! নাহি শোক, সাধিল ভোমার কর্ম পুত্র যার, ভাব শোক নাহি ধরাতলে। ক্ষত্রিয়ের গুক দোণ, ভূজবলে তাঁর পণ যোল বংসরের শিশু লঙ্ফিল যাহার। সেই বীর-জননীর শোক কি আবার?

ক্ষত্রিয়ের শিরোমণি সপ্তরথী এক রথে ধোল বংসরের শিশু জিনিল যাহার সেই বীর-জননীর শোক কি আবার ?

সন্মিলিত সপ্তর্থী সম্মূখি ভীষণাহবে

এই শর-শয্যা শেষে হইল যাহার,
তার জননীব শোক সম্ভবে কি আর ৮

সমগ্র মানব জাতি আজি অভিমন্তা মম,
আজি অভিমন্তা মম বিশ্ব চরাচর।

এক মর-পুত্র মম হারাইয়া, লভিয়াছি
আজি কি মহান্ পুত্র অনন্ত অমর।

বড় ভাগ্যবান পুত্র, ভাহার নিয়তি পূর্ণ!
অপূর্ণ নিয়তি আছে এখনো ভদ্রার,—
ধরাতলে কৃষ্ণ নাম হয়নি প্রচার।

অনন্ত অমর পুত্রে আনন্দে লইয়া বুকে
এইবাপে শিখাইব নাম নিরমল;
কর্মক্ষেত্রে এবাপে করিয়া রণ
শিখাইব সাধিবারে মানব-মঙ্গল "

স্থভারে কি অপূর্ব শোক গাথা! সন্তানের বীরছের গৌরব জননীর শোককে নিপ্রভ করেছে। শুধু তাই নয় সন্তান হারা মা বিশ্বের সব সন্তানের মধ্যেই খুঁজে পেলেন আপন বীর সন্তান অভিমন্তাকে, পুত্র হাবা জননীর পুত্র স্নেহ বিশ্ব পুত্রদের মধ্যে ব্যাপ্ত হয়ে পড়ল। এ যেন সীমার মাঝে অসীমের স্পর্শ তিনি অন্তব করলেন।

স্বভদ্রার এই উপেক্ষিত চরিত্রটিকে কবি নবীন সেন ষেন
পূর্ণ মর্য্যাদায় তাঁর ত্যাগ, প্রোরণা, উদারতা, সহিষ্ণুতার এক
নিথুত চিত্র এঁকেছেন—যা মহাভারত পাঠক মাত্রকেই আকৃষ্ট
করবে।

সরমা, স্মৃততা উভয়েই তেজস্বিনী, আত্মবিশ্বাসী, ধার্মিকা মহিলা। উভয়েই পুত্রশোকে শোকাতুরা। উভয়ের প্রতি স্বামীর উপেক্ষা স্সমান। পুত্রহাবা জননী সুভজাকে সান্তনা দেবার ভার অর্জুন কুঞ্জের উপব ক্যন্ত করলেন। অর্জুন নিজে একটি ও প্রবোধ বাক্য বললেন না। এটা কি অর্জুনের তুর্বলতা। কারণ তিনি নিজেও অভিমন্ত্য বধে কাতর হয়ে পড়ে ছিলেন। হযত তথন সুভজাকে প্রবোধ দেবার ভাষা তাঁর ছিল না।

বিভীষণ রামের শিবিরে যাবার পূর্বে সরমার কাছে বিদার নিয়েছিলেন কিনা কবি কিছুই জানালেন না। যুদ্ধ জয়ের পর বা অভিষেকের সময়ও সরমার প্রতি বিভীষণের কোনই কর্তব্য বা বক্তব্যের প্রমাণ পাওয়া যায় না।

তেমনি বনবাদ যাত্রাব প্রাক্তালে বা যুদ্ধ জয়ের পর বা মহাপ্রস্থানের পূর্বে অর্জুনের স্থভজার প্রতি কোন কর্তব্য বা বক্তব্যের বা বিদায় সম্ভাষণের তথ্য পাওয়া যায় না।

এই হুই মহাকাব্যের এই হুই বীর প্রদাবনী পুত্রহারা শোকাভুরা রমণীকে কেবল মাত্র কয়েকটি নির্দিষ্ট কার্যের জন্মই যেন কবি বাল্মীকিও কবি বেদব্যাস স্থাষ্ট করেছিলেন। ভাঁদের যোগ্য মর্যাদা হতে ভাঁরা বঞ্চিত হয়েছেন।

ভৌপদী বখন তের বংসর স্বামীদের সঙ্গে বনবাস যাপন করছিলেন, তাঁর পঞ্চ পুত্র স্মৃতজ্ঞার সঙ্গে দ্বারকায় ছিলেন। পঞ্চ পাশুব ও জৌপদী মহাপ্রস্থানে ধাবার প্রাক্তালে পৌত্র পরীক্ষিং ও বছবংশীয় বজ্ঞকে তত্বাবধান করবার দায়িত্ব দেওয়া হলো স্মৃতজ্ঞার উপর, এটা হতে উপলব্ধি করা যায় যে কেবল মাত্র কর্তব্য সাধনের জ্ঞাই যেন কবি স্মৃতজা চরিত্র সৃষ্টি করেছেন। স্মৃতজ্ঞা চরিত্রের প্রয়োজন হয়েছিল কেবল মাত্র অভিমন্ত্রার জননী রূপে তাঁকে চিত্রিত

সেরূপ বিভীষণ যখন রামের শিবিরে চলে গেলেন, সীঙার ভ্রাবধানের দায়িত রাবণ ভ্রথনও সরমার উপর 'দিয়েছিলেন। শক্রব আশ্রায়ে থেকে সরমা স্বীয় পুত্রদের ও সীতার তত্ত্বাবধান করেছেন। সরমা চরিত্রটিও যেন স্থভদ্রা চরিত্রের মত কেবল কর্তব্য সাধনের জন্ম সৃষ্ট হয়েছিল।

কর্তব্য সমাপান্তে স্মৃভক্রা ও সরমার পরবর্তী জীবনে কি ঘটেছিল কবিছয পাঠকদের সেই সম্বন্ধে একেবারে অন্ধকারে রেখেছেন।